

Medicinisches Taschenwörterbuch

der

Deutschen, Englischen u. Französischen Sprache

nebst einer Auswahl

**der gebräuchlichsten lateinischen Ausdrücke und einer
vergleichenden Tabelle der Medicinalgewichte
und Temperaturskalen**

von

Dr. med. Eugen Lehfeldt.

Berlin 1891.

Verlag von Boas & Hesse
Luisenstrasse 30.

I.

Deutsch-Englisch-
Französisch.

A.

Abart s. E: variety. — F: variété.

Abarten v. E: degenerate. — F: dégénérer.

Abbeizen v. E: remove by caustics. — F: enlever par cautérisation.

Abbinden s. E: ligature. — F: ligature.

Ablassen v. E: fade. — F: pâlir.

Abbrechen s. E: abrupton. — F: abrupton.

Abdampfen v. E: evaporate. — F: (faire) s'évaporer.

Abdominaltyphus s. E: typhoid fever. — F: dothié-nentérie.

Abduciren v. E: abduce. — F: produire l'abduction.

Abfall s. E: subsidence. — F: rémission.

Abflachen v. E: flat. — F: aplatir.

Abfliessen v. E: flow off. — F: s'écouler.

Abfluss s. E: flowing off. — F: écoulement. —

Unwillkürlicher Abfluss des Urins: E: incontinence of urine. — F: incontinence d'urine.

Abführen v. E: purge. — F: purger. — **Ab-führend:** E: purgative; efferent. — F: purgatif; efférent. — **Abführmittel:** E: purgative. — F: purgatif.

Abgekapselt a. E: encysted. — F: enkysté.

Abgrenzung s. E: limitation, demarcation. — F: limitation, démarcation.

Abguss s. E: cast. — F: moule.

Abkapselung s. E: sequestration, encystment. — F: séquestration, enkystement.

Abkochung s. E: decoction. — F: décoction.

Abkratzen v. E: scrape. — F: gratter.

Abkürzung s. E: abbreviation. — F: abréviation.

Ablagerung s. E: deposit. — F: dépôt.

Ablauf s. E: running off; course; end. — F: écoulement; cours; fin.

Ableiten v. E: derive. — F: dériver.

Abmagerung s. E: emaciation. — F: amaigrissement.

- Abmeisseln** v. E: remove with the chisel. — F: enlever avec le ciseau.
- Abnabelung** s. E: omphalotomy. — F: omphalotomie.
- Abnahme** s. E: removal; decline. — F: ablation; déclin.
- Abnorm** a. E: abnormal. — F: anomal. — **Ab-normität:** E: abnormality. — F: anomalie.
- Abort** s. E: abortion. — F: avortement. — **Abortiren:** E: abort. — F: avorter.
- Abreibung** s. E: rubbing. — F: frottement.
- Absackung** s. E: sacculation. — F: enkystement.
- Abschabung** s. E: abrasion. — F: abrasion.
- Abschälen** v. E: excoriate. — F: décortiquer.
- Abschilfern** v. E: exfoliate. — F: s'exfolier.
- Abschnüren** v. E: constrict. — F: délier. — **Ab-schnürung:** E: constriction. — F: étranglement.
- Abschuppung** s. E: desquamation. — F: desquamation.
- Abschürfung** s. E: erosion. — F: érosion.
- Abschwächung** s. E: attenuation. — F: atténuation.
- Abschwellung** s. E: shrinking. — F: dégonflement.
- Abscess** s. E: abscess. — F: abcès.
- Absetzen** v. (ein Glied) E: amputate. — F: amputer. — **Ein Kind absetzen:** E: wean a child. — F: sevrer un enfant.
- Absondern** v. E: secrete. — F: secréter.
- Absorbiren** v. E: absorb. — F: absorber.
- Absteigend** a. E: descending. — F: descendant.
- Absterben** v. E: die. — F: s'éteindre.
- Abstossen** s. v. E: shedding; shed. — F: détachement; abattre, jeter.
- Absud** s. E: apozem. — F: apozème.
- Abtragen** v. E: remove. — F: enlever. — **Ab-tragung:** E: ablation. — F: ablation.
- Abtreiben** v. E: expel. — F: expulser. — **Ein Kind abtreiben:** E: cause an abortion. — F: provoquer l'avortement. — **Abreibend:** E: abortive. — F: abortif.

- Abwaschung** s. E: lotion. — F: lotion.
- Abwechseln** v. E: alternate. — F: alterner.
- Abweichen** v. E: deviate; soften. — F: dévier; ramollir. — **Abweichung**: E: deviation, anomaly. — F: déviation, anomalie.
- Abzapfen** v. E: tap. — F: pratiquer la ponction.
- Abzehrend** a. E: consumptive. — F: consomptif. — **Abzehrung**: E: consumption. — F: consommation.
- Abzieher** s. E: abductor. — F: abducteur.
- Accessorisch** a. E: accessory. — F: accessoire.
- Achse** s. E: axis. — F: axe.
- Achsel** s. E: shoulder. — F: épaule. — **Achsel**. E: axillary. — F: axillaire. — **Achselhöhle**: E: arm-pit. — F: aisselle.
- Achtertour** s. E: eight figure bandage. — F: bandage en huit de chiffre.
- Achttägig** a. E: octan. — F: de huit jours.
- Adamsapfel** s. E: Adam's apple. — F: pomme d'Adam.
- Ader** s. E: vein. — F: veine. — **Goldene Ader**: haemorrhoids. — F: hémorroides. — **Zur Ader lassen**: E: bleed. — F: saigner. — **Aderbruch**: E: varicocele. — F: varicocèle. — **Adergeflecht**: E: choroid plexus. — F: plexus choroïdes. — **Aderknoten**: E: varix. — F: varice. — **Aderlass**: E: blood-letting. — F: saignée. — **Aderpresse**: E: tourniquet. — F: tourniquet.
- Äderchen** s. E: veinlet. — F: vénule.
- Aether** s. E: ether. — F: éther.
- Affe** s. E: monkey. — F: singe.
- After** s. E: anus. — F: anus. — **Afterdarm**: E: rectum. — F: rectum. — **Aftergebilde**: E: pseudoplasm. — F: pseudoplasme. — **Afterheber**: E: levator ani. — F: releveur de l'anus. — **Afterschliessmuskel**: L: sphincter ani. — **Aftervorfall**: E: proctocele. — F: exanie. — **Afterzwang**: L: tenesmus.

Ähnlichkeit s. E: similitude, analogy. — F: ressemblance, analogie.

Akklimatisiren v. E: acclimate. — F: acclimater.

Akne s. E: acne. — F: acné.

Akustisch a. E: acoustic. — F: acoustique.

Akut a. E: acute. — F: aigu.

Alantwurzel s. E: elecampane root. — F: racine d'aunée.

Alaun s. E: alum. — F: alun. — **Alaunerde**: E: alumina. — F: alumine.

Alge s. E: alga. — F: algue.

Alkali s. E: alkali. — F: alcali. — **Alkalisch**: E: alkaline. — F: alcalin.

Alp, Alpdrücken s. E: nightmare. — F: cauchemar.

Alter s. E: age. — F: âge. — **Altersbrand**: L: gangraena senilis. — **Altersschwäche**: E: decrepitude. — F: décrépitude.

Amboss s. E: anvil. — F: enclume.

Ameisenkriechen, Ameisenlaufen s. E: formication. — F: fourmillement.

Ameisensäure s. E: formic acid. — F: acide formique.

Amme s. E: wet-nurse. — F: nourrice.

Ammoniak s. E: ammonia. — F: ammoniaque.

Amniotisch a. E: amniotic. — F: amniotique.

Amöbe s. E: amoeba. — F: amibe.

Anämie s. E: anaemia. — F: anémie.

Anamnese s. E: history of a case. — F: anamnèse.

Anasarka s. E: general dropsy. — F: anasarque.

Anatom s. E: anatomist. — F: anatomiste. — **Anatomie**: E: anatomy. — F: anatomie. —

Anatomisch: E: anatomical. — F: anatomique.

Andersartig a. E: heterogeneous. — F: hétérogène.

Andrang s. E: congestion, fluxion. — F: congestion, fluxion.

Anfall s. E: access. — F: accès.

Anfressen v. E: corrode. — F: corroder.

Anfrischung s. E: paring. — F: avivement.

Angeboren a. E: congenital. — F: congénital.

- Angewachsen** a. E: adnate. — F: adné.
- Angst, Angstgefühl** s. E: anxiety. — F: angoisse.
- Anhang** s. E: appendix. — F: appendice.
- Anhäufung** s. E: accumulation. — F: accumulation.
- Anheilen** v. E: heal on. — F: rejoindre; se reprendre.
- Anis** s. E: aniseed. — F. anis.
- Anlage** s. E: germ, rudiment; predisposition. — F: germe; prédisposition.
- Anlagerung** s. E: apposition. — F: apposition.
- Anlegen** v. E: apply. — F: appliquer.
- Anpassung** s. E: accommodation, adaptation. — F: accommodation, adaptation.
- Ansatz** s. E: apophysis; insertion. — F: apophyse; insertion.
- Ansäuern** v. E: acidify. — F: aciduler.
- Anschoppung** s. E: engorgement. — F: engorgement.
- Anschwellung** s. E: swelling. — F: tuméfaction.
- Anspannen** v. E: strain. — F: tendre. — **Anspannung**: E: straining. — F: tension.
- Anstechen** s. E: tapping. — F: paracentèse.
- Anstecken** v. E: infect. — F: infecter. — **Ansteckend**: E: infectious. — F: infectieux. — **Ansteckung**: E: infection. — F: infection.
- Anstossend** a. E: adjoining. — F: limitrophe.
- Anstrengung** s. E: effort. — F: effort.
- Antimon** s. E: antimony. — F: antimoine.
- Anwendung** s. E: application, use. — F: application, emploi.
- Anzeichen** s. E: sign, symptom. — F: signe, symptôme.
- Anzieher** s. E: adductor. — F: adducteur.
- Aorta** s. E: aorta. — F: aorte.
- Apfelsäure** s. E: malic acid. — F: acide malique.
- Apotheke** s. E: apothecary's shop. — F: apothicairerie

Appetitlosigkeit, Appetitmangel s. E: want of appetite. — F: inappétence.

Arm s. E: arm. — F: bras. — **Arm**. E: brachial. — F: brachial. — **Armspindel, Armspeiche**: E: radius. — F: radius.

Aromatische Tinktur: E: compound tincture of cinnamon. — F: teinture aromatique.

Arsen s. E: arsenic. — F: arsénic. — **Arsenige Säure**: E: arsenious acid. — F: acide arsénieux.

Art s. E: kind. — F: espèce.

Arterie s. E: artery. — F: artère. — **Arteriell**: E: arterial. — F: artériel. — **Arterienerweiterung**: E: aneurism. — F: anévrisme.

Arznei, Arznei s. E: medicament. — F: médicament. — **Arzneibuch**: E: dispensatory. — F: dispensaire. — **Arzneikunde, Arzneikunst**: E: pharmacology, pharmacy; medecine. — F: pharmacologie, pharmacie; médecine. — **Arzneimittel**: E: remedy. — F: remède.

Arzt s. E: physician, doctor. — F: médecin.

Asche s. E: ashes. — F: cendre.

Athem s. E: breath. — F: haleine. — **Athem holen**: E: breathe. — F: respirer. — **Athembeklemmung, Athemnoth**: E: dyspnoea. — F: dyspnée. — **Athemlos**: E: breathless. — F: hors d'haleine. — **Athemzug**: E: breath. — F: souffle.

Athmen v. E: breathe. — F: respirer. — **Athmung**: E: respiration. — F: respiration.

Ätzen v. E: corrode. — F: corroder. — **Ätzmittel**: E: cautery. — F: cautère. — **Ätzung**: E: corrosion. — F: corrosion.

Aufathmen v. E: breathe. — F: prendre haleine.

Aufblähen v. E: swell. — F: gonfler, boursoufler.

Aufbrausen s. E: effervescence. — F: effervescence.

Aufbrechen v. E: burst. — F: aboutir.

Aufgedunsen a. E: puffy, bloated. — F: bouffi.

Aufgeregtheit s. E: excitation. — F: excitation.

- Aufgetrieben** a. E: turgid. — F: boursouflé.
- Aufgeworfen** a. E: elevated. — F: rétroussé.
- Aufgiessen** v. E: infuse. — F: infuser.
- Aufguss** s. E: infusion. — F: infusion. — **Aufgussthierchen**: E: infusoria. — F: infusoires.
- Auflagerung** s. E: collection, deposit. — F: collection, dépôt.
- Aufleben** v. E: revive. — F: revivre.
- Auflösen** v. E: dissolve. — F: dissoudre.
- Aufquellen** v. E: swell. — F: s'enfler.
- Aufrecht** a. E: erect. — F: droit.
- Aufrichter** s. E: erector. — F: érecteur.
- Aufsaugen** v. E: absorb. — F: absorber.
- Aufschiessen** v. E: shoot up. — F: pousser, s'élever.
- Aufschneiden** v. E: dissect. — F: disséquer.
- Aufspringen** s. v. E: dehiscence; burst. — F: déhiscence; aboutir.
- Aufstechen** v. E: lance. — F: percer.
- Aufsteigend** a. E: ascending. — F: descendant.
- Aufstossen** s. E: belching. — F: renvoi.
- Auftreibung** s. E: inflation. — F: inflation.
- Aufweichen** v. E: mollify. — F: ramollir.
- Auge** s. E: eye. — F: oeil. — **Augapfel**: E: eyeball. — F: globe de l'oeil — **Augenarzt**: E: oculist. — F: oculiste. — **Augenbraue**: E: eyebrow. — F: sourcil. — **Augenbutter**: E: blearedness. — F: chassie. — **Augenfluss**, **Augenthränen**: E: epiphora. — F: épiphora. — **Augenglas**: E: eyeglass. — F: lunette. — **Augenheilkunde**: E: ophthalmology. — F: ophthalmologie. — **Augenhöhle**: E: orbit. — F: orbite. — **Augenkrampf**: E: nystagmus. — F: nystagme. — **Augenlicht**: E: eyesight. — F: vision. — **Augenlid**: E: eyelid. — F: paupière. — **Augenlidknorpel**: E: tarsal cartilage. — F: cartilage tarse. — **Augenmesser**: E: optometer. — F: optomètre. — **Augenspiegel**: E: ophthalmos-

cope. — F: ophthalmoscope. — **Augenstaar**: E: cataract. — F: cataracte. — **Augenstern**: E: pupil. — F: pupille. — **Augenwasser**: E: eye-wash. — F: collyre. — **Augenwimpern**: E: cilia. — F: cils. — **Augenwinkel**: E: canthus. — F: canthus. — **Augenzahn**: E: eye-tooth. — F: dent oeillère.

Ausathmen v. E: expire. — F: expirer.

Ausbrechen v. E: break out; vomit. — F: éclater; vomir.

Ausbreitung s. E: propagation. — F: propagation.

Ausbruch s. E: eruption. — F: éruption.

Ausbuchtung s. E: sinus. — F: sinus.

Ausdünstung s. E: perspiration. — F: perspiration.

Ausfallen v. E: fall out. — F: tomber.

Ausfluss s. E: discharge. — F: écoulement.

Ausführungsgang s. E: excretory duct. — F: conduit excréteur.

Ausgetragen a. E: mature. — F: arrivé à terme.

Aushauchen v. E: exhale. — F: exhaler.

Aushusten v. E: expectorate. — F: expectorer.

Auskratzung s. E: erasement. — F: curage.

Auslaugung s. E: lixiviation. — F: lixiviation.

Ausleeren v. E: empty. — F: vider.

Auslöffeln v. E: empty with a spoon. — F: vider avec une curette.

Auslösen (ein Glied) v. E: loosen. — F: désarticuler.

Ausmeisseln v. E: gouge. — F: gouger.

Ausräumen v. E: empty. — F: vider. — **Ausräumung**: E: clearing out. — F: évidement.

Ausrenken v. E: dislocate. — F: disloquer.

Ausrotten v. E: eradicate. — F: déraciner.

Aussatz s. E: lepra. — F: lèpre. — **Aussäitzig**: E: leprous. — F: lépreux.

Aussaugen s. E: exsuction. — F: exsucion.

Ausschälung s. E: enucleation. — F: énucléation, décortication.

- Ausscheidung** s. E: excretion. — F: excrétion.
- Ausschlag** s. E: rash. — F: exanthème.
- Ausschnitt** s. E: notch. — F: échancrure.
- Ausschwitzen** v. E: exude. — F: exuder.
- Aussenfläche, Aussenseite** s. E: outside. — F: extérieur.
- Äusserlich** a. E: external. — F: externe.
- Aussetzend** a. E: intermittent. — F: intermittent.
- Aussondern** v. E: secrete. — F: secréter.
- Ausspeien** v. E: spit. — F: cracher.
- Ausspritzen** v. E: syringe. — F: seringuer.
- Ausstossung** s. E: elimination. — F: élimination.
- Ausstrahlung** s. E: irradiation. — F: irradiation.
- Ausstülpung** s. E: protrusion. — F: protrusion.
- Austragen** (ein Kind) v. E: carry the full time. — F: porter à terme.
- Austreibung** s. E: expulsion. — F: expulsion.
- Austreten** v. E: protrude; extravasate. — F: sortir; s'extravaser. — **Austretend**: E: efferent. — F: efférent.
- Austritt** s. E: issue. — F: issue.
- Austrocknung** s. E: exsiccation. — F: exsiccation.
- Auswärtsdrehung** (der Hand) s. E: supination. — F: supination. — **Auswärtszieher**: E: abductor. — F: abducteur.
- Auswuchs** s. E: excrescence. — F: excroissance.
- Auswurf** s. E: expectoration. — F: crachat.
- Auszehrung** s. E: consumption. — F: consomption.
- Auszug** s. E: extract. — F: extrait.
- Axe** = Achse.

B.

- Backe** s. E: cheek. — F: joue. — **Backen** .
 E: buccal. — F: buccal. — **Backenbart**: E:
 whisker. — F: favori. — **Backentasche**: E:
 cheek-pouch. — F: abajoue. — **Backzahn**: E:
 cheek-tooth. — F: dent molaire.

- Bäckerbein** s. E: knock-knee. — F: genou cagneux.
- Bad** s. E: bath. — F: bain.
- Bähung** s. E: fomentation. — F: fommentation.
- Baldrian** s. E: valerian. — F: valériane.
- Balg** s. E: follicle; skin. — F: follicule; peau. —
Balgeschwulst: E: atheroma, wen. — F: loupe, tanne.
- Balken** s. E: rod; corpus callosum. — F: trabécule; corps calleux.
- Ballen** (der Hand) s. E: thenar. — F: thénar.
- Balsam** s. E: balsam. — F: baume.
- Band** s. E: ligament, fillet. — F: ligament, ruban.
Bänderlehre: E: syndesmology. — F: syndesmologie.
- Bandagist** s. E: truss-maker. — F: bandagiste.
- Bändchen** s. E: frenum, fillet. — F: bandelette, filet.
- Bandwurm** s. E: tape-worm. — F: ténia. — **Bandwurmmittel:** E: taenifuge. — F: ténifuge.
- Bärentraubenblätter** s. E: bearberry leaves. — F: feuilles de bousserole.
- Bärlapp** s. E: earth-moss. — F: pied de loup.
- Bangigkeit** s. E: anxiety. — F: angoisse.
- Bart** s. E: beard. — F: barbe. — **Bartflechte:** L: sycosis.
- Basisch** a. E: basic. — F: basique.
- Bau** s. E: structure. — F: structure.
- Bauch** s. E: belly. — F: ventre. — **Bauch . . .**
E: abdominal. — F: abdominal. — **Bauchfell:**
E: peritoneum. — F: péritoine. — **Bauchgrimmen:** E: colic. — F: colique. — **Bauchgurt:** E: belly-band. — F: sangle. — **Bauchschnitt:** E: laparotomy. — F: laparotomie. — **Bauchspeicheldrüse:** E: pancreas. — F: pancréas. — **Bauchstich:** E: abdominal puncture. — F: ponction abdominale. — **Bauchwassersucht:** E: ascites. — F: ascite.
- Baumwolle** s. E: cotton. — F: coton.

Bausch s. E: pledge, tent. — F: plumasseau, tente.

Becherzelle s. E: goblet-cell. — F: cellule caliciforme.

Becken s. E: pelvis. — F: bassin. — **Becken** . E: pelvic. — F: pelvien. — **Beckenenge**: E: the narrowest portion of the pelvis. — F: détroit du bassin. — **Beckengeburt**, **Beckenlage**: E: pelvic presentation (position). — F: présentation (position) pelvienne. — **Beckenmesser**: E: pelvimeter. — F: pelvimètre. — **Beckenweite**: E: the widest portion of the pelvis. — F: excavation pelvienne.

Bedürfniss s. E: want. — F: besoin.

Beerdigung s. E: burial. — F: inhumation.

Beere s. E: berry. — F: baie.

Befinden s. E: opinion; state of health. — F: opinion; état de la santé.

Befruchten v. E: fecundate. — F: féconder.

Begatten v. E: couple. — F: accoupler.

Begiessung s. E: affusion, irrigation. — F: affusion, irrigation.

Behaart a. E: haired. — F: chevelu.

Behälter s. E: receptacle. — F: réceptacle.

Behandlung s. E: treatment. — F: traitement.

Bein s. E: thigh; bone. — F: cuisse; os. — **Beinbruch**: E: fracture. — F: fracture. — **Beinfrass**: E: caries. — F: carie. — **Beinhaut**: E: périosteum. — F: périoste. — **Beinhebel**: E: elevatorium. — F: élévatoire.

Beischlaf s. E: coition. — F: coït.

Beißen v. E: bite. — F: mordre.

Beizen v. E: cauterize. — F: cautériser.

Beklemmung s. E: oppression. — F: oppression.

Belag s. E: fur, coating. — F: enduit. — **Belagzelle**: E: investing cell. — F: cellule de revêtement.

Beleben v. E: animate. — F: animer. — **Lebung**: E: vivification. — F: vivification.

- Beleibtheit** s. E: corpulence. — F: corpulence.
- Bellend** a. E: barking. — F: aboyant.
- Benarbt** a. E: scarred. — F: couvert de cicatrices.
- Benommenheit** s. E: hebetude. — F: hébétude.
- Benzoë** s. E: benzoin. — F: benjoin.
- Beobachtung** s. E: observation. — F: observation.
- Berauschen** v. E: intoxicate. — F: enivrer. — **Berauschend:** E: intoxicating. — F: capiteux.
- Bereich** s. E: department. — F: département.
- Bersten** v. E: burst. — F: crever.
- Beruhigend** a. E: calming. — F: calmant.
- Besänftigend** a. E: mitigating. — F: mitigeant.
- Besät** a. E: studded. — F: parsemé.
- Besatz** s. E: border. — F: bordure.
- Beschaffenheit** s. E: quality. — F: qualité.
- Beschäftigung** s. E: occupation. — F: occupation.
- Beschleunigen** v. E: accelerate. — F: accélérer.
- Beschneidung** s. E: circumcision. — F: circoncision.
- Beschwerde** s. E: disorder, trouble. — F: fatigue, trouble.
- Besinnung** s. E: consciousness. — F: connaissance.
- Besserung** s. E: improvement. — F: amendement.
- Beständig** a. E: continuous. — F: continu.
- Bestandtheil** s. E: ingredient. — F: ingrédient.
- Besteck** s. E: case of instruments. — F: trousse.
- Betastung** s. E: palpation. — F: palpation.
- Betäuben** v. E: narcotize, deafen. — F: narcotiser, étourdir. — **Betäubend:** E: narcotic. — F: narcotique.
- Betrunk** a. E: drunk. — F: ivre.
- Bett** s. E: bed. — F: lit. — **Bettlägerig:** E: bedridden. — F: alité. — **Bettlässer** **Bettpisser:** E: piss-a-bed. — F: pissemLit. — **Bettwanze:** E: bed-bug. — F: punaise.
- Beuge** s. E: bend. — F: pli. — **Beuger:** E: flexor. — F: fléchisseur. — **Beugung:** E: flexion. — F: flexion.
- Beule** s. E: boil. — F: bubon, bosse. — **Beulenpest:** E: plague. — F: peste bubonique.

- Beutel** s. E: bursa, sack. — F: bourse. — **Beutelgeschwulst**: E: wen. — F: loupe.
- Bewegen** s. E: move. — F: mouvoir. — **Beweglich**: E: moveable. — F: mobile. — **Bewegung**: E: motion. — F: mouvement.
- Bewimpert** a. E: ciliated. — F: cilié.
- Bewusstlos** a. E: unconscious. — F: sans connaissance. — **Bewusstsein**: E: consciousness. — F: conscience.
- Beziehung** s. E: relation. — F: relation.
- Bibergeil** s. E: castoreum. — F: castoréum.
- Biegen** v. E: bend. — F: fléchir. — **Biegsam**: E: pliable. — F: pliable. — **Biegung**: E: flexion. — F: flexion.
- Bienenstich** s. E: bee's sting. — F: piqûre d'abeille.
- Bild** s. E: image. — F: image.
- Bildend** a. E: plastic. — F: plastique.
- Bildung** s. E: formation. — F: formation. — **Bildungs** . . E: plastic. — F: plastique. — **Bildungsfehler**: E: malformation. — F: malformation.
- Bilsenkraut** s. E: henbane. — F: jusquiamo.
- Binde** s. E: bandage. — F: bandage. — **Bindenzügel**: E: bridle-bandage. — F: bandage en bride.
- Bindegewebe** s. E: connectif tissue. — F: tissu conjonctif. — **Bindegewebegeschwulst**: E: fibroma. — F: fibrome.
- Bindehaut** s. E: conjunctiva. — F: conjonctive.
- Binnen-** E: internal, inner. — F: interne.
- Biss** s. E: bite. — F: morsure.
- Bitter** a. E: bitter. — F: amer. — **Bitterholz**: E: quassia. — F: quassia. — **Bitterklee**: E: bogbean. — F: ményanthe. — **Bittersalz**: E: bitter salt. — F: sel cathartique. — **Bittersüss**: E: woody night-shade. — F: douce-amère. — **Bitterwasser**: E: mineral water containing sulphate of magnesia. — F: eaux minérales amères.

Blähung s. E: wind; swelling, emphysema. — F: flatusité; gonflement, emphysème. — **Blähungstreibend**: E: carminative. — F: carminatif.

Bläschen s. E: vesicle. — F: vésicule. — **Bläschenflechte**: E: herpes. — F: herpès.

Blase s. E: bladder; vesicle; foetal membranes. F: vessie; bulle; membranes de l'oeuf. —

Blasenartig: E: vesicular. — F: bulleux. —

Blasenausschlag: E: pemphigus. — F: pemphigus. — **Blasenband**: E: urachus. — F: ouraque. — **Blasenentzündung, Blasenkatarrh**: E: cystitis. — F: cystite. — **Blasenerweiterung**: E: cystectasia. — F: cystectasie. — **Blasengries**,

Blasensand: E: gravel. — F: gravelle. —

Blasenmole: E: cystic mole. — F: môle hydrique. — **Blasenpflaster**: E: vesicatory. — F: vésicatoire. —

Blasenrose: E: bullous erysipelas. — F: érysipèle bulleux. — **Blasenschnitt**:

E: cystotomy. — F: cystotomie. — **Blasensprung**: E: rupture of the foetal membranes.

F: rupture de la poche des eaux. — **Blasenstein**: E: stone in the bladder. — F: calcul

vésical. — **Blasensteinabschnitt**: E: lithotomy. — F: lithotomie. — **Blasensteinzange**: E: lithotomy forceps. — F: tenette. — **Blasenwurm**: E:

hydatid. — F: hydatide. — **Blasenziehend**: E: vesicant. — F: vésicant.

Blasen, blasendes Geräusch: E: bellow's sound. — F: bruit de souffle.

Blässe s. E: paleness. — F: pâleur.

Blatt s. E: lamina; blade; leaf. — F: lame; feuille.

Blätter s. E: blister. — F: pustule. — **Blättern**: E: small-pox. — F: petite vérole. — **Blattherose** = Blasenrose.

Blau a. E: blue. — F: bleu. — **Blausäure**: E: prussic acid. — F: acide prussique. — **Blausucht**: E: cyanopathy. — F: cyanose.

Blei s. E: lead. — F: plomb. — **Bleiglätte**: E: litharge. — F: litharge. — **Bleikolik**: E: lead colic. — F: colique de plomb. — **Bleikrankheit**: E: saturnismus. — F: saturnisme. — **Bleipflaster**: E: diachylon plaster. — F: emplâtre simple. — **Bleisaum**: E: the dark line on the gums in the saturnismus. — F: liseré saturnin des gencives. — **Bleiwasser**: E: lead-lotion. — F: eau blanche. — **Bleiweiss**: E: white lead. — F: céruse.

Bleichsucht s. E: chlorosis. — F: chlorose.

Blenden v. E: dazzle. — F: éblouir.

Blick s. E: look. — F: regard.

Blind a. E: blind. — F: aveugle. — **Blinddarm**: L: caecum. — **Blinddarmentzündung**: L: typhlitis. — **Blindheit**: E: blindness. — F: cécité.

Blinzeln s. E: winking. — F: clignotement.

Blitzschlag s. E: lightning stroke. — F: coup de foudre.

Blödsinn s. E: imbecillity, idiocy. — F: imbécillité, idiotie.

Blosslegung s. E: denudation. — F: dénudation.

Blumenkohlgewächs s. E: cauliflower excrescence. — F: excroissance en chou-fleur.

Blut s. E: blood. — F: sang. — **Blutabgang**: E: haemorrhage. — F: hémorragie. — **Blutader**: E: vein. — F: veine. — **Blutadergeschwulst(knoten)**: E: varix. — F: varice. — **Blutandrang**: E: congestion. — F: congestion. — **Blutarmuth**: E: anaemia. — F: anémie. — **Blutaustritt**: E: extravasation. — F: extravasation. — **Blutauswurf**: E: haemoptysis. — F: hémoptysie. — **Blutbahn**: E: blood passage. — F: cours du sang. — **Blutbereitung(bildung)**: E: sanguification. — F: sanguification. — **Blutbeule**: E: hematoma. — F: hématome. — **Blutbrechen**: E: haematemesis. — F: hématémèse. — **Blutdruck**: E: blood pressure. — F: pression du sang. —

Blutegel: E: leech. — F: sangsue. — **Blutentziehung:** E: bleeding. — F: saignée. — **Bluter:** E: predisposed to haemorrhage. — F: hémophile. — **Bluterguss =** Blutaustritt. — **Bluterkrankheit:** E: haemophilia. — F: hémophilie. — **Blutfarbstoff:** E: haemoglobin. — F: hémoglobine. — **Blutfäulniss:** E: septicaemia. — F: septicémie. — **Blutfleckenkrankheit:** L: purpura. — **Blutfülle:** E: plethora. — F: pléthore. — **Blutgefäß:** E: blood vessel. — F: vaisseau sanguin. — **Blutgeschwulst:** E: haematocele. — F: hématoëlle. — **Blutharnen:** E: haematuria. — F: hématurie. — **Bluthusten =** Blutauswurf. — **Blutig:** E: bloody. — F: sanguinolent. — **Blutigel =** Blutegel. — **Blutkörperchen:** E: blood corpuscle. — F: globule du sang. — **Blutkreislauf:** E: circulation. — F: circulation. — **Blutkuchen:** E: blood-elot. — F: caillot sanguin. — **Blutleer:** E: bloodless. — F: exsangue. — **Blutleere:** E: anaemia. — F: anémie. — **Blutleiter:** E: sinus. — F: sinus. — **Blutmal:** E: naevus. — F: naevus. — **Blutmangel =** Blutleere. — **Blutpfropf:** L: thrombus, embolus. — **Blutreich:** E: sanguineous. — F: sanguin. — **Blutruhr:** E: dysentery. — F: dysenterie. — **Blutschande:** E: incest. — F: ineeste. — **Blutschwamm:** E: fungus haematodes; agaric. — F: fongus hématode; amadou. — **Blutschwär:** E: furuncle. — F: furonelle. — **Blutspeien =** Blutauswurf. — **Blutstillend:** E: haemostatic. — F: hémostatique. — **Blutstriemen:** E: vibices. — F: vergetures. — **Blutsturz:** E: violent haemorrhage. — F: hémorragie foudroyante. — **Blutüberfüllung:** E: hyperaemia. — F: hyperhémie. — **Blutumlauf =** Blutkreislauf. — **Blutung:** E: bleeding. — F: hémorragie. — **Blutwallung =** Blutandrang. — **Blutwärme:** E: blood heat. —

- F: chaleur naturelle. — **Blutwasser**: E: serum of the blood. — F: sérum du sang.
- Boden** s. E: base; soil. — F: base; sol. — **Bodensatz**: E: sediment. — F: sédiment.
- Bogen** s. E: arch. — F: arc, arcade. — **Bogengang**: E: semicircular canal. — F: canal demi-circulaire.
- Bohne** s. E: bean. — F: fève.
- Bohrend** a. E: boring. — F: térébrant.
- Bohrer** s. E: drill; trepan. — F: foret; trépan.
- Bor** s. E: boron. — F: bore. — **Borsäure**: E: boric acid. — F: acide borique.
- Borke** s. E: crust. — F: croûte.
- Börste** s. E: bristle. — F: poil, soie.
- Bösartig** a. E: malignant. — F: malin.
- Brand** s. E: burn; slough, gangrene. — F: brûlure; gangrène. — **Brandig**: E: gangrenous. — F: gangréneux. — **Brandrose**: E: erysipelas. — F: érysipèle. — **Brandschorf**: E: eschar. — F: escarre. — **Brandwunde**: E: burn. — F: brûlure.
- Branntwein** s. E: brandy. — F: eau-de-vie. — **Branntweinvergiftung**: E: alcoholism. — F: alcoolisme.
- Braue** s. E: eyebrow. — F: sourcil.
- Braun** a. E: brown. — F: brun.
- Bräune** s. E: quinsy. — F: angine. — **Häutige Bräune**: E: croup. — F: croup.
- Brausepulver** s. E: soda-powder. — F: poudre gazifère simple.
- Brechen** v. E: break; vomit. — F: rompre; vomir. — **Brechdurchfall**: E: summer cholera. — F: choléra infantile. — **Brechmittel**: E: emetic. — F: vomitif. — **Brechnuss**: E: poison-nut. — F: noix vomique. — **Brechreiz**: E: nausea. — F: nausée. — **Brechweinstein**: E: tartar emetic. — F: émétique. — **Brechwurzel**: E: ipecacuanha. — F: ipécacuanha.

- Brechung** s. E: refraction. — F: réfraction.
- Brei** s. E: pulp. — F: pulpe. — **Breigeschwulst**: E: atheroma. — F: athérome. — **Breiumschlag**: E: poultice. — F: cataplasme.
- Breit** a. E: large, wide. — F: large.
- Brenneisen** s. E: actual cautery. — F: cautère actuel.
- Brennen** s. E: pricking. — F: cuisson.
- Brennpunkt** s. E: focus. — F: foyer. — **Brennweite**: E: focal distance. — F: distance du foyer.
- Bretthart** a. E: hard as a board. — F: d'une dureté de bois.
- Brille** s. E: spectacles. — F: lunettes.
- Brod** s. E: bread. — F: pain.
- Brom** s. E: bromine. — F: brome. — **Bromkalium**: E: bromide of potassium. — F: bromure de potassium.
- Broncekrankheit** s. E: bronzed skin. — F: maladie bronzée.
- Bronchien** s. E: bronchia. — F: bronchies.
- Bruch** s. E: fracture; hernia. — F: fracture; hernie. — **Bruchband**: E: truss. — F: brayer. — **Bruchsack**: E: hernial sack. — F: sac herniaire. — **Bruchschnitt**: E: herniotomy. — F: herniotomie. — **Bruchstück**: E: fragment. — F: fragment.
- Brüchig** a. E: brittle. — F: fragile.
- Brücke** s. E: bridge; pons Varolii. — F: pont; protubérance annulaire.
- Brunnen** s. E: spring, well. — F: source, eaux. — **Brunnenkur**: E: use of mineral waters. — F: usage des eaux minérales.
- Brust** s. E: breast; chest. — F: mamelle; poitrine. — **Brustbein**: E: sternum. — F: sternum. — **Brustdrüse**: E: mammary gland. — F: glande mammaire. — **Brustfell**: E: pleura. — F: plèvre. — **Brustfellentzündung**:

E: pleurisy. — F: pleurésie. — **Brustkasten**
(korb): E: thorax. — F: cage thoracique. —
Brustmark: E: thoracic part of the spinal
 cord. — F: partie thoracique de la moëlle
 épinière. — **Brustwarze**: E: nipple. — F:
 mamelon. — **Brustwassersucht**: L: hydro-
 thorax.

Brütoven s. E: culture chamber. — F: fourneau
 à couver.

Bucht s. E: sinus — F: golfe.

Buckel s. E: boss, gibbosity. — F: bosse, gibbo-
 sité.

Bündel s. E: bundle. — F: faisceau.

Büsche s. E: tuft — F: touffe.

Busen s. E: bosom. — F: sein.

Butter s. E: butter. — F: beurre.

C.*)

Callus s. E: callus. — F: cal.

Cariös a. E: carious. — F: carieux.

Carotidenton s. E: carotic sound. — F: souffle
 carotidien.

Carrageen s. E: Irish moss. — F: carrageen.

Centrum s. E: center. — F: centre.

Charniergelenk s. E: ginglymus. — F: ginglyme.

Chemie s. E: chemistry. — F: chimie.

China, Chinarinde s. E: peruvian bark. — F:
 quinquina. — **Chinawurzel**: E: china root. —
 F: squine.

Chinin s. E: quinine. — F: quinine.

Chirurg s. E: surgeon. — F: chirurgien. —
Chirurgie: E: surgery. — F: chirurgie. —

Chirurgisch: E: surgical. — F: surgical.

Chlor s. E: chlorine. — F: chlore. — **Chlorkalk**:
 E: hypochlorite of lime. — F: hypochlorite

*) Vergleiche auch unter K.

de chaux. — **Chlorsäure**: E: chlorid acid. — F: acide chlorique. — **Chlorsaures Salz**: E: chlorate. — F: chlorate. — **Chlorwasser**: E: chlorine water. — F: chlore liquide. — **Chlorwasserstoffsäure**: E: hydrochloric acid. — F: acide hydrochlorique.

Choanen s. E: choanae. — F: arrière-narines.

Cholerine s. E: choleraic diarrhoea. — F: cholérine.

Chromsäure s. E: chromic acid. — F: acide chromique.

Chronisch a. E: chronic. — F: chronique.

Chylusgefäß s. E: chyliferous vessel. — F: vaisseau chylifère.

Cilie s. E: cilium. — F: cil.

Cirkelschnitt s. E: circular section. — F: section circulaire.

Citronensäure s. E: citric acid. — F: acide citrique.

Complicirt a. E: compound, complicate. — F: compliqué.

Copaiw a. E: copaiva. — F: copahu.

Cylinder (im Harn) s. E: cast. — F: cylindre.

D.

Dach s. E: roof. — F: toit. — **Dachziegelartig**: E: imbricated — F: imbriqué.

Damm s. E: perineum. — F: périnée. — **Damm** E: perineal. — F: périnéal.

Dampf s. E: vapor. — F: vapeur. — **Dampfbad**: E: vapor bath. — F: bain de vapeur.

Dämpfung s. E: dulness. — F: matité.

Darm s. E: gut. — F: boyau. — **Darm**. E: intestinal. — F: intestinal. — **Darmbein**: E: iliac bone. — F: os iliaque. — **Darmbeinkamm**: E: iliac crest. — F: crête iliaque. — **Darmblutung**: E: enterohaemorrhagia. — F: enté-

- rorragie. — **Darmeinschiebung(einstülpung)**: E: invagination of the bowels. — F: invagination de l'intestin. — **Darmfell**: E: peritoneum. — F: péritoine. — **Darmsaite**: E: catgut. — F: catgut. — **Darmschnitt**: E: enterotomy. — F: entérotomie. — **Darmverschlingung**: L: volvulus. — **Darmweh**: E: colic. — F: colique.
- Darre** s. E: tabes. — F: tabès.
- Darreichen** v. E: administer. — F: administrer.
- Dauer** s. E: duration. — F: durée. — **Dauer-verband**: E: permanent dressing. — F: bandage inamovible.
- Daumen** s. E: thumb. — F: pouce. — **Daumen-ballen**: E: thenar. — F: thénar.
- Decke** s. E: envelope. — F: enveloppe.
- Deckelchen** s. E: operculum. — F: opercule.
- Decken** v. E: cover. — F: couvrir. — **Deckglas**: E: cover glass. — F: petite verre pour recouvrir une préparation microscopique. — **Deckschicht**: E: covering layer. — F: couche d'enveloppe.
- Decubitus** s. E: bedsore. — F: écorchure d'un malade.
- Degeneriren** v. E: degenerate. — F: dégénérerer.
- Degenförmig** a. E: ensiform. — F: ensiforme.
- Dehnbar** a. E: dilatable. — F: dilatable. — **Dehnung**: E: stretching, elongation. — F: extension, élongation.
- Delle** s. E: depression, umbilication. — F: dépression, ombilication.
- Deltamuskel** s. E: deltoid muscle. — F: muscle deltoïde.
- Derb** a. E: compact, rough. — F: compacte, rude.
- Diät** s. E: diet. — F: diète.
- Dicht** a. E: dense. — F: dense. — **Dichtigkeit**: E: density. — F: densité.
- Dickdarm** s. E: large intestine. — F: gros intestin.

- Doppelt** a. E: double. — F: double. — **Doppelte Glieder**: E: rickets. — F: rachitisme. — **Doppelsehen**: E: diplopia. — F: diplopie. — **Doppelstoss(schlag)**: E: dicrotism. — F: dicrotisme. — **Doppelkohlensaures Salz**: E: bicarbonate. — F: bicarbonate.
- Dorn** s. E: spine. — F: épine. — **Dornfortsatz**: E: spinous process. — F: apophyse épineuse.
- Dorschleberthran** s. E: cod liver oil. — F: huile de foie de morue.
- Dotter** s. E: yolk. — F: vitellus. — **Dotter** E: vitelline. — F: vitellin. — **Dotterblase**: E: yolk-sack. — F: vésicule ombilicale. — **Dottergang**: E: omphalo - mesenteric duct. — F: conduit omphalo-mésentérique. — **Dottergelb**: E: yolk-yellow. — F: jaune d'oeuf. — **Dottersack** = Dotterblase.
- Draht** s. E: wire. — F: fil de fer.
- Drastisch** a E: drastic. — F: drastique.
- Dreher** s. E: rotator. — F: rotateur. — **Drehkrankheit**: E: staggers. — F: tournis. — **Drehung**: E: rotation. — F: rotation.
- Dreieckig** a. E: triangular. — F: triangulaire.
- Dreiköpfiger Muskel**: E: triceps. — F: triceps.
- Dreizipflige Klappe**: E: tricuspid valve. — F: valvule tricuspidie.
- Drillinge** s. E: triplets. — F: trijumeaux.
- Drogue** s. E: drug. — F: drogue.
- Drosselader** s. E: jugular vein. — F: veine jugulaire. — **Drosselausschnitt**: E: jugular notch. — F: échancreure jugulaire.
- Druck** s. E: pressure. — F: pression, compression. — **Druckbrand**: E: bedsore. — F: écorchure d'un malade. — **Druckpolster**: E: pad. — F: coussinet. — **Druckverband**: E: pressure bandage. — F: bandage compressif.
- Drüse** s. E: gland. — F: glande. — **Drüsenaartig**. **drüsig**: E: glandular, adenoid. — F: glandu-

- laire, adénoïde. — **Drüsenentzündung**: E: adenitis. — F: adénite.
- Dumpf** a. E: dull. — F: mat. — **Dumpfer Schall**: E: dullness. — F: matité.
- Dunkel** a. E: dark. — F: obscure.
- Dünn** a. E: thin, slender. — F: tenu, grêle. — **Dünndarm**: E: small intestine. — F: intestin grêle.
- Dunst** s. E: vapor. — F: vapeur.
- Durchbohren** v. E: perforate, pierce. — F: perforer, percer.
- Durchbrechen** v. E: break through, perforate. — F: rompre, perforer. — **Durchbrochen**: E: fenestrated. — F: fenêtré. — **Durchbruch**: E: cutting; piercing. — F: sortie; percement.
- Durchdringen** v. E: penetrate. — F: pénétrer.
- Durchfall** s. E: diarrhea. — F: diarrhée.
- Durchlässig** a. E: permeable. — F: perméable.
- Durchliegen** s. E: bedsore. — F: écorchure d'un malade.
- Durchlöchert** a. E: cibrated. — F: criblé.
- Durchmesser** s. E: diameter. — F: diamètre.
- Durchscheinend** a. E: transparent. — F: transparent.
- Durchschneiden** v. E: cut. — F: couper.
- Durchschnitt** s. E: cut, section; average. — F: coupe, section; moyenne.
- Durchschwitzen** v. E: transsude. — F: transsuder.
- Durchseihen** v. E: filter. — F: filtrer.
- Durchsichtig** a. E: transparent. — F: transparent.
- Durchsickern** v. E: trickle through. — F: suinter.
- Durchtränkung** s. E: imbibition. — F: imbibition.
- Durchtreten** v. E: pass. — F: passer.
- Dürr** a. E: arid. — F: aride.
- Durst** s. E: thirst. — F: soif. — **Durstig**: E: thirsty. — F: qui a soif.

E.

- Eben** a. E: plain. — F: plan. — **Ebenmass:** E: symmetry. — F: symétrie.
- Ecke** s. E: corner, edge. — F: coin, angle. — **Eckzahn:** E: canine tooth. — F: dent canine.
- Egel** s. (**Blutegel**): E: leech. — F: sangsue. — (**Leberegel**) E: fluke. — F: douve.
- Ei** s. E: egg. — F: oeuf. — **Eichen:** E: ovule. — F: ovule. — **Eidotter**, **Eigelb:** E: yolk. — F: jaune de l'oeuf. — **Eierstock:** E: ovary. — F: ovaire. — **Eiförmig:** E: oval. — F: ovale. — **Eileiter:** E: oviduct. — F: oviducte. — **Eiweiss:** E: albumen; glair. — F: albumine; glaire.
- Eibisch** s. E: marshmallow. — F: guimauve.
- Eichel** s. E: glans. — F: gland. — **Eicheltripper:** E: balanitis. — F: balanite.
- Eigenartig, eigenthümlich** a. E: peculiar, specific. — F: propre, spécifique. — **Eigenwärme:** E: specific warmth. — F: chaleur spécifique.
- Einathmen** v. E: inspire. — F: inspirer.
- Einäugig** a. E: one-eyed. — F: borgne.
- Einbalsamirung** s. E: embalming. — F: embaumement.
- Einbildung** s. E: imagination. — F: imagination.
- Einblasung** s. E: insufflation. — F: insufflation.
- Eindicken** v. E: iuspissate. — F: épaisseur.
- Eindringen** v. E: penetrate. — F: pénétrer.
- Eindruck** s. E: impression. — F: impression.
- Einfach** a. E: simple. — F: simple.
- Einfallswinkel** s. E: angle of incidence. — F: angle d'incidence.
- Einfassen** v. E: border. — F: border.
- Einfluss** s. E: influence. — F: influence.
- Einführung** s. E: introduction, intromission. — F: introduction, intromission.
- Eingang** s. E: entrance. — F: entrée.
- Eingeschlafensein** s. E: torpidness. — F: torpeur.

Eingewachsen a. E: grown in. — F: incarné.

Eingeweide s. E: entrails. — F: entrailles. —

Eingeweidebruch: E: enterocelc. — F: entéro-

cèle. — **Eingeweidelehre:** E: splanchnology. —

F: splanchnologie. — **Eingeweidewürmer:** E

helminths. — F: helminthes.

Eingießen v. E: infuse, pour in. — F: infuser.

Eingriff s. E: intervention. — F: intervention.

Einheimisch a. E: endemic, indigenous. — F:
endémique, indigène.

Einimpfen v. E: inoculate. — F: inoculer.

Einkeilung s. E: impaction. — F: impaction.

Einklemmen v. E: incarcerate. — F: incarcérer.

Einknickung s. E: infraction. — F: infraction.

Einlagerung s. E: enclosure, deposit. — F: incluse,
dépôt.

Einleitung s. E: introduction. — F: introduction.

Einmündung s. E: inosculation. — F: abouchement.

Einpflanzung s. E: implantation. — F: implantation.

Einreibung s. E: inunction. — F: frottement.

Einrenken, einrichten v. E: reducc. — F: réduire.

Einriss s. E: fissure. — F: fissure.

Einsaugen v. E: imbibe, absorb. — F: s'imbiber,
absorber.

Einschlafen v. E: fall asleep. — F: s'endormir.

Einschlafen der Glieder = Eingeschlafensein.

Einschläfern v. E: soporate. — F: endormir.

Einschmieren v. E: smear. — F: graisser.

Einschnitt s. E: incision. — F: incision.

Einschnüren v. E: strangle. — F: étrangler.

Einschränkung s. E: limitation. — F: limitation.

Einsinken v. E: sink in. — F: s'enfoncer.

Einspritzung s. E: injection. — F: injection.

Einstellung (des Kindes) s. E: prcsentation. —
F: présentation.

Einstich s. E: puncture. — F: ponction.

Einstülpung s. E: invagination. — F: invagination.

Eintägig a. E: ephemeral. — F: éphémère.

Einräufeln v. E: instill. — F: instiller.

Eintreten v. E: enter; occur. — F: entrer; survenir.

Einwanderung s. E: invasion. — F: envahissement.

Einwärtsdrehung (der Hand) s. E: pronation. — F: pronation. — **Einwärtszieher**: E: adductor. — F: adducteur.

Einwickelung s. E: envelopment. — F: enveloppement.

Einziehung s. E: drawing in. — F: rétrécissement.

Eis s. E: ice. — F: glace.

Eisen s. E: iron. — F: fer. — **Eisenhaltig**: E: ferruginous. — F: ferrugineux. — **Eisenhut**: E: wolf's bane. — F: aconit.

Eiter s. E: pus. — F: pus. — **Eiterartig, eitrig**,

Eiter E: purulent, puriform. — F: purulent, puriforme. — **Eiterbläschen**: E: pustule. — F: pustule. — **Eiterbrust**: E: empyema. — F: empyème. — **Eiterhöhle**: E: abscess. — F: abcès. — **Eitern**: E: suppurate. — F: suppurer. — **Eiterpfropf**: E: core. — F: bourbillon. — **Eiterung**: E: suppuration. — F: suppuration.

Eiweiss s. E: albumen; glair. — F: albumine; glaire. — **Eiweissartig**: E: albuminoid. — F: albumineux. — **Eiweissstoff**: E: albumen. — F: albumine.

Ekel s. E: nausea, loathing. — F: nausée, dégoût.

Elephantenläuse s. E: cashew-nut. — F: anacarde.

Elfenbein s. E: ivory. — F: ivoire.

Elle (des Vorderarms) s. E: ulna. — F: cubitus.

Ellenbogen, Ellbogen s. E: elbow. — F: coude. — **Ellenbogenbein (knochen, röhre)**: E: ulna. — F: cubitus. — **Ellenbogenhöcker**: E: olecranon. — F: olécrane.

Empfängniss s. E: conception. — F: conception.

Empfindung s., E: sensation, perception. — F: sensation, perception.

- Ende** s. E: end. — F: fin. — **End** E: terminal. — F: terminal.
- Endigung** s. E: termination. — F: terminaison.
- Eng** a. E: narrow. — F: étroit. — **Engbrüstigkeit:** E: asthma. — F: asthme. — **Enge:** E: isthmus. — F: détroit.
- Engelwurz** s. E: lingwort. — F: angélique.
- Englische Krankheit:** E: rickets. — F: rachitisme. — **Englischer Schweiss:** E: sweating-sickness. — F: suette. — **Englisches Pflaster:** E: court plaster. — F: taffetas d'Angleterre.
- Entarten** v. E: degenerate. — F: dégénérer.
- Entbinden** v. E: deliver. — F: accoucher. — **Entbindung:** E: delivery. — F: accouchement. — **Entbindungsanstalt:** E: lying-in hospital. — F: maternité. — **Entbindungskunst:** E: midwifery. — F: obstétrique.
- Entblössen** v. E: bare. — F: dénuder.
- Entdecken** v. E: discover. — F: découvrir.
- Entfärben** v. E: decolorize. — F: décolorer.
- Entgegengesetzt** a. E: opposed. — F: opposé.
- Enthaaren** v. E: depilate. — F: épiler.
- Enthaltung** s. E: abstinence. — F: abstinence.
- Enthauptung** s. E: decapitation. — F: décapitation.
- Enthirnung** s. E: excerebration. — F: excrébration.
- Entjungfern** v. E: deflour. — F: déflorer.
- Entkräftung** s. E: inanition. — F: inanition.
- Entleeren** v. E: discharge, empty. — F: évacuer, vider.
- Entmannung** s. E: castration. — F: castration.
- Entscheidend** a. E: decivise. — F: décisif.
- Entseelung** s. E: exanimation. — F: exanimation.
- Entspannung** s. E: relaxation. — F: relâchement.
- Entspringen** v. E: spring, arise. — F: prendre son origine, naître.
- Entstehen** v. E: arise. — F: naître.
- Entstellen** v. E: disfigure. — F: défigurer.

Entwickelung s. E: development. — F: développement.

Entwöhnen v. E: wean. — F: sevrer.

Entziehung s. E: withdrawal. — F: enlèvement. — **Entziehungskur:** E: lowering diet. — F: diète d'inanition.

Entzünden, sich, v. E: inflame. — F: s'enflammer. — **Entzündlich:** E: inflammatory. — F: inflammatoire. — **Entzündung:** E: inflammation. — F: inflammation. — **Entzündungswidrig:** E: antiphlogistic. — F: antiphlogistique.

Enzian s. E: gentian. — F: gentiane.

Epithelschicht s. E: epithelial layer. — F: couche épithélienne.

Erben v. E: inherit. — F: hériter. — **Erbgrind:** E: favus — F: teigne. — **Erblich:** E: hereditary. — F: héréditaire.

Erblinden v. E: become blind. — F: perdre la vue.

Erbrechen s. v. E: vomiting; vomit. — F: vomissement; vomir.

Erbsenbein s. E: pisiform bone. — F: os pisiforme.

Erdharz s. E: bitumen. — F: bitume. — **Erdöl:** E: petroleum. — F: pétrole. — **Erdpech:** E: naphtha. — F: naphte.

Erdrosseln s. E: strangle. — F: étrangler.

Erfahrung s. E: experience. — F: expérience.

Erfindung s. E: invention. — F: invention.

Erfrieren v. E: freeze; freeze to death. — F: se congeler; mourir de froid. — **Erfrierung:** E: freezing. — F: congélation.

Ergiessen, sich, v. E: discharge. — F: s'écouler.

Erguss s. E: effusion. — F: dépanchement.

Erhaben a. E: elevated. — F: élevé. — **Erhabenheit:** E: prominence. — F: éminence.

Erhängen s. E: hanging. — F: pendaison.

Erhitzen v. E: heat. — F: échauffer.

Erkälten, sich, v. E: take cold. — F: se morfondre. —

Erkältung: E: cold. — F: refroidissement.

- Erkrankung** s. E: sickness. — F: maladie.
- Erleuchtung** s. E: illumination. — F: éclairage.
- Ernähren** v. E: nourish. — F: nourrir. — **Er-nährung:** E: nutrition. — F: nutrition.
- Eröffnend** a. E: aperitive. — F: apéritif.
- Erregen** v. E: excite, stimulate. — F: exciter, stimuler. — **Erregbar:** E: excitable. — F: excitable. — **Erregung:** E: excitation. — F: excitation.
- Erscheinung** s. E: phenomenon, symptom; vision. — F: phénomène, symptôme; vision.
- Erschlaffen** v. E: relax. — F: relâcher.
- Erschöpfen** v. E: exhaust. — F: épuiser.
- Erschüttern** v. E: shake, concuss. — F: ébranler. — **Erschütterung:** E: commotion. — F: commotion.
- Ersetzen** v. E: supply compensate. — F: substituer, compenser.
- Erstarren** v. E: become stiff. — F: roidir.
- Erstgebärende** s. E: primipara. — F: primiparc.
- Ersticken** v. E: suffocate. — F: suffoquer. — **Erstickungstod:** E: suffocation, asphyxia. — F: suffocation, asphyxie.
- Ertrinken** v. E: be drowned. — F: se noyer.
- Erwachen** v. E: awake. — F: se réveiller.
- Erwachsen** a. E: adult. — F: adulte.
- Erwärmen** v. E: warm. — F: chauffer.
- Erweichen** v. E: soften. — F: ramollir. — **Er-weichende Mittel:** E: emollients. — F: émollients. — **Erweichung:** E: softening. — F: ramollissement.
- Erweiterung** s. E: dilatation. — F: dilatation.
- Erwürgen** v. E: strangle. — F: étrangler.
- Erz** s. E: ore. — F: airain.
- Erzeugen** v. E: procreate. — F: procréer.
- Eselsgurke** s. E: elaterium. — F: élatérium.
- Essen** v. E: eat. — F: manger. — **Esslöffel:** E: table spoon. — F: cuillère à soupe. — **Esslust:** E: appetite. — F: appétit.

Essig s. E: vinegar. — F: vinaigre. — **Essigauszug**: E: acetic extract. — F: acétolé. — **Essigsäure**: E: acetic acid. — F: acide acétique. — **Essigsaurer Salz**: E: acetate. — F: acétate.

Extrakt s. E: extract. — F: extrait.

F.

Fächerig a. E: cellular. — F: cellulaire.

Faden s. E: thread. — F: fil. — **Fadenförmig**: E: filiform. — F: filiforme. — **Fadenwurm**: E: filaria, thread-worm. — F: filaire, oxyuris.

Fädchen s. E: filament. — F: filet.

Fähigkeit s. E: faculty, power. — F: faculté, puissance.

Fahl a. E: fallow, livid. — F: fauve, livide.

Fäkalien s. E: excrement. — F: gadoue.

Fall s. E: case; fall. — F: cas; chute. — **Fallen**: E: fall. — F: tomber. — **Fallende Sucht, Fallsucht**: E: falling sickness. — F: mal caduc.

Fällen v. E: precipitate. — F: précipiter.

Falsch a. E: false, pseudo-. — F: faux, pseudo-.

Falsetstimme s. E: falsetto voice. — F: voix de fausset.

Falte s. E: fold. — F: pli. — **Falten**: E: fold. — F: plier. — **Faltenkranz**: E: corona radiata. — F: couronne rayonnante.

Falz s. E: fold, furrow. — F: pli, sillon.

Farbe s. E: colour. — F: couleur. — **Farbenblindheit**: E: colour-blindness. — F: dyschromatopsie. — **Farblos**: E: colourless. — F: incolore. — **Farbstoff**: E: pigment. — F: pigment.

Färben v. E: colour, stain. — F: teindre, colorer. — **Färbung**: E: staining, coloration. — F: teinture, coloration.

Faser s. E: fibre. — F: fibre, filament. — **Faserartig**: E: fibrous. — F: fibreux. — **Faser-**

- geschwulst:** E: fibroma. — F: fibrome. —
- Fasergewebe:** E: fibrous tissue. — F: tissu fibreux. — **Faserkrebs:** E: scirrhous. — F: squirm. — **Faserstoff:** E: fibrin. — F: fibrine.
- Fäserchen** s. E: fibril. — F: fibrille.
- Fasten** v. E: fast. — F: jeûner.
- Faul, faulend, faulig** a. E: putrid. — F: putride. —
- Faulen:** E: putrefy. — F: se putréfier. — **Faulfieber:** E: putrid fever. — F: fièvre putride.
- Fäulniss** s. E: putrefaction. — F: putréfaction. —
- Fäulnisswidrig:** E: antiseptic. — F: antiseptique.
- Faust** s. E: fist. — F: poing. — **Geballte Faust:** E: clenched fist. — F: poing fermé.
- Feder** s. E: feather; spring. — F: plume; ressort. — **Federkraft:** E: elasticity. — F: élasticité. — **Federnder Finger:** E: snapping finger. — F: doigt à ressort.
- Fehler** s. E: fault, defect. — F: vice, défaut. —
- Fehlerhaft:** E: faulty. — F: vicieux.
- Fehlgeburt** s. E: miscarriage. — F: fausse couche.
- Feigwarze** s. E: fig. — F: fie.
- Feld** s. E: field. — F: champ.
- Fell** s. E: skin, tunic. — F: peau, enveloppe.
- Felsenbein** s. E: petrous bone. — F: rocher.
- Fenchel** s. E: fennel. — F: fenouil.
- Fenster** s. E: window; fenestra. — F: fenêtre.
- Fernglas** s. E: eye-glass; telescope. — F: lunette d'approche; télescope. — **Fernsichtig:** E: farsighted. — F: qui a la vue longue.
- Ferse** s. E: heel. — F: talon. — **Fersenbein:** E: os calcis. — F: calcanéum.
- Fest** a. E: solid. — F: solide. — **Festigkeit:** E: solidity, consistence. — F: solidité, consistance. — **Festweich:** E: semi-solid. — F: demi-solide.
- Fett** s. a. E: fat. — F: graisse; gras. — **Fettartig, fetthaltig, fettig:** E: fatty, adipose. — F: gras, adipeux. — **Fettgeschwulst:** E:

lipoma. — F: lipome. — **Fettgewebe**: E: adipose tissue. — F: tissu adipeux. — **Fettherz**: E: fatty heart. — F: coeur graisseux. — **Fettleibigkeit**: E: obesity. — F: obésité. — **Fettsäure**: E: fatty acid. — F: acide gras. — **Fettsucht** = Fettleibigkeit.

Feucht a. E: humid. — F: humide. — **Feuchtigkeit**: E: humidity; humour. — F: humidité; humeur. — **Feuchtwarze** = Feigwarze.

Feuer s. E: fire. — F: feu. — **Feuermaal**: E: vascular naevus. — F: naevus vasculaire.

Fieber s. E: fever. — F: fièvre. — **Fieberartig**: E: feverish. — F: fébrile. — **Fiebererzeugend**: E: febrific. — F: pyrétogène. — **Fieberfrei**: E: apyretic. — F: apyrétique. — **Fieberfrost**: E: rigor. — F: frisson de fièvre. — **Fieberhaft** = fieberartig. — **Fieberklee**: E: bog-bean. — F: trèfle de marais. — **Fieberlos** = fieberfrei. — **Fiebermittel**: E: febrifuge. — F: fébrifuge. — **Fieberschauer** = Fieberfrost. — **Fieberwahn**: E: delirium of fever. — F: transport.

Filter s. E: filter. — F: filtre. — **Filtriren**: E: filter. — F: filtrer.

Filz s. E: felt. — F: feutre. — **Filzlaus**: E: erab-louse. — F: morpion.

Finger s. E: finger. — F: doigt. — **Fingergeschwür**: E: whitlow. — F: panaris. — **Fingerglied**: E: phalanx. — F: phalange. — **Fingerhut**: E: fox-glove. — F: digitale. — **Fingerver-wachsung**: E: syndactylia. — F: syndactylie.

Fingiren v. E: feign. — F: feindre.

Finnen s. E: measles. — F: grains de ladrerie.

Fisch s. E: fish. — F: poisson. — **Fischbein**: E: whalebone. — F: baleine. — **Fischhaut**: E: ichthyosis. — F: ichthyose. — **Fischleim**: E: isinglass. — F: ichthiyocolle. — **Fischschuppen-ausschlag** = Fischhaut.

- Fistel** s. E: fistula. — F: fistule. — **Fisteloperation**,
Fistelschnitt: E: syringotomy. — F: syringotomie. — **Fistelstimme**: E: falsetto voice. — F: voix de fausset.
- Fläche** s. E: surface. — F: surface.
- Flachhand** s. E: palm of the hand. — F: paume de la main.
- Flasche** s. E: bottle. — F: bouteille. — **Flaschenzug**: E: pulley-blocks. — F: mousle.
- Flaumhaar** s. E: milk-hair. — F: duvet.
- Flechte** s. E: lichen, tetter. — F: lichen, dartre. — **Nässende Flechte**: E: eczema. — F: eczème. — **Scheerende Flechte**: E: herpes tonsurans. — F: herpès tondant.
- Fleck** s. E: spot. — F: tache. — **Fleckfieber**, **Flecktyphus**: E: spotted typhus. — F: typhus exanthématique. — **Fleckig**: E: spotted. — F: maculé.
- Fleisch** s. E: flesh; meat. — F: chair; viande. — **Wildes Fleisch**: E: proud flesh. — F: hypersarcose. — **Fleischbildend**: E: incarnative. — F: incarnatif. — **Fleischbrühe**: E: flesh-broth. — F: bouillon. — **Fleischig**: E: fleshy. — F: charnu. — **Fleischmole**: E: fleshy mole. — F: môle charnue. — **Fleischwärzchen**: E: granulations. — F: bourgeons charnus. — **Fleischwunde**: E: flesh-wound. — F: plaie musculaire.
- Flieder** s. E: lilac. — F: lilas.
- Fliege** s. E: fly. — F: mouche. — **Spanische Fliegen**: E: cantharides. — F: cantharides. — **Spanisch Fliegenpflaster**: E: blistering plaster. — F: sparadrapp vésicant.
- Flimmern** s. E: glimmer; ciliary movement. — F: papillotage; mouvement ciliaire. — **Flimmerepithel**: E: ciliated epithelium. — F: épithélium cilié. — **Flimmerhaar**: E: ciliary fibre. — F: cil.

- Flocke** s. E: flake; flocculus (cerebelli). — F: flocon; lobule du pneumo-gastrique. — **Flockenlesen**: E: carphology. — F: carphologie.
- Floh** s. E: flea. — F: puce.
- Flüchtig** a. E: fugacious, volatile. — F: fugace, volatil.
- Flügel** s. E: wing, ala. — F: aile. — **Flügelartig (förmig)**: E: wing-like, pterygoid. — F: ptérygoïde. — **Flügelfortsatz**: E: pterygoid process. — F: apophyse ptérygoïde.
- Fluss** s. E: flux, rheum. — F: flux, rhume. — **Weisser Fluss**: E: the whites. — F: fleurs blanches. — **Flussartig**: E: rheumatic. — F: rhumatismal.
- Flüssigkeit** s. E: fluid, humour. — F: fluidité, humeur.
- Flüsterstimme** s. E: whispering voice. — F: voix chuchotante.
- Folge** s. E: sequel; consequence. — F: suite; conséquence. — **Folgekrankheit**: E: deuteroopathy. — F: deutéropathie.
- Fontanelle** s. E: fontanel; issue. — F: fontanelle; exutoire.
- Form** s. E: form, shape. — F: forme. — **Formbestandtheil**: E: constituent part. — F: partie constituante. — **Formlos**: E: formless, amorphous. — F: difforme, amorphe.
- Fortlaufende Naht**: E: continuous suture. — F: suture en surjet.
- Fortleiten** v. E: propagate; turn off. — F: propager; dériver.
- Fortpflanzen** v. F: propagate, transmit. — F: propager, reproduire. — **Fortpflanzungstrieb**: E: instinct of reproduction. — F: instinct de reproduction.
- Fortsatz** s. E: process. — F: apophyse; procès.
- Fortschreiten** v. E: progress. — F: avancer.
- Fötid** a. E: fetid. — F: fétide.

- Frau** s. E: woman, wife. — F: femme. — **Frauenkrankheiten**: E: female diseases. — F: maladies des femmes.
- Freiwillig** a. E: voluntary. — F: volontaire.
- Fremdartig** a. E: strange, heterogenous. — F: étranger hétérogène. — **Fremdkörper**: E: foreign body. — F: corps étranger.
- Fressend** a. E: corrosive, phagedenic. — F: corrosif, rongeant.
- Frieren** v. E: be cold. — F: avoir froid.
- Friesel** s. E: miliaria. — F: miliaire.
- Frosch** s. E: frog. — F: grenouille. — **Froschgeschwulst**: E: ranula. — F: grenouillette.
- Frost** s. E: frost. — F: gelée, frisson. — **Frostbeule**: E: chilblain. — F: engelure.
- Frösteln** s. E: shivering. — F: frissonnement.
- Frottiren** v. E: rub. — F: frotter.
- Frucht** s. E: fruit; foetus. — F: fruit; foetus. — **Fruchtblase**: E: foetal membranes. — F: membranes de l'oeuf. — **Fruchthaut**: E: chorion. — F: chorion. — **Fruchthof**: E: germinal area. — F: aire germinative. — **Fruchtkeim**: E: germ. — F: germe. — **Fruchtwasser**: E: the waters. — F: les eaux.
- Frühgeburt** s. E: premature confinement of child. — F: accouchement prématuré ou enfant né avant terme.
- Fuge** s. E: furrow; symphysis. — F: coulisse; symphyse.
- Fühlen** v. E: feel. — F: toucher, sentir. — **Fühlbar**: E: tactile. — F: tactile. — **Fühllos**: E: insensible. — F: insensible.
- Füllung** s. E: filling. — F: remplissage.
- Fungös** a. E: fungous. — F: fongueux.
- Funkensehen** s. E: photopsy. — F: photopsie.
- Furche** s. E: furrow. — F: sillon. — **Furchung**: E: segmentation. — F: segmentation.

Furunkel s. E: furuncle. — F: furoncle.

Fuss s. E: foot. — F: pied. — **Fussgicht**: E: podagra. — F: podagre. — **Fusslage**: E: foot presentation. — F: présentation des pieds. — **Fusslos**: E: footless. — F: apode. — **Fussrücken**: E: back of the foot. — F: dos du pied. — **Fussohle**: E: sole. — F: plante du pied. — **Fussspann**: E: instep. — F: cou-de-pied. — **Fusswurzel**: E: tarsus. — F: tarse.

G.

Gabe s. E: dose. — F: dose.

Gabel s. E: fork. — F: fourchette. — **Gabelung**: E: bifurcation. — F: bifurcation.

Gähnen v. E: yawn. — F: bâiller.

Gähren v. E: ferment. — F: fermenter. — **Gährstoff**: E: yeast, ferment. — F: levain, ferment.

Gallapfel s. E: gall-nut. — F: noix de galle.

Galle s. E: bile. — F: bile. — **Gallen** . „gallenartig“: E: bilious, biliary. — F: bilieux, biliaire. — **Gallenblase**: E: gall-bladder. — F: vésicule biliaire. — **Gallenfett**: E: cholesterine. — F: cholésterine. — **Gallensucht**: E: jaundice. — F: ictere. — **Galletreibend**: E: cholagogue. — F: cholagogue.

Gallerte s. E: jelly, gelatine. — F: gelée, gélatine. — **Gallertartig**: E: colloid, gelatinous. — F: colloïde, gélatineux.

Gang s. E: walk, step; course; duct. — F: marche; cours; conduit. — **Gangart**: E: pace. — F: gangue.

Ganglienzelle s. E: ganglion-cell. — F: cellule ganglionnaire.

Gangränesciren v. E: gangrene. — F: se gangréner.

Gänsegeflecht s. L: pes anserinus. — **Gänsehaut**: F: goose-skin. — F: peau ansérine.

Gas s. E: gas. — F: gaz. — **Gasförmig**, **gasig**: E: gaseous, aeriform. — F: gazeux, aériforme.

Gattung s. E: kind. — F: genre.

Gaumen s. E: palate. — F: palais. — **Gaumen** . E: palatine. — F: palatin. — **Gaumennaht**: E: staphylorrhaphy. — F: staphylorrhaphie. — **Gaumensegel**: E: velum palatinum. — F: voile du palais. — **Gaumenspalte**: E: wolf's jaw. — F: gueule de loup.

Gaze s. E: gauze. — F: gaze.

Geballt a. E: conglobate. — F: conglobé.

Gebären v. E: bring forth, breed. — F: enfanter, accoucher. — **Gebäranstalt**: E: lying-in institution. — F: maternité. — **Gebärende**: E: parturient woman. — F: femme en travail. — **Gebärmutter**: E: womb. — F: matrice. — **Gebärmutterblutung**: E: metrorrhagy. — F: métrorragie. — **Gebärmutterfluss**: E: metrorrhoea. — F: perte utérine. — **Gebärmutter-schnitt**: E: metrotomy. — F: métrotomie. — **Gebärmuttervorfall**: E: prolapsus uteri. — F: métroptose.

Gebein s. E: skeleton. — F: squelette.

Gebessert a. E: improved. — F: amendé.

Gebiet s. E: region. — F: région.

Gebilde s. E: formation. — F: formation.

Gebiss s. E: set of teeth. — F: dentier; denture.

Gebläse s. E: bellows. — F: soufflets.

Geblüt s. E: blood; menses. — F: sang; menstrues.

Gebrauch s. E: use. — F: usage.

Gebrechen s. E: fault, defect. — F: défaut. — **Gebrechlich**: E: infirm. — F: infirme.

Gebrest s. E: fault. — F: défaut.

Geburt s. E: delivery. — F: accouchement. — **Geburtsarbeit**: E: labour. — F: travail. — **Geburtshelfer**: E: manmidwife. — F: accoucheur. — **Geburtshelm**: E: caul. — F: coiffe du foetus. — **Geburtshilfe**: E: obstetrics. — F:

obstétrique. — **Geburtstheile**: E: female genitals. — F: parties génitales de la femme. — **Geburtswehen**: E: labour pains. — F: douleurs de l'enfantement.

Gedächtniss s. E: memory. — F: mémoire. —

Gedächtnisschwäche: E: forgetfulness. — F: amnésie.

Gedärme s. E: bowels. — F: boyaux.

Gefäss s. E: vessel. — F: vaisseau. — **Gefäss** .

E: vascular. — F: vasculaire. — **Gefässeinmündung**: E: inosculation — F: inosculation. —

Gefässgeschwulst: E: angioma. — F: angiome. —

Gefässhaltig: E: vascular. — F: vasculaire. —

Gefässknäuel: E: glomerule. — F: glomérule. —

Gefässlehre: E: angiology. — F: angiologie. —

Gefässnerv: E: vascular nerve. — F: nerf vaso-moteur. — **Gefässreichthum**: E: vascularity. —

F: vascularité.

Gefenstert a E: fenestrated. — F: fenêtré.

Geflecht s. E: network, plexus. — F: lacis, plexus.

Gefrieren v. E: freeze. — F: se congeler.

Gefüge s. E: texture. — F: texture.

Gefühl s. E: touch, sensation, sensibility. — F:

toucher, sentiment, sensibilité. — **Gefühllos**: E: insensible. — F: insensible. — **Gefühlswärzchen**: E: tactile papilla. — F: papille tactile.

Gegen- E: counter-. — F: contre-. **Gegengift**: E:

antidote. — F: antidote. — **Gegenstoss**: E: contre-coup. — F: contre-coup. — **Gegen-**

wirkung: E: reaction. — F: réaction.

Gegend s. E: region. — F: région.

Gehalt s. E: contents. — F: contenu.

Geheim a. E: secret, occult. — F: secret, occulte.

Gehilfe s. E: assistant. — F: aide.

Gehirn s. E: brain — F: cerveau. — **Gehirn**

E: cerebral. — F: cérébral. — **Gehirnanhang**: E: pituitary gland. — F: glande pituitaire. —

Gehirnbalken: E: corpus callosum. — F: corps calleux. — **Gehirngewölbe**: E: vault of the brain — F: voûte à trois piliers — **Gehirnhäute**: E: meninges. — F: méninges. — **Gehirnwassersucht**: E: hydrocephalus. — F: hydrocéphale. (cfr. auch Hirn.)

Gehör s. E: hearing, audition — F: ouïe, audition. — **Gehör**. E: auditory, acoustic. — F: auditif, acoustique. — **Gehörknöchelchen**: E: ossicle of the ear. — F: osselet de l'ouïe. — **Gehörrohr (trichter)**: E: ear-trumpet. — F: cornet acoustique. — **Gehörschnecke**: E: cochlea. — F: limaçon de l'oreille. — **Gehörsteinchen**: E: otolith. — F: otolithe.

Geifer s. E: drivel. — F: bave.

Geil a. E: lascivious. — F: lascif. — **Geilsucht**: E: satyriasis. — F: satyriase.

Geisselzelle s. E: flagelliform cell. — F: cellule flagellée.

Geissfuss s. E: socket-chisel. — F: pied de chèvre.

Geist s. E: spirit, mind. — F: esprit. — **Geisteskrank**: E: diseased in mind. — F: aliéné. — **Geistesstörung**: E: alienation of mind. — F: aliénation mentale.

Geknöpft a. E: button-headed. — F: boutonné.

Gekörnt a. E: granular. — F: granulé.

Gekreuzt a. E: crossed. — F: croisé

Gekröse s. E: mesentery. — F: mésentère. —

Gekrös .. E: mesenteric. — F: mésentérique.

Gelappt: a. E: lobulated. — F: lobé.

Gelb a. E: yellow. — F: jaune. — **Gelbsucht**: E: jaundice. — F: ictere. — **Gelbsüchtig**: E:

jaundiced. — F: icérique.

Geldrollenförmig a. E: nummular. — F: (hénatiæ) empilé(es) en colonne.

Gelenk s. E: joint. — F: articulation. — **Gelenk**. E: articular, glenoid. — F: articulaire,

glénoïde — **Gelenkende**: E: articular extremity. — F: extrémité articulaire. — **Gelenkentzündung**: E: arthritis. — F: arthrite. — **Gelenkflüssigkeit**: E: synovia. — F: synovie. — **Gelenkhöcker**: E: condyle. — F: condyle. — **Gelenkig**: E: articular, flexible. — F: articulaire, flexible. — **Gelenklehre**: E: arthrology. — F: arthrologie. — **Gelenkmaus**: E: free body in the joint. — F: corps libre intra-articulaire. — **Gelenkpfanne**: E: glenoid cavity, acetabulum. — F: cavité glénoïde, acétabule. — **Gelenkschmerz**: E: arthralgy. — F: arthralgie. — **Gelenkschmiere** = Gelenkflüssigkeit. — **Gelenkschwamm**: E: white-swelling. — F: tumeur blanche. — **Gelenkverwachsung**: E: ankylosis. — F: ankylose. — **Gelenkwassersucht**: E: hydrarthrus. — F: hydarthrose.

Gelind a. E: mild, moderate. — F: doux, modéré. —

Gelind abführend: E: eccoprotic. — F: ecco-protique.

Gelüst s. E: desire. — F: désir. — **Krankhaftes**

Gelüst (der Schwangeren): E: longing. — F: malacie.

Gemächt s. E: male genitals. — F: parties génitales de l'homme.

Gemeingefühl s. E: coenaesthesia. — F: cénesthésie.

Gemisch s. E: mixture. — F: mélange.

Gemüse s. E: vegetables. — F: légumes.

Gemüth s. E: mind, soul. — F: esprit, âme. —

Gemüthsbewegung: E: emotion. — F: émotion. —

Gemüthskrankheit: E: unsoundness of mind; melancholy. — F: aliénation mentale; mélancolie. — **Gemüthsverfassung**: E: humour. — F: humeur.

Genesung s. E: recovery, convalescence. — F: guérison, convalescence.

Genick s. E: nape; atlo-axoid articulation. — F: nuque; articulation atlanto-axoïdienne. — Ge-

- nickstarre(steifigkeit)**: E: stiff-neck. — F: rai-deur du cou.
- Geräusch** s. E: sound, noise. — F: bruit.
- Gerbsäure**: E: tannic acid. — F: acide tannique. —
- Gerbstoff**: E: tannin. — F: tannin.
- Gerichtliche Medicin**: E: forensic medecine. — F: jurisprudence médicale.
- Gerieft** a. E: grooved. — F: cannelé.
- Gerinnen** v. E: coagulate. — F: se coaguler. —
- Gerinnbar**: E: coagulable. — F: coagulable. —
- Gerinnsel**: E: clot. — F: caillot.
- Gerippe** s. E: skeleton. — F: squelette.
- Gerippt** a. E: ribbed. — F: nervé.
- Gerste** s. E: barley. — F: orge. — **Gerstenkorn**: (am Augenlid): E: stye. — F: orgeolet.
- Geruch** s. E: smell. — F: odeur. — **Geruchsnerv**: E: olfactory nerve. — F: nerf olfactoire. —
- Geruchssinn**: E: sense of smelling. — F: odorat.
- Gerüst** s. E: stroma. — F: trame.
- Gesalzen** a. E: salted. — F: salé.
- Gesäß** s. E: buttocks. — F: siège. — **Gesäß** . E: gluteal. — F: fessier. — **Gesäßknorren**: E: ischiatic tuberosity. — F: tubérosité ischiatique.
- Geschichtet** a. E: stratified. — F: stratifié.
- Geschlecht** s. E: sex; kind, race. — F: sexe; genre. — **Geschlechtlich**, **Geschlechts** . E: sexual. — F: sexuel. — **Geschlechtsreife**: E: puberty. — F: puberté. — **Geschlechtstheile**: E: genitals. — F: parties génitales.
- Geschmack** s. E: taste, savour. — F: goût, saveur. — **Geschmacklos**: E: insipid. — F: insipide. — **Geschmacks** . E: gustatory. — F: gustatif.
- Geschwänzt** a. E: caudate. — F: caudé.
- Geschwulst** s. E: tumour. — F: tumeur.
- Geschwür** s. E: ulcer. — F: ulcère. — **Geschwürig**: E: ulcerous. — F: ulcéreux. — **Geschwürsbildung**: E: ulceration. — F: ulcération.

- Gesicht** s. E: face; sight. — F: face; vue. —
- Gesichts** . E: facial; visual. — F: facial; visuel. —
- Gesichtsfarbe**: E: complexion. — F: teint. —
- Gesichtsschwäche**: E: amblyopia. — F: amblyopie. —
- Gesichtszug**: E: feature. — F: trait
- Gespannt** a. E: tense. — F: tendu.
- Gesprenkelt** a. E: spotted. — F: moucheté.
- Gestielt** a. E: pedunculate. — F: pédonculé.
- Gestört** a. E: insane. — F: aliéné.
- Gestreift** a. E: striated. — F: strié.
- Gesund** a. E: healthy; salubrious. — F: sain; salubre. —
- Gesundheit**: E: health. — F: santé. —
- Gesundheitlich**: E: sanitary. — F: sanitaire. —
- Gesundheitspflege**: E: hygiene. — F: hygiène. —
- Gesundheitsschädlich**: E: insalubrious. — F: insalubre.
- Getränk** s. E: drink. — F: boisson.
- Getreide** s. E: grain. — F: blé, grains
- Getüpfelt** a. E: spotted. — F: moucheté.
- Gewächs** s. E: growth; plant. — F: excroissance; végétal
- Gewebe** s. E: tissue. — F: tissu. —
- Gewebelehre**: E: histology. — F: histologie.
- Gewicht** s. E: weight. — F: poids.
- Gewöhnung** s. E: accustoming. — F: accoutumance.
- Gewölbe** s. E: vault, fornix. — F: voûte.
- Gewunden** a. E: tortuous, spiral. — F: tortueux, spiral.
- Gewürz** s. E: spice. — F: épice. —
- Gewürhaft**: E: aromatic. — F: aromatique. —
- Gewürznelke**: E: clove. — F: girofle.
- Gezackt** a. E: serrated. — F: dentelé.
- Gicht** s. E: gout — F: goutte. —
- Gichtisch**: E: gouty. — F: goutteux. —
- Gichtknoten**: E: tophus. — F: concrétion tophacée.
- Giessbeckenknorpel** s. E: arytenoid eartilage. — F: cartilage aryténoïde.

Gift s. E: poison. — F: poison. — **Giftig**: E: venomous, poisonous, virulent. — F: vénéneux, virulent. — **Giftigkeit**: E: virulence. — F: virulence. — **Giftkunde**: E: toxicology. — F: toxicologie. — **Giftlattich**: E: wild lettuce. — F: laitue. — **Giftstoff**: E: virus. — F: virus.

Gipfel s. E: summit; acme. — F: sommet; acmé. **Gips** = Gyps.

Gitterverband s. E: fenestrated bandage. — F: bandage fenêtré.

Glas s. E: glass. — F: verre. — **Glasartig**: E: vitreous, hyaloid. — F: vitré, hyaloïde. — **Glashell**: E: transparent. — F: transparent. — **Glaskörper**: E: vitreous body. — F: corps vitré.

Glatt a. E: smooth. — F: lisse.

Glatze s. E: calvity. — F: tête chauve.

Gleichartig a. E: homogeneous. — F: homogène.

Gleichzeitig a. E: isochronal. — F: isochrone.

Glied s. E: limb; penis. — F: membre; verge. — **Gliederreissen**: E: rheumatism. — F: rhumatisme. — **Gliedmassen**: E: limbs, extremities. — F: membres, extrémités. — **Gliedwassersucht**: E: hydrarthrus. — F: hydarthrose.

Glotzauge s. E: goggle-eye. — F: exophthalmus. —

Glotzaugenkrankheit: E: exophthalmic goitre. — F: goître exophthalmique.

Glückshaube s. E: caul. — F: coiffe du foetus.

Goldene Ader: E: haemorrhoids. — F: hémorroïdes.

Goldschlägerhäutchen s. E: gold-beater's skin. — F: baudruche.

Grad s. E: degree. — F: degré.

Granatapfel s. E: pome-granate. — F: grenade.

Granuliren v. E: granulate. — F: produire des granulations.

Gräte (des Schulterblatts) s. E: spine. — F: épine.

Grätenzange: E: acanthabolus. — F: acanthobole.

- Grau** a. E: grey. — F: gris. — **Grauer Hirnhügel**: E: corpus cinereum. — F: corps cendré. — **Graue Salbe**: E: mercurial ointment. — F: pommade mercurielle.
- Greis** s. E: old man. — F: vieillard. — **Greisen-alter**: E: old age. — F: vieillesse.
- Grenze** s. E: limit, border. — F: limite, bord.
- Gries** (im Harn) s. E: gravel. — F: gravelle.
- Griff** s. E: handle, manubrium. — F: manche, manubrium.
- Griffelförmig** a. E: styloid. — F: styloïde.
- Grimmdarm** s. E: colon. — F: côlon. — **Grimm-darmentzündung**: E: colitis. — F: côlite.
- Grimmen** (im Bauch) s. E: gripes. — F: tranchées.
- Grind** s. E: scald, tinea. — F: teigne, croûte.
- Grippe** s. E: influenza. — F: grippe.
- Grob** a. E: coarse. — F: grossier.
- Größenwahn** s. E: delirium grandosum. — F: délire ambitieux.
- Grosshirn** s. E: brain. — F: cerveau.
- Grübchen** s. E: dimple. — F: fossette.
- Grube** s. E: fossa, cavity. — F: fosse, cavité. — **Grubengas**: E: fire-damp. — F: mofette.
- Grün** a. E: green. — F: vert. — **Grüner Staar**: E: glaucoma. — F: glaucome. — **Grüne Seife**: E: soft soap. — F: savon noir.
- Grund** s. E: ground, basis; reason. — F: fond; raison. — **Grundbein**: E: basillary bone. — F: os basilaire. — **Grundfaser**: E: elementary fibre. — F: fibre élémentaire. — **Grundlage**: E: basis. — F: base. — **Grundphalanx**: E: first phalanx. — F: première phalange. — **Grundsubstanz**: E: interstitial substance. — F: substance interstitielle. — **Grundwasser**: E: underground-water. — F: nappe souterraine.
- Gruppe** s. E: group. — F: groupe.
- Grützbeutel** s. E: atheroma. — F: athérome.
- Guineawurm** s. E: guinea-worm. — F: dragonneau.

Gummi s. E: gum; gumma. — F: gonime; gomme syphilitique. — **Gummigeschwulst(knoten)**: E: gumma. — F: gomme syphilitique. — **Gummigutt**: E: gamboge. — F: gomme-goutte. — **Gummischleim**: E: mucilage. — F: mucilage. — **Gummös**: E: gummous. — F: gommeux.

Gurgel s. E: gorge. — F: gorge. — **Gurgelgeräusch**: E: gurgling sound. — F: gargouillement. — **Gurgelwasser**: E: gargle. — F: gargarisme.

Gürtel s. E: girdle. — F: ceinture. — **Gürtelgefühl**: E: feeling of constriction. — F: sensation de constriction. — **Gürtelrose**: E: shingles. — F: zona.

Gutartig a. E: benign. — F: bénin.

Gyps s. E: plaster of Paris, gypsum. — F: plâtre, gypse. — **Gypsverband**: E: bandage of plaster of Paris. — F: appareil plâtré.

H.

Haar s. E: hair. — F: poil, cheveu. — **Haarader**: E: capillary vein. — F: veine capillaire. — **Haarausfall**: E: alopecia. — F: alopécie. — **Haarbeize**: E: depilatory. — F: dépilatoire. — **Haarförmig**: E: capillary; piliform. — F: capillaire; piliforme. — **Haargefäß**: E: capillary vessel. — F: vaisseau capillaire. — **Haarig**: E: hairy. — F: pelu. — **Haarmangel**: E: calvity. — F: chauveté. — **Haarröhre**: E: capillary tube. — F: tube capillaire. — **Haarsackmilbe**: L: acarus folliculorum. — **Haarseil**: E: seton. — F: séton. — **Haarwuchs**: E: growth of hair. — F: crue des cheveux, chevelure.

Hacke s. E: heel. — F: talon. — **Hackenfuss**: E: talipes calcaneus. — F: pied talus.

- Hadernkrankheit** s. E: ragpicker's disease. — F: maladie des chiffonniers.
- Hafermehl** s. E: oatmeal. — F: farine d'avoine. — **Haferschleim**: E: gruel. — F: crème d'avoine.
- Haften** v. E: stick, adhere. — F: s'attacher, adhérer.
- Hagelkorn** s. E: chalazion. — F: chalazion.
- Hahnenkamm** s. E: crista galli. — F: apophyse crista-galli.
- Hahnensporn** s. E: calcar avis. — F: ergot de Morand.
- Hahnentritt** s. E: cicatricula (of the egg). — F: cicatricule (de l'oeuf).
- Häkchen** s. E: crotchet. — F: érigne; petit crochet.
- Haken** s. E: hook, crotch. — F: crochet. — **Hakenartig, hakenförmig**: E: unciform. — F: crochu. — **Hakenpincette**: E: hooked forceps. — F: pince à crochet. — **Hakenwindung**: E: uncinate gyrus. — F: circonvolution en crochet.
- Halb-** E: half-, semi-. — F: demi-. — **Halbkugel**: E: hemisphere. — F: hémisphère. — **Halbseitenlähmung**: E: hemiplegia. — F: hémiplégie. — **Halbseitig**: E: semilateral. — F: unilatéral. — **Halbzirkelförmig**: E: semicircular. — F: demi-circulaire.
- Hals** s. E: neck; throat. — F: cou; gorge. — **Hals** E: cervical. — F: cervical. — **Halsbräune**: E: quinsy, diphtheria. — F: esquinancie; angine diphthéritique. — **Halsschmerzen**, **Halsweh**: E: cynanche. — F: cynanche.
- Haltung** s. E: attitude, position. — F: attitude, position.
- Hammer** s. E: malleus, hammer. — F: marteau; percuteur.
- Hämorrhoiden** s. E: haemorrhoids. — F: hémorroïdes. — **Hämorrhoidalfluss**: E: bleeding piles. — F: flux hémorroidal. — **Hämorrhoidalknoten**: E: piles. — F: marisques.

Hand s. E: hand. — F: main. — **Handbad**: E: hand-bath. — F: manuluve. — **Handfläche**: E: palm of the hand. — F: paume de la main. — **Handgelenk**: E: wrist. — F: poignet. — **Handrücken**: E: back of the hand. — F: dos de la main. — **Handteller** = Handfläche. — **Handwurzel**: E: wrist. — F: poignet, carpe.

Hanf s. E: hemp. — F: chanvre.

Hängebauch s. E: swag - belly. — F: ventre pendant.

Harn s. E: urine. — F: urine. — **Harn lassen**: E: urinate. — F: uriner. — **Harn**. E: urinary. — F: urinaire. — **Harnartig**: E: urinous. — F: urineux. — **Harnbeschwerde**: E: dysuria. — F: dysurie. — **Harnblase**: E: bladder. — F: vessie (cfr. auch Blase). — **Harnführend**: E: uriniferous. — F: urinifère. — **Harngang**: E: urachus. — F: ouraque. — **Harnglas**: E: urinal. — F: urinal. — **Harngräss**: E: gravel. — F: gravelle. — **Harnhaut**: E: allantois. — F: allantoïde — **Harnleiter**: E: ureter. — F: urétère. — **Harnröhre**: E: urethra. — F: urètre. — **Harnröhrenschnitt**: E: urethro-tomy. — F: urérotomie. — **Harnruhr**: E: diabetes. — F: diabète. — **Harnsäure**: E: uric acid. — F: acide urique. — **Harnstoff**: E: urea. — F: urée. — **Harnstrenge**: E: strangury. — F: strangurie. — **Harnträufeln**: E: passage of urine in drops. — F: sortie de l'urine goutte à goutte. — **Harntreibend**: E: diuretic. — F: diurétique. — **Harnverhaltung**: E: ischuria. — F: ischurie. — **Harnzwang** = Harnstrenge.

Hart a. E: hard. — F: dur. — **Harter Krebs**: E: scirrus. — F: squirrhe. — **Harter Schanker**: E: hard chancre. — F: chancre induré.

Härten v. E: harden. — F: durcir.

Harthörigkeit s. E: hardness of hearing. — F: dureté d'oreille.

Hartleibig a. E: constipated. — F: constipé.

Harz s. E: resin. — F: résine.

Hasenscharte s. E: hare-lip. — F: bec-de-lièvre. —

Hasenschartennath: E: hare-lip suture. — F: suture entortillée.

Haube s. E: cap, hood. — F: bonnet, coiffe. —

Haubenbündel: E: bundle of the tegmentum. — F: faisceau de la calotte.

Hauch s. E: breath. — F: haleine.

Haufen s. E: mass, heap. — F: masse, amas.

Häufig a. E: frequent; common. — F: fréquent; commun.

Haupt s. E: head. — F: tête. — **Haupt** E: main. — F: principal.

Hausenblase s. E: isinglass. — F: ichthyocolle.

Haut s. E: skin; membrane. — F: peau, cuir; membrane; — **Haut** E: cutaneous; membranous. — F: cutané; membraneux. —

Hautabschürfung: E: excoriation. — F: excoriation. — **Hautdecke**: E: integument. — F: tégument. — **Hautfarbe**: E: complexion. — F: teint. — **Hautüberpflanzung**: E: skin-grafting. — F: greffe. — **Hautwassersucht**: E: anasarca. — F: anasarque.

Häutchen s. E: pellicle. — F: pellicule.

Häuten, sich, v. E: desquamate. — F: s'écrocher. —

Häutig: E: membranous, skinny. — F: membraneux, cutané. — **Häutung**: E: desquamation. — F: desquamation.

Hebamme s. E: midwife. — F: sage-femme.

Hebel s. E: lever. — F: levier.

Heber s. E: levator; siphon. — F: élévateur; siphon.

Heerd = Herd.

Hefe s. E: leaven. — F: lie.

Heften v. E: bind, stitch. — F: attacher,

suturer. — **Heftpflaster**: E: sticking plaster. — F: emplâtre agglutinatif.

Heftig a. E: vehement, violent. — F: vénément, violent.

Heilen v. E: cure; heal. — F: (se) guérir.

Heilbar: E: curable. — F: curable. — **Heilformel**: E: therapeutic formula. — F: formule thérapeutique. — **Heilkräftig**: E: medicinal. — F: médicinal. — **Heilkunde**: medecine. — F: médecine. — **Heilmittel**: E: remedy. — F: remède. — **Heilsam**: E: salutary. — F: saluaire. — **Hellung**: E: curing. — F: guérison. — **Heilverfahren**: E: treatment. — F: traitement.

Heiser a. E: hoarse. — F: enroué. — **Heiserkeit**: E: hoarseness. — F: enrouement.

Heiss a. E: hot. — F: chaud. — **Heisshunger**: E: canine appetite. — F: faim canine.

Heizung s. E: heating. — F: chauffage.

Hektisch a. E: hectic. — F: étique.

Hell a. E: lucid, clear. — F: lucide, clair.

Hemmung s. E: stopping, arrest. — F: arrêt.

Herabzieher s. E: depressor. — F: abaisseur.

Heraustreten v. E: protrude. — F: sortir.

Herb a. E: harsh. — F: acerbe.

Herbstzeitlose s. E: common meadow-saffron. — F: colchique.

Herd s. E: hearth, focus. — F: foyer. — **Herd-erkrankung**: E: localized affection. — F: affection localisée.

Herstellen v. E: recover, restorate; prepare. — F: guérir, rétablir; préparer.

Hervorragung s. E: eminence. — F: éminence.

Hervorrufen v. E: produce. — F: produire.

Herz s. E: heart. — F: coeur. — **Herz** . . E: cardiac. — F: cardiaque. — **Herzbeutel**: E: pericardium. — F: péricarde. — **Herzbräune**: E: angina pectoris. — F: angine de poitrine. — **Herzbuckel**: E: precordial arching. —

F: voussure précordiale. — **Herzfell** = Herzbeutel. — **Herzfleisch**: E: heart's muscle. — F: myocarde. — **Herzförmig**: E: heart-shaped. — F: cordiforme. — **Herzgrube**: E: pit of the stomach. — F: scrobicule. — **Herzkammer**: E: ventricle of the heart. — F: ventricule du coeur. — **Herzklopfen**: E: palpitation. — F: palpitation. — **Herzmangel**: E: acardia. — F: acardie. — **Herzohr**: E: auricular appendix of the heart. — F: appendice auriculaire du coeur. — **Herzschlag**: E: heart-beat. — F: battement du coeur. — **Herzspann**: E: heart-burn. — F: cardiaque. — **Herzspitze**: E: apex of the heart. — F: pointe du coeur. — **Herztoss**: E: heart's impulse. — F: choc cardiaque. — **Herzstärkend**: E: cordial. — F: cordial. — **Herzvorhof(vorkammer)**: E: auricle. — F: oreillette.

Heu s. E: hay. — F: foin. — **Heufieber**: E: hay-fever. — F: fièvre des foins.

Hexenschuss s. E: lumbago. — F: lumbago.

Hieb s. E: stroke. — F: coup.

Hilfe s. E: help. — F: secours. — **Hilfsorgan**: E: accessory organ. — F: organe accessoire.

Himbeere s. E: raspberry. — F: framboise.

Hinderniss s. E: obstacle, encumbrance. — F: obstacle, embarras.

Hinfällig a. E: deciduous. — F: caduc.

Hinken v. E: hobble. — F: clocher. — **Freiwilliges Hinken**: E: coxalgia. — F: coxalgie.

Hinsiechen v. E: languish. — F: languir.

Hinterbacke s. E: buttock. — F: fesse.

Hintergrund s. E: fundus, back-ground. — F: fond.

Hinterhaupt(kopf) s. E: occiput. — F: occiput.

Hinterstrang s. E: posterior column. — F: cordon postérieur.

Hirn s. E: brain. — F: cerveau. — **Hirnanhang**: E: pituitary gland. — F: glande pituitaire. —

Hirnbruch: E: encephalocele. — F: encéphalocèle. — **Hirnbohrer:** E: trepan. — F: trépan. — **Hirnhäute:** E: membranes of the brain. — F: méninges. — **Hirnlos:** E: anencephalous. — F: anencéphale. — **Hirnschädel (schale):** E: skull. — F: crâne. — **Hirnschädelhaut:** E: pericranium. — F: péricrâne. — **Hirnschlag:** E: apoplexy. — F: apoplexie. (cfr. auch Gehirn.)

Hirschhorn s. E: hartshorn. — F: corne de cerf.

Hirsekörngross a. E: miliary. — F: miliaire.

Hitze s. E: heat. — F: chaleur. — **Hitzblätter:** E: heat-pimple. — F: échauboulure. — **Hitzig:** E: acute. — F: aigu. — **Hitzschlag:** E: heat-stroke. — F: coup de chaleur.

Höcker s. E: tuberosity; hump. — F: bosse, gibbosité. — **Höckerig:** F: uneven. — F: bosselé.

Hoden s. E: testicle. — F: testicule. — **Hodenentzündung:** L: orchitis. — **Hodengeschwulst:** E: sarkocèle. — F: sarcocèle. — **Hodenkrebs:** E: scirrhocele. — F: scirrhocèle. — **Hodensack:** E: scrotum. — F: bourses. — **Hodensackwassersucht:** E: hydrocele. — F: hydrocèle.

Hof s. E: areola. — F: aréole.

Hoffnung s. E: hope. — F: espoir. — **Guter Hoffnung sein:** E: be in the family way. — F: être enceinte.

Höhe s. E: height; acme. — F: hauteur; acmé.

Hohl a. E: hollow. — F: creux. — **Hohlader:** E: vena cava. — F: veine cave. — **Hohlbrille:** E: concave spectacles. — F: lunettes à verres concaves. — **Hohlgang:** E: fistula. — F: fistule. — **Hohlhand:** E: palm of the hand. — F: paume de la main. — **Hohlmeissel:** E: gouge. — F: gouge. — **Hohlraum:** E: cavity. — F: cavité. — **Hohlsonde:** E: director. — F: sonde creuse. — **Hohlvene** = Hohlader.

Höllensteine s. E: lunar caustic. — F: pierre infernale.

Holzessig s. E: wood-vinegar. — F: vinaigre de bois. — **Holzthee**: E: medicinal woods. — F: bois médicinaux.

Hopfen s. E: hop. — F: houblon.

Hören v. E: hear. — F: ouïr, entendre. — **Hörapparat**: E: auditory apparatus. — F: appareil auditif. — **Hörrohr**: E: ear - trumpet; stethoscope. — F: cornet acoustique; sthétoscope.

Horn s. E: horn. — F: corne. — **Hornartig**: E: horny. — F: corné. — **Hornhaut**: E: cornea. — F: cornée. — **Hornhautentzündung**: E: keratitis. — F: kératite. — **Hornhautfleck**: E: opacity of the cornea. — F: tâie. — **Hornschicht**: E: horny layer. — F: couche cornée. — **Hornsubstanz**: E: horn, keratine. — F: corne, kératine.

Hufeisenniere s. E: horse-shoe-kidney. — F: rein en fer à cheval.

Hüfte s. E: hip, haunch. — F: hanche. — **Hüft** . E: sciatic. — F: sciatique. — **Hüftbein**: E: innominate bone. — F: os innominé. — **Hüftbein** . E: iliac. — F: iliaque. — **Hüftloch**: E: obturator foramen. — F: trou sous-pubien. — **Hüftgelenk**: E: hip-joint. — F: articulation coxo - fémorale. — **Hüftweh**: E: coxalgia; sciatica. — F: coxalgie; sciatique.

Hügel s. E: hill, eminence. — F: éminence, bosse.

Hühnerauge s. E: corn. — F: cor au pied. — **Hühnerbrust**: L: pectus carinatum.

Hülfe = Hilfe.

Hülle s. E: coat, tunic. — F: enveloppe, tunique.

Hülsenfrüchte s. E: greens. — F: légumineuses.

Hund s. E: dog. — F: chien. — **Hundswuth**: E: hydrophobia. — F: rage.

Hunger s. E: hunger. — F: faim. — **Hungertyphus**: E: hunger typhus. — F: typhus de famine.

Hüpfender Puls: E: frisking pulse. — F: pouls caprisant.

Hüsteln v. E: hawk. — F: toussiller.

Husten s. E: cough. — F: toux. — **Hustenstillend**: E: bechic, pectoral. — F: bêchique, pectoral.

I.

Impfen v. E: inoculate, vaccinate. — F: inoculer, vacciner. — **Impfblätter**: E: cow-pox. — F: vaccinelle. — **Impfling**: E: a vaccinated child or one to be vaccinated. — F: enfant vacciné ou à vacciner. — **Impfstoff**: E: vaccine. — F: vaccin. — **Impfung**: E: inoculation, vaccination. — F: inoculation, vaccination.

Impotenz s. E: impotence. — F: impuissance. — **Geistige Impotenz**: E: imbecillity. — F: imbecillité.

Incisionsmesser s. E: bistouri. — F: bistouri.

Inficiren v. E: infect. — F: infecter.

Infiltrat s. E: infiltration. — F: infiltration.

Ingwer s. E: ginger. — F: gingembre.

Inhalt s. E: contents. — F: contenu.

Injiciren v. E: inject. — F: injecter.

Innenseite s. E: inside. — F: intérieur.

Innerlich a. E: internal. — F: interne.

Insektenadel s. E: hare-lip pin. — F: épingle à insectes.

Infus s. E: infusion. — F: infusion.

Insel (des Gehirns) s. E: island. — F: insula.

Insufficienz s. E: insufficiency. — F: insuffisance.

Intentionszittern s. E: trembling of the hands in attempted movements. — F: tremblement des mains dans les mouvements essayés.

Intoxication s. E: poisoning. — F: intoxication.

Inwendig a. E: internal. — F: interne.

Irre s. E: insane. — F: fou. — **Irre reden**: E:

delirate. — F: délirer. — **Irrenhaus**: E: lunatic asylum. — F: manicomie.
Isländisches Moos: E: Iceland moss. — F: lichen d'Islande.

J.

Jalappe s. E: jalap. — F: jalap.
Jauche s. E: ichor, sanies. — F: ichor, sanie. — **Jauchig**: E: sanious. — F: sanieux.
Jochbein s. E: zygoma. — F: os zygomatique. — **Jochbogen**: E: zygomatic arc. — F: arcade zygomatique.
Jod s. E: iodine. — F: iode. — **Jodhaltig**: E: iodized. — F: iodé. — **Jodkalium**: E: iodide of potassium. — F: iodure de potassium.
Jucken s. E: pruritus, itch. — F: prurit, démangeaison. — **Juckflechte**: L: prurigo.
Jungfernhäutchen s. E: hymen. — F: hymen. — **Jungfernschaft**: E: virginity. — F: virginité.

K.

Kaffee s. E: coffee. — F: café.
Kahl a. E: bald. — F: chauve.
Kahnbein s. E: scaphoid bone. — F: os sca-phoïde.
Kaiserschnitt s. E: caesarean section. — F: opération césarienne.
Kali s. E: potash. — F: potasse. — **Kalilauge**: E: potash-lye. — F: solution de potasse.
Kalium s. E: potassium. — F: potassium.
Kalk s. E: lime. — F: chaux. — **Kalkhaltig**, **Kalkig**: E: calcareous. — F: calcaire.
Kalt a. E: cold. — F: froid. — **Kaltes Fieber**: E: ague. — F: fièvre intermittente.
Kälte s. E: cold. — F: froid.

- Kaltwasserkur** s. E: cold water cure. — F: cure hydrothérapique.
- Kamille** s. E: camomile. — F: camomille.
- Kamm** s. E: crest; comb. — F: crête; peigne. — **Kammuskel:** E: pectineus. — F: muscle pectiné.
- Kammer** s. E: chamber; ventricle. — F: chambre; ventricule.
- Kampher** s. E: camphor. — F: camphre. — **Kampherhaltig:** E: camphorated. — F: camphré.
- Kanal** s. E: canal, meatus. — F: canal, méat.
- Kaninchen** s. E: rabbit. — F: lapin.
- Kanüle** s. E: canule. — F: canule.
- Kappe** s. E: cap. — F: bonnet. — **Kappenmuskel:** E: trapezius. — F: trapèze.
- Kapsel** s. E: capsule. — F: capsule. — **Kapsel** E: capsular. — F: capsulaire.
- Karbolsäure** s. E: carbolic acid. — F: acide phénique.
- Karbunkel** s. E: carbuncle. — F: anthrax.
- Käse** s. E: cheese. — F: fromage. — **Käseartig,** **Käsig:** E: caseous, cheesy. — F: caséaux. — **Käsestoff:** E: caseine. — F: caséum.
- Kastriren** v. E: castrate. — F: châtrer.
- Katarrh** s. E: catarrh. — F: catarrhe.
- Katheter** s. E: catheter. — F: algalie. — **Katherisiren:** E: catheterize. — F: pratiquer le cathéterisme.
- Katze** s. E: cat. — F: chat. — **Katzenschnurren:** E: purring thrill. — F: frémissement cataire.
- Kauen** v. E: masticate. — F: mâcher. — **Kau** E: masticatory. — F: masticateur.
- Kegel** s. E: cone. — F: cône. — **Kegelförmig:** E: conic. — F: conique.
- Kehle** s. E: throat. — F: gorge. — **Kehldeckel:** E: epiglottis. — F: épiglotte. — **Kehlkopf:** E: larynx. — F: larynx. — **Kehlkopf** . E: laryngeal. — F: laryngien, laryngé. — **Kehl-**

- kopfschnitt**: E: laryngotomy. — F: laryngotomie. — **Kehlkopfspiegel**: E: laryngoscope. — F: laryngoscope.
- Keil** s. E: wedge. — F: coin. — **Keilbein**: E: sphenoid bone; cuneiform bone. — F: os sphénoïde; os cunéiforme. — **Keilbein** . . . E: sphenoidal. — F: sphénoïdien. — **Keilförmig**: E: cuneiform. — F: cunéiforme.
- Keim** s. E: germ. — F: germe. — **Keim** . E: germinal. — F: germinatif. — **Keimblatt**: E: blastodermic layer. — F: membrane blastodermique. — **Keimen**: E: germinate. — F: germer. — **Keimfähig**: E: germinative. — F: germinatif. — **Keimflüssigkeit**: E: blastema. — F: blastème. — **Keimkorn**: E: spore. — F: spore. — **Keimschicht** = Keimblatt. — **Keimstoff** = Keimflüssigkeit. — **Keimtötend**: E: germicidal. — F: germicide. — **Keimzelle**: E: germinal cell; spore. — F: cellule germinative; spore.
- Kelch** s. E: chalice. — F: calice.
- Kennzeichen** s. E: mark, sign. — F: marque, signe.
- Kerbe** s. E: notch. — F: encoche.
- Kern** s. E: nucleus; kernel. — F: nucléus; noyau. — **Kern** . E: nuclear. — F: nucléaire. — **Kernkörper**: E: nucleolus. — F: nucléole. — **Kerntheilung**: E: segmentation of the nucleus. — F: segmentation du nucléus.
- Kette** s. E: chain. — F: chaîne. — **Kettenkokken**: L: streptococcus. — **Kettensäge**: E: chain-saw. — F: scie à chaînette.
- Keuchen** v. E: wheeze. — F: haleter. — **Keuchhusten**: E: whooping cough. — F: coqueluche.
- Keulenförmig** a. E: club-shaped. — F: claviforme.
- Kiefer** s. E: jaw. — F: mâchoire. — **Kiefer**: E: maxillary. — F: maxillaire. — **Kieferklemme**: E: lock-jaw. — F: trismus.

Kielbrust = Hühnerbrust.

Kiemenbogen s. E: branchial arch. — F: arc branchial.

Kind s. E: child, infant. — F: enfant. — **Kindbett**: E: confinement. — F: couches. — **Kindbettfieber**: E: puerperal fever. — F: fièvre puerpérale. — **Kindbettreinigung**: E: cleansings. — F: lochies. — **Kindesabtreibung**: E: artificial abortion. — F: avortement provoqué. — **Kindesalter**: E: infancy. — F: enfance. — **Kindesmord**: E: infanticide — F: infanticide. — **Kindslage**: E: presentation, position of the foetus. — F: présentation, position du foetus. — **Kindspech**: E: meconium. — F: méconium.

Kinn s. E: chin. — F: menton. — **Kinn**. E: mental. — F: mentonnier. — **Kinnbacke**: E: jaw. — F: mâchoire. — **Kinnbackenkrampf**: E: lock-jaw. — F: trismus. — **Kinnbinde**: E: bandage for the chin. — F: mentonnière. — **Kinnlade** = Kinnbacke.

Kirschlorbeer s. E: cherry-laurel. — F: laurier-cerise.

Kissen s. E: cushion. — F: coussin.

Kitt s. E: lute; cement. — F: lut; cément.

Kitzeln v. E: titillate. — F: chatouiller.

Kitzler s. E: clitoris. — F: clitoris.

Klaffen s. v. E: dehiscence; gape. — F: déhiscence; être béant.

Klage s. E: complaint. — F: plainte.

Klammer s. E: clamp, forceps. — F: clamp, pince.

Klang s. E: sound. — F: son.

Klappdeckel s. E: operculum. — F: operculum.

Klappe s. E: valve. — F: valvule. — **Klappen** E: valvular. — F: valvulaire.

Klar a. F: clear, limpid. — F: clair, limpide.

Klären v. E: clarify. — F: clarifier.

Klaue s. E: claw. — F: griffe. — **Klauennagel**: L: onychogryposis.

- Kleben** v. E: adhere. — F: adhérer. — **Klebeflaster**: E: adhesive plaster. — F: emplâtre adhésif.
- Kleber** s. E: gluten. — F: gluten.
- Klebrig** a. E: viscous. — F: visqueux.
- Klee** s. E: trefoil. — F: trèfle.
- Kleie** s. E: bran. — F: son. — **Kleienartig**: E: furfuraceous. — F: furfuracé. — **Kleienflechte**: L: pityriasis.
- Klein** a. E: little, small. — F: petit, mince. — **Kleinfingerballen**: E: hypotenar. — F: hypothenar. — **Kleinfingerseite**: E: ulnar side. — F: côté cubital. — **Kleinhirn**: E: cerebellum. — F: cervelet.
- Kleisterverband** s. E: starch bandage. — F: bandage amidonné.
- Klemme** s. E: clamp. — F: clamp. — **Klemmen**: E: pinch. — F: pincer. — **Klemmpincette**: E: tweezers, artery forceps. — F: pince à artère.
- Klima** s. E: climate. — F: climat.
- Klimakterisch** a. E: climacteric. — F: climatérique.
- Klinge** s. E: blade. — F: lame.
- Klingen** v. E: sound. — F: sonner.
- Klinik** s. E: clinic. — F: clinique. — **Kliniker**: E: cliniater. — F: clinicien. — **Klinisch**: E: clinical. — F: clinique.
- Klonisch** a. E: clonic. — F: clonique.
- Klopfen** v. E: beat. — F: battre.
- Klumpfuss** s. E: club-foot. — F: pied-bot.
- Klystier** s. E: clyster. — F: lavement.
- Knabenalter** s. E: boy's age. — F: âge puéril. — **Knabenschändung**: E: paederasty. — F: pédérastie.
- Knarren** s. E: crepitation. — F: crépitation.
- Knäuel** s. E: clew; glomerulus. — F: peloton; glomérule. — **Knäuledrüsen**: E: conglobate glands. — F: glandes conglobées.

Kneifen v. E: pinch. — F: pincer. — **Kneifzange**: E: pincers. — F: tenaille.

Kneipen (im Unterleib) s. E: gripes. — F: tranchées.

Kneten s. E: kneading, massage. — F: malaxation, massage.

Knickung s. E: inflection; infraction. — F: inflexion; infraction.

Knie s. E: knee. — F: genou. — **Kniebeuge**: E: ham. — F: jarret. — **Kniebinde**: E: knee-cap. — F: genouillère. — **Knieförmig**: E: knee-shaped. — F: genouillé. — **Kniekehle** = Kniebeuge. — **Kniekehlen** E: popliteal. — F: poplité. — **Kniephänomen(reflex)**: E: knee-jerk. — F: phénomène du genou. — **Kniescheere**: E: knee-scissors. — F: ciseaux coudés. — **Kniescheibe**: E: knee-pan. — F: rotule.

Knirschen s. E: crashing, creaking. — F: craquement, frémissement.

Knistern, Knisterrasseln s. E: crepitation. — F: crépitation.

Knöchel s. E: ankle. — F: malléole.

Knöchelchen s. E: ossicle. — F: osselet.

Knochen s. E: bone. — F: os. — **Knochen** . . E: osseous. — F: osseux. — **Knochenähnlich**: E: osteoid. — F: ostéoïde. — **Knochenansatz**: E: epiphysis. — F: épiphyse. — **Knochenartig**: E: osseous. — F: osseux. — **Knochenauswuchs**: E: exostosis. — F: exostose. — **Knochenbildend**: E: osteogenetic. — F: ostéogénétique. —

Knochenbohrer: E: trepan. — F: trépan. —

Knochenbrand: E: caries. — F: carie. —

Knochenbrecher: E: osteoclast. — F: ostéoclaste. — **Knochenbruch**: E: fracture. — F: fracture. —

Knochenerzeugend = Knochenbildend. — **Knochenfeile**: E: raspatory. — F: rugine. — **Knochenfrass** = Knochenbrand. —

Knochenfuge: E: symphysis. — F: symphyse. —

- Knochengerüst:** E: skeleton. — F: squelette. —
- Knochenhaut:** E: periosteum. — F: périoste. —
- Knochenhautentzündung:** E: periostitis. — F: périostite. —
- Knochenkohle:** E: animal charcoal. — F: charbon animal. —
- Knochenlehre:** E: osteology. — F: ostéologie. —
- Knochenleim:** E: bone gelatine. — F: gélatine osseuse. —
- Knochenmark:** E: bone marrow. — F: moëlle des os. —
- Knochenmarkentzündung:** E: osteomyelitis. — F: ostéomyélite. —
- Knochennarbe:** E: callus. — F: cal. —
- Knochensplitter:** E: splinter of the bone. — F: esquille. —
- Knochenzange:** E: bone forceps. — F: ostéotomes.
- Knöchern** a. E: osseous. — F: osseux.
- Knollig** a. E: nodulated. — F: noueux.
- Knopf** s. E: button; condylus. — F: bouton; condyle. —
- Knopfnaht:** E: interrupted suture. — F: suture entrecoupée.
- Knorpel** s. E: cartilage. — F: cartilage. —
- Knorpel** „, **knorpelähnlich**, **knorpelartig**: E: cartilaginous. — F: cartilagineux. —
- Knorpelauswuchs:** E: ecchondrosis. — F: ecchondrose. —
- Knorpelentzündung:** E: chondritis. — F: chondrite. —
- Knorpelfuge:** E: synchondrosis. — F: synchondrose. —
- Knorpelhaut:** E: perichondrium. — F: périchondre. —
- Knorpelig** = knorpelartig. —
- Knorpelleim:** E: chondrine. — F: chondrine. —
- Knorpelverbindung** = Knorpelfuge.
- Knorren** s. E: tuberosity. — F: tubérosité.
- Knospe** s. E: bud. — F: bourgeon.
- Knötchen** s. E: nodule. — F: nodule. —
- Knötchenflechte:** L: lichen.
- Knoten** s. v. E: node; knot. — F: noeud; nouer. —
- Knotenflechte** = Knötchenflechte. —
- Knotenzieher:** E: serre-noeud. — F: serre-noeud. —
- Knotig:** E: nodose. — F: noueux.
- Knurren** s. E: rumbling. — F: borborygme.

- Koaguliren** v. E: coagulate. — F: se coaguler.
- Kochen** v. E: cook, boil. — F: cuire. — **Kochsalz**: F: common salt. — F: sel commun.
- Kohle** s. E: coal. — F: charbon. — **Kohlenoxyd**: E: carbonic oxide. — F: oxyde de carbone. — **Kohlensäure**: E: carbonic acid. — F: acide carbonique.
- Kokkelskörner** s. E: Levant nuts. — F: coccules du Levant.
- Kolben** s. E: bulb; retort. — F: bulbe; retorte. — **Kolbenförmig**: E: club-shaped. — F: claviforme.
- Kolik** s. E: colic. — F: colique.
- Kollege** s. E: colleague. — F: confrère.
- Kollern** s. E: rumbling. — F: borborygme.
- Kolophonium** s. E: colophony. — F: colophane.
- Koloquinthe** s. E: colocynth. — F: coloquinte.
- Kommabacillus** s. E: comma-bacillus. — F: bacille en virgule.
- Kommissur** s. E: commissure. — F: commissure.
- Komprimiren** v. E: compress. — F: comprimer.
- Königssalbe** s. E: resin ointment. — F: basilicon.
- Konkrement** s. E: concretion. — F: concrétion.
- Konserven** s. E: preserves. — F: conserves.
- Konstanter Strom**: E: continuous current. — F: courant continu.
- Kontaktwirkung** s. E: catalysis. — F: action de contact.
- Kontentivverband** s. E: retentive bandage. — F: bandage contentif.
- Kopf** s. E: head. — F: tête. — **Kopfblutgeschwulst**: E: cephalohaematoma. — F: céphalématome. — **Kopfgeburt**: E: head presentation. — F: présentation de la tête. — **Kopfgeschwulst** (des Neugeborenen): E: succedaneous head. — F: tumeur séro-sanguine. — **Kopfhaar**: E: hair of the head. — F: chevelure. — **Kopfhaut**: E:

- scalp. — F: cuir chevelu. — **Kopfkappe:** E: cap. — F: bonnet. — **Kopflage** = Kopfgeburt. — **Kopflos:** E: headless. — F acéphale. — **Kopfnicker:** E: sternocleidomastoideus. — F: sternocléidomastoïdien. — **Kopfschmerz:** E: headache. — F: céphalalgie. — **Kopfstimme:** E: falsetto voice. — F: voix de fausset. — **Kopfweh** = Kopfschmerz. — **Kopfwirbel:** E: atlas. — F: atlas.
- Köpfchen** s. E: capitulum. — F: capitule.
- Korkzieherförmig** a. E: tortuous (like a corkscrew). — F: tortueux (comme un tire-bouchon).
- Korn** s. E: grain. — F: grain. — **Kornzange:** E: dressing forceps. — F: pince à pansement.
- Körnchen** s. E: granule. — F: granule. — **Körnig:** E: granular. — F: granuleux.
- Körper** s. E: body; belly (of a muscle). — F: corps; portion charnue (d'un muscle). — **Körper** . . E: corporeal; physical. — F: corporel; physique. — **Körperbeschaffenheit:** E: constitution. — F: complexion. — **Körperchen:** E: corpuscle. — F: corpuscle. — **Körperfülle:** E: corpulence. — F: corpulence. — **Körpergrösse:** E: stature. — F: taille. — **Körperlich:** E: corporeal. — F: corporel.
- Kost** s. E: food, diet. — F: nourriture, diète.
- Koth** s. E: excrement. — F: gadoue. — **Koth** „, **kothartig:** E: faecal, stercoraceous. — F: féculent, stercoral. — **Kothballen:** L: scybala. — **Kothbrechen:** L: ileus. — **Kothentleerung:** E: defaecation. — F: défécation. — **Kothig** = kothartig. — **Kothstauung:** E: coprostasis. — F: coprostase.
- Krachen** s. E: crackling. — F: craquement.
- Kraft** s. E: force. — F: force. — **Kraftbrühe:** E: strong broth. — F: consommé. — **Kraftlos:** E: powerless, feeble. — F: faible. — **Kraftmehl:** E: starch. — F: amidon.

Kräftigen v. E: strengthen. — F: fortifier.

Kragen s. E: collar. — E: collet. — **Spanischer Kragen**: L: paraphimosis.

Krähenauge s. E: poison-nut. — F: noix vomique.

Krallen Nagel s. E: gryposis. — F: grypose.

Krampf s. E: cramp, spasm. — F: crampe, spasme. — **Krampfader**: E: varix. — F: varice. — **Krampfaderbruch**: E: varicocele. — F: varicocèle. — **Krampfartig, krampfhaft**: E: convulsive. — F: convulsif. — **Krampflindernd, krampfstillend**: E: antispasmodic. — F: anti-spasmodique.

Krank a. E: ill. — F: malade. — **Krankenanstalt**: E: hospital. — F: hôpital. — **Krankenbericht**: E: report. — F: bulletin. — **Krankenbestand**: E: sick-list. — F: nombre des malades. — **Krankenbett**: E: sick-bed. — F: lit d'un malade. — **Krankengeschichte**: E: history of an illness. — F: histoire d'une maladie. — **Krankenhaus** = Krankenanstalt. — **Krankenpflege**: E: nursing. — F: soins qu'on donne aux malades. — **Krankenpfleger(pflegerin)**: E: nurse. — F: garde-malade. — **Krankenraum (saal, stube)**: E: sick-room. — F: salle (chambre) des malades. — **Krankenwärter** = Krankenpfleger.

Krankhaft a. E: morbid. — F: morbide.

Krankheit s. E: disease. — F: maladie. — **Krankheitsbild**: E: general view of the symptoms of a disease. — F: tableau d'une maladie. — **Krankheitslehre**: E: pathology. — F: pathologie.

Kräcklich a. E: sickly. — F: maladif.

Kranz s. E: corona, crown. — F: couronne, aréole. — **Kranz**. E: coronary. — F: coronaire. — **Kranzgefässen**: E: coronary vessels. — F: vaisseaux coronaires.

Kräütze s. E: scabies. — F: gale. — **Krätzartig**: E: psoric. — F: psorique. — **Krätmilbe**: E: Lehfeldt, medicin. Taschenwörterbuch.

acarus scabiei. — F: sarcopte de la gale. —
Krätsmittel: E: psoric. — F: psorique.

Kratzen v. E: scratch. — F: gratter.

Kraut s. E: herb. — F: herbe.

Krebs s. E: cancer. — F: cancer. — **Krebsartig:** E: cancerous. — F: cancéreux. — **Krebsaugen:** E: crab's eyes. — F: yeux d'écrevisse. — **Krebsmilch, Krebssaft:** E: cancer juice. — F: suc cancéreux.

Kreis s. E: circle, sphere. — F: cercle, sphère. —

Kreisförmig: E: circular. — F: circulaire. —

Kreislauf: E: circulation. — F: circulation.

Kreissen v. E: be in labour. — F: être en travail. — **Kreissende:** E: woman in labour. — F: femme en travail. — **Kreisszimmer:** E: chamber of accouchment. — F: chambre d'accouchement.

Kreuz s. E: cross; sacral region. — F: croix; région sacrée. — **Kreuzband:** E: crucial ligament. — F: ligament croisé. — **Kreuzbein:** E: sacrum. — F: sacrum. — **Kreuzbein . . .** E: sacral. — F: sacré. — **Kreuzschmerz:** E: lumbago. — F: lumbago. — **Kreuzschnitt:** E: crucial incision. — F: incision cruciale. — **Kreuzung:** E: decussation. — F: décussation. — **Kreuzweise:** E: crucially. — F: en croix.

Kreuzdorn s. E: buckthorn. — F: nerprun.

Kriebeln s. E: formication. — F: fourmillement. — **Kriebelkrankheit:** E: ergotism. — F: ergotisme.

Kritisch a. E: critical. — F: critique.

Kronbohrer s. E: trepan. — F: trépan.

Krone s. E: corona, crown. — F: couronne.

Kropf s. E: goitre. — F: goître.

Krücke s. E: crutch. — F: béquille.

Krugathmen s. E: amphoric respiration. — F: respiration amphorique. — **Geräusch des zerbrochenen Kruges:** E: cracked-pot sound. — F: bruit de pot fêlé.

- Krumm** a. E: curved. — F: courbe. — **Krummdarm**: E: ileum. — F: iléon.
- Krümmen** v. E: curve. — F: courber. — **Krümmung**: E: curve. — F: courbure.
- Krüppel** s. E: cripple. — F: homme estropié.
- Kruste** s. E: crust. — F: croûte.
- Krystallinse** s. E: crystalline. — F: cristallin.
- Kubeba** s. E: cubeb. — F: cubèbe.
- Kugel** s. E: globe, ball; bullet. — F: globe, balle. — **Kugelähnlich**: E: spheroidal. — F: sphéroïdal. — **Kugelbakterie**: E: coccus. — F: coccus. — **Kugelzange, Kugelzieher**: E: bullet extractor. — F: tire-balle.
- Kuh** s. E: cow. — F: vache. — **Kuhblattern, Kuhpocken**: E: cow-pox. — F: vaccine.
- Kultur** s. E: cultivation. — F: culture.
- Künstlich** a. E: artifical. — F: artificiel.
- Kupfer** s. E: copper. — F: cuivre. — **Kupferfinne (rose, nase)**: E: acne rosacea. — F: couperose.
- Kuppe** s. E: summit. — F: sommet.
- Kuppel** s. E: cupola. — F: coupole.
- Kur** s. E: cure. — F: cure. — **Kuriren**: E: cure. — F: guérir. — **Kurpfuscher**: E: quack. — F: charlatan.
- Kurs** s. E: course. — F: cours.
- Kürschnernaht** s. E: continuous suture. — F: suture de pelletier.
- Kurve** s. E: curve. — F: courbure.
- Kurz** a. E: short. — F: court. — **Kurzathmig**: E: asthmatic. — F: astmatique. — **Kurzsichtigkeit**: E: near-sightedness. — F: myopie.

L.

- Laab, Lab** s. E: rennet. — F: présure. — **Labdrüse**: E: pepsine gland. — F: glande à pepsine. — **Labferment**: E: pepsine. — F: pepsine. — **Labzelle**: E: peptic cell. — F: cellule peptique.

- Laben** v. E: refresh. — F: rafraîchir.
- Lachen** s. v. E: laughter; laugh. — F: rire. — **Lachkrampf**: E: convulsive laughter. — F: rire convulsif. — **Lachmuskel**: E: risorius. — F: rieur.
- Lackmus** s. E: litmus. — F: tournesol.
- Lage** s. E: situation, position; layer. — F: situation, position; couche
- Lager** s. E: couch. — F: couche. — **Lagerung**: E: position. — F: position.
- Lahm** a. E: lame. — F: boiteux, paralytique.
- Lähmen** v. E: paralyze. — F: paralyser. — **Lähmung**: E: palsy. — F: paralysie.
- Lakritze** s. E: liquorice. — F: réglisse.
- Lamelle** s. E: lamina. — F: lame.
- Landseuche** s. E: epidemical infection. — F: épidémie.
- Lang** a. E: long. — F: long. — **Langwierig**: E: protracted. — F: prolongé.
- Länge** s. E: length. — F: longueur. — **Längs** ... E: longitudinal. — F: longitudinal.
- Langsam** a. E: slow. — F: lent.
- Lanzette** s. E: lancet. — F: lancette.
- Läppchen** s. E: lobule; compress. — F: lobule; compresse.
- Lappen** s. E: lobe; flap. — F: lobe; lambeau. — **Lappenschnitt**: E: flap section. — F: incision à lambeau.
- Larvirt** a. E: masked. — F: larvé.
- Läsion** s. E: wound; lesion. — F: plaie; lésion.
- Lattig** s. E: lettuce. — F: laitue. — **Lattigopium**, **Lattigsaft**: L: lactucarium.
- Latwerge** s. E: electuary. — F: électuaire.
- Lau, lauwarm** a. E: tepid. — F: tiède.
- Lauge** s. E: lye. — F: lessive. — **Laugenartig**: E: alkaline. — F: alcalin.
- Laus** s. E: louse. — F: pou. — **Läusesamen**: E:

stavesacre. — F: staphisaigre. — **Läusesucht:** E: lousiness. — F: phthiriase.

Laut s. a. E: sound; loud. — F: son; (son) haut.

Laxiren v. E: purge. — F: purger.

Leben s. v. E: life; live. — F: vie; vivre. — **Lebendig:** E: alive. — F: vif. — **Lebens . . .** E: vital. — F: vital. — **Lebensfähig:** E: viable. — F: viable. — **Lebensfähigkeit(kraft):** E: viability, vitality. — F: viabilité, vitalité. — **Lebensschwäche:** E: want of vitality. — F: manque de vitalité. — **Lebensweise:** E: regimen. — F: régime. — **Lebenswichtig:** E: vital. — F: vital.

Leber s. E: liver. — F: foie. — **Leber** E: hepatic. — F: hépatique. — **Leberegel:** E: fluke. — F: douve. — **Leberentzündung:** E: hepatitis. — F: hépatite. — **Leberflecken:** E: liver spots. — F: taches hépatiques. — **Leberthran:** E: cod liver oil. — F: huile de foie de morue.

Leblos a. E: lifeless. — F: inanimé.

Lederhaut s. E: corium. — F: derme.

Leer a. E: empty. — F: vide. — **Leerdarm:** E: jejunum. — F: jéjunum.

Lefze s. E: lip, margin. — F: lèvre.

Leib s. E: body; belly. — F: corps; bas-ventre. —

Leibes E: bodily; abdominal. — F: corporel; abdominal. — **Leibesöffnung:** E: defaecation. — F: défécation. — **Leiblich:** E: bodily. — F: corporel. — **Leibschmerz (schneiden):** E: belly-ache, colic. — F: colique, tranchées. — (Cfr. auch Körper und Bauch).

Leichdorn s. E: corn. — F: cor (au pied).

Leiche, Leichnam s. E: corpse. — F: cadavre. —

Leichen . . . E: cadaverous. — F: cadavéreux. —

Leichenbeschauer: E: coroner. — F: médecin des morts. — **Leichenfett:** E: adipocere. — F: adipocire. — **Leichenfleck:** E: sugillation. — F:

- sugillation. — **Leichenhaus**: E: dead-house. — F: morgue. — **Leichenöffnung**: E: autopsy. — F: autopsie.
- Leiden** s. v. E: suffering, disease; suffer. — F: souffrance, maladie; souffrir.
- Leim** s. E: lime, glue. — F: glu, colle.
- Leinsamen** s. E: linseed. — F: semence de lin.
- Leiste** s. E: border; groin. — F: crête; aine. — **Leisten**. E: inguinal. — F: inguinal.
- Leiter** s. E: conductor. — F: conducteur. — **Leitband** (des Hodens): L: gubernaculum (testis). — **Leitsonde**: E: director. — F: conducteur. — **Leitung**: E: conduct. — F: conduite. — **Leitungssonde** = Leitsonde.
- Lenden** s. E: loins. — F: lombes, reins. — **Lenden** E: lumbar. — F: lombaire. — **Lendenschmerz**: E: lumbago. — F: lumbago.
- Letal** a. E: fatal, deadly. — F: léthifère, mortel.
- Leyer** (des Gehirns) s. E: lyra. — F: lyre.
- Licht** s. a. E: light. — F: lumière; lucide. — **Lichtscheu**: E: photophobia. — F: photophobie.
- Lid** s. E: eye-lid. — F: paupière.
- Liebeswuth** s. E: satyriasis. — F: satyriase.
- Ligiren** v. E: ligate. — F: lier.
- Lindern** v. E: mitigate, alleviate. — F: modérer, soulager.
- Linie** s. E: line. — F: ligne.
- Links** a. E: left. — F: gauche.
- Linse** (des Auges) s. E: lens. — F: cristallin. — **Linsen**. E: lenticular. — F: lenticulaire. — **Linsenglas**: E: magnifying-glass. — F: loupe. — **Linsenkapsel**: E: capsule of the lens. — F: cristalloïde. — **Linsenmale**: E: lentigo. — F: lentilles.
- Lippe** s. E: lip. — F: lèvre. — **Lippen**. E: labial. — F: labial. — **Lippenbildung**: E: cheioplasty. — F: chiloplastie. — **Lippenförmig**: E: labiate. — F: labié.

- Loch** s. E: hole, foramen. — F: trou.
- Lochien** s. E: lochia. — F: lochies.
- Locke** a. E: loose. — F: lâche.
- Löffel** s. E: spoon. — F: cuiller.
- Lolch** s. E: darnel. — F: ivraie.
- Lösen** v. E: dissolve. — F: dissoudre. — **Lösend:** E: solvent. — F: solutif. — **Löslich:** E: soluble. — F: soluble. — **Lösung:** E: solution. — F: solution.
- Loslösen, lostrennen** v. E: detach, separate. — F: détacher, séparer.
- Löwenzahn** s. E: dandelion. — F: pissenlit.
- Lücke** s. E: cleft, lacuna. — F: fente, lacune.
- Luft** s. E: air. — F: air. — **Luftdicht:** E: air-tight. — F: hermétique. — **Luftdruck:** E: atmospheric pressure. — F: pression atmosphérique. — **Luftförmig:** E: aeriform. — F: aériforme. — **Luftgeschwulst:** E: emphysema. — F: emphysème. — **Luftröhre:** E: trachea. — F: trachée. — **Luftröhrenkatarrh:** E: bronchial catarrh. — F: bronchorrhée. — **Luftröhrenschnitt:** E: tracheotomy. — F: trachéotomie. — **Luftwege:** E: air-passages. — F: voies aériennes.
- Lunge** s. E: lung. — F: poumon. — **Lungen** E: pulmonary, pulmonic. — F: pulmonaire. — **Lungenabscess:** E: vomica. — F: vomique. — **Lungenblutung:** E: haemoptysis. — F: hémoptysie. — **Lungenentzündung:** E: pneumonia. — F: pneumonie. — **Lungenmagennerv:** E: vagus. — F: pneumogastrique. — **Lungenschwindsucht:** E: phthisis — F: phthisie. — **Lungensucht:** E: consumption. — F: pulmonie.
- Lupe** s. E: magnifying-glass. — F: loupe.
- Lustseuche** s. E: syphilis. — F: syphilis.
- Lymphe** s. E: lymph. — F: lymphe. — **Lymph., lymphathisch:** E: lymphatic. — F: lymphatique

M.

- Maal** s. E: mole, naevus. — F: envie, naevus.
Maceriren v. E: macerate. — F: faire macérer.
Madenwurm s. E: thread-worm. — F: oxyure.
Magen s. E: stomach. — F: estomac. — **Magen** ..
 E: gastric, stomachic. — F: gastrique, stomachique. — **Magendrücke**: E: eardialgia.
 — F: eardialgie. — **Magengekröse**: E: mesogastrum. — F: mésogastre. — **Magenkrampf**:
 E: gastralgie. — F: gastralgie. — **Magenmund**: E: cardiac orifice of the stomach. — F:
 cardia. — **Magensaft**: E: gastrie juice. — F:
 sue gastrique. — **Magenschmerz**: E: gastrodynia. — F: gastodynlie. — **Magenschnitt**: E:
 gastrotomy. — F: gastrotomie. — **Magen-**
 stärkend: E: stomachic. — F: stomachique.
Mager a. E: meager. — F: maigre.
Magnet s. E: loadstone. — F: aimant.
Mahlzahn s. E: molar tooth. — F: dent molaire.
Mahlzeit s. E: repast. — F: repas.
Mal = **Maal**.
Malve s. E: mallow. — F: mauve.
Malz s. E: malt. — F: malt.
Manchette s. E: circular flap. — F: manchette.
Mandel s. E: tonsil; almond. — F: tonsille;
 amande. — **Mandekern** (des Gehirns): L: nucleus
 amygdalae.
Mangel s. E: want. — F: manque.
Mann s. E: man. — F: homme. — **Mannbar**: E:
 nubile. — F: nubile. — **Mannheit**: E: man-
 hood. — F: virilité. — **Mannstollheit**: L:
 nymphomania.
Männlich a. E: male. — F: viril.
Mantel s. E: mantle, tegmentum. — F: manteau.
Mark s. E: marrow. — F: moëlle. — **Mark**
 E: medullar, myeloid. — F: médullaire,
 myéloïde. — **Markhaltig**: E: medullated. —

- F: pourvu de moëlle. — **Marklos**: E: non-medullated. — F: privé de moëlle.
- Masche** s. E: mesh. — F: maille. — **Maschenwerk**: E: network. — F: réseau.
- Masern** s. E: measles. — F: rougeole.
- Maske** s. E: mask. — F: masque.
- Mass** s. E: measure. — F: mesure.
- Masse** s. E: mass. — F: masse.
- Mast** s. E: fattening. — F: engrais. — **Mastkur**: E: gavage. — F: gavage.
- Mastdarm** s. E: rectum. — F: rectum. — **Mastdarm** E: rectal. — F: rectal. — **Mastdarmknoten**: E: haemorrhoids. — F: hémorroïdes.
- Mästen** v. E: fatten. — F: engraisser.
- Matt** a. E: faint. — F: faible.
- Maulbeerförmig** a. E: mulberry shaped. — F: mûriforme.
- Maus** s. E: mouse; thenar. — F: souris; thénar.
- Meckerstimme** s. E: aegophonia. — F: égophonie.
- Mediciner** s. E: physician or medical student. — F: médecin ou étudiant en médical.
- Meerschweinchen** s. E: guinea-pig. — F: cobaye.
- Meerzwiebel** s. E: squill. — F: scille.
- Mehl** s. E: flour. — F: farine. — **Mehlspeise**: E: farinaceous food. — F: aliment farineux.
- Mehrzahl** a. E: multiple. — F: multiple. — **Mehr-fachsehen**: E: polyopia. — F: polyopie.
- Mehrgebärende** s. E: multipara. — F: multipare.
- Meissel** s. E: chisel. — F: ciseau.
- Mennige** s. E: red lead. — F: minium.
- Mensch** s. E: man. — F: homme. — **Menschlich**: E: human. — F: humain.
- Messen** v. E: measure. — F: mesurer.
- Messer** s. E: knife. — F: couteau.
- Metallklang** s. E: metallie sound. — F: son métallique.
- Miessmuschel** s. E: mussel. — F: moule.

- Milbe** s. E: acarus. — F: acare, mite.
- Milch** s. E: milk. — F: lait. — **Milch . . .** E: lacteous, lactiferous, milky. — F: lacté, lactifère, laiteux. — **Milchführend**: E: lactiferous. — F: lactifère. — **Milchhaltig, milchig**: E: milky, lacteous. — F: laiteux, lacté. — **Milchpumpe**: E: breast pomp. — F: pompe à lait. — **Milchsaft**: E: chyle. — F: chyle. — **Milchsäftbereitung**: E: chylification. — F: chylification. — **Milchsauger** = Milchpumpe. — **Milchsäure**: E: lactic acid. — F: acide lactique. — **Milchstockung**: E: cessation of milk. — F: spargose. — **Milchtreibend**: E: galactagogue. — F: galactagogue. — **Milchvertreibend**: E: antilactic. — F: antilactique. — **Milchwasser**: E: serum lactis. — F: sérum du lait. — **Milchzahn**: E: milk-tooth. — F: dent de lait. — **Milchzucker**: E: milk-sugar. — F: lactine.
- Mildernd** a. E: lenitive. — F: lénitif.
- Milz** s. E: spleen, lien. — F: rate. — **Milz . . .** E: splenic. — F: splénique. — **Milzbrand**: E: malignant pustule. — F: pustule maligne. — **Milzentzündung**: E: splenitis. — F: splénite.
- Mischgeschwulst** s. E: mixed tumour. — F: tumeur mixte.
- Mischung** s. E: mixture, mixtion. — F: mixture, mixtion.
- Missbildung** s. E: malformation. — F: malformation.
- Missfarbig** a. E: discolored. — F: dyschromateux.
- Missgeburt** s. E: monster. — F: monstre.
- Missmuth** s. E: melancholy. — F: mélancolie.
- Miterkranken** v. E: become ill by sympathy. — F: devenir malade par sympathie.
- Mitesser** s. E: comedo. — F: comédon.
- Mittel** s. E: means; remedy. — F: moyen.
- Mittelbar** a. E: mediate. — F: médiat.
- Mittelfell** s. E: mediastinum. — F: médiastine.

Mittelfinger s. E: middle finger. — F: médius.

Mittelfleisch s. E: perineum. — F: périnée.

Mittelform s. E: mixed or intermediate form. — F: forme mixte ou intermédiaire.

Mittelfuss s. E: metatarsus. — F: métatarse.

Mittelhand s. E: metacarpus. — F: métacarpe.

Mittelohr s. E: middle ear. — F: oreille moyenne.

Mittelphalanx s. E: second phalanx. — F: phalangine.

Mittelpunkt s. E: centre. — F: centre.

Mittelsalz s. E: neuter salt. — F: sel neutre.

Mohn s. E: poppy. — F: pavot. — **Mohnsaft**: E: opium. — F: opium.

Molke s. E: whey. — F: petit-lait.

Monat s. E: month. — F: mois. — **Monatliche Reinigung**, **Monatsfluss**: E: menses. — F: mois.

Mondkalb s. E: mole. — F: môle.

Mondsucht s. E: somnambulism. — F: somnambulisme.

Moorbad s. E: mud-bath. — F: bain de boue.

Moos s. E: moss. — F: mousse.

Mord s. E: murder. — F: meurtre.

Morphium s. E: morphia. — F: morphine. — **Morphiumsucht**: E: morphinism. — F: morphinisme.

Moschus s. E: musk. — F: musc.

Mumificirung s. E: mummification. — F: momification.

Mund s. E: mouth; orifice. — F: bouche; orifice. —

Mund E: oral. — F: oral. — **Mundentzündung**: L: stomatitis. — **Mundfäule**: L: stomachate. — **Mundhöhle**: E: oral cavity. — F: cavité buccale. — **Mundwasser**: E: stomatic. — F: stomatique.

Mündung s. E: orifice; inosculation. — F: orifice; inosculation.

Münzenfänger s. E: instrument used for removal of a coin from the oesophagus. — F: instrument

pour l'extraction d'une monnaie de l'oesophage.

Muschel s. E: mussel; turbinated bone (of the nose); auricle (of the ear). — F: moule; cornet (nasal); pavillon (de l'oreille).

Muskatnuss s. E: nutmeg. — F: noix de muscade. — **Muskatnussleber**: E: nutmeg liver. — F: foie muscade.

Muskel s. E: muscle. — F: muscle — **Muskel** . . . E: muscular. — F: musculaire. — **Muskelbauch**: E: belly of a muscle. — F: portion charnue d'un muscle. — **Muskelentzündung**: E: myositis. — F: myitis. — **Muskelerweichung**: L: myomalacia. — **Muskelkästchen**: E: sarcous element. — F: sarcous element. — **Muskellehre**: E: myology. — F: myologie. — **Muskelschmerz**: E: myodynia. — F: myodynie.

Muskulatur s. E: the muscles. — F: les muscles.

Muss s. E: pulp, electuary. — F: pulpe, électuaire.

Mutter s. E: mother. — F: mère. — **Mutter** . E: mother-, maternal. — F: -mère, maternel. — **Mutterboden(gewebe)**: E: matrix. — F: matrice. — **Mutterharz**: E: galbanum. — F: galbanum. **Mutterkranz**: E: pessary. — F: pessaire. — **Mutterkorn**: E: ergot of reye. — F: ergot de seigle. — **Mutterkuchen**: E: placenta. — F: placenta. — **Mutterleib**: E: womb. — F: matrice. — **Muttermaal**: E: naevus. — F: envie. — **Mutterring** = Mutterkranz.

Mütterlich a. E: maternal. — F: maternel.

Mütze s. E: cap. — F: bonnet. — **Mützenförmig**: E: mitral. — F: mitral.

Myrthenförmig a. E: myrtiform. — F: myrtiforme.

N.

- Nabel** s. E: navel. — F: ombilic. — **Nabel**.
 E: umbilical. — F: umbilical — **Nabelbruch**:
 E: omphalocele. — F: exomphale. — **Nabel-**
förmig: E: umbilicated. — F: ombiliqué.
Nachbarschaft s. E: neighborhood. — F: prox-
 imité.
Nachbehandlung s. E: after-treatment. — F: apo-
 thérapie.
Nachblutung s. E: secondary haemorrhage. — F:
 hémorragie secondaire.
Nachenförmig a. E: navicular. — F: naviculaire.
Nachgeburt s. E: afterbirth. — F: secondines. —
Nachgeburtsblutung: E: post partum haemor-
 rhage. — F: hémorragie post partum.
Nachkrankheit s. E: deuteroopathy. — F: deuté-
 ropathie.
Nachkur = Nachbehandlung.
Nachlass s. E: subsidence, ceasing. — F:
 rémission, cesse.
Nachschub s. E: relapse; aftergrowth. — F: réci-
 dive; régénération d'un tissu.
Nachstaar s. E: secondary cataract. — F: cata-
 racte secondaire.
Nacht s. E: night — F: nuit — **Nachtschatten**:
 E: nightshade. — F: morelle. — **Nachtschweiss**:
 E: night-sweat. — F: sueur nocturne. — **Nacht-**
wandler: E: night-walker. — F: noctambule.
Nächtlich a. E: nocturnal. — F: nocturne.
Nachtripper s. E: gleet. — F: goutte militaire.
Nachwachsen v. E: grow again. — F: renaître.
Nachwehen s. E: after-pains. — F: douleurs après
 l'enfantement.
Nachwirkung s. E: secondary effect. — F: effet
 secondaire.
Nacken s. E: nape. — F: nuque. — **Nacken**.
 E: cervical. — F: cervical.

Nackt a. E: naked. — F: nu.

Nadel s. E: needle, pin. — F: aiguille, épingle. —

Nadelhalter: E: needle-holder. — F: porte-aiguille.

Nagel s. E: nail. — F: ongle; clou. — **Nagel** . .

E: ungual. — F: unguéal. — **Nagelbett**: E: nail-follicle. — F: matrice de l'ongle. —

Nagelgeschwür: E: whitlow. — F: tournielle. —

Nagelglied(phalanx): E: terminal phalanx. — F: phalangette.

Nähe s. E: neighborhood. — F: proximité.

Nähen v. E: sew. — F: coudre.

Nähern v. E: approach. — F: approcher.

Nähren v. E: nourish. — F: nourrir. — **Nähr** . . . E: nutritive. — F: nutritif. — **Nährgeschäft**: E: nutrition. — F: nutrition.

Nahrhaft a. E: nutritive. — F: nutritif.

Nahrung s. E: food. — F: aliment. — **Nahrungs** E: alimentary. — F: alimentaire. — **Nahrungs-**
mittel: E: food. — F: aliment. — **Nahrungs-**
verweigerung: E: refusal to eat. — F: refus de la nourriture.

Naht s. E: suture. — F: suture.

Narbe s. E: cicatrix. — F: cicatrice. — **Narben** . . ,
narbig: E: cicatricial. — F: cicatriciel.

Narkose s. E: narcotism. — F: narcotisme.

Narr s. E: lunatic. — F: fou. — **Narrheit**: E: madness. — F: folie.

Nase s. E: nose. — F: nez. — **Nasen** . . E:
nasal. — F: nasal. — **Nasenbildung**: E: rhinoplasty. — F: rhinoplastie. — **Nasenbluten**: L:
epistaxis. — **Nasenloch**: E: nostril. — F:
narine. — **Nasenmuschel**: E: turbinate bone. —
F: cornet nasal. — **Nasenöffnung**, hintere: E:
choanae. — F: arrière-narines.

Näseln v. E: snuffle. — F: nasiller.

Nässen v. F: wet, moisten. — F: mouiller,

suinter. — **Nässende Flechte:** E: eczema. — F: eczème.

Natrium s. E: sodium. — F: sodium.

Natron s. E: soda. — F: soude.

Natürlich a. E: natural. — F: naturel.

Nebelfleck s. E: nebulous spot. — F: nuage.

Neben . E: accessory. — F: accessoire. —

Nebeneierstock: L: parovarium. — **Nebenhoden:**

E: epididymis. — F: épididyme. — **Neben-**

niere: E: suprarenal capsule. — F: capsule surrénale.

Neigung s. E: inclination; appetite. — F: inclination; appétence.

Nekrotisiren v. E: produce necrosis. — F: nécroser.

Nerv s. E: nerve. — F: nerf. — **Nerven** . . E: nervous. — F: nerveux. — **Nervendehnung:**

E: nerve-stretching. — F: élongation nerveuse. —

Nervenentzündung: E: neuritis. — F: névrite. —

Nervenhülle: E: neurilemma. — F: névrilemme. — **Nervenkitt:** E: neuroglia. — F:

névrogolie. — **Nervenleiden:** E: neurosis. — F:

névrose. — **Nervenlehre:** E: neurology. — F: névrologie. — **Nervenmittel:** E: nervine. —

F: nervin. — **Nervenschmerz:** E: neuralgia. — F: névralgie.

Nesselausschlag(fieber, -friesel, -sucht) s. E: nettle-rash. — F: fièvre ortiée.

Nest s. E: nest. — F: nid.

Netz s. E: network; omentum. — F: réseau; épiploon. — **Netzbruch:** E: omental hernia. —

F: épiploë. — **Netzförmig:** E: reticular. — F: réticulaire. — **Netzhaut:** E: retina. — F:

rétina. — **Netzhautablösung:** E: detachment of the retina. — F: décollement de la rétina. —

Netzkorpel: E: reticular cartilage. — F: cartilage réticulaire.

Neubildung s. E: neoplasm. — F: néoplasme.

- Neugeboren** a. E: new-born. — F: nouveau-né.
- Neurose** s. E: neurosis. — F: névrose.
- Neutral** a. E: neutral. — F: neutre.
- Nicken** v. E: nod. — F: pencher la tête.
- Niedergeschlagenheit** s. E: heaviness. — F: accablement.
- Niederkommen** v. E: bear a child. — F: accoucher.
- Niederkunft** s. E: delivery. — F: accouchement.
- Niederschlagen** v. E: precipitate. — F: précipiter.
- Niederzieher** s. E: depressor. — F: abaisseur.
- Niere** s. E: kidney. — F: rein. — **Nieren** E: renal. — F: rénal. — **Nierenbecken**: E: pelvis of the kidney. — F: bassinet du rein. — **Nierenbeckenentzündung**: E: pyelitis. — F: pyélite. — **Nierenblutung**: E: nephorrhagia. — F: néphrorragie. — **Nierenentzündung**: E: nephritis. — F: néphrite. — **Nierenschmerz**: E: nephralgia. — F: néphralgie. — **Nierenschrumpfung**: E: atrophy of the kidney. — F: atrophie du rein. — **Nierenvereiterung**: E: nephropyosis. — F: néphropyose.
- Niesen, niessen** v. E: sneeze. — F: éternuer. — **Niessmittel**: E: sternutatory. — F: sternutatoire. — **Niesswurz**: E: hellebore. — F: ellébore.
- Nietnagel** s. E: hangnail. — F: envie.
- Nonnengeräusch, Nonnensaufen** s. E: veinous hum. — F: bruit de diable.
- Normallösung** s. E: standard solution. — F: solution normale.
- Nothzucht** s. E: rape. — F: viol.
- Nüchtern** a. E: fasting; sober. — F: à jeun; sobre.
- Nussgelenk** s. E: enarthrosis. — F: enarthrose.

O.

- Obduciren** v. E: make the autopsy of a dead body. — F: faire l'inspection d'un corps mort. — **Obduction**: E: autopsy. — F: autopsie.

- O-Bein** s. E: bow-knee. — F: genou convexe en dehors.
- Ober**. E: superior, upper, supra-. — F: supérieur, sus-.
- Oberarm** s. E: upper arm. — F: haut du bras. — **Oberarmbein(knochen)**: L: humerus.
- Oberfläche** s. E: surface. — F: surface. — **Oberflächlich**: E: superficial. — F: superficiel.
- Oberhaut** s. E: epidermis. — F: épiderme.
- Oberhäutchen** s. E: cuticle. — F: cuticule.
- Oberkiefer** s. E: upper jaw. — F: mâchoire supérieure. — **Oberkieferhöhle**: L: antrum Highmori.
- Oberkörper, Oberleib** s. E: upper part of the body. — F: haut du corps.
- Oberlippe** s. E: upper lip. — F: lèvre de dessus.
- Oberschenkel** s. E: thigh — F: haut de la cuisse. — **Oberschenkelbein(knochen)**: L: femur.
- Objektiv(linse)** s. E: objective. — F: objectif.
- Objektträger** s. E: glass-slide. — F: porte-objet.
- Oblate** s. E: wafer. — F: pain azyme.
- Ocular(linse)** s. E: eyepiece. — F: oculaire.
- Oel** s. E: oil. — F: huile. — **Ölzucker**: E: oleo-saccharum. — F: oléosaccharum.
- Offen** a. E: open. — F: ouvert. — **Offener Knochenbruch**: E: compound fracture. — F: fracture compliquée.
- Öffnen** v. E: open. — F: ouvrir.
- Ohnmacht** s. E: fainting. — F: défaillance. — **Ohnmächtig werden, in Ohnmacht fallen**: E: faint. — F: se pâmer.
- Ohr** s. E: ear. — F: oreille. — **Ohr** ., **Ohren** E: aural, auricular. — F: auriculaire. — **Ohrenarzt**: E: aurist. — F: auriste. — **Ohrenfluss**: E: otorrhoea. — F: otorrhée. — **Ohengeräusch, Ohrensausen**: E: tinnitus aurium. — F: tintement d'oreilles. — **Ohrentzschmalz**: E: ear-wax. — F: cire des oreilles. — **Ohrent-**

- zündung:** E: otitis. — F: otite. — **Ohrläppchen:** E: ear-flap. — F: bout de l'oreille. — **Ohrlöffel:** E: car-pick. — F: cure-oreille. — **Ohrmuschel:** E: auricle. — F: conque de l'oreille. — **Ohrspeicheldrüse:** E: parotid. — F: parotide. — **Ohrwassersucht:** E: hydrotis. — F: hydrotite. **Olivenartig(förmig)** a. E: olivary. — F: olivaire. — **Olivenöl:** E: olive-oil. — F: huile d'olive. **Operiren** v. E: operate. — F: opérer. **Opiat** s. E: opiate. — F: préparation opiacée. **Optisch** a. E: optic. — F: optique. **Organ** s. E: organ. — F: organe. **Ort** s. E: place, region. — F: lieu, région. — **Ortssinn:** E: sense of locality. — F: sens local. **Örtlich** a. E: local. — F: local. **Ovarial** E: ovarial. — F: ovarien.

P.

- Paar** s. E: pair. — F: paire. — **Paarung:** E: copulation. — F: copulation. **Pallisadenwurm** s. E: strongyle. — F: strongle. **Palpiren** v. E: palpate. — F: palper. **Panaritium** s. E: whitlow. — F: panaris. **Papel** s. E: papula. — F: papule. **Papille** s. E: papilla. — F: papille. — **Papillarkörper:** E: papillary body. — F: corps papillaire. **Paste** s. E: paste. — F: pâte. **Paukenfell** s. E: tympanic membrane. — F: tympan. — **Paukenfellentzündung:** E: myringitis. — F: myringite. — **Paukenhöhle:** E: ear-drum. — F: caisse du tympan. **Pause** s. E: pause. — F: pause. **Pech** s. E: pitch. — F: poix. **Pein** s. E: torment. — F: tourment. **Peitschenwurm** s. L: thrichocephalus dispar.

- Pelzigsein, pelziges Gefühl:** E: insensibility with formication. — F: anesthésie et fourmillement.
- Penetiren** v. E: penetrate. — F: pénétrer.
- Pergament** s. E: parchment. — F: parchemin.
- Periode** s. E: period; menses. — F: période; menstrues.
- Perlartig** a. E: pearly. — F: perlé. — **Perlsucht:** E: pearl-disease. — F: pommelière.
- Pest** s. E: plague; pestilence. — F: peste. — **Pest**, **pestartig**: E: pestilential. — F: pestilentiel.
- Petersilie** s. E: parsley. — F: persil.
- Pfanne** s. E: cavity, socket, aeetabulum. — F: boîte, acétabule.
- Pfeffer** s. E: pepper. — F: poivre. — **Pfeffermünz**: E: pepper-mint. — F: menthe poivrée.
- Pfeifen** s. E: whistling. — F: sifflement.
- Pfeiler** s. E: pillar. — F: pilier.
- Pfeilnaht** s. E: sagittal suture. — F: suture sagittale.
- Pflanze** s. E: plant. — F: plante. — **Pflanzen** E: vegetable. — F: végétal.
- Pflaster** s. E: plaster. — F: emplâtre. — **Pflasterepithel**: E: pavement epithelium. — F: épithélium pavimenteux.
- Pflaume** s. E: plum. — F: prune.
- Pflege** s. E: nursing. — F: soins. — **Pflegen**: E: attend. — F: soigner. — **Pfleger, Pflegerin**: E: attendant. — F: garde-malade.
- Pflugscharbein** s. E: vomer. — F: vomer.
- Pfortader** s. E: portal vein. — F: veine porte.
- Pförtner** (des Magens) s. E: pylorus. — F: pylore.
- Pfriemenwurm** s. E: thread-worm. — F: oxyure.
- Pfropf** s. E: plug; thrombus, embolus. — F: bouchon; thrombus, embolus.
- Phantasieren** v. E: rave. — F: délirer.
- Phosphor** s. E: phosphorus. — F: phosphore. — **Phosphorhaltig**: E: phosphoretted. — F: phos-

- phoré. — **Phosphorsäure**: E: phosphoric acid. — F: acide phosphorique.
- Phthise** s. E: phthisis. — F: phthisie.
- Pigmentbildung** s. E: pigmentation. — F: pigmentation. — **Pigmenthaltig**: E: pigmented. — F: pigmentaire. — **Pigmentkrebs**: E: melanotic cancer. — F: cancer mélanode.
- Pille** s. E: pill. — F: pilule.
- Pilz** s. E: fungus, mushroom. — F: fongus, champignon.
- Pincette** s. E: forceps, pincers. — F: pince.
- Pinsel** s. E: brush. — F: pinceau.
- Plage** s. E: torment. — F: tourment.
- Plaque** s. E: patch. — F: plaque.
- Platte** s. E: plate, lamina. — F: lame, plaque. — **Plattenepithel** = Pflasterepithel. — **Plattförmig**: E: lamelliform. — F: lamelleux.
- Plattfuss** s. E: flat-foot. — F: pied plat.
- Plattwürmer** s. E: trematodes. — F: trématodes.
- Platzangst, Platzfurcht, Platzschwindel** s. E: agoraphobia. — F: agoraphobie.
- Plombiren** v. E: fill (a tooth). — F: plomber (une dent).
- Plötzlich** a. E: sudden. — F: soudain.
- Pochen** v. E: beat. — F: battre.
- Pocke** s. E: pock. — F: pustule. — **Pocken**: E: smallpox. — F: variole. — **Pockennarbe**: E: smallpox-mark. — F: cicatrice variolique. — **Pockennarbig**: E: pock-marked. — F: grêlé.
- Poliklinik** s. E: dispensary. — F: policlinique.
- Polster** s. E: cushion. — F: coussin.
- Pomeranze** s. E: orange. — F: orange.
- Porös** a. E: porous. — F: poreux.
- Prakticiren** v. E: practise. — F: pratiquer la médecine.
- Prall** a. E: stretched, springy. — F: fort tendu, élastique.
- Präparat** s. E: preparation. — F: préparation.

Praxis s. E: practice. — F: pratique.

Prellschuss s. E: rebounding gunshot. — F: ricochet.

Prickeln s. E: pricking. — F: picotement,

Probe s. E: proof, test. — F: épreuve, docimasie.

Probiren v. E: prove, test; assay. — F: éprouver; essayer.

Process s. E: process. — F: événement, procédé.

Prodromalsymptom s. E: prodromic sign. — F: signe prodromique.

Prognose s. E: prognosis. — F: pronostic.

Prüfen v. E: prove; examine. — F: éprouver; examiner.

Puder s. E: powder. — F: poudre.

Puls s. E: pulse. — F: pouls. — **Pulsader**: E: artery. — F: artère. — **Pulslosigkeit**: E: asphyxia. — F: asphyxie. — **Pulsschlag**: E: pulsation. — F: pulsation. — **Pulswelle**: E: pulse-wave. — F: onde sanguine.

Pulsiren v. E: pulsate. — F: battre, faire des pulsations.

Pulver s. E: powder. — F: poudre.

Pumpe s. E: pump. — F: pompe.

Punkt s. E: point. — F: point.

Punktion s. E: puncture — F: ponction.

Pupille s. E: pupil. — F: pupille. — **Pupillenerweiterung**: L: mydriasis. — **Pupillenengерung**: L: myosis.

Purpur s. E: purple. — F: pourpre. — **Purpurausschlag(fieber)**: E: purples. — F: fièvre pourprée.

Pustel s. E: pustule. — F: pustule. — **Pustelartig**: E: pustulous. — F: pustuleux.

Pyramidenkreuzung s. E: pyramidal decussation. — F: décussation des pyramides.

Q.

Quacksalber s. E: quack. — F: charlatan.

- Quaddeln** s. E: pimples. — F: vésicules.
- Qual** s. E: torment. — F: tourment.
- Qualm** s. E: fume. — F: fumée.
- Quecksilber** s. E: mercury. — F: mercure. —
Quecksilber ., E: mercurial. — F: mercuriel.
- Quelle** s. E: spring. — F: source.
- Quellen** v. E: swell. — F: gonfler.
- Quer, Quer** ., E: transverse. — F: transverse,
transversal. — **Querfell**: E: diaphragm. — F:
diaphragme. — **Quergestreift**: E: striated. —
F: strié en travers. — **Querlähmung**: E: para-
plegia. — F: paraplégie. — **Quermuskel**: E:
transversalis. — F: transversaire.
- Quetschen** v. E: bruise. — F: écraser. — **Quetsch-
wunde**: E: contused wound. — F: plaie
contuse.

R.

- Rabenschnabelfortsatz** s. E: coracoid process. —
F: apophyse coracoïde.
- Rachen** s. E: pharynx. — F: pharynx. —
Rachen ., E: pharyngeal. — F: pharyn-
gien. — **Rachenbräune**: E: quinsy. — F:
esquinancie.
- Rachitis** s. E: rickets. — F: rachitisme.
- Rand** s. E: margin, limbus. — F: marge, limbe. —
Rand ., **randständig**: E: marginal. — F:
marginal.
- Rankenartig** a. E: cirsoid. — F: cirsoïde.
- Ranzig** a. E: rancid. — F: rance.
- Rasen** v. E: rave. — F: être en furie. — **Raserei**:
E: raving. — F: furie.
- Rassel, Rasselgeräusch** s. E: rattle. — F: rhon-
chus, râle.
- Ratte** s. E: rat. — F: rat.
- Räucherung** s. E: fumigation. — F: fumigation.
- Räude** s. E: itch. — F: gale.

- Rauh** a. E: rough, coarse. — F: âpre, rauque.
- Raum** s. E: space, room. — F: espace.
- Rausch** s. E: intoxication. — F: ivresse.
- Rauschen** v. E: murmur. — F: murmurer.
- Räuspern**, sich, v. E: hem. — F: toussoter.
- Raute** s. E: rue. — F: rue. — **Rauten** . ., **rautenförmig**: E: rhomboid. — F: rhomboïde.
- Reagens** s. E: reagent. — F: réactif. — **Reagensglas**: E: test-glass. — F: tube à réactif.
- Reagiren** v. E: react. — F: réagir.
- Rechts** a. E: right. — F: droit.
- Recept** s. E: recipe. — F: recipé.
- Recidiv** s. E: relapse. — F: récidive. — **Recidiven**: E: relapse. — F: récidiver.
- Recken** (der Glieder) s. E: pandiculation. — F: pandiculation.
- Redressiren** (einen Knochen) v. E: reduce. — F: rédresser.
- Reflex** s. E: reflex action. — F: acte réflexe.
- Regel** s. E: rule; menstruation. — F: règle; règles. — **Regelmässig**: E: regular. — F: régulière. — **Regelwidrig**: E: anomalous. — F: anomale.
- Regenbogenhaut** s. E: iris. — F: iris.
- Regeneriren** v. E: regenerate. — F: régénérer.
- Regung** s. E: motion. — F: mouvement.
- Reiben, Reibegeräusch** s. E: friction sound. — F: bruit de frottement.
- Reif** a. E: ripe, mature. — F: mûr. — **Reife**: E: maturity. — F: maturité. — **Reifen**: E: ripen. — F: mûrir.
- Reihe** s. E: rank, series. — F: rang, série. — **Reihenfolge**: E: suite. — F: suite.
- Reinigen** v. E: clean, purify, rectify; purge. — F: purifier, nettoyer, rectifier; purger.
- Reinigung** s. E: cleaning. — F: dépuration. — **Monatliche Reinigung**: E: monthly courses. — F: menstrues.

- Reinkultur** s. E: pure cultivation. — F: culture pure.
- Reissen** s. v. E: rheumatism; tear. — F: rhumatisme; déchirer.
- Reiswasser** s. E: rice water. — F: eau de riz.
- Reitknochen** s. E: riders bone. — F: os des cavaliers.
- Reiz** s. E: irritation, stimulus. — F: irritation, stimulus. — **Reizbar**: E: irritable. — F: irritable. — **Reizmittel**: E: stimulant. — F: stimulant. — **Reizung** E: irritation. — F: irritation.
- Rekonvalescenz** s. E: convalescence. — F: convalescence.
- Reponiren** v. E: reduce, set. — F: réduire, remettre.
- Reposition** s. E: reposition. — F: rédressement.
- Resorbiren** v. E: reabsorb. — F: résorber.
- Rest** s. E: rest. — F: reste.
- Rhabarber** s. E: rhubarb. — F: rhubarbe.
- Rhachitis** = Rachitis.
- Rheumatisch** a. E: rheumatic. — F: rhumatismal.
- Richtung** s. E: direction. — F: direction.
- Ricinusöl** s. E: castor oil. — F: huile de ricin.
- Riechen** v. E: smell. — F: sentir.
- Riemenmuskel** s. L: musculus splenius.
- Riese** s. E: giant. — F: géant. — **Riesenzelle**: E: giant cell. — F: cellule géante.
- Rinde** s. E: cortex, bark. — F: écorce.
- Ring** s. E: ring, annulus. — F: anneau. — **Ringförmig**: E: annular, orbicular. — F: annulaire, orbiculaire.
- Ringelflechte** s. L: herpes circinatus.
- Ringknorpel** s. E: cricoid cartilage. — F: cartilage cricoïde.
- Rinne** s. E: groove; hollow splint. — F: cannelure; gouttière.
- Rippe** s. E: rib. — F: côte. — **Rippen** E:

- costal. — F: costal. — **Rippenfell**: E: pleura. — F: plèvre. — **Rippenfellentzündung**: E: pleurisy. — F: pleurésie. — **Rippenzwischenraum**: E: intercostal space. — F: espace intercostal.
- Riss** s. E: cleft, fissure, tear. — F: fente, fissure, déchirure. — **Rissig**: E: flawy. — F: cassant.
- Rist** s. E: instep. — F: cou-de-pied.
- Röcheln** s. E: rattle. — F: râle.
- Rohr** s. E: tube. — F: tuyau. — **Rohrzucker**: E: cane sugar. — F: sucre de canne.
- Röhre** s. E: tube, canule. — F: tuyau, canule. — **Röhrenförmig**: E: tubular. — F: tubulaire.
- Rolle** s. E: pulley, trochlea. — F: poulie, trochlée. — **Rollgelenk**: E: trochoid articulation. — F: articulation trochoïde. — **Rollhöcker(hügel)**: E: trochanter. — F: trochanter. — **Rollmuskel**: E: rotator; trochlearis. — F: rotateur; trochléateur.
- Rose** s. E: erysipelas. — F: érysipèle.
- Rosenkranz** s. E: chaplet. — F: chapelet. — **Rosenkranzförmig**: E: moniliform. — F: moniliforme.
- Rost, Rostbrand** s. E: rust. — F: rouille.
- Roth** a. E: red. — F: rouge.
- Rötheln** s. E: German measles. — F: roséole épidémique.
- Röthen** v. E: redden. — F: rougir.
- Rothlauf** s. E: erysipelas. — F: érysipèle.
- Rotz** s. E: glanders. — F: morve.
- Rückbildung** s. E: regression. — F: régression.
- Rücken** s. E: back. — F: dos. — **Rücken** E: dorsal. — F: dorsal. — **Rückenlage**: E: supination. — F: supination. — **Rückenmark**: E: spinal cord. — F: moëlle épinière. — **Rückenmarks...schwindsucht**: E: tabes dorsalis. — F: phthisie dorsale.
- Rückfall** s. E: relapse. — F: rechute. — **Rückfallfieber(typhus)**: E: relapsing fever. — F: fièvre à rechutes.

- Rückfluss** s. E: reflux. — F: reflux.
- Rückgrat** s. E: backbone. — F: rachis. — **Rückgrats** E: rachidian, spinal. — F: rachidian, spinal.
- Rücklagerung** (der Linse) s. E: couching. — F: réclinaison.
- Rückläufig** a. E: recurrent. — F: récurrent.
- Rückschritt** s. E: regression. — F: régression.
- Rückstand** s. E: rest, remainder. — F: reste, reliquat.
- Rückstoss** s. E: back-stroke. — F: recul.
- Ruhe** s. E: repose, rest. — F: repos. — **Ruhig**: E: quiet. — F: tranquille.
- Ruhr** s. E: dysentery. — F: dysenterie. — **Ruhrartig**: E: dysenteric. — F: dysentérique.
- Rülpsen** s. E: belching. — F: rot.
- Rumpf** s. E: trunk. — F: tronc.
- Rund** a. E: round. — F: rond.
- Runzeln** v. E: wrinkle. — F: rider. — **Runzler**: E: corrugator. — F: corrugateur.
- Ruthe** s. E: penis. — F: verge.

S.

- Saadespitzen** s. E: savin tops. — F: herbe de savinier.
- Säbelbein** s. E: out-knee. — F: genou convexe en dehors.
- Sack** s. E: sack. — F: sac.
- Safran** s. E: saffron — F: safran.
- Saft** s. E: juice. — F: suc. — **Säfte**: E: humours. — F: humeurs. — **Säftemischung**: E: diathesis. — F: diathèse. — **Säfteverderbniss**: E: dyscrasia. — F: dyscrasie. — **Saftreich**: E: succulent. — F: succulent.
- Säge** s. E: saw. — F: scie. — **Sägemuskel**: E: serrated muscle. — F: muscle dentelé.

- Sagomilz** s. E: sago spleen. — F: rate amyloïde.
- Saite** s. E: chord. — F: corde.
- Salbe** s. E: unguent. — F: onguent. — **Salben**: E: oint. — F: oindre.
- Salbei** s. E: sage. — F: sauge.
- Salmiak** s. E: sal ammoniac. — F: sel ammoniac.
- Salpeter** s. E: saltpeter. — F: salpêtre. — **Salpetersäure**: E: nitric acid. — F: acide nitrique. — **Salpetersaures Salz**: E: nitrate. — F: nitrate.
- Salz** s. E: salt. — F: sel. — **Salzfluss**: E: eczema. — F: eczème. — **Salzsäure**: E: muriatic acid. — F: acide muriatique. — **Salzaures Salz**: E: chloride. — F: chlorhydrate.
- Same** s. E: seed; sperm. — F: semence; sperme. — **Samen**. E: seminal, spermatic. — F: séminal, spermatique. — **Samenerguss**, **Samenfluss**: E: spermatorrhoea. — F: perte séminale. — **Samenführend**: E: seminiferous. — F: séminifère. — **Samenhügel**: E: verumontanum. — F: verumontanum. — **Samenkanälchen**: E: tubuli seminiferi. — F: canalicules séminifères. — **Samenthierchen**: E: spermatozoon. — F: spermatozoïde.
- Sammelrohr** s. E: collective tube. — F: tube collecteur.
- Sand** s. E: sand; gravel. — F: sable; gravelle. — **Sandfloh**: E: pulex irritans — F: chique. — **Sanduhr**: E: hour-glass. — F: sablier.
- Sandelholz** s. E: sandal-wood. — F: santal.
- Sattel** s. E: saddle; sella turcica; bridge (of the nose). — F: selle; selle turcique; dos (du nez).
- Satz** s. E: proposition; sediment. — F: thèse; sédiment.
- Säubern** v. E: cleanse. — F: nettoyer.
- Sauer** a. E: acid, sour. — F: acide, sur. — **Sauerbrunnen**: E: sourisli mineral water. — F: eaux minérales acidules. — **Sauerhonig**: E:

oxymel. — F: oxymel. — **Sauerstoff:** E: oxygen. — F: oxygène. — **Sauerteig:** E: yeast. — F: levain.

Säufer s. E: drunkard. — F: bouveur. — **Säuferwahn**: E: delirium tremens. — F: délire tremblant.

Saugen v. E: suck. — F: sucer, téter. — **Saugamme:** wetnurse. — F: nourrice. — **Saugflasche:** E: feeding - bottle. — F: biberon. — **Sauggefäß:** E: absorbent vessel. — F: vaisseau absorbant. — **Saugwarze:** E: nipple. — F: téte.

Säugen v. E: suckle. — F: allaiter. — **Säugling:** E: suckling. — F: nourrisson.

Säule s. E: column; pile. — F: colonne; pile.

Saum s. E: seam, border. — F: bord.

Säure s. E: acid. — F: acide.

Sausen s. E: buzzing, tinnitus. — F: susurrus, tintement.

Schaben v. E: shave. — F: ratisser. — **Schab-eisen:** E: raspatory. — F: rugine.

Schädel s. E: skull; head. — F: crâne; tête. — **Schädel** E: cranial. — F: crânien. —

Schädelbohrer: E: trepan. — F: trépan. —

Schädeldach: E: roof of the skull. — F: voûte crânienne. — **Schädeleindruck:** E: impaction. —

F: embarrure. — **Schädelhaut:** E: pericranium. — F: péracrâne. — **Schädellage:** E: cranial presentation. — F: présentation du crâne. —

Schädellehre: E: craniology. — F: crâniologie. — **Schädelzerbrecher:** E: cranioclast. —

F: crânioclaste. (cfr. auch Haupt und Kopf).

Schaden s. E: lesion. — F: lésion.

Schädlich a. E: noxious. — F: nuisible.

Schafblättern(pocken) s. E: chicken - pox. — F: clavelée.

Schafhaut s. E: amnion. — F: amnios. — **Schafwasser:** E: liquor amnii. — F: eaux de l'amnios.

- Schaft** s. E: shaft; penis. — F: tige; corps de la verge.
- Schale** s. E: shell, rind; cup. — F: écorce, coquille; coupe.
- Schälen**, sich v. E: peel, exfoliate. — F: peler, s'exfolier. — **Schälblättern**: L: pemphigus neonatorum.
- Schall** s. E: sound. — F: son.
- Schaltknochen** s. E: intercalary bone. — F: os épactal.
- Scham** s. E: pubes, genitals. — F: pubis, parties génitales. — **Scham** E: pubic, pudic. — F: pubien, honteux. — **Schambein**: E: os pubis. — F: pubis. — **Schamhügel**: L: mons Veneris. — **Schamritze**: E: vulva. — F: vulve.
- Schändung** s. E: rape. — F: viol.
- Schanker** s. E: chancre. — F: chancre.
- Scharbock** s. E: scurvy. — F: scorbut.
- Scharf** a. E: sharp; acute; acrid. — F: tranchant; aigu; âcre.
- Schärfe** s. E: edke; keenness; acrimony. — F: tranchant; acrimonie.
- Scharlach** s. E: scarlet fever. — F: scarlatine.
- Scharniergelegen** s. E: ginglymus. — F: ginglyme.
- Schärpe** s. E: sling. — F: écharpe.
- Scharte** s. E: notch. — F: échancrure.
- Schauder, Schauer** s. E: shuddering. — F: frisson.
- Schaum** s. E: spume. — F: écume.
- Scheere** s. E: scissors. — F: ciseaux.
- Scheibe** s. E: disc. — F: disque.
- Scheide** s. E: sheath; vagina. — F: gaine; vagin. — **Scheiden**. . E: vaginal. — F: vaginal. — **Scheidenentzündung**: E: vaginitis. — F: vaginite. — **Scheidenkrampf**: E: vaginismus. — F: vaginisme. — **Scheidenvorfall**: E: prolapsus vaginae. — F: élytrotose.
- Scheidewand** s. E: septum. — F: cloison.

- Scheidewasser** s. E: aqua fortis. — F: eau forte.
- Scheidung** s. E: separation. — F: séparation.
- Schein** s. E: appearance. — F: apparence. — **Scheinkrankheit**: E: feigned disease. — F: maladie feinte. — **Scheintod**: E: apparent death. — F: mort apparente.
- Scheitel** s. E: vertex; summit. — F: vertex; sommet. — **Scheitelbein**: E: parietal bone. — F: os pariétal. — **Scheitellage**: E: vertex presentation. — F: présentation du vertex.
- Schenkel** s. E: thigh; femur; peduncle. — F: cuisse; fémur; pédoncule. — **Schenkel**, E: femoral, crural. — F: fémoral, crural. — **Schenkelschall**: E: thigh-tone. — F: son fémoral.
- Schere** = Scheere.
- Schicht** s. E: layer. — F: couche. — **Schichtstaar**: E: lamellar cataract. — F: cataracte lamellaire.
- Schichten** v. E: stratify. — F: stratifier. — **Schichtung**: E: stratification. — F: stratification.
- Schieber**. **Schieberpincette** s. E: artery forceps, forceps with a catch. — F: pince à artère, pince à verrou.
- Schief** a. E: oblique. — F: oblique. — **Schiefhals**: E: wry-neck. — F: torticolis.
- Schielen** s. v. E: squint. — F: strabisme; loucher.
- Schienbein** s. E: shin-bone. — F: tibia.
- Schiene** s. E: splint. — F: attelle.
- Schierling** s. E: hemlock. — F: ciguë.
- Schiffförmig** a. E: navicular. — F: naviculaire.
- Schilddrüse** s. E: thyroid gland. — F: glande thyroïde.
- Schildknorpel** s. E: thyroid cartilage. — F: cartilage thyroïde.
- Schimmel** s. E: mould. — F: moisissure.
- Schindel** = Schiene.
- Schinken** s. E: ham. — F: jambon.
- Schlaf** s. E: sleep. — F: sommeil. — **Schlaf-**

bringend: E: somniferous. — F: somnifère. — **Schlaflosigkeit:** E: sleeplessness. — F: insomnie. — **Schlafsucht:** E: somnolence. — F: somnolence. — **Schlafwandeln:** E: somnambulism. — F: somnambulisme.

Schläfe s. E: temple. — F: tempe. — **Schläfen** . . E: temporal. — F: temporal. — **Schläfenbein:** E: temporal bone. — F: os temporal.

Schlaff a. E: slack, lax. — F: lâche.

Schlag s. E: stroke, beat. — F: coup, battement. — **Schlagader:** E: artery. — F: artère. — **Schlagader** . E: arterial. — F: artériel. — **Schlagadergeschwulst:** E: aneurism. — F: anévrisme. — **Schlaganfall,** **Schlagfluss:** E: apoplexy. — F: apoplexie.

Schlagen v. E: beat. — F: battre.

Schlammig a. E: limous. — F: limoneux.

Schlangengift s. E: snake-virus. — F: virus du serpent.

Schlauch s. E: follicle, tube, cylinder. — F: follicule, tube, cylindre. — **Schlauchförmig:** E: tubular. — F: tubulaire, tubuleux.

Schleichend a. E: slow. — F: lent.

Schleife s. E: noose, laquea. — F: lacs.

Schleim s. E: slime, mucus. — F: glaire, mucus. — **Schleim** . . E: mucous. — F: muqueux. — **Schleimbildend:** E: muciparous. — F: mucipare. — **Schleimfluss:** E: catarrh. — F: catarrhe. — **Schleimhaut:** E: mucous membrane. — F: muqueuse. — **Schleimig:** E: mucous. — F: muqueux.

Schleuder s. E: sling. — F: fronde.

Schliesser, Schliessmuskel s. E: sphincter. — F: sphincter.

Schlange s. E: sling; knot. — F: écharpe; lacs. — **Schlingenschnüller:** E: serre-noeud. — F: serre-noeud.

Schlingen s. v. E: deglutition; swallow; knot. —

- F:** déglutition; avaler; nouer. — **Schlingbeschwerde:** E: dysphagia. — F: dysphagie.
- Schlötternd** a. E: loose, flaccid. — F: lâche, branlant.
- Schluchzen** s. v. E: hiccough; sob. — F: hoquet; sangloter.
- Schluck** s. E: gulp. — F: gorgée, coup.
- Schluckauf** s. E: hiccough. — F: hoquet.
- Schlucken** s. v. E: deglutition; hiccough; swallow. — F: déglutition; hoquet; avaler.
- Schlummer** s. E: slumber. — F: sommeil léger.
- Schlund** s. E: throat. — F: gosier. — **Schlund** ... E: pharyngeal. — F: pharyngien. — **Schlundkopf:** E: pharynx. — F: pharynx. — **Schlundsonde:** E: oesophageal catheter. — F: sonde oesophagienne. — **Schlundstösser:** E: probang. — F: repoussoir.
- Schlüpfrig** a. E: slippery. — F: glissant.
- Schlüssel** s. E: key. — F: clef.
- Schlüsselbein** s. E: clavicle. — F: clavicule. — **Schlüsselbeinpulsader:** E: subclavian artery. — F: artère sousclavière.
- Schlussunfähigkeit** s. E: insufficiency. — F: insuffisance.
- Schmal** a. E: narrow. — F: étroit.
- Schmarotzer** s. E: parasite. — F: parasite.
- Schmecken** v. E: taste, gust. — F: sentir, goûter.
- Schmeer** s. E: sebaceous matter. — F: matière sébacée. — **Schmeerbauch:** E: paunch. — F: panse.
- Schmelz** s. E: enamel. — F: émail.
- Schmerz** s. E: pain, ache. — F: douleur. — **Schmerhaft:** E: painful. — F: douloureux. — **Schmerzlindernd:** E: anodyne. — F: anodin. — **Schmerzlos:** E: indolent. — F: indolent. — **Schmerzstillend** = schmerzlindernd.
- Schmieren** v. E: smear, anoint. — F: graisser,

- oindre. — **Schmierkur**: E: inunction cure. — F: traitement par les onctions.
- Schmutzig** a. E: dirty. — F: sale.
- Schnabel** s. E: beak, bill. — F: bec.
- Schnarchen** v. E: snore. — F: ronfler.
- Schnauben**, **Schnaufen** v. E: snort, blow. — F: souffler.
- Schneide** s. E: edge. — F: tranchant.
- Schneiden** v. E: cut. — F: couper. — **Schneidendes Wasser**: E: strangury. — F: strangurie.
- Schneidezahn** s. E: incisive tooth. — F: dent incisive.
- Schneidermuskel** s. E: taylor's muscle. — F: couturier.
- Schnellender Finger**: E: snapping finger. — F: doigt à ressort.
- Schnelligkeit** s. E: quickness. — F: vitesse.
- Schnepfenkopf** s. E: verumontanum. — F: verumontanum.
- Schnepper** s. E: fleam. — F: phlébotome.
- Schneuzen** s. E: blowing the nose. — F: action de se moucher.
- Schnitt** s. E: cut, incision. — F: coupe, incision. — **Schnittwunde**: E: cut. — F: coupure.
- Schnupfen** s. E: coryza. — F: rhume. — **Schnupfenfieber**: E: catarrhal fever. — F: fièvre catarrhale.
- Schnur** s. E: cord; loop. — F: cordon; ruban.
- Schnüren** v. E: lace. — F: lacer.
- Schnürer** s. E: constrictor. — F: constricteur.
- Schnürleber** s. E: constricted liver. — F: foie comprimé.
- Schnurren** s. E: purring, hum. — F: frémissement.
- Schollenmuskel** s. E: soleus. — F: muscle soléaire.
- Schonend** a. E: tender, soft. — F: tendre.
- Schooss** = Schoss.
- Schorf** s. E: scurf, eschar. — F: croûte, escarre.

- Schornsteinfegerkrebs** s. E: chimney sweep's cancer. — F: cancer des ramoneurs.
- Schoss** s. E: bosom, womb. — F: sein, matrice. — **Schossfuge:** E: pubic symphysis. — F: symphyse pubienne.
- Schräg** a. E: oblique. — F: oblique.
- Schramme** s. E: slash, scratch. — F: balafre, éraflure.
- Schraubenförmig** a. E: spiral. — F: spiral.
- Schreck** s. E: terror. — F: terreur.
- Schreibfeder** (im Gehirn) s. L: calamus scriptorius.
- Schreibkampf** s. E: writers cramp. — F: crampe des écrivains.
- Schröpfen** v. E: cup. — F: ventouser. — **Schröpfglas**, **Schröpfkopf:** E: cupping-glass. — F: ventouse.
- Schrumpfen** v. E: shrivel. — F: se rétrécir. — **Schrumpfung:** E: retraction, atrophy. — F: rétrécissement, atrophie.
- Schrunde** s. E: crevice. — F: gerçure.
- Schrei** s. E: cry. — F: cri.
- Schulter** s. E: shoulder. — F: épaule. — **Schulterblatt:** E: shoulder-blade. — F: omoplate. — **Schulterblatt . .** E: scapular. — F: scapulaire. — **Schulterblattgräte:** E: spine of the scapula. — F: épine de l'omoplate. — **Schultergicht:** E: omagra. — F: omagre.
- Schuppe** s. E: scale, squama. — F: écaille. — **Schuppen** . E: squamous. — F: squameux. — **Schuppenflechte:** L: psoriasis.
- Schusswunde** s. E: gunshot wound. — F: coup de feu.
- Schütteln** s. v. E: succussion; shake. — F: succussion; secouer. — **Schüttelfrost:** E: rigor. — F: frisson. — **Schüttellähmung:** E: shaking paralysis. — F: paralysie tremblante. — **Schüttelwehen:** E: conquassating pains. — F: douleurs conquassantes.

- Schutz** s. E: protection. — F: protection. —
Schutz . . . E: protective. — F: protecteur. —
Schutzblätter: E: vaccinia. — F: vaccine. —
Schutzbrille: E: goggles. — F: conserves. —
Schutzmittel: E: preservative. — F: moyen préservatif. — **Schutzpocken** = Schutzblättern.
Schwach a. E: feeble, weak. — F: faible.
Schwachsichtig a. E: weak-sighted. — F: amblyopique.
Schwachsinn s. E: imbecillity. — F: imbécillité.
Schwäche s. E: feebleness. — F: faiblesse.
Schwächen v. E: enfeeble; deflour. — F: affaiblir; déflorer.
Schwamm s. E: sponge; fungus. — F: éponge; fongus. — **Schwammig**: E: spongy, spongoid; fungous. — F: spongieux; fongueux.
Schwämmchen s. E: little sponge; aphthae. — F: petite éponge; aphtes.
Schwanger a. E: pregnant. — F: enceinte. —
Schwangerschaft: E: pregnancy. — F: grossesse.
Schwängern v. E: impregnate. — F: engrosser.
Schwanken v. E: wave, stagger, rock. — F: vaciller, chanceler.
Schwanz s. E: tail. — F: queue. — **Schwanzbein**: L: coccyx. — **Schwanzende**: E: caudal end. — F: extrémité caudale. — **Schwanzfaden**: L: filum terminale.
Schwappen s. E: fluctuation. — F: fluctuation.
Schwären s. E: fester, suppurate. — F: apostumer, suppurer.
Schwarze s. E: skin, pseudomembrane. — F: couenne.
Schwarz a. E: black. — F: noir. — **Schwarze Pocken**: L: variola haemorrhagica. — **Schwarzer Staar**: E: amaurosis. — F: goutte sereine.
Schwefel s. E: sulphur. — F: soufre. — **Schwefelblumen**, **Schwefelmilch**: E: milk of sulphur. — F: lait de soufre. — **Schwefelsäure**: E: sul-

- phuric acid. — F: acide sulfurique. —
- Schwefelverbindung:** E: sulphide. — F: sulfure. — **Schweflig:** E: sulphurous. — F: sulfureux.
- Schweif** s. E: tail, cauda. — F: queue.
- Schwein** s. E: pig. — F: cochon. — **Schweinefett:** E: prepared lard. — F: axonge.
- Schweiss** s. E: sweat. — F: sueur. — **Schweissbläschen:** L: sudamina. — **Schweissdrüse:** E: sudoriparous gland. — F: glande sudoripare. — **Schweissfieber:** E: sweating fever. — F: suette. — **Schweissführend:** E: sudoriferous. — F: sudorifère. — **Schweisstreibend:** E: sudorific. — F: sudorifique.
- Schwellen** v. E: swell. — F: s'enfler. — **Schwellkörper:** L: corpus cavernosum. — **Schwellung:** E: swelling. — F: tuméfaction.
- Schwer** a. E: heavy; difficult. — F: grave; difficile.
- Schwerhörig** a. E: hard of hearing. — F: qui a l'ouie dure.
- Schermuth** s. E: melancholy. — F: mélancolie.
- Schwertförmig** a. E: ensiform, xiphoid. — F: ensiforme, xiphoïde.
- Schwiele** s. E: callosity. — F: callosité.
- Schwindel** s. E: dizziness. — F: vertige.
- Schwinden** v. E: decline. — F: décroître, diminuer.
- Schwindsucht** s. E: phthisis. — F: phthisie. — **Schwindsüchtig:** E: phthisical. — F: phthisique.
- Schwingen** v. E: oscillate, vibrate. — F: osciller, vibrer.
- Schwirren** s. E: buzzing, whirring. — F: frémissement.
- Schwitzen** v. E: sweat. — F: suer.
- Schwund** s. E: atrophy. — F: atrophie.
- Secerniren** v. E: secrete. — F: secréter.
- Seciren** v. E: dissect. — F: disséquer.
- Seekrankheit** s. E: sea-sickness. — F: mal de mer.

Seele s. E: soul. — F: âme. — **Seelenleiden**: E: mental disease. — F: affection mentale.

Seepferdefuss s. L: pes hippocampi.

Segel s. E: velum. — F: voile.

Sehen s. v. E: seeing, sight; see. — F: vision, vue; voir. — **Seh** . E: visual. — F: visuel. — **Sehhügel**: E: optic thalamus. — F: couche optique. — **Sehkraft**: E: visual power. — F: puissance visuelle. — **Sehloch**: E: pupil. — F: pupille. — **Sehnerv**: E: optic nerve. — F: nerf optique. — **Sehnerven** E: optic. — F: optique. — **Sehnervenkreuzung**: L: chiasma nervorum opticorum. — **Sehschärfe**: E: acuity of vision. — F: acuité visuelle.

Sehne s. E: tendon. — F: tendon. — **Sehnen** E: tendinous. — F: tendineux. — **Sehnenausbreitung**: E: aponeurosis. — F: aponévrose. — **Sehnenhüpfen**: E: subsultus tendinum. — F: soubresault des tendons. — **Sehnenknirschen**: E: crepitation of tendons. — F: aï. — **Sehnennaht**: E: tenorrhaphia. — F: ténorraphie. — **Sehnenschnitt**: E: tenotomy. — F: ténotomie. — **Sehnig**: E: tendinous. — F: tendineux.

Seide s. E: silk. — F: soie.

Seidelbast s. E: spurge-laurel. — F: garon.

Seife s. E: soap. — F: savon. — **Seifenzäpfchen**: E: suppository. — F: suppositoire.

Seihen v. E: filter. — F: filtrer.

Seite s. E: side; flank. — F: côté; flanc. — **Seiten** . E: lateral. — F: latéral. — **Seitenstiche**: E: stitch in the side. — F: point de côté. — **Seitenwandbein**: E: parietal bone. — F: os pariétal.

Seitlich a. E: lateral. — F: latéral.

Sekret s. E: secretion. — F: sécrétion.

Sektion s. E: autopsy, dissection. — F: autopsie, dissection.

Selbstbefleckung s. E: self-abuse.— F: masturbation.

- Selbstentwickelung** s. E: spontaneous evolution. — F: développement spontané.
- Selbstmord** s. E: suicide. — F: suicide.
- Selbstverdauung** s. E: self-digestion. — F: autopepsie.
- Selbstwendung** s. E: spontaneous version. — F: version spontanée.
- Senf** s. E: mustard. — F: moutarde. — **Senfteig**: E: sinapism. — F: sinapisme.
- Senkung** s. E: falling. — F: abaissement. — **Senkungsabscess**: E: abscessus congestivus. — F: abcès par congestion, abcès ossifluent.
- Septisch** a. E: septic. — F: septique.
- Serös** a. E: serous. — F: séreux.
- Seuche** s. E: epidemic. — F: épidémie.
- Seufzen** v. E: sigh. — F: soupirer.
- Sichel** s. E: falx. — F: faux. — **Sichelförmig**: E: falciform. — F: falciforme.
- Sichtbar** a. E: visible. — F: visible.
- Siebartig** a. E: cribriform. — F: criblé. — **Siebein**: E: ethmoid bone. — F: ethmoïde. — **Siebbein** E: ethmoidal. — F: ethmoïdal.
- Siech** a. E: languishing. — F: languissant. — **Siechthum**: E: marasmus. — F: marasme.
- Sinken** v. E: sink. — F: s'enfoncer, tomber.
- Sinn** s. E: sense. — F: sens. — **Sinnestäuschung**: E: hallucination. — F: hallucination.
- Sistiren** v. E: cease, stop. — F: cesser.
- Sitz** s. E: seat. — F: siège. — **Sitzbad**: E: sitz bath. — F: bain de siège. — **Sitzbein**: E: ischium. — F: ischion.
- Skalpell** s. E: scalpel. — F: scalpel.
- Skelett** s. E: skeleton. — F: squelette.
- Skropheln** s. E: scrofula. — F: strumes.
- Sodbrennen** s. E: water-brash. — F: pyrosie.
- Sohle** s. E: sole. — F: plantc du pied. — **Sohlen** . . . E: plantar. — F: plantaire.
- Sole** s. E: brine. — F: eau salée.
- Sommersprossen** s. E: freckles. — F: taches de rousseur.

- Sonde** s. E: sound, probe. — F: sonde, stylet.
- Sondiren** v. E: sound, probe. — F: sonder.
- Sonnengeflecht** s. E: solar plexus. — F: plexus solaire.
- Sonnenstich** s. E: sunstroke. — F: coup de soleil.
- Soole** = Sole.
- Soor** s. E: thrush. — F: muguet. — **Soorpilz:** L: oïdium albicans.
- Spalt** s. E: split, cleft, rima. — F: fente, fissure.
- Spalten** v. E: cleave. — F: fendre. — **Spaltraum:** E: interstice. — F: interstice. — **Spaltung:** E: scission, division. — F: scission, division.
- Spanische Fliegen:** E: cantharides. — F: cantharides.
- Spanischer Kragen:** L: paraphimosis.
- Spann** s. E: instep. — F: cou-de-pied.
- Spannen** v. E: stretch. — F: tendre. — **Spanner:** E: tensor. — F: tenseur. — **Spannkraft:** E: elasticity, tonicity. — F: élasticité, tonicité. — **Spannung:** E: tension. — F: tension.
- Spatel** s. E: spatula. — F: spatule.
- Speck** s. E: lard. — F: lard. — **Speckartig:** E: lardaceous. — F: lardacé. — **Speckhaut:** E: buffy-coat. — F: couenne inflammatoire. — **Speckleber:** E: amyloid liver. — F: foie amyloïde.
- Speiche** s. E: radius. — F: radius. — **Speichen..**
E: radial. — F: radial.
- Speichel** s. E: saliva, spittle. — F: salive. — **Speichel.** E: salivary. — F: salivaire. — **Speichelfluss:** E: salivation. — F: salivation. — **Speichelreibend:** E: sialagogue. — F: salivant.
- Speien** v. E: spew. — F: cracher.
- Speise** s. E: food. — F: aliment. — **Speisebrei:** E: chyme. — F: chyme. — **Speiseröhre:** E: oesophagus. — F: oesophage. — **Speisesaft:** E: chyle. — F: chyle.
- Spiegel** s. E: mirror, speculum. — F: miroir, spéculum.

- Spindel** s. E: radius; modiolus. — F: radius; modiolus. — **Spindelförmig**: E: fusiform. — F: fusiforme.
- Spinnwebehaut** s. E: arachnoid membrane. — F: arachnoïde.
- Spital** s. E: hospital. — F: hôpital.
- Spitz** a. E: pointed, acute. — F: pointu. — **Spitzfuss**: L: pes equinus.
- Spitze** s. E: point, apex. — F: pointe, sommet. — **Spitzenstoss**: E: apex impulse. — F: écho de la pointe.
- Splitter** s. E: splinter. — F: écharde; esquille. — **Splitterbruch**: E: splinter fracture. — F: fracture comminutive.
- Sporn** s. E: spur, calcar. — F: ergot.
- Sprache** s. E: speech, voice. — F: langue, voix. — **Sprachrohr**: E: speaking trumpet. — F: porte-voix.
- Springwurm** s. E: thread-worm. — F: oxyure.
- Spritze** s. E: syringe. — F: seringue.
- Spritzen** v. E: syringe. — F: seringuer.
- Sprosse** s. E: bud. — F: bourgeon. — **Sprossenbildung**: E: proliferation. — F: prolifération.
- Sprudel** s. E: spring. — F: source, eaux.
- Sprung** s. E: spring; cleft. — F: saut; fente. — **Sprungbein**: E: talus. — F: astragale. — **Sprunggelenk**: E: ankle-joint. — F: articulation tibio-tarsienne.
- Spucken** v. E: spew. — F: cracher.
- Spulwurm** s. L: ascaris lumbricoïdes.
- Staar** s. E: cataract. — F: cataracte. — **Grauer Staar**: L: cataracta senilis. — **Grüner Staar**: L: glaucoma. — **Schwarzer Staar**: L: amaurosis.
- Stab** s. E: staff. — F: bâton. — **Stabkranz**: E: corona radiata. — F: couronne rayonnante.
- Stäbchen** s. E: rod, bacillus. — F: bâtonnet, bacille. — **Stäbchenförmig**: E: rod-shaped. — F: bacilliforme.

- Stachel** s. E: spine. — F: épine. — **Stachelbecken:** L: acanthopelvis.
- Stadium** s. E: stage. — F: stade.
- Stahl** s. E: steel. — F: acier. — **Stahlhaltig:** E: chalybeate. — F: chalibé.
- Stamm** s. E: trunk. — F: tronc.
- Stammeln** v. E: stammer. — F: bégayer.
- Stand** s. E: position. — F: position.
- Stark** a. E: strong, intense. — F: fort, intense.
- Starkleibig** a. E: corpulent. — F: corpulent.
- Stärke** s. E: strength; starch. — F: force; amidon.
- Stärken** v. E: corroborate. — F: corroborer.
- Starr** a. E: rigid. — F: roide. — **Starre, Starrheit:** E: rigidity. — F: rigidité. — **Starrkrampf:** E: tetanus. — F: tétanos. — **Starrsucht:** E: catalepsy. — F: catalepsie.
- Staubbrille** s. E: goggles. — F: conserves.
- Stauung** s. E: stasis. — F: stase. — **Stauungsleber:** E: engorged liver. — F: foie engorgé. — **Stauungspapille:** E: choked papilla. — F: saillie de la papille optique.
- Stechapfel** s. E: thorn-apple. — F: stramoine.
- Stechen** v. E: sting, pierce. — F: pointer, percer.
- Steif** a. E: stiff. — F: roide. — **Steifwerden** (des Penis): E: erection. — F: érection.
- Steigbügel** s. E: stapes. — F: étrier.
- Steigerung** s. E: exacerbation. — F: exacerbation.
- Stein** s. E: stone. — F: calcul, pierre. — **Stein** E: petrous, litho . — F: pétrux, litho . — **Steinkind:** L: lithopaedion. — **Steinkrankheit:** E: lithiasis. — F: lithiasie. — **Steinschnitt:** E: lithotomy. — F: lithotomie. — **Steinzange:** E: lithotomy forceps. — F: tenette. — **Steinzertrümmerung:** E: lithotripsy. — F: lithotripsie.
- Steiss** s. E: breech. — F: siège. — **Steissbein:** E: coccyx. — F: coccyx. — **Steisslage:** E: breech presentation. — F: présentation du siége.

- Stellknorpel** s. E: arytenoid cartilage. — F: cartilage aryténoïde.
- Stellung** s. E: position. — F: position.
- Stelzbein** s. E: artificial leg. — F: jambe artificielle.
- Sterben** v. E: die. — F: mourir. — **Sterblichkeit**: E: mortality. — F: mortalité.
- Stern** s. E: star; pupil. — F: étoile; pupille. — **Sternförmig**: E: stellar. — F: étoilé.
- Stich** s. E: stitch, sting. — F: piqûre, coup, point.
- Stick'en** v. E: suffocate. — F: suffoquer. — **Stick'husten**: E: whooping cough. — F: coqueluche.
- Stickstoff** s. E: azote. — F: azote.
- Stiel** s. E: stalk. — F: manche, tige.
- Stillen** v. E: suckle; calm; stop. — F: allaiter; calmer; arrêter.
- Stimme** s. E: voice. — F: voix. — **Stimmband**: E: vocal cord. — F: corde vocale. — **Stimbildung**: E: phonation. — F: phonation. — **Stimmgabel**: E: tuning fork. — F: diapason. — **Stimmlosigkeit**: E: aphonia. — F: aphonie. — **Stimmritze**: E: glottis. — F: glotte.
- Stimuliren** v. E: stimulate. — F: stimuler.
- Stinkasant** s. L: asa foetida.
- Stinkend** a. E: fetid. — F: fétide.
- Stippchen** s. E: little spot. — F: petite tache.
- Stirn** s. E: front. — F: front. — **Stirn**: E: frontal. — F: frontal. — **Stirnbein**: E: frontal bone. — F: os coronal. — **Stirnglatze**: L: glabella.
- Stocken** v. E: stop, stagnate. — F: s'arrêter, stagner. — **Stockschnupfen**: E: strong coryza. — F: encifrènement. — **Stockung**: E: stagnation, stasis. — F: stagnation, stase.
- Stoff** s. E: matter. — F: matière. — **Stoffwechsel**: E: transition of matter. — F: échanges nutritifs.
- Stöhnen** v. E: groan. — F: gémir.

- Stolpern** v. E: stumble. — F: trébucher.
- Stopfen** v. E: stop. — F: remplir; arrêter.
- Stören** v. E: disturb. — F: troubler. — **Störung:** E: disturbance, trouble. — F: trouble.
- Stoss** s. E: shock, blow. — F: choc, coup.
- Stottern** v. E: stutter. — F: bégayer.
- Straff** a. E: tense. — F: tendu.
- Strahl** s. E: ray. — F: rayon. — **Strahlenbrechung:** E: refraction. — F: réfraction. — **Strahlenförmig:** E: radiate. — F: radial.
- Strang** s. E: cord. — F: cordon. — **Strangförmiger Körper:** E: restiform body. — F: corps restiforme.
- Stranguliren** v. E: strangle. — F: étrangler.
- Strecken** v. E: stretch, extend. — F: étendre. — **Strecker, Streckmuskel:** E: extensor. — F: extenseur. — **Streckung:** E: extension. — F: extension.
- Streif, Streifen** s. E: stripe, stria. — F: raie, strie. — **Streifenhügel:** E: corpus striatum. — F: corps strié.
- Streng** a. E: harsh. — F: âpre.
- Streupulver** s. E: strewing powder. — F: diapasme.
- Strieme** s. E: sugillation. — F: vergeture.
- Strom** s. E: current. — F: courant.
- Strömen** v. E: stream. — F: couler.
- Strotzen** s. E: turgescence. — F: turgescence.
- Struma** s. E: goitre. — F: goître.
- Stufe** s. E: degree. — F: degré.
- Stuhl** s. E: stool. — F: selle. — **Stuhlgang:** E: stool. — F: selle. — **Stuhlzäpfchen:** E: suppository. — F: suppositoire. — **Stuhlzwang:** E: tenesmus. — F: ténesme.
- Stumm** a. E: mute. — F: muet. — **Stummheit:** E: dumbness. — F: mutisme.
- Stummel, Stumpf** s. E: stump. — F: moignon.
- Stumpf** a. E: blunt. — F: émoussé. — **Stumpfsinn:** E: stupidity. — F: stupidité.

- Stündig** a. E: hourly. — F: chaque heure.
- Sturzbad** s. E: douche. — F: douche.
- Stützgewebe** s. E: supporting tissue. — F: tissu de soutènement.
- Sublimat** s. E: corrosive sublimate. — F: sublimé corrosif.
- Sulze** s. E: jelly. — F: gelée.
- Summen** s. E: tinnitus. — F: tintement.
- Sumpf** s. E: marsh. — F: marais. — **Sumpffieber**: E: marsh fever. — F: fièvre de marais.
- Süssholz** s. E: liquorice. — F: réglisse.
- Syrup** s. E: syrup. — F: sirop.

T.

- Tabelle** s. E: table. — F: table.
- Tafel** s. E: table. — F: table.
- Täfelchen** s. E: tablet. — F: tablette.
- Täglich** a. E: daily. — F: quotidien.
- Taille** s. E: waist. — F: taille.
- Talg** s. E: tallow, sebum. — F: suif, matière sébacée. — **Talgdrüse**: E: sebaeeous gland. — F: glande sébacée.
- Talkum** s. E: talc. — F: talc.
- Tamponade** s. E: plugging. — F: tamponnement.
- Tanzsucht, Tanzwuth** s. L: tarantismus.
- Tasche** s. E: pocket, bag; ventricle. — F: poche; ventricule. — **Taschenband**: L: ligamentum thyreo-arytaenoideum superius.
- Tasten** v. E: touch. — F: toucher.
- Tasterzirkel** s. E: callipers. — F: compas d'épaisseur.
- Tastkörperchen** s. E: tactile corpuscle. — F: corpuscule du tact. — **Tastsinn**: E: sense of touch. — F: sens du toucher.
- Tätowiren** v. E: tattoo. — F: tatouer.
- Taub** a. E: deaf. — F: sourd. — **Taubheit**: E:

- deafness. — F: surdité. — **Taubstumm:** E: deaf and dumb. — F: sourd-muet.
- Taube** s. E: pigeon. — F: pigeon.
- Taumel** s. E: staggering. — F: chancellement. — **Taumelloch:** L: lolium temulentum.
- Täuschung** s. E: hallucination, illusion. — F: hallucination, illusion.
- Tausendgüldenkraut** s. E: centaury. — F: centaurée.
- Teig** s. E: paste. — F: pâte.
- Teint** s. E: complexion. — F: teint.
- Tendenz** s. E: tendency. — F: tendance.
- Terpentin** s. E: turpentine. — F: térébenthine.
- Thee** s. E: tea; species. — F: thé; espèces.
- Theer** s. E: tar. — F: goudron.
- Theilung** s. E: division, segmentation; ramification. — F: division, segmentation; ramification.
- Thier** s. E: animal. — F: animal. — **Thierarzt:** E: veterinary surgeon. — F: vétérinaire. — **Thierchen:** E: animalcule. — F: animalcule. — **Thierisch:** E: animal. — F: animal.
- Thon** s. E: argil. — F: argile.
- Thräne** s. E: tear. — F: larme. — **Thränen**. E: lacrymal. — F: lacrymal. — **Thränenbein:** E: unguis. — F: os unguis. — **Thränenfluss (-laufen, -träufeln):** E: epiphora. — F: épi-phora.
- Thymian** s. E: thyme. — F: thym.
- Tief** a. E: deep. — F: profond.
- Tiefsinn** s. E: melancholy. — F: mélancolie.
- Tilgen** v. E: destroy. — F: détruire, éteindre.
- Tinktur** s. E: tincture. — F: teinture.
- Tobsucht** s. E: frenzy. — F: manie.
- Tochterblase** s. E: secondary vesicle. — F: vésicule fille.
- Tod** s. E: death. — F: mort. — **Todeskampf:** E: agony. — F: agonie.
- Todt** a. E: dead. — F: mort. — **Todtenfleck:** E: sugillation. — F: sugillation. — **Todtenschau:**

- E: necroscopy. — F: nécropsie. — **Todtgeboren:**
E: still-born. — F: mort-né.
- Tödtlich** a. E: deadly. — F: mortel.
- Toll** a. E: lunatic. — F: frénétique. — **Tollhaus:**
E: lunatic asylum. — F: manicomie. — **Tollheit:** E: lunacy. — F: frénésie. — **Tollkirsche:**
E: deadly nightshade. — F: belladonne.
- Ton** s. E: tone, sound. — F: son.
- Tonisch** a. E: tonic. — F: tonique.
- Tonus** s. E: tone. — F: ton.
- Tragbeutel** s. E: suspensory bandage. — F:
suspensoire.
- Träge** a. E: inert, slow. — F: lâche, lent.
- Trank** s. E: potion. — F: potion.
- Traube** s. E: grape. — F: raisin. — **Traubengeformig:** E: racemose. — F: racémeux. —
Traubengökken: L: staphylococcus. — **Traubenmole:** E: cystic mole. — F: môle hydatique. —
Traubenzucker: E: grape sugar. — F: sucre
de raisin.
- Träufeln** v. E: drop. — F: (faire) dégoutter.
- Traum** s. E: dream. — F: songe.
- Trennen** v. E: separate, cleave. — F: séparer,
fendre.
- Treppe** (im Ohr) s. E: scala (cochleae). — F:
rampe (du limaçon).
- Trichter** s. E: funnel; speculum. — F: entonnoir;
spéculum. — **Trichterförmig:** E: infundibili-
form. — F: infundibiliforme.
- Trieb** s. E: impulse, tendency. — F: impulsion,
envie.
- Triefauge** s. E: blear-eye. — F: oeil chassieux.
- Trinken** v. E: drink. — F: boire.
- Tripper** s. E: gonorrhoca, clap. — F: chaude-pisse.
- Trocken** a. E: dry. — F: sec.
- Trocknen** v. E: dry. — F: sècher.
- Trokar** s. E: trocar. — F: trois-quarts.
- Trommelfell** s. E: tympanic membrane. — F:

tympan. — **Trommelhöhle**: E: ear-drum. — F: caisse du tambour. — **Trommelsucht**: L: tympanites.

Trompete s. E: trumpet, tube. — F: trompe.

Tröpfeln v. E: drop. — F: dégoutter.

Tropfen s. E: drop. — F: goutte.

Trüb a. E: dim, turbid. — F: trouble.

Trübsinn s. E: melancholy. — F: mélancolie.

Trübung s. E: opacity. — F: opacité.

Trugbild s. E: phantasm. — F: phantasme.

Trunkenheit s. E: drunkenness. — F: ivresse. — **Trunksucht**: E: dipsomania. — F: ivrognerie.

Tuberkel s. E: tubercle. — F: tubercule.

Tuch s. E: cloth. — F: toile.

Tückisch a. E: insidious. — F: insidieux.

Tupfer s. E: (cotton) tent. — F: tente (de ouate).

Türkensattel s. E: sella turcica. — F: selle turcique.

Typhus s. E: typhoid fever; typhus. — F: dothié-nentérie; typhus.

U.

Übel s. E: evil. — F: mal. — **Übelbefinden, Übelkeit**: E: indisposition; nausea. — F: indisposition; nausée. — **Übelriechend**: E: fetid. — F: fétide.

Über E: above, over ., super — F: sur .

Überbein s. E: ganglion. — F: ganglion.

Überernährung s. E: hypernutrition. — F: hyper-nutrition.

Übererregung s. E: over-excitement. — F: surexcitation.

Überfluss s. E: abundance. — F: abondance.

Überfruchtung s. E: superfecundation. — F: super-fécondation.

- Übergang** s. E: transition; passage. — F: transition; passage.
- Übergeben**, sich, v. E: vomit. — F: vomir.
- Übergiessung** s. E: douche; infusion. — F: douche; infusion.
- Überhäuten** v. E: cover with a skin, with epidermis. — F: couvrir de peau, d'épiderme.
- Überleiten** v. E: transfuse. — F: transfuser.
- Üermangansaures Kali**: E: permanganate of potash. — F: permanganate de potasse.
- Übernarbung** s. E: cicatrisation. — F: cicatrisation.
- Überpflanzung** s. E: transplantation. — F: transplantation.
- Übersichtig** a. E: hypermetropic. — F: hypermétropic.
- Überspringend** a. E: intermittent. — F: intermittent.
- Übertragen** v. E: transmit. — F: transmettre.
- Überwanderung** s. E: transmigration. — F: transmigration.
- Überzahl** s. E: surplus. — F: surplus.
- Überziehen** s. E: cover. — F: couvrir.
- Überzug** s. E: coating. — F: revêtement.
- Umbildung** s. E: transformation. — F: transformation.
- Umdrehung** s. E: rotation. — F: rotation.
- Umfang** s. E: circumference. — F: circonférence.
- Umgeben** v. E: surround. — F: entourer.
- Umgestaltung** = Umbildung.
- Umhüllen** v. E: invest. — F: envelopper.
- Umkehrung** s. E: inversion. — F: inversion.
- Umkommen** v. E: perish. — F: périr.
- Umlauf** s. E: circulation. — F: circulation.
- Umschlag** s. E: cataplasma; turn; fold. — F: cataplasme; renversement; repli.
- Umschlagen** v. E: turn. — F: tourner.
- Umschlingen** v. E: twist, twine. — F: entortiller. —
- Umschlängene Naht**: E: twisted suture. — F: suture entortillée.

- Umschrieben** a. E: circumscribed. — F: circonscrit.
- Umstimmend** a. E: alterative. — F: altérant.
- Umstülpung** s. E: inversion. — F: inversion.
- Umwandlung** s. E: transformation. — F: transformation.
- Unathembar** a. E: irrespirable. — F: irrespirable.
- Unbehaglichkeit** s. E: uneasiness. — F: malaise.
- Unbelebt** a. E: inanimate. — F: inanimé.
- Unbenannt** a. E: innominate. — F: innominé.
- Unbesinnlichkeit** s. E: unconsciousness. — F: perte de conscience.
- Unbestimmt** a. E: indistinct. — F: indistinct.
- Unbeweglich** a. E: immovable, motionless. — F: inamovible, immobile.
- Unblutig** a. E: bloodless. — F: non sanglant.
- Undeutlich** a. E: indistinct. — F: indistinct.
- Unduliren** v. E: wave. — F: onduler.
- Undurchbohrt** a. E: imperforated. — F: imperforé.
- Undurchsichtig** a. E: opacous. — F: opaque.
- Uneben** a. E: uneven. — F: inégal.
- Unempfindlich** a. E: insensible. — F: insensible.
- Unentwickelt** a. E: undeveloped. — F: non-développé.
- Unförmig, Unförmlich** a. E: deformed. — F: difforme.
- Unfreiwillig** a. E: involuntary. — F: involontaire.
- Unfruchtbar** a. E: sterile. — F: stérile.
- Ungenanntes Bein:** E: unnamed bone. — F: os innominé.
- Ungepaarte Blutader:** L: vena azygos.
- Ungesund** a. E: insalubrious, unhealthy. — F: insalubre, mal-sain.
- Ungleichartig** a. E: unequal; heterogenous. — F: inégal; hétérogène.
- Ungünstig** a. E: infavourable. — F: défavorable.
- Unheilbar** a. E: incurable. — F: incurable.

- Unmerklich** a. E: insensible. — F: insensible.
- Unreife** s. E: immaturity. — F: innmaturité.
- Unreinigkeit** s. E: impurity. — F: impureté.
- Unruhe** s. E: trouble; agitation. — F: trouble; agitation.
- Unschädlich** a. E: innoxious. — F: innocent.
- Unsicherheit** s. E: uncertainty. — F: incertitude.
- Unsinnig** a. E: mad. — F: fou.
- Unter** E: lower, under-, infra-. — F: sous-, bas-, infra-.
- Unterarm** s. E: forearm. — F: avant-bras.
- Unterbindung** s. E: ligature. — F: ligature.
- Unterdrückung** s. E: suppression. — F: suppression.
- Unterhaut, Unterhautzellgewebe** s. E: hypodermic tissue. — F: tissu sous-coutané.
- Unterkiefer** s. E: lower jaw. — F: mâchoire inférieure. — **Unterkiefer** E: inframaxillary. — F: sous-maxillaire.
- Unterkinngegend** s. E: submental region. — F: région sous-mentonnière.
- Unterlage** s. E: couch; base. — F: couche; base.
- Unterlaufung** s. E: sugillation. — F: sugillation.
- Unterleib** s. E: belly. — F: bas-ventre. — **Unterleibs** E: abdominal. — F: abdominal.
- Unterlippe** s. E: under-lip. — F: lèvre inférieure.
- Unterminirt** a. E: undermined. — F: miné.
- Unterscheidung** s. E: distinction. — F: distinction.
- Unterschenkel** s. E: lower part of the thigh. — F: bas de la jambe.
- Untersuchen** v. E: research, examine. — F: rechercher, examiner.
- Unthätigkeit** s. E: inactivity. — F: inactivité.
- Ununterbrochen** a. E: uninterrupted, continuous. — F: non-interrompu, continual.
- Unverdaulich** a. E: indigestible. — F: indigeste.
- Unvermögen** a. E: impotence. — F: impuissance.
- Unwillkürlich** a. E: involuntary. — F: involontaire.

- Unwohlsein** s. E: indisposition; menstruation. — F: indisposition; règles.
- Unze** s. E: ounce. — F: once.
- Unzeitig** a. E: untimely. — F: intempestif.
- Unzulänglichkeit** s. E: insufficiency. — F: insuffi-
sance.
- Ur-** E: primitive, primordial. — F: primitif,
primordial.
- Urin** s. E: urine. — F: urine. — **Urin**. E:
urinary. — F: urinaire. (Cfr auch Harn).
- Urkeim** s. E: protoblast. — F: protoblaste.
- Ursache** s. E: cause. — F: cause.
- Ursprung** s. E: origin. — F: origine.
- Urstoff** s. E: principle, element. — F: principe,
matière première.
- Urthier** s. E: protozoon. — F: protozoaire.
- Urzeugung** s. L: generatio aequivoca.
- Usur** s. E: usure. — F: usure.

V

- Vehikel** s. E: vehicle. — F: véhicule.
- Veitstanz** s. E: St. Vitus dance. — F: danse de
St. Wyt.
- Vene** s. E: vein. — F: veine. — **Venen**. E:
venous. — F: veineux. — **Venenentzündung**:
E: phlebitis. — F: phlébite. — **Venös**: E:
venous. — F: veineux. — (Cfr. auch Blutader).
- Venerisch** a. E: venereal. — F: vénérien.
- Ventil** s. E: valve. — F: soupape, valvule.
- Ventrikel** s. E: ventricle. — F: ventricule.
- Veränderung** s. E: change. — F: changement.
- Verarbeitung** s. E: elaboration. — F: élaboration.
- Verarmung** s. E: impoverishment. — F: appau-
vrissement.
- Verästelung** s. E: ramification. — F: ramification.
- Verband** s. E: dressing, bandage. — F: panse-
ment, bandage.

Verbesserung s. E: improvement. — F: amélioration.

Verbiegung s. E: bending, inflection, curvature. — F: inflexion, courbure.

Verbinden v. E: dress; connect. — F: panser; joindre. — **Verbindung**: E: connexion. — F: connexion.

Verblutung s. E: deadly haemorrhage. — F: hémorragie mortifère.

Verbreitung s. E: propagation. — F: propagation, extension.

Verbrennen v. E: burn. — F: brûler. — **Verbrennung**: E: combustion. — F: combustion.

Verbrühen v. E: scald. — F: échauder.

Verdächtig a. E: suspicious. — F: suspect.

Verdauen v. E: digest. — F: digérer. — **Verdaulich**: E: digestible. — F: digestible. — **Verdauung**: E: digestion. — F: digestion. — **Verdauungs** . E: digestive. — F: digestif.

Verdichtung s. E: condensation. — F: condensation.

Verdicken v. E: thicken. — F: épaisseur.

Verdorbener Magen: E: indigestion. — F: indigestion.

Verdrehung s. E: distorsion. — F: distorsion.

Verdunkeln v. E: obfuscate. — F: obscurcir.

Verdünnen v. E: attenuate, dilute. — F: atténuer, diluer.

Vereinigen v. E: unite. — F: unir. — **Vereinigung**: E: union. — F: union.

Vereiterung s. E: suppuration. — F: suppuration.

Verengerer s. E: constrictor. — F: constricteur. — **Verengerung**: E: narrowing. — F: rétrécissement.

Vererbung s. E: inheriting. — F: hérité.

Verfahren s. E: process. — F: procédé.

Verfall s. E: decline, marasmus. — F: décadence, déprérissement, marasme.

Verfärbung s. E: discoloration. — F: décoloration.

Verfettung s. E: fatty degeneration. — F: dégénérescence graisseuse.

- Verflüssigung** s. E: liquefaction. — F: liquéfaction.
- Verfolgungswahn** s. E: rage of persecution. — F: délire de la persécution.
- Vergiften** v. E: poison. — F: empoisonner.
- Vergleichende Anatomie:** E: comparative anatomy. — F: anatomie comparée.
- Vergrössern** v. E: enlarge, magnify. — F: grossir, agrandir.
- Verhältniss** s. E: proportion, relation. — F: proportion, relation.
- Verhaltung** s. E: retention. — F: rétention.
- Verharschen** v. E: cicatrize. — F: se cicatriser.
- Verhärteten** v. E: harden. — F: endurcir.
- Verhornung** s. E: hornification. — F: kératisation.
- Verjauchen** v. E: putrefy. — F: se putréfier.
- Verkalkung** s. E: calcification. — F: calcification.
- Verkäsung** s. E: caseous degeneration. — F: caséification.
- Verkehrt** a. E: perverse. — F: pervers.
- Verklebung** s. E: agglutination, adhesion. — F: agglutination, adhésion.
- Verkleinerung** s. E: diminution, atrophy. — F: diminution, atrophie.
- Verknöcherung** s. E: ossification. — F: ossification.
- Verknorpelung** s. E: chondrification. — F: chondrification.
- Verknüpfen** v. E: connect, tie. — F: unir, lier.
- Verkrümmung** s. E: curvature. — F: courbure.
- Verkrüppelt** a. E: crippled. — F: estropié.
- Verkümmern** v. E: languish, stunt. — F: languir, arrêter le développement. — **Verkümmung:** E: stunted condition, atrophy. — F: atrophie.
- Verkürzen** v. E: shorten. — F: raccourcir. — **Verkürzung:** E: shortening, retraction. — F: rétraction.
- Verlagerung** s. E: displacement. — F: déplacement.
- Verlängern** v. E: elongate. — F: allonger.
- Verlangsamen** v. E: slow. — F: ralentir.

- Verlauf** s. E: course. — F: cours, marche.
- Verletzen** v. E: wound. — F: blesser.
- Verlust** s. E: loss. — F: perte.
- Vermehrung** s. E: multiplication. — F: multiplication.
- Verminderung** s. E: diminution. — F: diminution.
- Vernarben** v. E: cicatrize. — F: se cicatriser.
- Verödung** s. E: obliteration. — F: oblitération.
- Verordnen** v. E: prescribe. — F: prescrire.
- Verpflanzen** v. E: transplant. — F: transplanter.
- Verrenken** v. E: luxate. — F: luxer.
- Verrichtung** s. E: function. — F: fonction.
- Verringerung** = Verminderung.
- Verrücken** v. E: displace. — F: déplacer.
- Verrückt** a. E: deranged. — F: fou.
- Verscheiden** v. E: die. — F: mourir.
- Verschieben** v. E: displace. — F: déplacer.
- Verschieden** a. E: different. — F: différent.
- Verschleimt** a. E: pituitous. — F: pituiteux.
- Verschleppen** v. E: spread; mislay; protract. — F: épandre; égarer; tirer en long.
- Verschliessen** v. E: close, obstruct. — F: fermer, obstruer.
- Verschlimmern** v. E: aggravate, deteriorate. — F: aggraver, détériorer.
- Verschlungen** v. E: devour, swallow. — F: dévorer, avaler.
- Verschlucken** v. E: swallow. — F: avaler. — **Sich verschlucken**: E: swallow the wrong way. — F: s'engouer.
- Verschluss** s. E: occlusion. — F: occlusion.
- Verschmachten** v. E: languish. — F: languir.
- Verschmälerung** s. E: narrowing. — F: rétrécissement.
- Verschmelzung** s. E: union, fusion. — F: union, fusion.
- Verschnitten** a. E: castrated. — F: châtré.
- Verschreiben** v. E: prescribe. — F: prescrire.

- Verschwärung** s. E: ulceration. — F: ulcération.
- Verseifung** s. E: saponification. — F: saponification.
- Versetzung** s. E: transposition. — F: transposition.
- Verstand** s. E: intellect, mind. — F: intelligence, raison.
- Verstärken** v. E: strengthen. — F: renforcer.
- Verstauchung** s. E: sprain. — F: distorsion.
- Versteinerung** s. E: petrification. — F: pétrification.
- Verstimmung** s. E: ill humour. — F: mauvaise humeur.
- Verstopfen** v. E: obstruct. — F: obstruer. — **Verstopfung**: E: obstruction, constipation. — F: obstruction, constipation.
- Verstorben** a. E: dead. — F: mort.
- Verstreichen** v. E: pass away; become smooth. — F: passer; se lisser.
- Verstümmeln** v. E: mutilate. — F: mutiler.
- Versuch** s. E: trial, essay. — F: expérience, essai.
- Vertheilung** s. E: distribution. — F: distribution.
- Vertilgen** v. E: extinguish. — F: éteindre.
- Vertreiben** v. E: expel. — F: expulser.
- Vertrocknen** v. E: dry. — F: tarir.
- Verunstaltung** s. E: deformity. — F: difformité.
- Vervielfältigung** s. E: multiplication. — F: multiplication.
- Verwachsen** v. a. E: coalesce; deformed, hump-backed. — F: se joindre en croissant; difforme, bossu.
- Verwandlung** s. E: transformation. — F: transformation.
- Verwundung** s. E: wound. — F: blessure.
- Verzerrung** s. E: distortion. — F: distorsion.
- Verzögern** v. E: retard. — F: retarder.
- Verzweifelt** a. E: desperate. — F: désespéré.
- Verzweigung** s. E: ramification. — F: ramification.
- Vielfach** a. E: multiple. — F: multiple.

- Vielfächerig** a. E: multilocular. — F: multiloculaire.
- Vielförmig** a. E: multiform. — F: multiforme.
- Vielklappig** a. E: multivalvular. — F: multivalvulaire.
- Vielspaltig** a. E: multifid. — F: multifide.
- Vierhügel** s. E: bigeminal bodies. — F: tubercules quadrijumeaux.
- Viertägig** a. E: quartan. — F: quarte.
- Volar** a. E: palmar. — F: palmaire. — **Volarfläche**: E: palm (of the hand). — F: paume (de la main).
- Vollblütig** a. E: plethoric. — F: pléthorique.
- Vollbrüstig** a. E: full-bosomed. — F: mamelu.
- Vollleibig** a. E: corpulent. — F: corpulent.
- Vollsäftig** a. E: juicy; replete. — F: plein de suc; replet.
- Voraussage** s. E: prognosis. — F: pronostic.
- Vorbereiten** v. E: prepare. — F: préparer.
- Vorberg** s. E: promontory. — F: promontoire.
- Vorbeugen** v. E: prevent. — F: prévenir. — **Vorbeugemittel**: E: prophylactic remedy. — F: moyen prophylactique.
- Vorbote** s. E: forerunner. — F: précurseur.
- Vorder** . E: fore-. anterior. — F: avant-, antérieur.
- Vorderarm** s. E: fore-arm. — F: avant-bras.
- Vorderhaupt(kopf)** s. E: fore-head. — F: devant de la tête, sinciput.
- Vorfall** s. E: prolapse; occurrence. — F: chute, procidence; occurrence.
- Vorgang** s. E: event. — F: événement.
- Vorgebirge** = Vorberg.
- Vorhaupt** = Vorderhaupt.
- Vorhaut** s. E: foreskin. — F: prépuce. — **Vorhautenge**: L: phimosis. — **Vorhautschmeer**: L: smegma praeputii.
- Vorhersage** = Voraussage.

- Vorhof** s. E: vestibule; auricle (of the heart). — F: vestibule; oreillette (du coeur).
- Vorkammer** s. E: auricle. — F: oreillette.
- Vorläufer** s. E: forerunner. — F: prodrome.
- Vorliegen** (geburts-hülfli.) s. E: presentation. — F: présentation. — **Vorliegen der Nachgeburt**: L: placenta praevia.
- Vormauer** (im Gehirn) s. E: claustrum. — F: avant-nur.
- Vorsicht** s. E: precaution. — F: précaution.
- Vorspringen** v. E: project. — F: saillir.
- Vorsprung** s. E: projection, protuberance. — F: saillie, protubérance.
- Vorstehdrüse** s. E: prostate. — F: prostate.
- Vorstellung** s. E: idea. — F: idée.
- Vortreibung** s. E: protrusion. — F: protrusion.
- Vorwärtsbeugung** s. E: anteflexion. — F: antéflexion.

W

- Wachholder** s. E: juniper. — F: genévrier.
- Wachs** s. E: wax. — F: cire. — **Wachsmilz**: E: amyloid spleen. — F: rate cireuse. — **Wachs-salbe**: E: cerate. — F: cérat.
- Wachsen** v. E: grow. — F: croître.
- Wachsthum** s. E: growth. — F: croissance.
- Wackeln** v. E: shake. — F: vaciller.
- Wade** s. E: calf (of the leg). — F: mollet. — **Waden** . . E: sural. — F: sural. — **Waden-bein**: E: fibula. — F: péroné. — **Wadenbein** .. E: peroneal. — F: péronier.
- Wahn, Wahnidée, Wahnvorstellung** s. E: illusion. — F: illusion.
- Wahnsinn** s. E: insanity. — F: folie.
- Wahrnehmen** v. E: perceive. — F: apercevoir.
- Walken** s. E: kneading. — F: malaxation.
- Wall** s. E: mound. — F: rempart.

- Wallrath** s. E: spermacetum. — F: spermacéti.
- Wallung** s. E: congestion. — F: congestion.
- Walzenförmig** a. E: cylindrical. — F: cylindrique.
- Wand** s. E: wall. — F: paroi.
- Wandern** v. E: wander. — F: errer. — **Wander-niere**: E: floating kidney. — F: rein flottant.
— **Wanderzelle**: E: migratory cell. — F: cellule migratrice.
- Wandung** s. E: wall. — F: paroi.
- Wange** s. E: cheek. — F: joue. — **Wangen**.
E: malar, buccal. — F: malaire, buccal. — (Cfr. auch Backe.)
- Wanken** v. E: shake. — F: vaciller.
- Wanst** s. E: paunch. — F: panse.
- Wanze** s. E: bug. — F: punaise.
- Warm** a. E: warm. — F: chaud.
- Wärme** s. E: warmth. — F: chaleur.
- Wärter, Wärterin** s. E: nurse. — F: garde-malade.
- Wärzchen** s. E: caruncle. — F: caroncule.
- Warze** s. E: wart; nipple. — F: verrue; mame-lon. — **Warzenartig, warzig**: E: verrucose. — F: verruqueux. — **Warzenfortsatz**: E: mastoid process. — F: apophyse mastoïde.
- Waschung** s. E: washing. — F: lotion.
- Wasser** s. E: water. — F: eau. — **Wasserabfluss**: E: discharge of the waters. — F: découlement des eaux. — **Wasserbett**: E: water-bed. — F: matelas d'eau. — **Wasserblattern**: E: water-pox. — F: varicelle. — **Wasserbruch**: L: hydrocele. — **Wasserheilkunde**: E: hydropathy. — F: hydrothérapie. — **Wasserkopf**: L: hydrocephalus. — **Wasserkrebs**: L: noma. — **Wasser-leitung**: E: aqueduct. — F: aqueduc. — **Wasserscheu**: E: hydrophobia. — F: rage. — **Wasserstoff**: E: hydrogen. — F: hydrogène. — **Wassersucht**: E: dropsy. — F: hydropsie. — **Wassersüchtig**: E: dropsical. — F: hydropique.
- Wässerig** a. E: watery. — F: aqueux.

Watte s. E: wad. — F: ouate.

Wechsel s. E: change. — F: changement. —

Wechselfieber: E: ague. — F: fièvre intermittente. — **Wechseljahre**: E: change of life. — F: âge critique. — **Wechselzahn**: E: milk-tooth. — F: dent de lait.

Wechseln v. E: change. — F: changer.

Weg s. E: way. — F: voie. — **Wegweiser** (beim Steinschnitt): E: gorget. — F: gorgeret.

Weg (-eitern, -schaben) v. E: disappear or remove by (suppurating, scraping). — F: disparaître ou ôter par (suppuration, grattage).

Weh s. E: pain, ache. — F: douleur, mal.

Wehen s. E: labour pains. — E: douleurs de l'enfantement.

Weib s. E: woman. — F: femme. — **Weiblich**: E: female. — F: féminin, de femme.

Weich a. E: soft. — F: mou. — **Weicher Schanker**: E: chaneroid. — F: chancroïde.

Weiche s. E: flank, groin. — F: flanc, aine.

Weichselzopf s. E: plica polonica. — F: plique.

Weide s. E: willow. — F: saule.

Wein s. E: wine. — F: vin. — **Weingeist**: E: spirit of wine. — F: esprit de vin.

Weinstein s. E: tartar. — F: tartre.

Weisheitszahn s. E: wisdom tooth. — F: dent de sagesse.

Weiss a. E: white. — F: blanc. — **Weisser Fluss**: E: the whites. — F: pertes blanches. —

Weissblütigkeit: E: leucaemia. — F: leucémie. — **Weissgluth**: E: incandescence. — F: incandescence.

Weitsichtig a. E: far-sighted. — F: qui a la vue longue.

Weizenkörperchen s. L: corpusculum triticum.

Weik a. E: faded. — F: flétri.

Welle s. E: wave. — F: onde. — **Wellenförmig**: E: undulatory. — F: ondulatoire.

- Wendung** s. E: turn; version. — F: tour; version.
- Werkzeug** s. E: apparatus. — F: appareil.
- Wermuth** s. E: wormwood. — F: absinthe.
- Wespenbein** s. E: sphenoid bone. — F: sphénoïde.
- Widderhorn** s. L: cornu Ammonis.
- Wiecke** s. E: plug. — F: mèche.
- Wiederbeleben** v. E: reanimate. — F: ranimer.
- Wiederherstellung** s. E: restoration. — F: restauration.
- Wiederimpfung** s. E: revaccination. — F: révaccination.
- Wiederkehrend** a. E: recurrent. — F: récurrent.
- Wildes Fleisch**: E: proud flesh. — F: hypersarcose.
- Willkürlich** a. E: voluntary. — F: volontaire.
- Wimper** s. E: eye-lash. — F: cil. — **Wimper**
E: ciliary. — F: ciliaire.
- Windbauch** s. E: tympanitis. — F: tympanite. —
- Winddorn**: L: spina ventosa. — **Windpocken**: E:
water-pox. — F: varicelle.
- Windung** s. E: convolution. — F: circonvolution.
- Winkel** s. E: angle. — F: angle. — **Winklig**: E:
angular. — F: angulaire.
- Wirbel** s. E: vertebra. — F: vertèbre. — **Wirbel...**
E: vertebral. — F: vertébral. — **Wirbelsäule**:
E: vertebral column. — F: colonne vertébrale. — **Wirbelspalte**: L: spina bifida.
- Wirkung** s. E: effect. — F: effet.
- Wismuth** s. E: bismuth. — F: bismuth.
- Wissenschaft** s. E: science. — F: science.
- Woche** s. E: week. — F: semaine. — **Wochenbett**:
E: child-bed. — F: couches. — **Wochenfluss**:
E: cleansings. — F: lochies.
- Wöchnerin** s. E: lying-in woman. — F: femme
en couches.
- Wohlbefinden** s. E: being-well. — F: bien-être.
- Wohlbeteibt** a. E: corpulent. — F: corpulent.
- Wölbung** s. E: vault. — F: voûte.
- Wolf** s. E: wolf. — F: loup. — **Wolfsmilch**: E:

- spurge. — F: euphorbe. — **Wolfsrachen:** E: wolf's jaw. — F: gueule de loup.
- Wölkchen** s. E: cloud. — F: nuage.
- Wolkig** a. E: cloudy. — F: nuageux.
- Wollfett** s. E: wool fat. — F: suint.
- Wollust** s. E: sensuality. — F: volupté.
- Wort** s. E: word. — F: mot.
- Wuchern** v. E: proliferate, pullulate. — F: proliférer, pulluler.
- Wulst** s. E: mound. — F: éminence. — **Wulstig:** E: puffy. — F: bouffi.
- Wund** a. E: sore. — F: écorché. — **Wundarzt:** E: surgeon. — F: chirurgien. — **Wundsein:** E: sore. — F: écorchure.
- Wunde** s. E: wound. — F: plaie.
- Wundernetz** s. E: rete mirabile. — F: réseau admirable.
- Würfelbein** s. E: cuboid bone. — F: os cuboïde.
- Würgen** v. E: choke. — F: étrangler.
- Wurm** s. E: worm; vermis (of the cerebellum). — F: ver; vermis (du cervelet). — **Wurmartig,** **wurmförmig:** E: vermicular, vermiform. — F: vermiculaire, vermiforme. — **Wurmfortsatz:** L: processus vermicularis. — **Wurmmittel:** E: vermifuge. — F: vermifuge. — **Wurmsamen:** E: wormseed. — F: semen-contra.
- Wurstgift** s. L: allantotoxicum. — **Wursthaut:** L: allantois.
- Wurzel** s. E: root. — F: racine. — **Wurzelzange:** E: root forceps, rhizagra. — F: pince à racines, rhizagre.
- Wuth** s. E: rage. — F: rage.
- Wüthen** v. E: rage. — F: être en furie.

X.

X-Bein s. E: knock-knee. — F: genou cagneux.

Z.

Zacke s. E: tooth, serration. — F: pointe, languette. — **Zackenmuskel**: E: serratus. — F: muscle dentelé.

Zäh a. E: tough, viscous. — F: tenace, visqueux.

Zahn s. E: tooth. — F: dent. — **Zahn**. E: dental. — F: dentaire. — **Zahnartig**: E: odontoid. — F: odontoïde. — **Zahnarzt**: E: dentist. — F: dentiste. — **Zahnausschlag**: E: tooth rash. — F: feu de dents. — **Zahnbein**: E: dentine. — F: dentine. — **Zahnbildung**: E: odontogeny. — F: odontogénie. — **Zahndurchbruch**: E: cutting of the teeth. — F: sortie des dents. — **Zähnen**: E: dentition. — F: dentition. — **Zahnfach**: E: tooth socket. — F: F: alvéole dentaire. — **Zahnfäule**: E: caries of the teeth. — F: carie des dents. — **Zahnfleisch**: E: gum. — F: gencive. — **Zahnfleischgeschwulst**: E: epulis. — F: épulide. — **Zahnfleischgeschwür**: E: parulis. — F: parulie. — **Zahnfortsatz** (der Kiefer): E: alveolar process. — F: apophyse alvéolaire. — **Zahnheilkunde**: E: dentistry. — F: odontotechnic. — **Zahnhöhle** = Zahnfach. — **Zahnlos**: E: edentated. — F: édenté. — **Zahnmittel**: E: dentifrice. — F: dentifrice. — **Zahnstein**: E: odontholithos. — F: odontolithe. — **Zahnstumpf**: E: stump of a tooth. — F: chicot. — **Zahnwechsel**: E: shedding of the teeth. — F: chute des dents. — **Zahnzange**: E: dentist's forceps. — F: davier.

Zange s. E: forceps. — F: forceps. — **Zangenentbindung**: E: forceps delivery. — F: accouchement avec le forceps.

Zäpfchen s. E: uvula. — F: luette. — **Zäpfchen-naht**: E: staphylorrhaphy. — F: staphylorrhaphie.

- Zapfen** s. E: cone. — F: cône. — **Zapfennaht**: E: quilled suture. — F: suture enehevillée.
- Zäpflein** = Zäpfchen.
- Zart** a. E: tender. — F: tendre.
- Zehe** s. E: toe. — F: orteil.
- Zehrfieber** s. E: consumptive or hectic fever. — F: fièvre consomptive ou étique.
- Zeichen** s. E: sign. — F: signe.
- Zeigefinger** s. E: fore-finger. — F: index.
- Zeit** s. E: time. — F: temps. — **Zeitigen**: E: ripen. — F: faire mûrir. — **Zeitlose**: L: colchicum.
- Zelle** s. E: cell. — F: cellule. — **Zell** .,
Zellen . . ., **zellig**: E: cellular. — F: cellulaire. — **Zellblutleiter**: L: sinus cavernosus. — **Zellgewebe**: E: areolar or cellular tissue. — F: tissu aréolaire ou cellulaire. — **Zellgewebsentzündung**: E: phlegmon. — F: phlegmon.
- Zelt** s. L: tentorium.
- Zerbrechen** v. E: break, fracture. — F: rompre, fracturer. — **Zerbrechlich**: E: fragile. — F: fragile.
- Zerbröckeln** v. E: crumble. — F: brésiller.
- Zerdrücken** v. E: crush. — F: écraser.
- Zerfallen** v. E: crumble, decay. — F: s'émir, se détruire.
- Zerfaserung** s. E: fibrillation. — F: efflochage.
- Zerfetzen** v. E: lacerate. — F: déhirer.
- Zerfliessen** v. E: liquefy. — F: se liquéfier.
- Zerfressen** v. E: corrode. — F: corroder.
- Zergliederung** s. E: dissection. — F: dissection.
- Zerlegen** v. E: decompose. — F: décomposer.
- Zermalmen** v. E: bruise. — F: écraser.
- Zerquetschen** v. E: crush. — F: écraser.
- Zerreiben** v. E: triturate. — F: triturer.
- Zerreissen** v. E: rend. — F: (se) déchirer. — **Zerreissung**: E: tearing, rupture. — F: déchirure, rupture.

- Zerrung** s. E: distortion. — F: distorsion.
- Zerrütten** v. E: derange. — F: déranger.
- Zerschmettern** v. E: crash. — F: écraser.
- Zersetzen** v. E: decompose. — F: décomposer. — **Sich zersetzen:** E: putrefy. — F: se putréfier.
- Zersplittern** v. E: split. — F: (s')éclater.
- Zerspringen** v. E: burst. — F: crever.
- Zerstäuben** v. E: turn into dust; pulverize. — F: faire (aller) en poussière; pulvériser.
- Zerstören** v. E: destroy. — F: détruire.
- Zerstossen** v. E: stamp. — F: concasser.
- Zerstreut** a. E: dispersed; absent. — F: dispersé; distrait. — **Zerstreuungskreis:** E: dispersion circle. — F: cercle de dispersion.
- Zerstückeln** v. E: dismember. — F: émorcelet.
- Zertheilen** v. E: divide; resolve. — F: diviser; résoudre. — **Zertheilende Mittel:** E: discutients. — F: remèdes discussifs.
- Zertrennen** v. E: disjoint. — F: disjoindre.
- Zeugen** v. E: generate. — F: engendrer. — **Zeugung:** E: generation. — F: génération.
- Zeuglaus** s. E: body louse. — F: pou de corps.
- Ziegenpeter** s. E: mumps. — F: orcillons. — **Ziegenstimme:** E: aegophony. — F: égophonie.
- Ziehen** (in den Gliedern) s. E: dragging pains. — F: tiraillement.
- Zimmt** s. E: ciunamon. — F: cannelle.
- Zink** s. E: zinc. — F: zinc.
- Zinn** s. E: tin. — F: étain.
- Zipfel** s. E: tip, corner. — F: pointe, bout.
- Zirbel, Zirbeldrüse** s. E: pineal gland. — F: glande pinéale.
- Zirkel** s. E: circle. — F: cercle. — **Zirkelförmig:** E: circular. — F: circulaire.
- Zischen** s. E: sibilant sound. — F: sibilance.
- Zittern** v. E: tremble. — F: trembler. — **Zitterlähmung:** E: shaking paralysis. — F: paralysie tremblante.

- Zittwer** s. E: zedoary. — F: zédoaire.
- Zitzenfortsatz** s. E: mastoid process. — F: apophyse mastoïde.
- Zotte** s. E: tuft, villus. — F: touffe, villosité. —
- Zotten** .. E: villous. — F: villeux.
- Züchten** v. E: cultivate. — F: cultiver.
- Zucken** v. E: tug. — F: palpiter. — **Zuckung**: E: contraction, convulsion. — F: contraction, convulsion.
- Zucker** s. E: sugar. — F: sucre. — **Zuckerbildend**: E: glycogenic. — F: glycogène. — **Zuckerharnen**: E: glycosuria. — F: glycosurie. — **Zuckerharnruhr, Zuckerruhr**: E: diabetes. — F: diabète.
- Zufall** s. E: accident. — F: accident.
- Zufluss** s. E: affluence. — F: affluence.
- Zuführend** a. E: afferent. — F: afférent.
- Zug** s. E: traction; feature. — F: traction; trait.
- Zugmittel**: E: issue. — F: exutoire. — **Zugpflaster**: E: drawing plaster. — F: emplâtre épispastique.
- Zuheilen** v. E: heal over, cicatrize. — F: s'unir, se cicatriser.
- Zunahme** s. E: increase. — F: accroissement.
- Zündschwamm** s. E: amadou. — F: amadou.
- Zunge** s. E: tongue. — F: langue. — **Zungen** E: lingual. — F: lingual. — **Zungenbändchen**: E: frenum linguae. — F: filet de la langue. — **Zungenbein**: E: hyoid bone. — F: os hyoïde. — **Zungenentzündung**: E: glossitis. — F: glossite. — **Zungenhalter**: E: tongue depressor. — F: glossocatoche.
- Zurück** E: back, retro — F: en arrière, rétro
- Zurückgebogen** a. E: reflected. — F: récliné.
- Zurücklaufend** a. E: recurrent. — F: récurrent.
- Zurücktreibung** s. E: repercussion. — F: répercussion.

- Zurückziehung** s. E: retraction. — F: rétraction.
- Zusammen** . . . E: together, con . — F: con..
- Zusammendrücken** s. E: compression. — F: compression.
- Zusammenfluss** s. E: confluence. — F: confluent.
- Zusammenhang** s. E: connection. — F: connexion.
- Zusammenpassung** s. E: coaptation. — F: coaptation.
- Zusammenwachsen** s. E: coalescence. — F: coalescence.
- Zusammenziehend** a. E: astringent. — F: astrin-
- gent. — **Zusammenziehung:** E: contraction. — F: contraction.
- Zuschnürung** s. E: constriction. — F: constriction.
- Zustand** s. E: state. — F: état.
- Zuträglich** a. E: salubrious. — F: salubre.
- Zuwachs** s. E: increase. — F: accroissement.
- Zuwachsen** v. E: grow together. — F: se fermer en croissant.
- Zuziehen** (sich eine Krankheit) v. E: contract. — F: contracter.
- Zwangsbewegung** s. E: involuntary movement. — F: mouvement involontaire. — **Zwangsjacke:** E: strait jacket. — F: gilet dc force.
- Zweig** s. E: branch. — F: rameau.
- Zweibäuchig** a. E: digastric. — F: digastrique.
- Zweiköpfig** a. E: double-headed. — F: à deux têtes. — **Zweiköpfiger Muskel:** L: biceps.
- Zweischwänzig** a. E: bicaudate. — F: bicaudé.
- Zweitteilung** s. E: fissure; bifurcation. — F: fissure; bifurcation.
- Zwerchfell** s. E: midriff. — F: diaphragme. — **Zwerchfell** . E: phrenic. — F: phrélique.
- Zwerg** s. E: dwarf. — F: nain.
- Zwickel** s. E: cuneus. — F: coin.
- Zwiebel** s. E: onion; bulb. — F: oignon; bulbe.
- Zwiewuchs** s. E: rickets. — F: rachitisme.
- Zwilling** s. E: twin. — F: jumeau.

Zwinkern v. E: wink. — F: clignoter.

Zwischen. E: inter — F: inter

Zwischenform s. E: intermediate form. — F: forme intermédiaire.

Zwischengewebe s. E: interstitial tissue. — F: tissu interstitiel.

Zwischenkiefer s. E: intermaxillary bone. — F: os intermaxillaire.

Zwischenraum s. E: interstice. — F: interstice.

Zwischenrippenfurche s. E: intercostal groove. — F: sillon intercostal.

Zwischenwirbelloch s. E: intervertebral foramen. — F: trou intervertébral.

Zwitter s. E: hermaphrodite. — F: hermaphrodite.

Zwölffingerdarm s. E: duodenum. — F: duodénum.

II.

English-German-
French.

A.

Abate v. D: aufheben, vermindern; nachlassen. — F: (se) relâcher.

Abbreviation s. D: Abkürzung. — F: abréviation.

Abdomen pendulous: D: Hängebauch. — F: ventre pendant. — **Abdominal, abdominalis**: D: Unterleibs . — F: abdominal.

Abduce v. D: abziehen. — F: produire l'abduction.

Aberration s. D: Abweichung. — F: aberration.

Abevacuation s. D: Entleerung. — F: évacuation.

Abirritation s. D: Reizlosigkeit; Schwäche. — F: manque d'irritation; débilité.

Ablactation s. D: Entwöhnung. — F: ablactation.

Ablation s. D: Wegnahme. — F: ablation.

Ablepsy s. D: Blindheit. — F: cécité.

Abluent a. D: reinigend. — F: abluant. — **Ablution**: D: Abwaschung. — F: ablution.

Abnormity s. D: Unregelmässigkeit. — F: anomalie.

Abort v. D: abortiren. — F: avorter. — **Abortion**: D: Abort. — F: avortement. — **Abortive**: D: abtreibend, abortiv. — F: abortif. — **Abortiveness** = abortion.

Abrasio s. D: Abschaben, Wundreiben. — F: abrasion.

Abscess s. D: Abscess. — F: abcès.

Abscission s. D: Abschneiden; plötzlicher Abbruch. — F: abscission.

Absinthian a. D: Wermuth . — F: d'absinthe.

Absorb v. D: absorbiren. — F: absorber.

Abstergent a. D: reinigend. — F: abstergent.

Abstinence s. D: Enthaltsamkeit. — F: abstinence.

Acantha s. D: Wirbelsäule; Dornfortsatz. — F: rachis; épine.

Acanthobolus s. D: Grätenfänger. — F: acanthobole.

Acatalepsy s. D: Unsicherheit. — F: incertitude.

- Acataposis** s. D: Schluckbeschwerde. — F: aglutination.
- Accelerate** v. D: beschleunigen. — F: accélérer.
- Access, accession** s. D: Anfall. — F: accès.
- Accident** s. D: Zufall, Anfall. — F: accident.
- Acclimate** v. D: akklimatisiren. — F: acclimater.
- Accouchment** s. D: Entbindung. — F: accouchement.
- Accretion** s. D: Zunahme; Zusammenwachsen; Anlagerung. — F: accrétion; coalescence; apposition.
- Accumulation** s. D: Anhäufung. — F: accumulation.
- Acephalous** a. D: kopflos. — F: acéphale.
- Acerb** a. D: herb. — F: acerbe.
- Acervulus** s. D: Hirnsand. — F: acervule.
- Acescent** a. D: säuerlich. — F: acescent.
- Acetate** s. D: essigsäures Salz. — F: acétate. — **Acetic acid:** D: Essigsäure. — F: acide acétique. — **Acetous:** D: sauer. — F: acéteux.
- Ache** s. v. D: Schmerz; schmerzen. — F: (causer de la) douleur.
- Achicolum** s. D: Schwitzbad. — F: étuve.
- Achor** s. D: Grind. — F: teigne.
- Achromatopsia** s. D: Farbenblindheit. — F: dyschromatopsie.
- Acid** s. a. D: Säure; sauer. — F: acide. — **Acidify:** D: säuern. — F: acidifier. — **Acidulous** = acescent.
- Acology** s. D: Arzneimittellehre. — F: pharmacologie.
- Acoustic** a. D: Gehör — F: acoustique.
- Acquire** v. D: erwerben. — F: acquérir.
- Acraturesis** s. D: Harnverhaltung. — F: rétention de l'urine.
- Acrid** a. D: scharf, beissend. — F: acre.
- Acrimony** s. D: Schärfe. — F: acrimonie.
- Action** s. D: Wirkung. — F: action.
- Acuity** s. D: Schärfe. — F: acuité. — **Acute:** D: scharf; akut. — F: aigu.

- Adam's apple:** D: Adamsapfel. — F: pomme d'Adam.
- Addle** a. D: leer, unfruchtbar. — F: stérile.
- Adduce** v. D: anziehen. — F: produire l'adduction.
- Adenoid** a. D: drüsenartig. — F: adénoïde.
- Adeno-nervous fever:** D: Pest. — F: peste.
- Adhere** v. D: haftcn. — F: adhérer.
- Adiaphorous** a. D: neutral. — F: adiaphore.
- Adipose, adipous** a. D: fettig, Fett — F: adipeux.
- Adjoining** a. D: anstossend. — F: limitrophe.
- Adjuvant** s. D: Hilfsmittel. — F: adjuant.
- Adnate** a. D: angewachsen. — F: adné.
- Adstriction** s. D: Zusammenziehen; Verstopfung. — F: adstriction; constipation.
- Adustion** s. D: Entzündung; Brennen. — F: adustion.
- Adynamic** a. D: schwächend. — F: adynamique.
- Aegilops** s. D: Thränengeschwür. — F: égilops.
- Aerophobia** s. D: Luftscheu. — F: aérophobie.
- Afferent** a. D: zuführend. — F: afférent.
- Afflux** s. D: Zuströmen, Zufluss. — F: affluence.
- Affuse** v. D: aufgiessen. — F: infuser.
- Afterbirth** s. D: Nachgeburt. — F: secondines.
- Aftertreatment** s. D: Nachbehandlung. — F: apothérapie.
- Agenesia** s. D: geschlechtliches Unvermögen. — F: agénésie.
- Ageusia** s. D: Geschmacksmangel. — F: ageustie.
- Agglomerate** v. D: (sich) knäueln, häufen. — F: (s')agglomérer.
- Agglutinate** v. D: zusammenheften, heilen. — F: agglutiner.
- Aggravate** v. D: erschweren, verschlimmern. — F: agraver.
- Aggregate** a. D: geballt. — F: agrégé.
- Agitation** s. D: Aufregung. — F: agitation.

- Aglutition** s. D: Unmöglichkeit des Schluckens. — F: aglutition.
- Agnail** s. D: Nietnagel. — F: envie.
- Agomphiasis** s. D: Lockerung der Zähne. — F: agomphiasse.
- Ague** s. D: Wechselfieber. — F: fièvre intermittente. — **Ague-cake**: D: fieberhafte Milzschwellung. — F: gâteau fébrile. — **Aguish**: D: fieberhaft. — F: fébrile. — **Aguishness**: D: Fieberschauer. — F: frisson de fièvre.
- Aid** s. v. D: Hilfe; helfen. — F: aide; aider.
- Ail** s. v. D: Schmerz, Leiden; schmerzen. — F: (faire) mal.
- Air** s. D: Luft. — F: air. — **Air-passages**: D: Luftwege. — F: voies aériennes.
- Ake** = ache.
- Alar** a. D: Flügel — F: alaire.
- Albugo** s. D: Leukom. — F: néphélion.
- Albuminous** a. D: eiweissartig. — F: albumineux.
- Alkaline** a. D: alkalisch. — F: alcalin.
- Algic** a. D: schauernd, eiskalt. — F: algide.
- Alienation**, mental: D: Geistesstörung. — F: aliénation mentale.
- Aliment** s. D: Nahrung. — F: aliment. — **Alimentation**: D: Ernährung. — F: alimentation.
- Alive** a. D: lebendig. — F: vif.
- Allay, alleviate** v. D: mildern, lindern. — F: calmer.
- Almond** s. D: Mandel. — F: amande.
- Alterative** a. D: umstimmend. — F: altérant.
- Alum** s. D: Alaun. — F: alun. — **Alumina**: D: Alaunerde. — F: alumine.
- Alvine** a. D: Unterleibs — F: alvin.
- Amadou** s. D: Zündschwamm. — F: amadou.
- Ameliorate** v. D: (sich) verbessern. — F: (s')améliorer.
- Amend** v. D: (sich) bessern. — F: (s')amender.
- Ammonia** s. D: Ammonium. — F: ammoniaque.

Amoeba s. D: Amöbe. — F: amibe.

Amplification s. D: Erweiterung. — F: amplification.

Amputate v. D: amputiren. — F: amputer.

Amygdala s. D: Mandel (im Hals). — F: amygdale.

Amylaceous a. D: stärkehaltig. — F: amylacé.

Anal a. D: After . . — F: anal.

Analeptic a. D: stärkend. — F: analeptique.

Anaplerotic a. D: fleischerzeugend. — F: anaplotique.

Angle s. D: Winkel. — F: angle.

Anguish s. D: Angstgefühl. — F: angoisse.

Angular a. D: winklig. — F: angulaire. — **Angular scissors:** D: Kniescheere. — F: ciseaux coudés.

Animal s. a. D: Thier; thierisch. — F: animal. — **Animalcule:** D: Thierchen. — F: animalcule.

Animate v. a. D: anregen, beleben; belebt. — F: animer; animé.

Aniseed s. D: Anis. — F: anis.

Ankle s. D: Knöchel. — F: malléole.

Annex s. D: Anhang. — F: annexe.

Annular a. D: ringförmig. — F: annulaire.

Anodyne a. D: schmerzstillend. — F: anodin.

Anoint v. D: salben. — F: oindre.

Anosmy s. D: Geruchsmangel. — F: anosmie.

Antalgic a. D: schmerzstillend. — F: antalgique.

Anthony's fire: L: erysipelas.

Anthrax s. D: Karbunkel; Milzbrand. — F: anthrax; charbon.

Antimony s. D: Antimon. — F: antimoine.

Antipsoric s. D: Kräzmittel. — F: moyen anti-psorique.

Anvil s. D: Amboss. — F: enclume.

Anxiety s. D: Beklemmung. — F: anxiété.

Ape s. D: Affe. — F: singe.

Apepsy s. D: Verdauungsschwäche. — F: apesie.

Aperient, aperitive a. D: eröffnend. — F: apéritif.

- Apertior, aperture** s. D: Öffnung. — F: ouverture.
- Apocroustic** a. D: zurücktreibend. — F: apocroustique.
- Apophlegmatism** s. D: Fortschaffung des Schleims. — F: apophlegmatisme.
- Apostasis** s. D: Abtrennung eines Knochenfragments; Abscess. — F: apostase.
- Aposteme** s. D: Abscess. — F: apostème.
- Apothecary** s. D: Apotheker. — F: apothicaire. — **Apothecary's shop:** D: Apotheke. — F: apothicairerie.
- Apozem, apozesis** s. D: Absud. — F: apozème.
- Apparatus** s. D: Apparat. — F: appareil.
- Apparent** a. D: augenscheinlich; anscheinend. — F: apparent.
- Appearance** s. D: Erscheinung; Anschein. — F: apparence.
- Appease** v. D: stillen, beruhigen. — F: calmer.
- Appendix** s. D: Anhang. — F: appendice.
- Appetence** s. D: Neigung, Trieb. — F: appétence.
- Apply** v. D: anlegen, anwenden. — F: appliquer.
- Apposition** s. D: Anlagerung. — F: apposition.
- Approach** v. D: (sich) nähern. — F: approcher.
- Apyretic** a. D: fieberfrei. — F: apyrétique.
- Aqueous** a. D: wässrig. — F: aqueux.
- Arc** s. D: Bogen. — F: arc.
- Arch** s. v. D: Bogen, Gewölbe; (sich) wölben. — F: arc, arcade; (se) voûter.
- Arctation** s. D: Verschluss, Verstopfung. — F: occlusion, obstruction.
- Arcuation** s. D: rachitische Knochenverbiegung. — F: arcuation.
- Arenation** s. D: Sandbad. — F: arénation.
- Areolar tissue**: D: Zellgewebe. — F: tissu aréolaire.
- Arid** a. D: trocken. — F: aride.
- Arm** s. D: Arm. — F: bras. — **Arm-pit:** D: Achselgrube. — F: aisselle.

- Arrest** s. v. D: Hemmung; hemmen. — F: arrêt; arrêter.
- Arse** s. D: Gesäss. — F: siège..
- Artery** s. D: Pulsader. — F: artère. — **Arterial**: D: arteriell. — F: artériel.
- Arthritic** a. D: gichtisch. — F: arthritique.
- Articular** a. D: Gelenk — F: articulaire. — **Articulation**: D: Gelenk. — F: articulation.
- Artificial** a. D: künstlich. — F: artificiel.
- Ascending** a. D: aufsteigend. — F: descendant.
- Asexual** a. D: geschlechtslos. — F: insexé.
- Ashes** s. D: Asche. — F: cendre.
- Asleep** a. D: schlafend. — F: dormant. — **Be asleep**: D: schlafen. — F: dormir. — **Fall asleep**: D: einschlafen. — F: s'endormir.
- Aspermous** a. D: ohne Samen. — F: privé de sperme.
- Asquint** a. D: schielend, schief. — F: louche.
- Assay** s. v. D: Versuch, Prüfung; versuchen, prüfen. — F: essai, épreuve; essayer, éprouver.
- Astringent** a. D: zusammenziehend. — F: astringent.
- Atlantal** a. D: Atlas — F: atloïde. — **Atlantal extremities**: D: obere Gliedmassen. — F: extrémités supérieures.
- Attach** v. D: anheften, befestigen. — F: attacher.
- Attack** s. D: Anfall. — F: accès.
- Attend** v. D: pflegen. — F: soigner.
- Attenuate** v. D: abschwächen, verdünnen. — F: atténuer.
- Attollent** s. D: Hebemuskel. — F: releveur.
- Attrition** s. D: Wundreiben; Zerreiben. — F: attrition.
- Audition** s. D: Gehör. — F: ouïe. — **Auditory**: D: Gehör ., Hör — F: auditif.
- Aural** a. D: Ohr — F: auriculaire.
- Auricle** s. D: Ohrmuschel; Herzvorhof; Herzohr. —

F: auricule; oreillette; appendice auriculaire. — **Auricular appendix**: D: Herzohr. — F: appendice auriculaire.

Aurist s. D: Ohrenarzt. — F: auriste.

Austere a. D: herb. — F: austère.

Awake v. a. D: wecken, erwachen; wach. — F: (s')éveiller; éveillé.

Axil s. D: Achsel. — F: aisselle. — **Axillary**: D: Achsel . — F: axillaire.

Axis s. D: Achse; Epistropheus. — F: axe; axis.

Azote s. D: Stickstoff. — F: azote. — **Azotate**: D: salpetersaures Salz. — F: azotate.

B.

B. A. O. = Baccalaureus artis obstetriciae.

B. Ch. = Baccalaureus chirurgiae.

Bacillus, bacillum s. D: Stäbchen, Bacillus. — F: bâtonnet, bacille. — **Bacillary layer**: D: Stäbchenschicht. — F: couche des bâtonnets.

Back s. D: Rücken. — F: dos.

Backbone s. D: Rückgrat. — F: rachis.

Backside s. D: Gesäß. — F: fesses.

Backstroke s. D: Rückstoss. — F: recul.

Bacon s. D: Speck. — F: lard.

Bag s. v. D: Tasche, Sack; einsacken, beladen; anschwellen. — F: poche, sac; ensacher, charger; s'enfler. — **Bagged with child**: D schwanger. — F: enceinte.

Bald a. D: kahl. — F: chauve.

Ball s. D: Kugel, Ballen. — F: ballc.

Balm, Balsam s. D: Balsam. — F: baume.

Band s. v. D: Band, Binde; binden, verbinden. — F: bande; bander.

Bandage s. D: Binde, Verband. — F: bandage.

Bandylegged a. D: krummbeinig. — F: cagneux.

Bane s. D: Gift. — F: poison. — **Bane-wort**: D: Tollkirsche. — F: belle-dame.

- Bare** v. a. D: entblössen; bloss. — F: dénuer; nu.
- Bark** s. v. D: Rinde; Bellen; abschälen; bellen. — F: écorce; aboi; écorcer; aboyer.
- Barm** s. D: Gährstoff, Bärme. — F: levain.
- Barrel of the ear:** D: Paukenhöhle. — F: caisse du tympan.
- Barren** a. D: unfruchtbar. — F: stérile.
- Base** s. a. D: Boden; niedrig. — F: base; bas.
- Basis** s. D: Grundlage. — F: base.
- Bastard** a. D: falsch. — F: faux.
- Bath** s. D: Bad. — F: bain.
- Beak** s. D: Schnabel. — F: bec.
- Beal** s. v. D: Bläschen, Furunkel; eitern. — F: vésicule, furoncle; suppurer.
- Bear** v. D: tragen, ertragen; gebären. — F: porter; enfanter.
- Bearberry leaves:** D: Bärentraubenblätter. — F: feuilles de bousserole.
- Beat** s. v. D: Schlag; schlagen, klopfen. — F: battement; battre.
- Bechic** a. D: hustenstillend. — F: bêchique.
- Bed** s. D: Bett. — F: lit. — **Bed-ridden:** D: bettlägerig — F: alité. — **Bedsore:** D: Decubitus. — F: écorchure d'un malade.
- Bedazzle** v. D: blenden. — F: éblouir.
- Bedlam** s. D: Tollhaus. — F: manicomie.
- Beef-tea** s. D: Fleischbrühe. — F: bouillon.
- Beget** v. D: zeugen, erzeugen. — F: procréer.
- Belch** v. D: rülpsen. — F: lâcher des rots.
- Bellows** s. D: Gebläse; Lungen. — F: soufflets; poumons.
- Belly** s. v. D: Bauch; aufblähen, anschwellen. — F: ventre; (s')enfler.
- Belt** s. D: Gürtel. — F: ceinture.
- Bend** s. v. D: Beuge, Biegung; (sich) beugen, biegen, runzeln. — F: pli, courbure; (se) courber, rider.
- Benign** a. D: gutartig. — F: bénin.

- Benumb** v. D: erstarren, betäuben. — F: étourdir.
- Benzoin** s. D: Benzoë. — F: benjoin.
- Berry** s. D: Beere. — F: baie.
- Beverage** s. D: Getränk. — F: boisson.
- Bewilderment** s. D: Verwirrung. — F: confusion.
- Bicipital** a. D: Biceps .; zweiköpfig. — F: bicipital.
- Bifid** a. D: zweispaltig. — F: bifide.
- Big** a. D: gross, dick, schwanger. — F: gros, grosse.
- Bigeminal bodies:** D: Vierhügel. — F: tubercules quadrijumeaux.
- Bile** s. D: Galle. — F: bile. — **Biliary, bilious:** D: Gallen . — F: biliaire, bilieux.
- Bill** s. D: Schnabel. — F: bec. — **Crane's (crow's) bill:** D: Storchschnabel (Knochenzange). — F: bec de grue (de corbin).
- Bind** v. D: binden, verbinden. — F: bander.
- Biotics** s. D: Biologie. — F: biologie.
- Birth** s. D: Geburt. — F: enfantement.
- Bismuth** s. D: Wismuth. — F: bismuth.
- Bite** s. v. D: Biss; beissen, stechen. — F: morsure; mordre, piquer.
- Bitter** a. D: bitter. — F: amer. — **Bitter salt:** D: Bittersalz. — F: sel cathartique.
- Black** v. a. D: schwärzen; schwarz. — F: (rendre) noir.
- Bladder** s. D: Blase. — F: vessie.
- Blade** s. D: Klinge, Blatt. — F: lame.
- Blain** s. D: Beule. — F: bosse, enflure.
- Blear-eye** s. D: Triefauge. — F: oeil chassieux.
- Bleb** s. D: Blase. — F: vésicule.
- Bleed** v. D: bluten; zur Ader lassen. — F: saigner.
- Blind** v. a. D: blenden; blind. — F: éblouir; aveugle.
- Blister** s. D: Blase; Blasenpflaster. — F: vessie; vésicatoire. — **Blistering fly:** D: spanische Fliege. — F: cantharide.

Bloach s. D: Blase, Blatter. — F: vésicule.

Bloated a. D: gedunsen. — F: enflé.

Blood s. v. D: Blut; zur Ader lassen. — F: sang; saigner. — **Blood-corpuscule (globule, vesicle)**: D: Blutkörperchen. — F: globule sanguin. — **Blood-heat**: D: Blutwärme. — F: chaleur naturelle du sang. — **Blood-letting**: D: Aderlass. — F: saignée. — **Blood-poisoning**: D: Blutvergiftung. — F: septicémie. — **Blood-stroke**: D: Hirnschlag. — F: apoplexie. — **Blood-vessel**: D: Blutgefäß. — F: vaisseau sanguin.

Bloodless a. D: blutlos. — F: exsanguin.

Bloody a. D: blutig. — F: sanglant.

Blotch s. D: Bläschen, Finne. — F: vésicule.

Blow s. v. D: 1) Schlag; 2) Blüte; blühen. 3) keuchen, blasen. — F: 1) coup; 2) fleur; fleurir; 3) souffler. — **Blowing sound**: D: Blasenbalggeräusch. — F: bruit de souffle.

Blue a. D: blau. — F: bleu.

Blunt v. a. D: abstumpfen; stumpf. — F: émousser; émoussé.

Bock-bean, bogbean s. D: Fieberklee. — F: trèfle de marais.

Bodily a. D: körperlich. — F: corporel.

Body s. D: Körper. — F: corps.

Boil s. v. D: Beule; Schwäre; kochen; schwären. — F: tumeur; ulcération; cuir; ulcérer.

Bone s. D: Knochen. — F: os. — **Bony**: D: knöchern. — F: osseux.

Border s. v. D: Rand, Grenze; einfassen, grenzen. — F: bord; border.

Boring a. D: bohrend. — F: térébrant.

Boron s. D: Bor. — F: bore. — **Boric acid**: D: Borsäure. — F: acide borique.

Bosom s. D: Busen, Brust, Schoss. — F: sein.

Boss s. D: Buckel. — F: bosse.

Botch s. D: Geschwür. — F: ulcère.

- Bottom** s. D: Gesäss; Grund. — F: siége; fond.
- Bound** s. v. a. D: 1) Grenze; begrenzen; 2) Prall; prallen; 3) verstopft. — F: 1) bord; border; 2) bond; bondir; 3) constipé.
- Boundary** s. D: Grenze. — F: bord, limite.
- Bow** s. v. D: Bogen; (sich) beugen. — F: courbure; (se) courber. — **Bowing**: D: Beugung. — F: flexion. — **Bow-leg**: D: Säbelbein. — F: genou convexe en dehors.
- Bowels** s. D: Eingeweide. — F: entrailles.
- Brachial** a. D: Arm . — F: brachial.
- Brain** s. D: Gehirn. — F: cerveau. — **Brain-pan**: D: Hirnschädel. — F: crâne. — **Brain-sick**: D: verrückt. — F: fou.
- Bran** s. D: Kleic. — F: son.
- Branch** s. v. D: Zweig; sich in Zweige theilen. — F: rameau; se ramifier.
- Branchial** a. D: Kiemen — F: branchial.
- Brandy** s. D: Branntwein. — F: eau de vie.
- Bread** s. D: Brod. — F: pain.
- Break** s. v. D: Bruch, Spalte; brechen, zerbrechen. — F: rupture; rompre.
- Breast** s. D: Brust. — F: mamelle. — **Breast-pomp**: D: Milchsauger. — F: pompe à lait.
- Breath** s. D: Athem. — F: haleine.
- Breathe** v. D: athmen. — F: respirer.
- Breathing** s. D: Athmung. — F: respiration.
- Breech** s. D: Gesäss, Steiss. — F: siége.
- Breed** s. v. D: Race; schwanger sein, gebären. — F: race; être enceinte, accoucher.
- Bridge** s. D: Brücke; Sattel (der Nase). — F: pont; dos (du nez).
- Bridle** s. D: Bändchen. — F: bride. — **Bridle-bandage**: D: Bindenzügel. — F: bandage en bride.
- Brine** s. D: Soole. — F: eau salée.
- Bring forth** v. D: gebären. — F: accoucheur.
- Bristle** s. D: Borste. — F: poil.

- Brittle** a. D: brüchig. — F: fragile.
- Bromide** s. D: Bromverbindung. — F: bromure.
- Bromine** s. D: Brom. — F: brome.
- Bronchocele** s. D: Kropf. — F: bronchocèle.
- Bronzed skin:** D: Bronzekrankheit. — F: maladie bronzée.
- Broth** s. D: Brühe. — F: bouillon.
- Brow** s. v. D: Augenbraue; Stirn; begrenzen. — F: sourcil; front; borner.
- Brown** v. a. D: bräunen; braun. — F: brunir; brun.
- Bruise** s. v. D: Quetschung; quetschen, zermalmen. — F: contusion; écraser.
- Bruit** s. D: Geräusch. — F: bruit.
- Brush** s. D: Pinsel, Bürste. — F: pinceau.
- Bubonocele** s. D: Leistenbruch. — F: bubonocèle.
- Buccal** a. D: Backen . . , Mund. — F: buccal.
- Buckthorn** s. D: Kreuzdorn. — F: nerprun.
- Bud** s. D: Knospe. — F: bourgeon.
- Buff** v. a. D: schlagen; fest. — F: battre; compacte.
- Buffy coat:** D: Speckhaut. — F: couenne pleurétique.
- Bulb** s. D: Knollen, Bulbus. — F: bulbe.
- Bullet** s. D: Bleikugel. — F: balle de plomb.
- Bum** s. D: Steiss. — F: siège.
- Bump** s. D: Beule. — F: tumeur, bosse.
- Bunch** s. v. D: Höcker, Buckel; anschwellen. — F: bosse; se gonfler.
- Bundle** s. D: Bündel. — F: faisceau.
- Burn** s. v. D: Brand; brennen. — F: brûlure; brûler.
- Burr** s. D: Ohrläppchen. — F: bout de l'oreille.
- Burst** s. v. D: Bersten, Bruch; sprengen, zer-springen. — F: crevasse; crever.
- Butter** s. D: Butter. — F: beurre. — **Butter-tooth:** D: Schneidezahn. — F: dent incisive.
- Buttocks** s. D: Hinterbacken. — F: fesses.

Button s. D: Knopf. — F: bouton.

Buzzing s. D: Summen. — F: bourdonnement.

C.

Cadaveric, cadaverous a. D: leichenartig. — F: cadavéreux.

Caducity s. D: Gebrechlichkeit. — F: caducité.

Caecal a. D: Blinddarm . — F: coecal. — **Caecal foramen**: D: blindes Loch. — F: trou borgne.

Caerulosis s. D: Blausucht. — F: cyanopathie.

Caesarean section: D: Kaiserschnitt. — F: opération césarienne.

Cake s. D: Kuchen. — F: gâteau. — **Ague-cake**: D: fieberhafte Milzschwellung. — F: gâteau fébrile.

Calcification s. D: Verkalkung. — F: calcification.

Calculus a. D: steinkrank; Stein — F: calculeux.

Calefaction s. D: Erwärmung. — F: caléfaction.

Calenture s. D: eine Art Tropenfieber. — F: calenture.

Calf s. D: Kalb; Wade. — F: veau; mollet. —

Calf - knee: D: Bäckerbein. — F: genou cagneux.

Caliciform a. D: kelchförmig. — F: caliciforme.

Callipers s. D: Tasterzirkel. — F: compas d'épaisseur.

Callosity s. D: Schwiele. — F: callosité.

Callous a. D: schwielig. — F: calleux.

Callus s. D: Callus; Schwiele. — F: cal; callosité.

Calmative, calming a. D: beruhigend. — F: calmant.

Calumba-root s. L: radix Colombo.

Calvity s. D: Kahlheit, Glatze. — F: chauveté.

Camomile s. D: Kamille. — F: camomille.

Camphor s. D: Kampher. — F: camphre. —

Camphorated: D: kampferhaltig. — F: camphré.

- Canal** s. D: Gang, Kanal. — F: canal.
- Cancer** s. D: Krebs. — F: cancer. — **Cancerous, cancroid**: D: krebsartig. — F: cancéreux.
- Cancrum oris**: L: Noma.
- Candent** a. D: glühend. — F: ardent.
- Cane-sugar** s. D: Rohrzucker. — F: sucre de canne.
- Canine appetite**: D: Heissunger. — F: faim canine.
— **Canine madness**: D: Hundswuth. — F: rage.
— **Canine tooth**: D: Eckzahn. — F: dent canine.
- Canule** s. D: Röhre, Kanüle. — F: canule.
- Cap** s. v. D: Kappe; bedecken. — F: bonnet; couvrir.
- Capsitis** = Capsulitis.
- Capsule** s. D: Kapsel. — F: capsule. — **Capsular**: D: Kapsel — F: capsulaire. — **Capsulitis**: D: Entzündung der Linsenkapsel. — F: inflammation de la cristalloïde.
- Carbolic acid**: D: Karbolsäure. — F: acide phénique.
- Carbon** s. D: Kohlenstoff. — F: carbone. — **Carbonate**: D: kohlensaures Salz. — F: carbonate. — **Carbonic oxide**: D: Kohlenoxyd. — F: oxyde de carbone.
- Carbuncle** s. D: Karbunkel. — F: anthrax.
- Carcass** s. D: Leichnam, Gerippe. — F: cadavre, squelette.
- Cardiac** a. D: Herz ., herzstärkend. — F: cardiaque.
- Carditis** s. D: Herzentzündung. — F: carditie.
- Caries** s. D: Caries. — F: carie. — **Carious**: D: cariös. — F: carieux.
- Carminative** a. D: blähungstreibend. — F: carminatif.
- Carneous** a. D: fleischartig. — F: charnu.
- Carotic** a. D: zur Carotis gehörig. — F: carotidien.
- Carpal** a. D: Handgelenk — F: carpien.
- Carpology** s. D: Flockenlesen. — F: carphologie.

- Carpotica** s. D: Krankheiten der Schwangeren. — F: maladies des femmes enceintes.
- Cartilage** s. D: Knorpel. — F: cartilage.
- Case** s. D: Fall; Büchse. — F: cas; boîte. — **Case of instruments:** D: Besteck. — F: trousses.
- Caseous** a. D: käsig. — F: caséaux.
- Cashew nut:** D: Elefantenläuse. — F: anacarde.
- Cast** s. D: Abguss, Cylinder (im Harn); Art; Wurf. — F: moule, cylindre (urinaire); genre; jet.
- Castling** s. D: Frühgeburt. — F: avorton.
- Castor oil:** D: Ricinusöl. — F: huile de ricin.
- Castrate** v. D: kastriren. — F: châtrer.
- Cat** s. D: Katze. — F: chat.
- Catalepsy** s. D: Starrsucht. — F: catalepsie.
- Catapasm** s. D: Streupulver. — F: catapasme.
- Catch** s. v. D: Haken, Klammer; fassen. — F: griffe; saisir. — **Catch cold:** D: sich erkälten. — F: se morfondre.
- Cathartic** a. D: abführend. — F: cathartique.
- Catheretic** a. D: beizend. — F: cathérétique.
- Catheter** s. D: Katheter. — F: sonde, algalie. — **Catheterize:** D: katherisieren. — F: pratiquer le cathéterisme.
- Catling** s. D: Zergliederungsmesser. — F: scalpel.
- Caudal** a. D: Schwanz. — F: caudal. — **Caudate:** D: geschwänzt. — F: caudé.
- Caul** s. D: Netz; Geburtshelm. — F: épiploon; coiffe du foetus.
- Cauliflower** s. D: Blumenkohl. — F: chou-fleur.
- Caustic, cauterant** a. D: ätzend. — F: caustique.
- Cauterize** v. D: beizen, ätzen. — F: cautériser. — **Cautery:** D: Ätzmittel. — F: cautère.
- Cavity** s. D: Höhle. — F: cavité.
- Cease** v. D: aufhören, sistiren. — F: cesser.
- Cecity** s. D: Blindheit. — F: cécité.
- Cecutency** s. D: Blödsichtigkeit. — F: faiblesse de vue.

- Cell** s. D: Zelle. — F: cellule. — **Celloid, cellular:** D: zellig, Zellen . — F: cellulaire. — **Cellule:** D: Zelle. — F: cellule. — **Cellulitis:** D: Zellgewebsentzündung. — F: inflammation du tissu cellulaire.
- Centaury** s. D: Tausendgüldenkraut. — F: centaurée.
- Center, centre** s. D: Centrum. — F: centre.
- Cerate** s. D: Wachssalbe. — F: cérat.
- Cerebral** a. D: Gehirn F: cérébral.
- Ceruse** s. D: Bleiweiss. — F: ceruse.
- Ceylon-moss** s. D: Agar-Agar. — F: agar-agar.
- Chain** s. D: Kette. — F: chaîne. — **Chain-saw:** D: Kettensäge. — F: scie à chaînette.
- Chalice** s. D: Kelch. — F: calice.
- Chalkstone** s. D: Gichtknoten. — F: concrétion tophacée.
- Chalybeate** a. D: stahlhaltig. — F: chalibé.
- Chamber** s. D: Kammer. — F: chambre.
- Chancre** s. D: Schanker. — F: chancre. — **Chancroid:** D: weicher Schanker. — F: chancroïde.
- Change** s. v. D: Wechsel; wechseln. — F: échange; changer. — **Change of life:** D: Wechseljahre. — F: âge critique.
- Channel** s. v. D: Rinne, Kanal; furchen. — F: cannelure, canal; canneler.
- Chap** s. v. D: 1) Kinnbacken; 2) Riss; (sich) spalten. — F: 1) mâchoire; 2) fente; (se) fendre.
- Chaplet** s. D: Rosenkranz. — F: chapelet.
- Charcoal** s. D: Kohle. — F: charbon.
- Chasm** s. D: Lücke. — F: fente.
- Chaw** s. v. D: Kinnbacken; kauen. — F: mâchoire; mâcher.
- Cheek** s. D: Backe. — F: joue. — **Cheek-pouch:** D: Backentasche. — F: abajoue.
- Cheese** s. D: Käse. — F: fromage. — **Cheesy:** D: käsig. — F: casseux.

- Cheloid** s. D: Keloid. — F: chéloïde.
- Chemistry** s. D: Chemie. — F: chimie.
- Chest** s. D: Brust; Kasten. — F: poitrine; cage.
- Chew** s. v. D: Mundvoll; kauen. — F: bouchée; mâcher.
- Chicken-pox** s. D: Windpocken. — F: varicelle.
- Chilblain** s. D: Frostbeule. — F: engelure.
- Child** s. D: Kind. — F: enfant. — **Child-bed**: D: Kindbett. — F: couches. — **Child-crowing**: L: laryngismus stridulus. — **Childhood**: D: Kindheit. — F: enfance.
- Chill** s. v. a. D: Kälte; durchkälten, erstarren; kalt. — F: froid; (se) congeler.
- Chilliness** s. D: Frost. — F: frisson.
- Chimney sweep's cancer**: D: Schornsteinfegerkrebs. — F: cancer des ramoneurs.
- Chin** s. D: Kinn. — F: menton.
- Chincough** s. D: Keuchhusten. — F: coqueluche.
- Chine** s. D: Rückgrat. — F: rachis.
- Chink** s. v. D: Spalte; (sich) spalten. — F: fente; (se) fendre.
- Chisel** s. D: Meissel. — F: ciseau.
- Chlorine** s. D: Chlor. — F: chlore. — **Chlorine water**: D: Chlorwasser. — F: chlore liquide. — **Chlorate**: D: chlorsaures Salz. — F: chlorate. — **Chloride**: D: Chlorid. — F: chlorure.
- Chlorotic** a. D: bleichsüchtig. — F: chlorotique.
- Choanae** s. D: Choanen. — F: arrière-narines.
- Choke** v. D: ersticken; verstopfen, stauen. — F: suffoquer; obstruer, engorger. — **Choke-damp**: D: Grubengas. — F: grisou.
- Choler** s. D: Galle. — F: bile.
- Chondrine** s. D: Knorpelleim. — F: chondrine.
- Chord** s. D: Saite. — F: corde, cordon.
- Chordee** s. L: chorda venerea.
- Chromic acid**: D: Chromsäure. — F: acide chromique.
- Chronic** a. D: chronisch. — F: chronique.

- Chyle** s. D: Milchsaft, Chylus. — F: chyle. —
- Chyliferous**: D: chylusführend. — F: chylifère.
- Chylification**: D: Chylusbereitung. — F: chylification. —
- Chylous**: D: Chylus — F: chyleux.
- Chyme** s. D: Speisebrei. — F: chyme.
- Cibarious** a. D: essbar, Nahrungs — F: esculent, alimentaire.
- Cicatrice** s. D: Narbe. — F: cicatrice. —
- Cicatrize**: D: vernarben. — F: (se) cicatriser.
- Cilia** s D: Wimpern, Flimmerhaare. — F: cils, cils vibratiles. —
- Ciliated**: D: mit Wimpern oder Flimmerhaaren besetzt. — F: cilié. —
- Ciliary**: D: Wimper ., Flimmer .,
Ciliar . — F: ciliaire.
- Cinchona bark**: D: Chinarinde. — F: quinquina.
- Cinnamon** s. D: Zimmt. — F: cannelle.
- Circle** s. D: Kreis. — F: cercle. —
- Circular**: D: kreisförmig. — F: circulaire.
- Circumference** s. D: Umfang. — F: circonférence.
- Citric acid**: D: Citronensäure. — F: acide citrique.
- Clammy** a. D: klebrig, zäh. — F: visqueux.
- Clamp** s D: Klammer. — F: clamp.
- Clap** s. v. D: Tripper; Schlag; klappen. — F: chaude-pisse; claque; claquer.
- Clarify** v. D: (sich) klären. — F: (se) clarifier.
- Clavated** a. D: keulenförmig. — F: claviforme.
- Clavicle** s. D: Schlüsselbein. — F: clavicule.
- Claw** s. v. D: Klaue; kratzen. — F: griffe; gratter.
- Clean** v. a. D: reinigen; rein. — F: purifier; pur.
- Cleanse** v. D: reinigen. — F: purifier. —
- Cleansing**: D: Wochenfluss. — F: lochies.
- Clear** v. a. D: klären, säubern; klar. — F: éclaircir; clair. —
- Clearing out**: D: Ausräumung. — F: évidement.
- Cleavage** s. D: Zerkleinerung, Furchung. — F: segmentation.

- Cleave** v. D: (sich) spalten; hängen. — F: fendre; s'attacher.
- Cleft** s. a. D: Spalt; gespalten. — F: fente; fendu.
- Climacteric** a. D: klimakterisch. — F: climatérique.
- Climate** s. D: Klima. — F: climat.
- Cliniater** s. D: Kliniker. — F: clinicien. — **Clinic**: D: Klinik. — F: clinique. — **Clinical**: D: klinisch. — F: clinique.
- Clonism** s. D: klonischer Krampf. — F: clonisme.
- Close** s. v. a. D: Schluss; (sich) schliessen; verschlossen, eng, dick, dicht. — F: fermeture; (se) fermer; fermé, épais.
- Clot** s. D: Gerinnsel. — F: caillot.
- Cloth** s. D: Tuch. — F: toile.
- Club-foot** s. D: Klumpfuss. — F: pied-bot.
- Club-shaped** a. D: keulenförmig. — F: claviforme.
- Cluster** s. v. D: Haufe; sich ballen. — F: tas; s'entasser.
- Clyster** s. D: Klystier. — F: lavement.
- Coagulate** v. D: zur Gerinnung bringen; gerinnen. — F: (se) coaguler.
- Coal** s. D: Kohle. — F: charbon.
- Coalesce** v. D: verwachsen, zusammenwachsen. — F: se joindre en croissant. — **Coalescence, coalition**: D: Zusammenwachsen. — F: coalescence.
- Coaptation** s. D: Zusammenpassung (gebrochener Knochen). — F: coaptation.
- Coarctation** s. D: Verengerung. — F: coarctation.
- Coarse** a. D: grob. — F: grossier.
- Coat** s. v. D: Rinde, Haut, Schicht; überziehen. — F: enduit, tunique, couche; enduire. — **Coating**: D: Belag. — F: revêtement.
- Cochlear** a. D: Schnecken — F: cochléaire.
- Cocoa** s. D: Kakao. — F: cacao.
- Coction** s. D: Kochen. — F: coction.

- Cod liver oil:** D: Leberthran. — F: huile de foie de morue.
- Coenaesthesia** s. D: Allgemeinempfindung. — F: cénesthésie.
- Coffee** s. D: Kaffee. — F: café.
- Cohesion** s. D: Zusammenhang. — F: cohésion.
- Cold** s. a. D: Kälte; kalt. — F: froid.
- Catch (get, take) cold:** D: sich erkälten. — F: prendre du froid.
- Collar** s. D: Kragen. — F: collet. — **Collar-bone:** D: Schlüsselbein. — F: clavicule.
- Collect** v. D: sammeln. — F: rassembler. — **Collective:** D: Sammel — F: collecteur, collectif.
- Colliquation** s. D: Verflüssigung. — F: colliquation.
- Colophony** s. D: Kolophonium. — F: colophane.
- Coloration** s. D: Färbung. — F: coloration. — **Colorific:** D: färbend. — F: colorifique.
- Colour** s. v. D: Farbe; färben. — F: couleur; colorer. — **Colour-blindness:** D: Farbenblindheit. — F: dyschromatopsie.
- Colpotomy** s. D: Incision der Scheide. — F: colpotomie.
- Column** s. D: Säule, Spalte, Columne. — F: colonne.
- Comatose** a. D: schlafssüchtig, Schlafsucht — F: comateux.
- Combine** v. D: (sich) verbinden. — F: (se) combiner.
- Combustion** s. D: Verbrennung; Verwirrung. — F: combustion.
- Comma-bacillus** s. D: Kommabacillus. — F: bacille en virgule.
- Comminuted fracture:** D: Splitterbruch. — F: fracture comminutive.
- Commotion** s. D: Erschütterung. — F: commotion.
- Communicate** v. D: mittheilen; in Verbindung stehen. — F: communiquer.

- Compact** a. D: dicht, fest. — F: compacte.
- Complaint** s. D: Klage, Beschwerde. — F: plainte, mal.
- Complexion** s. D: Körperbeschaffenheit, Temperament, Hautfarbe. — F: complexion, teint.
- Compound** s. v. a. D: Mischung; mischen; gemischt. — F: mixtion; mixtionner; mixte.
- Compound fracture:** D: offener Knochenbruch. — F: fracture compliquée. — **Compound suture:** D: Zapfennaht. — F: suture enchevillée.
- Compress** s. v. D: Komresse; zusammendrücken. — F: compresse; comprimer.
- Conceive** v. D: empfangen, schwanger werden; begreifen. — F: concevoir.
- Conch** s. D: Muschel. — F: conque.
- Concoction** s. D: Verdauung. — F: concoction.
- Concretion** s. D: Zusammenwachsen; Konkrement. — F: concrétion.
- Concuss** v. D: erschüttern. — F: ébranler.
- Condense** v. D: (sich) verdichten. — F: (se) condenser.
- Conductor** s. D: Leiter, Leitsonde. — F: conducteur.
- Conduit** s. D: Röhre, Gang. — F: conduit.
- Cone** s. D: Zapfen; Kegel. — F: cône. — **Conical:** D: konisch. — F: conique.
- Confinement** s. D: Einschränkung; Krankheit; Wochenbett. — F: limitation; maladie; couches.
- Confluence, conflux** s. D: Zusammenfluss. — F: confluent.
- Conformation** s. D: Bildung. — F: conformation.
- Congeal** v. D: gefrieren. — F: se congeler.
- Congestion** s. D: Blutandrang. — F: congestion.
- Conglobate** a. D: geballt. — F: conglobé.
- Conglomerate** v. a. D: zusammenballen; geballt. — F: conglomérer; congloméré.
- Conglutinate** v. D: zusammenkleben, verheilen. — F: (se) conglutiner.

- Conjoin** v. D: (sich) verbinden. — F: (se) conjoindre.
- Conjunctive** a. D: verbindend. — F: conjonctif.
- Connate** a. D: angeboren; zusammengewachsen. — F: congénital; conné.
- Connect** v. D: verbinden. — F: joindre. — **Connective tissue**: D: Bindegewebe. — F: tissu conjonctif. — **Connection, connexion**: D: Verbindung. — F: connexion.
- Consanguinity** s. D: Blutsverwandtschaft. — F: consanguinité.
- Consciousness** s. D: Bewusstsein. — F: conscience.
- Consistent** a. D: bestehend, fest. — F: consistant.
- Consolidate** v. D: (sich) befestigen, verheilen. — F: (se) consolider.
- Constipate** v. D: verstopfen. — F: constiper.
- Consumption** s. D: Abzehrung. — F: consomption.
- Contents** s. D: Gehalt. — F: contenu.
- Contiguous** a. D: anstossend. — F: contigu.
- Continuous** a. D: beständig. — F: continu. — **Continuous suture**: D: fortlaufende Naht. — F: suture en surjet.
- Contortion** s. D: Verdrehung. — F: contorsion.
- Contract** v. D: (sich) zusammenziehen; sich zus ziehen (eine Krankheit). — F: (se) contracter.
- Contuse** s. D: quetschen. — F: contusionner.
- Convalescence** s. D: Genesung. — F: convalescence.
- Convolution** s. D: Windung. — F: circonvolution.
- Convulsive** a. D: krampfhaft. — F: convulsif.
- Cook** v. D: kochen. — F: cuire.
- Cophasis** s. D: Taubheit. — F: cophose.
- Cord** s. v. D: Saite, Strang, Band; schnüren. — F: corde, cordon; corder. — **Spinal cord**: D: Rückenmark. — F: moëlle épinière.
- Cordial** a. D: herzstärkend. — F: cordial.
- Core** s. D: Eiterpropf. — F: bourbillon.
- Corn** s. D: Korn; Hühnerauge. — F: grain; cor.

- **Corneal**: D: Hornhaut... — F: cornéen. —
Corneous: D: hornig. — F: corné. — **Cornific**:
 D: hornbildend. — F: kératogène.
- Corner** s. D: Winkel, Ecke. — F: angle.
- Coronary** a. D: kranzförmig. — F: coronaire.
- Coroner** s. D: Leichenbeschauer. — F: médecin
des morts.
- Corpor(e)al** a. D: körperlich. — F: corporel.
- Corpse** s. D: Leichnam. — F: cadavre.
- Corpuscle** s. D: Körperchen. — F: corpuscule.
- Corroborant** a. D: stärkend. — F: corroborant.
- Corrode** v. D: ätzen. — F: corroder. — **Corrosive**: D: ätzend. — F: corrosif. — **Corrosion**: D: Ätzung. — F: corrosion.
- Corrugation** s. D: Runzelung. — F: corrugation.
- Cortical** a. D: Rinden — F: cortical.
- Costal** a. D: Rippen — F: costal.
- Costiveness** s. D: Verstopfung. — F: constipation.
- Cotton** s. D: Baumwolle. — F: coton. — **Cotton wool**: D: Watte. — F: ouate.
- Couch** s. v. D: Lager, Schicht; lagern, sich legen.
— F: couche; coucher. — **Couching**: D: Rücklagerung (der Linse). — F: réclinaison (du cristallin).
- Cough** s. v. D: Husten; husten. — F: toux;
tousser.
- Counter-** D: Gegen-. — F: contre-
- Couple** s. v. D: Paar; (sich) paaren. — F: couple;
(s')accoupler.
- Course** s. v. D: Verlauf; laufen. — F: cours;
courir. — **Courses**: D: monatliche Reinigung.
— F: menstrues.
- Court plaster**: D: englisches Pflaster. — F: taffetas d'Angleterre.
- Cover** s. v. D: Hülle; bedecken. — F: enveloppe;
couvrir. — **Cover glass**: D: Deckglas. — F:
petite verre pour recouvrir une préparation
microscopique.

Cow-pox s. D: Kuhpocken. — F: vaccine.

Crab-louse s. D: Filzlaus. — F: morpion.

Crack s. v. D: Krach, Sprung; Wahnwitz; Narr; krachen, bersten; zerrüttten; zu Grunde gehen. — F: crac, fente; folie; fou; craquer; déranger; périr. — **Cracked-pot sound**: D: Geräusch des zerbrochenen Kruges. — F: bruit de pot fêlé.

Crackling s. D: Knistern. — F: crépitation.

Cramp s. D: Krampf. — F: crampe.

Crane's bill forceps: D: Storchschnabel, Sequesterzange. — F: bec-de-grue.

Cranial a. D: Schädel — F: crânen.

Crash s. v. D: Krach; zerschmettern, platzen. — F: crac; écraser, se crever.

Crazy a. D: gebrechlich; verrückt. — F: infirme; fou.

Crepitation s. D: Knistern. — F: crépitation.

Crescent-shaped a. D: halbmondförmig. — F: semi-lunaire.

Crest s. D: Kamm, Crista. — F: crête.

Crevice s. D: Spalt, Schrunde. — F: fente, crevasse.

Cribrated, cribriform a. D: siebförmig. — F: crible.

Crinose a. D: haarig. — F: velu.

Cripple s. D: Krüppel. — F: homme estropié.

Crotchet s. D: Haken. — F: crochet.

Crook v. D: krümmen. — F: courber.

Cross s. v. a. D: Kreuz, Quer . . ; (sich) kreuzen; kreuzweis, quer. — F: croix, travers; (se) croiser; transverse. — **Cross-birth**: D: Querlage. — F: présentation oblique.

Crow's bill: D: Entenschnabel, Kugelzieher. — F: bec-de-cane.

Crown s. D: Krone. — F: couronne.

Crucial a. D: kreuzförmig. — F: crucial.

Crumble v. D: zerbröckeln. — F: (s')émier.

Crural a. D: Schenkel — F: crural.

- Crush** s. v. D: Quetschung; zerquetschen. — F: contusion; écraser.
- Crust** s. D: Kruste. — F: croûte.
- Crutch** s. D: Krücke. — F: béquille.
- Cry** s. v. D: Schrei; schreien. — F: cri; crier.
- Crystalline** s. D: Linse (des Auges). — F: cristallin. — **Crystalloid**: D: Linsen „, Linsenkapsel. — F: cristalloïde.
- Cubeb** s. D: Kubebe. — F: cubèbe.
- Cubit** s. D: Ulna. — F: cubitus.
- Cuboid** a. D: würfelförmig. — F: cuboïde.
- Cuirass cancer**: D: kürassförmiger Krebs. — F: cancer en cuirasse.
- Cultivate** v. D: züchten. — F: cultiver. — **Cultivation**: D: Kultur. — F: culture.
- Culture** s. v. D: Kultur; züchten. — F: culture; cultiver.
- Cuneate, cuneiform** a. D: keilförmig. — F: cunéiforme.
- Cup** s. v. D: Kelch, Schale; schröpfen. — F: calice, coupe; ventouser. — **Cupping glass**: D: Schröpfkopf. — F: ventouse.
- Curdle** v. D: gerinnen, gerinnen machen. — F: (se) coaguler.
- Cure** s. v. D: Kur; heilen, behandeln. — F: cure; guérir. — **Curable**: D: heilbar. — F: curable.
- Current** s. D: Strom. — F: courant.
- Curtail** v. D: verstümmeln. — F: estropier.
- Curvature** s. D: Krümmung. — F: courbure.
- Curve** s. v. a. D: Krümmung; krümmen; krumm. — F: courbure; courber; courbe.
- Cushion** s. D: Kissen, Polster. — F: coussin.
- Cut** s. v. D: Schnitt, Hieb, Schlag; schneiden, hauen. — F: coup, coupe; couper. — **Cutting of the teeth**: D: Zahndurchbruch. — F: sortie des dents.
- Cutaneous** a. D: häutig. — F: cutané.

- Cuticle** s. D: Häutchen, Epidermis. — F: cuticule.
Cutition s. D: Überhäutung. — F: cicatrisation.
Cyanopathy s. D: Blausucht. — F: cyanopathie.
Cyclops s. D: einäugige Missgeburt. — F: monstre borgne.
Cynanche s. D: Halsweh, Bräune. — F: cynanche.
Cyst s. D: Cyste. — F: kyste.

D.

- D. C. L.** = Doctor of Civil Law.
D. D. S. = Doctor of Dental Surgery.
Daily a. D: täglich. — F: quotidien.
Damage s. v. D: Schaden; beschädigen, Schaden nehmen. — F: dommage; (se) faire du mal.
Dandelion s. D: Löwenzahn. — F: pissenlit.
Dandriff, dandruff s. L: pityriasis.
Danger s. D: Gefahr. — F: danger.
Dark a. D: dunkel. — F: obscure.
Darnel s. D: Lolch. — F: ivraie.
Dartrous a. D: flechtenartig. — F: dartreux.
Dazzle v. D: blenden. — F: éblouir.
Dead s. v. D: Tiefe; todt; matt, still. — F: fond; mort; sourd.
Deadly a. D: tödtlich. — F: mortel. — **Deadly night-shade**: D: Tollkirsche. — F: belle-dame.
Deaf a. D: taub, dumpf. — F: sourd. — **Deafness**: D: Taubheit. — F: surdité.
Deafen v. D: betäuben. — F: étourdir.
Death s. D: Tod. — F: mort.
Debility s. D: Schwäche. — F: débilité.
Decay s. v. D: Abnahme, Verfall; abnehmen. — F: déclin, décadence; décliner.
Decease s. v. D: Todesfall; sterben. — F: décès; décéder.
Decisive a. D: entscheidend. — F: décisif.
Decline s. v. D: Abnahme, Abfall; abnehmen;

- abweichen. — F: déclin; décliner. — **Decline of life**: D: Wechseljahre. — F: âge critique.
- Decoction** s. D: Abkochung. — F: décoction.
- Decollation** s. D: Enthauptung. — F: décollation.
- Decolorize** v. D: entfärben. — F: décolorer.
- Decompose** v. D: zersetzen, zerlegen. — F: décomposer.
- Decrepitude** s. D: Altersschwäche. — F: décrépitude.
- Decubitus** s. D: Lage. — F: décubitus.
- Dedentition** s. D: zweite Dentition. — F: seconde dentition.
- Deep** s. a. D: Tiefe; tief. — F: fond; profond.
- Default** s. D: Fehler, Mangel. — F: défaut.
- Defecation** s. D: Abklärung; Stuhlentleerung. — F: défécation.
- Defect** s. D: Fehler. — F: défaut.
- Deflower, deflower** v. D: entjungfern. — F: déflorer.
- Defluxion** s. D: Abfluss. — F: défluxion.
- Deformity** s. D: Missbildung. — F: difformité.
- Degenerate** v. D: entarten. — F: dégénérer.
- Deglutition** s. D: Schlucken. — F: déglutition.
- Degree** s. D: Grad. — F: degré.
- Dehiscence** s. D: Klaffen. — F: déhiscence.
- Dejection** s. D: Entleerung. — F: déjection.
- Deleterious** a. D: schädlich, tödtlich. — F: délétaires.
- Deligation** s. D: Verbinden. — F: pansement.
- Deliquescence** s. D: Zerfliessen. — F: déliquescence.
- Delirious** a. D: irre, wahnsinnig. — F: délirant.
- Deliver** v. D: befreien; überliefern; entbinden. — F: délivrer. — **Delivery**: D: Befreiung; Entbindung. — F: délivrance.
- Deltiform, deltoid** a. D: dreieckförmig. — F: deltoïde.
- Delusion** s. D: Täuschung. — F: illusion.
- Dent** s. v. D: Kerbe; zähneln. — F: coche; denteler.

- Dental** a. D: Zahn . — F: dentaire.
- Denticle** s. D: Zähnchen. — F: denticule. — **Denticulate**: D: gezähnelt. — F: denticulé.
- Dentifrice** s. D: Zahnpulver. — F: dentifrice.
- Dentile** = denticle.
- Dentine** s. D: Zahnbein. — F: dentine.
- Dentist** s. D: Zahnarzt, Zahnkünstler. — F: dentiste.
- Dentition** s. D: Zähne. — F: dentition.
- Dentoid** a. D: zahnartig. — F: odontoïde.
- Denudation** s. D: Entblössung. — F: dénûment.
- Deobstruent, deoppativ** a. D: Verstopfung beseitigend. — F: désobstruant, désopilatif.
- Depilate** v. D: enthaaren. — F: dépiler.
- Deposit** s. v. D: Ablagerung; niederlegen. — F: dépôt; déposer.
- Depression** s. D: Niedergeschlagenheit; Eindruck; Rücklagerung (der Linse). — F: dépression. — **Depressor**: D: Niederdrücker, Niederzieher. — F: dépressoir, abaisseur.
- Depurate** v. D: reinigen. — F: dépurer.
- Derange** v. D: stören, zerrüttten. — F: déranger.
- Derive** v. D: ableiten. — F: dériver.
- Dermal, dermatic, dermatine, dermic** a. D: Haut.. F: cutané.
- Decendent, descending** a. D: absteigend. — F: descendant.
- Desiccate** v. D: austrocknen. — F: (se) dessécher.
- Desquamation** s. D: Abschuppung. — F: desquamation.
- Destroy** v. D: zerstören. — F: détruire.
- Desudation** s. D: Hitzblättern. — F: désudation.
- Detachment** s. D: Abtrennung. — F: détachement, séparation.
- Deterge** v. D: reinigen, abführen. — F: déterger.
- Deteriorate** v. D: (sich) verschlimmern. — F: (se) détériorer.

- Detruncate** v. D: verstümmeln, abhauen. — F: tronquer.
- Deuteropathy** s. D: Folgekrankheit. — F: deutéropathie.
- Development** s. D: Entwickelung. — F: développement.
- Deviation** s. D: Abweichung. — F: déviation.
- Diaphanic, diaphanous** a. D: durchseheinend. — F: diaphane.
- Diaphragm** s. D: Zwcrehfell; Diaphragma. — F: diaphragme.
- Die** v. D: sterben. — F: mourir. — **Die away:** D: in Ohnmaeht fallen. — F: se pâmer.
- Diet** s. D: Diät. — F: diète.
- Different** a. D: versehieden. — F: différent.
- Diffuse** a. D: verbreitet. — F: diffus.
- Digest** v. D: verdauen; durchdenken; digeriren. — F: digérer. — **Digestion:** D: Verdauung; Digestion. — F: digestion. — **Digestive:** D: Verdauungs „, Verdauung oder Eiterung befördernd. — F: digestif.
- Digital** a. D: Finger . — F: digital.
- Dilate** v. D: (sich) erweitern. — F: (se) dilater.
- Dilution** s. D: Verdünnung. — F: dilution.
- Dim** v. a. D: verdunkeln; düster, trüb. — F: F: obseureir; sombre.
- Diminish** v. D: (sieh) verringern. — F: diminuer.
- Dimple** s. D: Grübehen. — F: fossette.
- Director** s. D: Direktor; Hohlsonde. — F: directeur; conducteur, sonde eannelée.
- Dirt** s. D: Koth. — F: excréments.
- Disc** s. D: Scheibe. — F: disque.
- Discharge** s. v. D: Entlassung, Erguss, Entleerung; entlassen, sich entleeren. — F: déeharge, dépanchement; déeharger, déborder.
- Discolour** v. D: entfärben, verfärben. — F: décolorer.
- Discover** v. D: entdecken. — F: découvrir.

- Discuss** v. D: zertheilen; erörtern. — F: résoudre; discuter. — **Discussive, discussent:** D: zertheilend. — F: discussif.
- Disease** s. v. D: Krankheit; krank machen. — F: maladie; rendre malade.
- Disfigure** v. D: entstellen. — F: défigurer.
- Disgorge** s. v. D: Erguss, Auswurf. — F: dégorgement.
- Disjoin** v. D: trennen. — F: disjoindre.
- Disjoint** v. D: verrenken; zérlegen. — F: démettre; disjoindre.
- Dislimb** v. D: zergliedern. — F: démembrer.
- Dislocate** v. D: verrenken. — F: disloquer.
- Dismember** v. D: zergliedern, zerstückeln. — F: démembrer.
- Disorder** s v. D: Unordnung, Störung, Krankheit; in Unordnung bringen, zerrüttten. — F: désordre, mal; désordonner, déranger.
- Dispensary** s. D: Poliklinik; Dispensirraum. — F: policlinique; dispensaire. — **Dispensatory:** D: Pharmakopoe. — F: dispensaire.
- Disperse** v. D: (sich) zerstreuen. — F: disperser.
- Displace** v. D: verlegen, verschieben. — F: déplacer.
- Dissect** v. D: zergliedern. — F: disséquer.
- Disseminate** v. D: ausstreuen, verbreiten. — F: disséminer.
- Dissipate** v. D: (sich) zerstreuen. — F: (se) dissiper.
- Dissolve** v. D: (sich) lösen. — F: (se) dissoudre.
- Distemper** s. v. D: Leiden, Übelkeit; krank machen. — F: mal; rendre malade.
- Distend** v. D: stark ausdehnen. — F: distendre.
- Distinguish** v. D: unterscheiden. — F: distinguer.
- Distort** v. D: verrenken, verdrehen. — F: détordre.
- Distraction** s. D: Zerstreuung; Zerrüttung, Wahnsinn. — F: distraction; désordre, folie.

- Distribution** s. D: Vertheilung. — F: distribution.
- Disturb** v. D: stören. — F: troubler. — **Disturbance**: D: Störung. — F: trouble.
- Disunite** v. D: (sieh) trennen. — F: (se) désunir.
- Diurnal** a. D: täglich. — F: quotidien.
- Dizziness** s. D: Schwindel. — F: vertige.
- Dog** s. D: Hund. — F: chien.
- Dolorous** a. D: schmerhaft. — F: douloureux.
- Dorsal** a. D: Rücken . . — F: dorsal.
- Dose** s. D: Dosis. — F: dose.
- Dossil** s. D: Bausch. — F: tente.
- Double** a. D: doppelt, Doppel — F: double.
- Doughy** a. D: teigig. — F: pâteux.
- Down** s. D: Flaum. — F: duvet.
- Draught** s. D: Trunk, Zug. — F: boisson, coup.
- Dream** s. v. D: Traum; träumen. — F: rêve; rêver.
- Dregs** s. D: Bodensatz, Hefe. — F: dépôt; levain.
- Dress** s. v. D: Kleidung; (sich) riehen, zuriehen, verbinden. — F: robe; dresser, panser. — **Dressing**: D: Verbinden. — F: pansement. — **Dressing forceps**: D: Kornzange. — F: pince à pansement.
- Drill** s. v. D: Bohrer; bohren. — F: foret; forer.
- Drink** s. v. D: Trunk; trinken. — F: boisson; boire.
- Drip** v. D: tröpfeln. — F: (faire) dégoutter.
- Drivel** s. D: Geifer. — F: bave.
- Driving in**: D: Zurücktreibung. — F: répereussion.
- Drop** s. v. D: Tropfen; tröpfeln. — F: goutte; (faire) dégoutter.
- Dropsy** s. D: Wassersucht. — F: hydropisie. — **Dropsical**: D: wassersüchtig. — F: hydropique.
- Down** v. D: ertränken. — F: noyer. — **Be drowned**: D: ertrinken. — F: se noyer.
- Drowse** v. D: schlummern; einsehläfern. — F: (s')assoupir.
- Drug** s. D: Drogue. — F: drogue.

- Drum of the ear:** D: Paukenhöhle. — F: caisse du tympan.
- Drunkenness** s. D: Trunkenheit. — F: ivresse.
- Dry** v. a. D: trocknen; trocken. — F: sècher; sec.
- Duct** s. D: Gang. — F: conduit.
- Dull** v. a. D: abstumpfen; matt, dumpf, stumpfsinnig. — F: émousser; mat, sombre, stupide.
— **Dullness:** D: Dämpfung. — F: matité.
- Dumb** a. D: stumm. — F: muet. — **Dumbness:** D: Stummheit. — F: mutisme.
- Dust** s. v. D: Staub; bestreuen. — F: poussière; saupoudrer.
- Dwarf** s. v. D: Zwerg; in der Entwicklung hemmen.
— F: nain; arrêter le développement.
- Dysentery** s. D: Ruhr. — F: dysenterie.

E.

- Ear** s. D: Ohr. — F: oreille. — **Ear-drum:** D: Paukenhöhle. — F: caisse du tympan. — **Ear-finger:** D: kleiner Finger. — F: doigt auriculaire. — **Ear-lap:** D: Ohrläppchen. — F: bout de l'oreille. — **Ear-pick:** D: Ohrlöffel. — F: cure-oreille. — **Ear-trumpet:** D: Hörrohr. — F: cornet acoustique. — **Ear-wax:** D: Ohrenschmalz. — F: cire des oreilles.
- Earth-moss** s. D: Bärlapp. — F: pied de loup.
- Eat** v. D: essen; ätzen. — F: manger; corroder.
- Ecbolic** a. D: abtreibend. — F: ecbolique.
- Eccathartic** a. D: abführend. — F: eccathartique.
- Ecdysis** s. D: Abschuppung. — F: desquamation.
- Echoscope** s. D: Auscultation. — F: auscultation.
- Ecphractic** a. D: eröffnend, lösend. — F: ecphratique.
- Ecstasy** s. D: Verzückung. — F: extase.
- Ectrotic** a. D: abortiv. — F: ectrotique.
- Edentated** a. D: zahnlos. — F: édenté.

- Edge** s. v. D: Schärfe, Ecke, Kante, Scharfsinn; schärfen, einfassen, reizen. — F: tranchant, angle, bord, sagacité; aiguiser, border, provoquer.
- Efferent** a. D: abführend, ausführend. — F: efférent.
- Effervescence** s. D: Aufbrausen. — F: effervescence.
- Effluence, efflux, effluxion** s. D: Ausströmen, Ausfluss. — F: effluence.
- Effort** s. D: Anstrengung. — F: effort.
- Effusion** s. D: Erguss. — F: effusion.
- Egestion** s. D: Stuhlentleerung. — F: déjection.
- Egg** s. D: Ei. — F: oeuf.
- Ejection** s. D: Auswurf. — F: éjection.
- Elaboration** s. D: Verarbeitung. — F: élaboration.
- Elbow** s. v. D: Ellbogen; Krümmung; hervorragen. F: coude; saillir. — **Elbowed catheter:** D: gebogener Katheter. — F: sonde coudée.
- Elecampane root:** D: Alantwurzel. — F: racine d'aunée.
- Elevator** s. D: Hebel; Heber. — F: élévatoire; élévateur.
- Elf-lock** s. D: Weichselzopf. — F: plique.
- Elimination** s. D: Fortschaffung. — F: élimination.
- Elongate** v. D: verlängern; (sich) entfernen. — F: allonger; (s')éloigner.
- Eluxate** v. D: verrenken. — F: disloquer.
- Emaciation** s. D: Abmagerung. — F: émaciation.
- Emasculate** v. D: kastriren. — F: émasculer.
- Embalming** s. D: Einbalsamirung. — F: embaumement.
- Emetic** s. D: Breechmittel. — F: vomitif.
- Emiction** s. D: Urinentleerung. — F: miction.
- Eminence** s. D: Erhöhung. — F: éminence.
- Emollient** a. D: erweichend. — F: émollient.
- Emphratic** a. D: die Hautporen verstopfend. — F: emphractique.
- Emplaster** s. D: Pflaster. — F: emplâtre.

- Empoison** v. D: vergiften. — F: empoisonner.
- Empty** v. a. D: (sich) entleeren; leer. — F: (se) vider; vide.
- Emunctor** s. D: Ausführungsorgan. — F: émonctoire.
- Enamel** s. D: Schmelz. — F: émail.
- Encephalic** a. D: im Kopf befindlich. — F: encéphalique.
- Encysted** a. D: abgekapselt. — F: enkysté.
- Enema** s. D: Klystier. — F: lavement.
- Enervate** v. a. D: schwächen; entnervt. — F: énerver; éncrvé.
- Enfeeble** v. D: schwächen. — F: affaiblir.
- Engender** v. D: erzeugen; entstehen. — F: (s')engendrer.
- Engorgement** s. D: Anschöppung. — F: engorgement.
- Enlarge** v. D: (sich) erweitern, vergrössern; sich verbreiten. — F: grossir; se répandre.
- Enteric** a. D: Eingeweide — F: entérique.
- Entrails** s. D: Eingeweide. — F: entrailles.
- Entrance** s. D: Eingang. — F: entrée.
- Enucleation** s. D: Ausschälung. — F: énucléation.
- Envelope** s. D: Hülle. — F: enveloppe.
- Envenom** v. D: vergiften. — F: envenimer.
- Epicranial** a. D: Schädelhaut — F: épi-crâniens.
- Epilation** s. D: Enthaarung. — F: épilation.
- Epiphora** s. D: Thränenfluss. — F: épiphora.
- Episiorrhaphy** s. D: Schamlefzennaht. — F: épi-siorrhaphie.
- Epispastic plaster**: D: Zugpflaster. — F: emplâtre épispastique.
- Epulotic** a. D: Wunden heilend, vernaubend. — F: épulotique.
- Equinia** s. D: Rotz. — F: morve.
- Eradicate** v. D: beseitigen, tilgen. — F: déraciner, éteindre.

- Erasement, erosion, erasure** s. D: Auskratzung. — F: curage.
- Erect** v. a. D: (sich) aufrichten; aufrecht. — F: (s')élèver; droit. — **Erector**: D: Aufrichter. — F: érecteur.
- Ergot** (of rye) s. D: Mutterkorn. — F: ergot (de seigle).
- Eructation** s. D: Aufstossen. — F: éructation.
- Eruption** s. D: Ausbruch. — F: éruption.
- Eschar** s. D: Schorf, Brandschorf. — F: escarre.
- Ether** s. D: Acther. — F: éther.
- Evacuate** v. D: entleeren, abführen. — F: évacuer.
- Evaporate** v. D: abdampfen. — F: (faire) s'évaporer.
- Evolution** s. D: Entwicklung. — F: évolution.
- Examine** v. D: prüfen, untersuchen. — F: examiner. — **Post mortem examination**: D: Obduction. — F: autopsie.
- Examination** s. D: Leblosigkeit. — F: exanmination.
- Excerebration** s. D: Enthirnung. — F: excérébration.
- Excite** v. D: reizen, erregen. — F: exciter.
- Excretion** s. D: Auswurf. — F: excréation.
- Excretion** s. D: Absonderung. — F: excrétion.
- Exfoetation** s. L: graviditas extrauterina.
- Exfoliation** s. D: Abschilferung. — F: exfoliation.
- Exhale** v. D: aushauchen. — F: exhaler.
- Exhaust** v. D: erschöpfen. — F: éprouver.
- Exitial, exitious** a. D: tödtlich. — F: exitial.
- Expansion** s. D: Ausdehnung. — F: expansion.
- Expectorate** v. D: aushusten. — F: expectorer.
- Expel** v. D: austreiben, ausstossen. — F: expulser.
- Experience** s. D: Erfahrung, Versuch. — F: expérience.
- Expire** v. D: ausathmen. — F: expirer.
- Exsiccation** s. D: Austrocknung. — F: exsiccation.
- Exspuition** s. D: Auswurf. — F: excréation.
- Exstrophyia** s. D: Spalte. — F: exstrophie.

Exsuction s. D: Aussaugen, Aufsaugen. — F: exsucion.

Exsude v. D: ausschwitzen. — F: exsuder.

Extend v. D: (sich) strecken, ausdehnen. — F: (s')étendre.

Extract s. v. D: Auszug; ausziehen. — F: extrait; extraire.

Extremity s. D: Ende, Äusserste, Extremität. — F: extrémité.

Extuberance s. D: Hervorragung. — F: protubérance.

Exuberance s. D: Fülle, Überfluss. — F: exubérance.

Exude = exsude.

Eye s. D: Auge. — F: oeil. — **Eye-ball**: D: Augapfel. — F: globe de l'oeil. — **Eye-brow**: D: Augenbraue. — F: sourcil. — **Eye-lash**: D: Augenwimper. — F: cil. — **Eye-lid**: D: Augenlid. — F: paupière. — **Eye-piece**: D: Ocular. — F: oculaire. — **Eye-sight**: D: Augenlicht, Sehkraft. — F: puissance visuelle. — **Eye-sore**: D: Gerstenkorn. — F: orgeolet. — **Eye-wash**: D: Augenwasser. — F: collyre.

F

F. R. C. P. (S.) = Fellow of the Royal College of Physicians (Surgeons).

Face s. D: Gesicht; Fläche. — F: face. — **Face-ague**: D: Gesichtsneuralgie. — F: tic dououreux.

Fade v. D: vergehen, welken. — F: se flétrir.

Faecal a. D: kothartig. — F: fécal.

Faint v. a. D: ohnmächtig werden; schwach. — F: se pâmer; faible.

Falcate, falciform a. D: sichelförmig. — F: falci-forme.

- Fall** s. v. D: Fall; fallen. — F: chute; tomber. —
Falling sickness: D: Fallsueht. — F: mal caduc.
- Fallow** a. D: fahl. — F: fauve.
- False** a. D: falseh. — F: faux. — **False waters**:
 D: Wasserabgang aus der Seheide vor der
 Geburt. — F: fausses eaux.
- Falsetto voice**: D: Fistelstimme, Falsetstimme. —
 F: voix de fausset.
- Family** s. D: Familie. — F: famille. — **Be in the
 family way**: D: schwanger sein. — F: être
 enceinte.
- Famine** s. D: Hunger, Hungersnoth. — F: famine.
- Fang** s. D: Zahnwurzel; Hauzahn. — F: racine
 de la dent; défense.
- Farinaceous** a. D: mehlhaltig. — F: farinacé.
- Far-sighted** a. D: fernsiehtig. — F: presbyte,
 hypermétrope.
- Fascicle** s. D: Bündelehen. — F: faseieule. —
Fasciculated bladder: D: netzförmige Hyper-
 trophie der Blasenmuskulatur. — F: vessie à
 colonnes.
- Fast** v. a. D: fasten; fest. — F: jeûner; solide. —
Fastness: D: Festigkeit. — F: solidité.
- Fat** s. v. a. D: Fett; mästen; fett werden; fett. —
 F: graisse; (s')engraisser; gras.
- Fatigue** s. v. D: Beschwerde; ermüden. — F:
 fatigue; fatiguer.
- Fatness** s. D: Fettigkeit. — F: graisse.
- Fatten** v. D: fett machen; fett werden. — F:
 (s')engraisser.
- Fatty** a. D: fett, fettig, fetthaltig. — F: gras,
 graisseux.
- Fatuity** s. D: Geistesschwäche. — F: imbécillité.
- Fault** s. D: Fehler. — F: défaut.
- Favose** a. D: grindig. — F: teigneux.
- Feature** s. D: Gesichtszug, Miene. — F: trait.
- Febrifacient, febrific** a. D: fiebererzeugend. — F:
 pyrétogène. — **Febrifuge**: D: Fiebermittel. —

- F: fébrifuge. — **Febrile**: D: fieberhaft. — F: fébrile.
- Fecundate** v. D: befruchten. — F: féconder.
- Fee** s. D: Honorar. — F: honoraires.
- Feeble** a. D: schwach. — F: faible.
- Feel** v. D: fühlen. — F: toucher, sentir.
- Feign** v. D: vorgeben. — F: feindre.
- Fell** s. D: Fell, Haut. — F: cuir.
- Fellow** s. D: Mitglied. — F: membre.
- Felt** s. D: Filz. — F: feutre.
- Female** s. a. D: Weib; weiblich. — F: femme; féminin, de femme.
- Fenestrated** a. D: gefenstert. — F: fenêtré.
- Fennel** s. D: Fenchel. — F: fenouil.
- Ferriferous, ferruginous** a. D: eisenhaltig. — F: ferrugineux.
- Fertile** a. D: fruchtbar. — F: fertile.
- Fester** v. D: eitern, schwären. — F: apostumer.
- Fetid** a. D: foetid, stinkend. — F: fétide.
- Fever** s. D: Fieber. — F: fièvre. — **Feverish**: D: fieberhaft. — F: fiévreux. — **Feverishness**: D: fieberhafter Zustand. — F: état fébrile.
- Fibre** s. D: Faser. — F: fibre.
- Fibril** s. D: Fäserchen. — F: fibrille.
- Fibrine** s. D: Faserstoff. — F: fibrine.
- Fibrous** a. D: fibrös, Faser . . — F: fibreux.
- Fictitious** a. D: fingirt, vorgeblich. — F: fictif.
- Ficus** s. D: Feigwarze. — F: fic.
- Fiery spots**: L: erythema chronicum faciei.
- Filament** s. D: Fädchen. — F: filet.
- File** s. D: Faden. — F: fil.
- Filiform** a. D: fadenförmig. — F: filiforme.
- Fill** v. D: (sich) füllen. — F: (se) remplir.
- Fillet** s. v. D: Band; umbinden. — F: bande; bander.
- Film** s. D: Häutchen. — F: pellicule.
- Filter** s. v. D: Filter; filtriren, durchsickern. — F: filtre; filtrer.
- Finger** s. D: Finger. — F: doigt.

- Fire-damp** s. D: Grubengas. — F: mofette.
- Fish** s. D: Fisch. — F: poisson. — **Fish-skin:** L: ichthyosis.
- Fissure** s. D: Spalt. — F: fissure.
- Fist** s. D: Faust. — F: poing. — **Clenched fist:** D: geballte Faust. — F: poing fermé.
- Fit** s. D: Anfall. — F: attaque.
- Fix** v. D: (sich) befestigen. — F: (se) fixer.
- Flabbiness** s. D: Schlaffheit, Schlottern. — F: flaccidité.
- Flabelliform** a. D: fächerförmig. — F: flabelli-forme.
- Flaccid** a. D: schlaff, schlotternd. — F: lâche.
- Flagelliform cell:** D: Geisselzelle. — F: cellule flagellée.
- Flank** s. D: Weiche. — F: flanc.
- Flap** s. v. D: Lappen; schlagen. — F: lambeau; battre.
- Flat** s. v. a. D: Fläche; abplatten; flach, platt. — F: plaine; aplatiser; plat. — **Flat foot:** D: Platt-fuss. — F: pied plat.
- Flatulence** s. D: Blähung. — F: flatulence.
- Flavour** s. D: Geschmack. — F: goût.
- Flaw** s. v. D: Sprung; ritzen. — F: fêlure; fêler.
- Flawy** a. D: rissig. — F: cassant.
- Fleam** s. D: Schnepfer. — F: phlébotome.
- Flection** s. D: Biegung. — F: flexion.
- Flesh** s. D: Fleisch. — F: chair. — **Flesh-broth:** D: Fleischbrühe. — F: bouillon. — **Fleshy:** D: fleischig. — F: charnu.
- Floating kidney:** D: Wanderniere. — F: rein flottant.
- Floccillation** s. D: Flockenlesen. — F: carphologie.
- Flooding** s. D: Uterusblutung. — F: métrorragie.
- Flour** s. D: Mehl. — F: farine.
- Flow** s. v. D: Fluss, Erguss; fliessen, strömen. — F: flux; couler.
- Fluid** a. D: flüssig. — F: fluide.

Fluke s. D: Leberegel. — F: douve.

Flush s. v. a. D: Erröthen; Zufluss; erröthen, erröthen machen; zufließen; blühend. — F: rougeur; affluence; (faire) rougir; affluer; florissant.

Flux s. v. D: Fluth; Fluss; Ruhr; schmelzen. — F: flux; fondre.

Fluxion s. D: Fluss, Wallung. — F: fluxion.

Fly s. v. D: Fliege; fliegen. — F: mouche; voler.
— **Fly-blister**: D: spanisch Fliegenpflaster. — E: vésicatoire de cantharides.

Foamy a. D: schaumig. — F: spumeux.

Focus s. D: Herd; Brennpunkt. — F: foyer.

Fold s. v. D: Falte; falten. — F: pli; plier.

Foment v. D: bähen, Umschläge machen; befördern. — F: fomenter.

Fontanel s. D: Fontanelle (des Schädels). — F: fontanelle.

Food s. D: Ernährung, Nahrung, Speise. — F: aliment.

Foot s. D: Fuss. — F: pied. — **Foot presentation**: D: Fusslage. — F: présentation des pieds.

Force s. v. D: Kraft, Stärke; zwingen. — F: force; forcer.

Forceps s. D: Zange, Pincette. — F: forceps, pince.

Forcers s. D: Zahnzange. — F: davier.

Fore-arm s. D: Vorderarm. — F: avant-bras.

Fore-finger s. D: Zeigefinger. — F: index.

Fore-head s. D: Vorderhaupt, Stirn. — F: sinciput, front.

Foreign body: D: Fremdkörper. — F: corps étranger.

Forerunner s. D: Vorbote. — F: précurseur.

Foreskin s. D: Vorhaut. — F: prépuce.

Forgetfulness s. D: Gedächtnisschwäche. — F: amnésie.

Form s. v. D: Form, Gestalt; (sich) bilden. — F: forme; (se) former.

- Formation** s. D: Bildung. — F: formation.
- Formic** a. D: Ameisen — F: formique. —
- Formication:** D: Ameisenlaufen. — F: fourmillement.
- Foul** a. D: unrein, belegt. — F: impur, enduit.
- Fourchette** s. D: hintere Commissur der Vulva. — F: sourehette.
- Fox-glove** s. D: Fingerhut. — F: digitale.
- Fracture** s. v. D: Bruch; breehen. — F: fracture; briser.
- Fragile, frail** a. D: gebrechlich. — F: fragile.
- Framework** s. D: Gerüst. — F: gangue.
- Frantic** a. D: rasend. — F: frénétique.
- Freckles** s. D: Sommersprossen. — F: taches de rousseur.
- Freeze** v. D: frieren, erfrieren. — F: geler.
- Frenzy** s. D: Wahnsinn, Tobsucht. — F: frénésie.
- Freshening** s. D: Erfrisehung; Anfrischung. — F: rafraîchissement; avivement.
- Friction** s. D: Reibung. — F: friction.
- Frigidity** s. D: Kälte — F: froid.
- Frog** s. D: Frosch. — F: grenouille.
- Front** s. D: Stirn. — F: front.
- Frost** s. D: Frost. — F: gelée.
- Froth** s. v. D: Schaum; schäumen. — F: écume; écumer.
- Fruit** s. D: Frueht. — F: fruit.
- Fugacious** a. D: flüchtig. — F: fugacee.
- Fullblooded** a. D: vollblütig. — F: pléthorique.
- Fumigation** s. D: Räueherung. — F: fumigation.
- Funicle** s. D: Strang. — F: cordon.
- Funnel** s. D: Trichter. — F: entonnoir.
- Fur** s. D: Belag. — F: enduit.
- Furrow** s. v. D: Furche; furchen. — F: sillon; sillonner.
- Fury** s. D: Raserei. — F: furie.

G.

Gait s. D: Gang. — F: démarche.

Galactagogue a. D: milchtreibend. — F: galactagogue. — **Galactosis:** D: Milcherzeugung. — F: galactopoïèse.

Gall s. v. D: Galle; Wolf, Wundsein; wundreiben; sich ärgern. — F: fiel; loup, écorchure; écorcher; se fâcher.

Gallic acid: D: Gallussäure. — F: acide gallique.

Gamboge s. D: Gummigutt. — F: gomme-goutte.

Ganglion s. D: Nervenknoten; Lymphdrüse; Überbein. — F: ganglion.

Gangrene s. v. D: Brand; brandig machen, brandig werden. — F: gangrène; (se) gangréner.

Gap s. D: Riss, Lücke. — F: fente.

Gape v. D: gähnen, klaffen. — F: bâiller.

Gargle s. v. D: Gurgelwasser; gurgeln. — F: gargarisme; se gargariser.

Gas s. D: Gas. — F: gaz. — **Gaseous:** D: gasig. — F: gazeux.

Gash s. v. D: Hieb, Schramme; zerhauen. — F: coup, balafre; couper.

Gasping s. D: Athemnoth, Keuchen. — F: anhélation.

Gastric a. D: Magen — F: gastrique.

Gathering s. D: Ansammlung, Abscess. — F: collection, abcès.

Gauze s. D: Gaze. — F: gaze.

Gavage s. D: Mastkur. — F: gavage.

Gelatin s. D: Gallerte. — F: gélatine.

Gender s. v. D: Geschlecht; sich begatten. — F: genre; s'accoupler.

Generate v. D: zeugen, erzeugen. — F: engendrer.

— **Generative:** D: zeugend, Zeugungs — F: génératif.

Genian a. D: Kinn — F: génien.

- Genetic** a. D: Geschlechts „, Zeugungs —
F: génital.
- Geniculate** a. D: knieförmig. — F: géniculé.
- Genital-genetie**. — **Genitals**: D: Geschlechtstheile. —
F: parties génitales
- Germ** s. D: Keim. — F: germe.
- Germinal** a. D: Keim — F: germinatif.
- Germinate** v. D: keimen. — F: germer.
- Gestation** s. D: Schwangerschaft. — F: gestation.
- Giant** s. a. D: Riese; Riesen . — F: géant.
- Gibbosity** s. D: Höcker. — F: gibbosité.
- Giddiness** s. D: Schwindel. — F: vertige.
- Gigantic** a. D: riesenhaft — F: gigantesque.
- Gin-drinkers liver**: D: Säuferleber. — F: cirrhose
du foie.
- Ginger** s. D: Ingwer. — F: gingembre.
- Girdle** s. D: Gürtel. — F: ceinture.
- Glair** s. D: Das Weisse vom Ei. — F: glaire.
- Gland** s. D: Drüse. — F: glande. — **Glandular**:
D: Drüsen . — F: glandulaire.
- Glanders** s. D: Rotz. — F: morve.
- Glans** s. D: Eichel. — F: gland.
- Glass** s. D: Glas. — F: verre. — **Glass-pox**: D:
Windpocken. — F: varicelle. — **Glass-slide**:
D: Objektträger. — F: porte-objet.
- Gleet** s. D: Nachtripper. — F: goutte militaire.
- Glenoid cavity**: D: Gelenkpfanne. — F: cavité
génoidale.
- Globe** s. D: Kugel. — F: globe. — **Globous, globy**:
D: kugelförmig. — F: globeux.
- Globule** s. D: Kügelchen. — F: globule. —
Globular, globulous: D: kugelförmig. — F:
globulaire.
- Glomerate** a. D: geknäult. — F: gloméré.
- Gloomy** a. D: trüb, dunkel. — F: sombre.
- Glossal** a. D: Zungen . — F: glossien.
- Glue** s. D: Leim. — F: glu.
- Gluey, gluish** a. D: klebrig. — F: gluant.

- Glutinative** a. D: klebend, zuheilend. — F: glutinatif.
- Goblet** s. D: Kelch, Becher. — F: calice.
- Goggles** s. D: Schutzbrille. — F: conserves. — **Goggle-eyed:** D: glotzäugig. — F: exophthalmique.
- Goiter, goitre** s. D: Kropf. — F: goitre.
- Goldbeater's skin:** D: Goldschlägerhäutchen. — F: baudruche.
- Gonocele** s. D: Kniegeschwulst. — F: tumeur du genou.
- Goose-skin** s. D: Gänsehaut. — F: peau ansérine.
- Gore** s. v. D: 1) Blutgerinnsel; 2) Zwickel; durchbohren. — F: 1) caillot sanguin; 2) coin; percer.
- Gorge** s. v. D: Kehle; schlingen. — F: gorge; avaler.
- GORGET** s. D: Wegweiser (beim Steinschnitt). — F: gorgeret.
- Gouge** s. v. D: Hohlmeissel; ausmeisseln. — F: gouge; gouger.
- Gout** s. D: Gicht. — F: goutte. — **Gouty:** D: gichtisch. — F: goutteux.
- Graft** s. D: Überpflanzung (von Haut). — F: greffe.
- Grain** s. D: Korn. — F: grain.
- Granule** s. D: Körnchen. — F: granule. — **Granular, granulous:** D: körnig. — F: granulaire. — **Granulate:** D: (sich) körnen, granuliren. — F: (se) granuler.
- Grape-sugar** s. D: Traubenzucker. — F: sucre de raisin.
- Grate** s. v. D: Gitter; raspeln, kratzen. — F: grille; gratter.
- Gravel** s. D: Gries, Sand. — F: gravelle.
- Grave's disease:** D: Basedow'sche Krankheit. — F: maladie de Graves.
- Gravy** s. D: Brühe, Fleischsaft. — F: bouillon.
- Gray** a. D: grau. — F: gris.

- Grease** s. v. D: Schmeer; schmieren. — F: graisse; graisser.
- Green** a. D: grün. — F: vert. — **Green sickness**: D: Bleiehsucht. — F: pâles couleurs.
- Grey** a. D: grau. — F: gris.
- Grinder** s. D: Schleifstein; Mahlzahn. — F: meule; dent molaire.
- Gripes** s. D: Bauehgrimmen. — F: tranchées.
- Gristle** s. D: Knorpel. — F: cartilage.
- Groin** s. D: Leistenbeuge. — F: aine.
- Groove** s. v. D: Furche; furehen. — F: sillon; sillonnier.
- Ground** s. D: Grund; Ursache. — F: fond; raison.
- Group** s. v. D: Gruppe; gruppiren. — F: groupe; grouper.
- Grow** v. D: wachsen, werden. — F: croître, devenir.
- Growth** s. D: Wachsthum, Gewächs. — F: croissance, tumeur.
- Gruel** s. D: Haferschleim. — F: tisane d'avoine.
- Guinea-pig** s. D: Meerschweinchen. — F: cobaye. — **Guinea-worm**: D: Hautwurm, Filaria mediterranea. — F: dragonneau.
- Gullet** s. D: Gurgel. — F: gorge.
- Gulp** s. v. D: Schneck; schlucken. — F: coup; avaler.
- Gum** s. D: 1) Zahnsfleisch; 2) Gummi. — F: 1) gencive; 2) gomme. — **Gum-boil**: L: parulis. — **Gum-rash**: L: lichen strophulus.
- Gumma** s. D: Gummiknoten. — F: gomme syphilitique. — **Gummy**: D: gummös. — F: gommeux.
- Gun-shot** s. D: Schuss. — F: coup de feu.
- Gurgling sound**: D: Gurgelgeräusch. — F: gargouillement.
- Gush** s. v. D: Guss, Erguss; strömen. — F: flux; couler.
- Gust** s. v. D: 1) Stoss, Ausbruch; 2) Geschmack; schmecken. — F: 1) coup, éclat; 2) goût;

sentir, goûter. — **Gustatory:** D: Geschmacks
— F: gustatif.

Gut s. D: Darm. — F: boyau.

Gypsum s. D: Gyps. — F: gypse.

H.

Hair s. D: Haar. — F: poil, cheveu. — **Hairy:** D: haarig. — F: velu, pelu.

Halt s. v. a. D: Halt, Hinken; Halt machen, hinken; lahm, hinkend. — F: halte, claudication; faire halte, boiter; boiteux.

Ham s. D: Schenkel; Kniebeuge; Schinken. — F: jambe; jarret; jambon.

Hamstring s. v. D: Kniesehnen; die Kniesehnen durchschneiden. — F: tendons du jarret; couper les tendons du jarret.

Hammer s. D: Hammer. — F: marteau.

Hand s. D: Hand. — F: main.

Handkerchief s. D: Taschentuch. — F: mouchoir.

Handle s. D: Griff. — F: manche.

Hangnail s. D: Nietnagel. — F: envie.

Harbinger s. D: Vorbote. — F: présage.

Hard a. D: hart. — F: dur.

Harden v. D: (sich) härten. — F: (s')endurcir.

Hardness s. D: Härte. — F: dureté.

Hardship s. D: Beschwerde. — F: fatigue.

Hare's eye: D: Klaffen der Lider. — F: lagophthalmie. — **Hare-lip:** D: Hasenscharte. — F: bec-de-lièvre.

Harsh a. D: rauh, herb, scharf. — F: âpre, acerbe.

Hartshorn s. D: Hirschhorn. — F: corne de cerf.

Hasten v. D: beschleunigen. — F: accélérer.

Haunch s. D: Hüfte. — F: hanche.

Hawk v. D: husteln, sich räuspern. — F: toussoter.

Hay s. D: Heu. — F: foin. — **Hay-fever:** D: Heufieber. — F: fièvre des foins.

- Head** s. D: Haupt. — F: tête. — **Headache:** D: Kopfschmerz. — F: céphalalgie.
- Heal** v. D: heilen. — F: (se) guérir.
- Health** s. D: Gesundheit. — F: santé.
- Heap** s. D: Haufen. — F: amas.
- Hear** v. D: hören. — F: ouïr, entendre. — **Hearing:** D: Gehör. — F: ouïe.
- Heart** s. D: Herz. — F: cœur. — **Heart-burn:** D: Herzspann. — F: cardiaqro.
- Heat** s. v. D: Hitze; (sich) erhitzen. — F: chaleur; (s')échauffer. — **Heat stroke:** D: Hitzschlag. — F: coup de chaleur.
- Hebetude** s. D: Benommenheit. — F: hébétude.
- Heel** s. D: Ferse. — F: talon.
- Height** s. D: Höhe. — F: hauteur, aemé.
- Helmet-flower** s. D: Eisenhut. — F: aconit.
- Help** s. v. D: Hilfe; helfen. — F: aide; aider.
- Hem** s. v. D: 1) Saum; säunnen; 2) Räuspern; sich räuspern. — F: 1) bord; border; 2) toussotement; toussoter.
- Hemagogue** a. D: bluttreibend. — F: hémagogue. — **Hematic, hematoid:** D: blutig, blutartig. — F: hématoïde. — **Hematoses:** D: Arterialisirung des Bluts. — F: hématose. — **Hemostatic:** D: blutstillend. — F: hémostatique.
- Hemlock** s. D: Schierling. — F: ciguë.
- Hemp** s. D: Hanf. — F: chanvre.
- Henbane** s. D: Bilsenkraut. — F: hanebane.
- Hepatic** a. D: Leber. — F: hépatique.
- Herb** s. D: Kraut. — F: herbe.
- Hereditary** a. D: erblich. — F: héréditaire.
- Herniary** a. D: Bruch. — F: herniaire.
- Hiccough** s. v. D: Schluckauf; den Schluckauf haben. — F: hoquet; avoir le hoquet.
- Hide** s. D: Haut. — F: cuir. — **Hide-bound:** D: Verhärtung des Zellgewebes. — F: induration du tissu aréolaire.
- High** a. D: hoch. — F: haut.

- Hinge-joint** s. D: Charniergelenk. — F: ginglyme.
- Hip** s. D: Hüfte. — F: hanche.
- Hirsute** a. D: haarig. — F: pelu.
- Hoarse** a. D: heiser. — F: enroué.
- Hobble** s. v. D: Hinken; hinken. — F: clochement; clocher.
- Hob-nail liver:** L: cirrhosis hepatis.
- Hog** s. D: Schwein. — F: porc.
- Hollow** s. v. a. D: Höhle; aushöhlen; hohl. — F: creux; excaver.
- Honey** s. D: Honig. — F: miel.
- Hook** s. D: Haken. — F: crochet. — **Hooked forceps:** D: Hakenpincette. — F: pince à crochet.
- Hooping cough:** D: Keuchhusten. — F: coqueluche.
- Hop, hops** s. D: Hopfen. — F: houblon.
- Horn** s. D: Horn. — F: corne. — **Horn-pox:** L: varicella. — **Horny:** D: hornig. — F: corné.
- Horripilation** s. D: Gänsehaut. — F: horripilation.
- Horse-shoe kidney:** D: Hufeisenniere. — F: rein en fer à cheval.
- Hot** a. D: heiss. — F: chaud.
- Housemaid's knee:** L: hygroma praepatellare.
- Human** a. D: menschlich. — F: humain.
- Humeral** a. D: Oberarm . . — F: huméral.
- Humid** a. D: feucht. — F: humide.
- Humming** s. D: Sausen, Summen. — F: bourdonnement.
- Humour** s. D: Gemüthsstimmung; Flüssigkeit. — F: humeur. — **Humours:** D: Säfte. — F: humeurs.
- Hump, hunch** s. D: Buckel. — F: bosse.
- Hunger** s. D: Hunger. — F: faim.
- Hurt** s. v. D: Verletzung, Schade; verletzen, schaden. — F: lésion; léser.
- Hydatid** s. D: Blasenwurm. — F: hydatide.
- Hydroa** s. D: Schweissfieber. — F: suette.
- Hydrochloric** a. D: salzsauer. — F: hydrochlorique.

- Hydrogen** s. D: Wasserstoff. — F: hydrogène.
Hydropic a. D: wassersüchtig. — F: hydropique.
Hydrotis s. D: Ohrwassersueht. — F: hydrotite.
Hyoid bone: D: Zungenbein. — F: os hyoïde.
Hypodermatomy s. D: subkutane Incision. — F:
hypodermatomie.
Hysterotomy s. D: Gebärmutterschnitt. — F:
hystérotomie.

I.

- Ice** s. D: Eis. — F: glace.
Ichor s. D: Eiter, Jauche. — F: ichor.
Icteric a. D: gelbsüchtig. — F: ictérique.
Idiocy s. D: Idiotie. — F: idiotie.
Iliac a. D: Weichen „, Darmbein — F:
iliaque. — **Iliac passion**: D: Ileus. — F:
passion iliaque.
III s. a. D: Übel; übel, krank. — F: mal;
malade. **Illness**: D: Krankheit. — F: maladie.
Illumination s. D: Erleuchtung. — F: éclairage.
Image s. D: Bild. — F: image.
Imagination s. D: Einbildung. — F: imagination.
Imbecile a. D: geistesschwach — F: imbécille.
Imbibe v. D: einsaugen. — F: s'imbiber.
Imbricated a. D: dachziegelartig. — F: imbriqué.
Imbue v. D: tränken. — F: imbiber.
Immaturity s. D: Unreife. — F: immaturité.
Immobility s. D: Unbeweglichkeit. — F: immobi-
lité.
Immovable a. D: unbeweglich. — F: immobile.
Impaction s. D: Einkeilung; Knocheneindruck. —
F: impaction.
Impalpable a. D: unfühlbar. — F: impalpable.
Imperceptible a. D: nicht wahrnehmbar. — F:
imperceptible.
Imperforate a. D: undurchbohrt. — F: imperforé.

- Implantation** s. D: Einpflanzung. — F: implantation.
- Impoison** v. D: vergiften. — F: empoisonner.
- Imposthume** s. D: Abscess. — F: apostème.
- Impotence** s. D: Unvermögen. — F: impuissance.
- Impoverishment** s. D: Verarmung. — F: appauvrissement
- Impregnate** v. D: schwängern; imprägnieren. — F: imprégner.
- Impression** s. D: Eindruck. — F: impression.
- Improve** v. D: (sich) bessern. — F: (s')amender.
- Impulse** s. D: Stoss, Schlag. — F: impulsion, choc.
- Inactivity** s. D: Unthätigkeit. — F: inactivité.
- Inanimate** a. D: leblos. — F: inanimé.
- Incandescence** s. D: Weissgluth. — F: incandescence.
- Incarcerate** v. D: einklemmen. — F: incarcérer.
- Incarnation** s. D: Fleischerzeugung. — F: incarnation.
- Incisive bone:** D: Zwischenkiefer. — F: os incisif.
- Incisive tooth:** D: Schneidezahn. — F: dent incisive.
- Incline** v. D: (sich) neigen, beugen. — F: (s')incliner.
- Include** v. D: einschliessen. — F: enfermer.
- Incrassate** v. D: (sich) verdicken. — F: (s')incrasser.
- Increase** s. v. D: Zunahme; zunehmen. — F: accroissement; accroître.
- Incubator** s. D: Brütoven. — F: étuve.
- Incubus** s. D: Alpdrücken — F: incube.
- Incurvation** s. D: Krümmung. — F: incurvation.
- Incus** s. D: Amboss. — F: enclume.
- Indent** s. v. D: Einschnitt; zähneln. — F: coche; denteler.
- Index** s. D: Zeigefinger; Register. — F: index.
- Indigenous** a. D: einheimisch. — F: indigène.
- Indigestible** a. D: unverdaulich. — F: indigeste.

- Indistinct** a. D: unbestimmt. — F: indistinct.
- Indolent** a. D: schmerzlos; träge. — F: indolent.
- Indurate** v. D: (sich) verhärten. — F: (s')endurcir.
- Inebriate** v. D: (sich) berauschen. — F: (s')enivrer.
- Infancy** s. D: Kindheit. — F: enfance. — **Infant:** D: junges Kind. — F: enfant jeune. — **Infanticide:** D: Kindesmord. — F: infanticide.
- Infect** v. D: anstecken. — F: infecter.
- Infecund** a. D: unfruchtbar. — F: infécond.
- Infertile** a. D: unfruchtbar. — F: infertile.
- Infirm** a. D: schwach, leidend. — F: inlirme. — **Infirmary:** D: Krankenhaus. — F: inlirmerie. — **Infirmity:** D: Gebrechlichkeit — F: infirmité.
- Inflame** v. D: (sich) entzünden. — F: (s')enflammier.
- Inflate** v. D: aufblasen, blähen. — F: enfler.
- Influence** s. D: Einfluss. — F: influence
- Infraction** s. D: Einreibung. — F: frottement.
- Infundibiform** a. D: trichterförmig. — F: infundibiforme.
- Infuse** v. D: aufgiessen, einflössen. — F: infuser.
- Ingravidation** s. D: Schwangerschaft. — F: grossesse.
- Inguinal** a. D: Leisten — F: inguinal.
- Inhalation** s. D: Einathmung. — F: inhalation.
- Inherit** v. D: erben. — F: hériter.
- Inhibition** s. D: Hemnung. — F: inhibition.
- Inject** v. D: einspritzen, injiciren. — F: injecter.
- Injury** s. D: Verletzung; Unrecht. — F: blessure; tort.
- In-knee** s. D: Bäckerbein. — F: genou cagneux.
- Inner** a. D: inner, binnien — F: interne.
- Inoculate** v. D: einimpfen. — F: inoculer.
- Inosculate** v. D: anastomosiren. — F: s'anastomoser.
- Insalubrious** a. D: ungesund. — F: insalubre.
- Insanity** s. D: Wahnsinn. — F: insanie.
- Insensitive** a. D: unfühlbar unempfindlich. — F: insensible.

- Insertion** s. D: Ansatz. — F: insertion.
- Inside** s. D: Innenseite. — F: intérieur.
- Insipid** a. D: geschmacklos. — F: insipide.
- Insolation** s. D: Sonnenstich. — F: insolation.
- Insomnious** a. D: schlaflos. — F: privé de sommeil.
- Inspire** v. D: einathmen. — F: inspirer.
- Inspissate** v. D: eindicken. — F: épaisseur.
- Instep** s. D: Spann, Mittelfuss. — F: coude-pied.
- Instill** v. D: einträufeln. — F: instiller.
- Insufficiency** s. D: Insufficienz. — F: insuffisance.
- Insufflation** s. D: Einblasung. — F: insufflation.
- Insulate** v. D: isoliren. — F: isoler.
- Integument** s. D: Hautdecke. — F: tégument.
- Intercadence** s. D: Unregelmässigkeit des Pulses.
— F: intercadence.
- Intercalary** a. D: Schalt . — F: intercalaire.
- Intercutaneous** a. D: Unterhaut — F: intercutané.
- Intermediate** a. D: Zwischen — F: intermédiaire.
- Intermitting** a. D: aussetzend, abwechselnd. — F: intermittent.
- Interspace, interstice** s. D: Zwischenraum. — F: interstice.
- Intestinal** a. D: Eingeweide . — F: intestinal.
- Intoxicate** v. D: berauschen. — F: enivrer.
- Introduction** s. D: Einführung. — F: introduction.
- Intumescence** s. D: Anschwellung. — F: intumescence.
- Inunction** s. D: Einreibung. — F: onction.
- Invert** v. D: umkehren. — F: renverser.
- Invest** v. D: bekleiden, umhüllen. — F: revêtir.
- Involuntary** a. D: unwillkürlich. — F: involontaire.
- Involution** s. D: Verwicklung. — F: involution.
- Iodine** s. D: Jod. — F: iode. — **Ioduret**: D: Jod-verbindung. — F: iodure. — **Iodized**: D: jodhaltig. — F: iodé.
- Irish moss**: D: Carrageen. — F: mousse d'Irlande.

- Iron** s. D: Eisen. — F: fer.
- Irritate** v. D: reizen. — F: irriter.
- Ischiagra** s. D: Hüftweh. — F: ischiagre.
- Ischiatic** a. D: Hüftbein — F: ischiatique.
- Ischuretic** a. D: harntreibend. — F: ischurétique.
- Ischuria**: D: Harnverhaltung. — F: ischurie.
- Isinglass** s. D: Haufenblase. — F: ichthyocolle.
- Island** (of Reil) s. D: Insel. — F: insula.
- Issue** s. v. D: Ausgang, Abfluss; Zugmittel, Haarsel; ausströmen; ausgeben. — F: issue, écoulement; exutoire; écouler; délivrer.
- Itch** s. v. D: Jucken; Krätze; jucken. — F: démangeaison; gale; démanger.
- Ivory** s. D: Elfenbein. — F: ivoire.

J.

- Jag** s. v. D: Zacke, Kerbe; zacken. — F: pointe, coche; denteler.
- Jalap** s. D: Jalappe. — F: jalap.
- Jaundice** s. D: Gelbsucht. — F: ictere.
- Jaw** s. D: Kiefer. — F: mâchoire.
- Jecoral** a. D: Leber. — F: jécoraire.
- Jelly** s. D: Sulze. — F: gelée.
- Jerk** s. v. D: Stoss; stossen, schnellen. — F: coup; lancer. — **Knee-jerk**: D: Kniephänomen. — F: phénomène du genou.
- Jesuit's bark**: D: Chinarinde. — F: quinquina.
- Join** v. D: (sich) verbinden, angrenzen. — F: (se) joindre.
- Joint** s. v. a. D: Gelenk, Fuge; zergliedern; ansetzen; verbunden. — F: joint; démembrer; joindre.
- Jugal** a. D: Jochbein — F: jugal.
- Jugular** a. D: Drossel — F: jugulaire.
- Juice** s. D: Saft. — F: suc. — **Juicy**: D: saftreich. — F: succulent.

Jumentous urine: D: trüber Harn. — F: urine jumenteuse.

Junction s. D: Verbindung. — F: jonction.

Juncture s. D: Gelenk. — F: joint.

Juniper s. D: Wachholder. — F: genévrier.

K.

Keen a. D: scharf. — F: aigu. — **Keen-eyed:** D: scharfsichtig. — F: qui a la vue perçante.

Kelotomy s. D: Bruchschnitt. — F: kélotomie.

Keratotome s. D: Hornhautmesser. — F: kératotome.

Kernel s. v. D: Kern; Drüse; (sich) körnen. — F: noyau; glande; (se) granuler.

Key s. D: Schlüssel. — F: clef.

Kibe s. D: Frostbeule. — F: engelure.

Kidney s. D: Niere. — F: rein.

Kind s. D: Art. — F: genre.

King's evil: D: Skropheln. — F: strumes.

Kneading s. D: Kneten. — F: massage.

Knee s. D: Knie. — F: genou. — **Knee-pan:** D: Kniescheibe. — F: rotule. — **Knee-scissors:** D: Kniescheere. — F: ciseaux coudés.

Knife s. D: Messer. — F: couteau.

Knob s. D: Knopf. — F: bouton.

Knock-knee s. D: Bäckerbein. — F: genou cagneux.

Knot s. v. D: Knoten; knoten. — F: noeud; nouer.

Knuckle s. D: Knöchel, Gelenk. — F: cheville, articulation.

Kyllosis s. D: Klumpfuss. — F: pied-bot.

L.

L. F. P. S. Gl. = Licentiate of the Faculty of Physicians and Surgeons, Glasgow.

- L. K. Q. C. P. I.** = Licentiate of the King and Queens College of Physicians, Ireland.
- L. R. C. P. (S.)** = Licentiate of the Royal College of Physicians (Surgeons).
- Labial** a. D: Lippen — F: labial.
- Labour** s. D: Arbeit, Geburt. — F: travail. — **Labour pains**: D: Geburtswehen. — F: douleurs de l'enfanteinent.
- Lace** s. v. D: Schnur; schnüren. — F: laes; lacer.
- Lacerate** v. D: zerreißen, zerfetzen. — F: lacérer.
- Lachrymal** a. D: Thränen. — F: lacrymal. — **Lachrymation**: D: Thränenfluss. — F: larmoïement.
- Lactary, lacteal, lacteous** a. D: milchig, Milch — F: laiteux. — **Lactic acid**: D: Milchsäure. — F: acide lactique. — **Lactiferous**: D: milch-führend. — F: lactifère. — **Lactific**: D: milch-bereitend. — F: lactifuge.
- Lactation** s. D: Säugen. — F: lactation.
- Lame** v. a. D: lämmen; lahm. — F: paralyser; boiteux.
- Lamellate, laminate** a. D: blätterig. — F: lamelleux.
- Lance** v. D: aufstechen. — F: percer.
- Lancet** s. D: Lanzette — F: lancette.
- Land-scurvy** s. L: purpura haemorrhagica.
- Languish** s. v. D: Mattigkeit; erinnatten, siech werden. — F: langueur; languir.
- Lap** s. v. D: Läppchen; Schoss; einwickeln. — F: lambeau; seu; envelopper.
- Lard** D: Speck Schweineschmalz. — F: lard, axouge.
- Laryngeal, laryngean** a. D: Kehlkopf — F: laryngien.
- Lateral** a. D: seitlich. — F: latéral.
- Laugh** s. v. D: Gelächter; lachen. — F: rire.
- Lax** s. a. D: Durchfall; schlaff, offenleibig. — F: diarrhée; lâche. — **Laxative**: D: abführend. — F: laxatif. — **Laxity, laxness**: D: Schlaffheit, Darmentleerung. — F: lâcheté, déjection.

- Layer** s. D: Schicht, Lage, Lager. — F: couche.
- Lead** s. v. D: Blei; plombiren. — F: plomb; plomber. — **Red lead**: D: Mennige. — F: minium. — **White lead**: D: Bleiweiss. — F: ceruse. — **Lead-lotion**: D: Bleiwasser. — F: eau blanche.
- Leaf** s. D: Blatt. — F: feuille.
- Lean** a. D: mager. — F: maigre.
- Leaven** s. v. D: Hefe; gähren lassen. — F: lie; faire lever.
- Ledge** s. D: Rand, Leiste. — F: bord, crête
- Leech** s. D: Blutegel. — F: sangsue.
- Left** a. D: links. — F: gauche.
- Leg** s. D: Bein, Unterschenkel. — F: jambe.
- Legumes** s. D: Hülsenfrüchte. — F: légumes.
- Lemon** s. D: Citrone. — F: citron.
- Length** s. D: Länge. — F: longueur.
- Lenient, lenitive** a. D: lindernd. — F: lénitif.
- Lenticular** a. D: linsenförmig. — F: lenticulaire.
- Lepra, leprosy** s. D: Aussatz. — F: lèpre. — **Leper**: D: der Aussätzige. — F: le lépreux. — **Leprous**: D: aussätzig. — F: lépreux.
- Lesion** s. D: Störung, krankhafte Veränderung. — F: lésion.
- Lethal, lethiferous** a. D: tödtlich. — F: léthifère.
- Lettuce** s. D: Lattich. — F: laitue.
- Level** a. D: eben. — F: plan.
- Lever** s. D: Hebel. — F: levier.
- Lid** s. D: Lid. — F: paupière.
- Life** s. D: Leben. — F: vie.
- Ligamental** a. D: Band . — F: ligamenteux.
- Ligate** v. D: abbinden, festbinden. — F: lier.
- Light** s. a. D: 1) Licht; licht; 2) leicht. — F: 1) lumière; lucide; 2) léger.
- Lighthning** s. D: Blitz. — F: éclair.
- Lilac** s. D: Flieder. — F: lilas.
- Limation** s. D: Feilen. — F: limation.

- Limb** s. v. D: Glied; zergliedern. — F: membre; démembrer.
- Lime** s. D: Leim; Kalk. — F: colle; chaux.
- Limit** s. v. D: Grenze; begrenzen. — F: limite; limiter. **Limitation**: D: Einschränkung, Begrenzung. — F: limitation.
- Limous** a. D: schlammig. — F: limoneux.
- Limp** v. D: Hinken; hinken. — F: clochement; clocher.
- Limpid** a. D: hell, klar. — F: limpide.
- Linger** v. D: zögern, verzögern. — F: tarder, retarder.
- Lingual** a. D: Zungen — F: lingual.
- Linseed** s. D: Leinsamen. — F: semence de lin.
- Lip** s. D: Lippe, Lefze. — F: lèvre.
- Liquefy** v. D: schmelzen, (sich) verflüssigen. — F: liquéfier.
- Liquid** s. a. D: Flüssigkeit; flüssig. — F: liquide.
- Liquorice** s. D: Lakritze. — F: réglisse.
- Lithagogue** a. D: steinabtreibend. — F: lithagogue. **Lithate**: D: harnsaures Salz. — F: lithate. — **Lithic acid**: D: Harnsäure. — F: acide lithique. — **Lithoid, lithoidal**: D: Stein — F: lithoïde.
- Litharge** s. D: Bleiglätte. — F: litharge.
- Litmus** D: Lackmus. — F: tournesol.
- Live** v. D: leben. — F: vivre.
- Liver** D: Leber. — F: foie. **Liver spots**: D: Leberflecken. — F: lentilles.
- Lixivation** s. D: Auslaugung. — F: lixiviation.
- Loadstone** s. D: Magnet. — F: aimant.
- Loathing** s. D: Ekel. — F: dégoût.
- Lobe** s. D: Lappen. — F: lobe.
- Lobule** D: Läppchen. — F: lobule.
- Lock-jaw** L: trismus.
- Logwood** D: Campechienholz. — F: bois de campêche.
- Loins** D: Lenden. — F: lombes.

- Longing** s. D: Schwangerschaftsgelüst. — F: malacie.
- Long-sighted** a. D: weitsichtig. — F: qui a la vue longue.
- Loop** s. D: Schnur, Band. — F: ruban.
- Loose** v. a. D: lockern, lösen; locker. — F: relâcher, délier; lâche.
- Loss** s. D: Verlust, Schaden, Untergang. — F: perte.
- Lotion** s. D: Waschung. — F: lotion.
- Loud** a. D: laut. — F: (son) haut.
- Louse** (pl. lice) s. D: Laus. — F: pou. — **Lousiness**: D: Läusesucht. — F: phthiriase.
- Low** a. D: klein, niedrig, schlecht. — F: petit, bas. — **Lower**: D: untere. — F: inférieur.
- Lozenge** s. D: Zuckerplätzchen. — F: pastille.
- Lucid** a. D: hell. — F: lucide.
- Lumbal, lumbar** a. D: Lenden — F: lombaire.
- Lumbrical** a. D: Lenden .; wurmförmig. — F: lombaire; lombrical.
- Lunacy** s. D: Tollheit. — F: folie. — **Lunatic**: D: toll. — F: fou.
- Lunar caustic**: D: Höllenstein. — F: pierre infernale.
- Lung** s. D: Lunge. — F: poumon.
- Lurid** a. D: fahl. — F: fauve.
- Lute** s. D: Kitt. — F: lut.
- Luxate** v. D: verrenken. — F: luxer.
- Luxuriate** v. D: wuchern. — F: luxurier.
- Lye** s. D: Lauge. — F: lessive.
- Lying-in** s. D: Wochenbett. — F: couches. — **Lying-in woman**: D: Wöchnerin. — F: femme en couches.
- Lymph** s. D: Lymphe. — F: lymph. — **Lymphatic**: D: Lymph — F: lymphatique.

M.

M. A. O. = Magister artis obstetriciae.

M. B. = Medicinae Baccalaureus.

M. D. = Medicinae Doctor.

M. R. C. P. (S.) = Member of the Royal College of Physicians (Surgeons).

Mace s. D: Muskatblüthe. — F: macis.

Macerate v. D: einweichen, maceriren. — F: macérer.

Maculate v. a. D: beflecken; gefleckt. — F: maculer; maculé.

Mad v. a. D: toll machen; rasen; toll, wahn-sinnig. — F: rendre fou; tomber en folie; fou.

Maggot pimple: L: acne.

Magnify v. D: vergrössern. — F: agrandir, grossir. — **Magnifier**: D: Vergrösserungsglas. — F: loupe.

Maim s. v. D: Verstümmelung, Lähmung; ver-stümmeln, lähmnen. — F: mutilation, paralysie; mutiler, paralyser.

Main a. D: Haupt . . . — F: principal.

Malady s. D: Krankheit. — F: maladie.

Malar a. D: Wangen . . — F: malaire.

Malformation s. D: Missbildung. — F: malformation.

Malic acid: D: Apfelsäure. — F: acide malique.

Malignant a. D: bösartig. — F: malin.

Malignery s. D: Simulation. — F: simulation.

Mallet, malleus s. D: Hammer. — F: marteau.

Mallow s. D: Malve. — F: mauve.

Malt s. D: Malz. — F: malt.

Mammary a. D: Brust . . — F: mammaire.

Mammelonated a. D: warzig. — F: mamelonné.

Mammillary a. D: brustwarzenähnlich. — F: ma-millaire.

Mammillated a. D: warzig. — F: mamelonné. —

Mammillated liver: L: cirrhosis hepatis.

Management s. D: Führung; Behandlung; Kunst. — F: direction; traitement; art.

- Mandible** s. D: Kinnbacken. — F: mandibule.
- Mangle** v. D: zerstückeln. — F: tronquer.
- Manhood** s. D: Mannheit. — F: virilité.
- Manmidwife** s. D: Geburtshelfer. — F: accoucheur.
- Mantle** s. D: Mantel. — F: manteau.
- Marbled** a. D: gesprenkelt. — F: moucheté.
- Marcid** a. D: mager, welk. — F: maigre, étique.
- Margaritaceous** a. D: perlartig. — F: perlé.
- Margin** s. v. D: Rand; einfassen. — F: marge; border. — **Marginal**: D: Rand — F: marginal.
- Mark** s. v. D: Marke, Spur, Narbe, Maal; bezeichnen. — F: marque; marquer.
- Marrow** s. D: Mark. — F: moëlle.
- Marsh** s. D: Sumpf. — F: marais — **Marsh-gas**: D: Grubengas. — F: mofette. — **Marsh-trefoil**: D: Fieberklee. — F: trêfle de marais.
- Martial** a. D: eisenhaltig. — F: martial.
- Masked** a. D: maskirt. — F: masqué.
- Mass** s. D: Masse. — F: masse.
- Massing** s. D: Massage. — F: massage.
- Masticate** v. D: kauen. — F: mâcher.
- Mastoid** a. D: warzenförmig; zum Warzenfortsatz gehörig. — F: mastoïde; mastoïdien.
- Maternal** a. D: mütterlich. — F: maternel.
- Matrass** s. D: Retorte. — F: matras.
- Matrix** s. D: Gebärmutter; Mutterboden. — F: matrice.
- Matter** s. D: Stoff, Materie. — F: matière.
- Mature** a. D: reif; ausgetragen. — F: mûr; arrivé à terme.
- Maxillary** a. D: Kiefer . — F: maxillaire.
- Meager** a. D: mager. — F: maigre.
- Meal** s. D: Mehl; Mahlzeit. — F: farine; repas.
- Measles** s. D: Masern; Finnen (im Fleisch). — F: rougeole; grains de ladrerie.
- Measure** s. v. D: Mass; messen. — F: mesure; mesurer.

Meat s. D: Fleisch; Nahrung. — F: viande; aliment.

Medicine s. v. D: Medicin; heilen. — F: médecine; guérir. — **Medicable**: D: heilbar. — F: curable. — **Medical**: D: medicinisch, ärztlich. — F: médical. — **Medicinable, medicinal**: D: heilkraftig, arzneilich. — F: médicinal.

Medium s. D: Mittel, Nährboden. — F: milieu.

Medullary a. D: Mark — F: médullaire.

Megrim s. D: Migräne. — F: migraine.

Meliorate v. D: (sich) verbessern. — F: (s') améliorer.

Melt v. D: schmelzen, vergehen; besänftigen. — F: fondre; calmer.

Member s. D: Glied. — F: membre.

Membrane s. D: Haut. — F: membrane. — **The membranes**: D: die Eihäute. — F: les membranes de l'amnios.

Memory s. D: Gedächtniss. — F: mémoire.

Mend v. D: (sich) bessern, wiederherstellen, genesen. — F: (s') améliorer, guérir.

Menstrual a. D: monatlich, Menstruations. — F: menstruel. — **Menstruate**: D: menstruieren. — F: avoir ses règles.

Mental a. D: Geistes . . ; Kinn . . — F: mental.

Mercury s. D: Quecksilber. — F: mercure.

Merocele s. D: Schenkelbruch. — F: mérocèle.

Mesentery s. D: Gekröse. — F: mésentère.

Mesh s. D: Masche. — F: maille.

Mesial a. D: Mittel . . — F: médial.

Metacarpal a. D: Mittelhand — F: métacarpien.

Metatarsal a. D: Mittelfuss — F: métatarsien.

Metralgy s. D: Gebärmutterweh. — F: métralgie. — **Metrorrhagy**: D: Gebärmutterblutung. — F: métrorragie.

Micturate v. D: uriniren. — F: uriner.

Middle a. D: mittlere. — F: moyen.

- Midriff** s. D: Zwerchfell. — F: diaphragme.
- Midwife** s. D: Hebamme. — F: accoucheuse. —
- Midwifery**: D: Geburtshilfe. — F: obstétrique.
- Migration** s. D: Wanderung. — F: migration.
- Miliary** a. D: frieselartig; hirsekorngross. — F: miliaire.
- Milk** s. D: Milch. — F: lait. — **Milk-hair**: D: Flaumhaar. — F: duvet. — **Milk-leg**: L: phlegmasia alba dolens. — **Milk-tooth**: D: Milchzahn. — F: dent de lait.
- Milt** s. D: Milz. — F: rate.
- Mind** s. v. D: Gemüth, Geist, Meinung, Absicht; achten auf. — F: âme, esprit, avis, envie; faire attention à.
- Mirror** s. D: Spiegel. — F: miroir.
- Miscarriage** s. D: Fehlgeburt, Frühgeburt. — F: fausses couches, avortement.
- Miscurvature** s. D: Verkrümmung. — F: courbure.
- Misshaped** a. D: unförmig. — F: malformé.
- Mision** s. D: Mischung. — F: mixtion.
- Mite** s. D: Milbe. — F: ciron.
- Mitigate** v. D: lindern. — F: mitiger.
- Mitral** a. D: mützenförmig; **Mitral** — F: mitral.
- Mixtion, mixture** s. D: Mischung. — F: mixtion, mixture.
- Mobile** a. D: beweglich. — F: mobile.
- Moderate** v. a. D: mässigen; gemässigt. — F: modérer; modéré.
- Moist** a. D: feucht. — F: humide. — **Moisten**: D: befeuchten, nässen. — F: mouiller.
- Molar tooth**: D: Mahlzahn. — F: dent molaire.
- Mole** s. D: Maal; Mole. — F: naevus; môle.
- Molestation** s. D: Beschwerde. — F: fatigue.
- Mollescence** s. D: Weichheit. — F: mollesse.
- Mollify** v. D: erweichen, mildern. — F: amollir, calmer.

- Moniliform** a. D: rosenkranzförmig. — F: monili-forme.
- Monkey** s. D: Affe. — F: singe.
- Monkshood** s. D: Eisenhut. — F: aconit.
- Monocular** a. D: einäugig. — F: borgne.
- Monster** s. D: Missgeburt, Missgestalt. — F: monstre.
- Monthly courses:** D: monatliche Reinigung. — F: menstrues.
- Moonstruck** a. D: mondsüchtig. — F: lunatique.
- Mopish** a. D: blödsinnig. — F: imbécile.
- Morbid, morbose:** D: krankhaft. — F: morbeux. — **Morbific:** D: krankmachend. — F: morbif-iique.
- Mordicant** a. D: scharf, fressend. — F: mordicant.
- Morioplastice** (of the nose) s. D: (Rhino)plastik. — F: (rhino)plastique.
- Morphew** s. D: Feuermaal. — F: tache pourprée.
- Morphia** s. D: Morphium. — F: morphine.
- Mortal** a. D: sterblich, tödtlich. — F: mortel.
- Mortify** v. D: abtödten, absterben. — F: (se) nécroser.
- Moss** s. D: Moos. — F: mousse.
- Mother** s. D: Mutter. — F: mère. — **Mother-mark:** D: Muttermaal. — F: envie.
- Motion** s. D: Bewegung, Regung. — F: motion.
- Mould** s. v. D: 1) Schimmel; schimmeln; 2) Form, Abguss; formen. — F: moisi; moisir; 2) moule; mouler.
- Mouse** s. D: Maus. — F: souris.
- Mouth** s. D: Mund. — F: bouche.
- Move** v. D: bewegen. — F: mouvoir.
- Mucilage** s. D: Schleim. — F: mucilage.
- Mucosity** s. D: Schleim. — F: mucus. — **Mucoid, mucous, muculent:** D: Schleim .., schleimig. — F: muqueux.
- Muguet** s. D: Soor. — F: muguet.
- Mulberry** s. D: Maulbeere. — F: mûre.

Multiple a. D: vielfach. — F: multiple.

Mummification s. D: trockener Brand. — F: momification.

Mumps s. D: Ziegenpeter. — F: oreillons.

Mundify v. D: reinigen. — F: mondfier.

Murder s. D: Mord. — F: meurtre.

Murmur s. v. D: Murmeln, Geräusch; murmeln. — F: murmure, bruit; murmur.

Murrain s. D: Viehseuche. — F: épizootie.

Muscle s. D: Muskel. — F: muscle. — **Muscular**: D: Muskel . . — F: musculaire.

Mushroom s. D: Pilz. — F: champignon.

Musk s. D: Moschus. — F: musc.

Mussel s. D: Muschel. — F: moule.

Mustard s. D: Senf. — F: moutarde.

Mute a. D: stumm. — F: muet.

Mutilate v. D: verstümmeln. — F: mutiler.

Mycology s. D: Pilzlehre. — F: mycologie.

Myeloid a. D: markähnlich. — F: myéloïde.

Myopic a. D: kurzsichtig. — F: myope.

N.

Nail s. D: Nagel. — F: ongle; clou.

Naked a. D: nackt. — F: nu.

Nape s. D: Nacken, Genick. — F: nuque.

Narcotic a. D: betäubend. — F: narcotique.

Narrow v. a. D: (sich) verengen; eng, schmal. — F: (se) rétrécir; étroit. — **Narrow-sighted**: D: kurzsichtig. — F: myope.

Nasal a. D: Nasen — F: nasal.

Nascent a. D: entstehend. — F: naissant.

Natal a. D: Geburts . — F: natal.

Nativity s. D: Geburt. — F: naissance.

Natural a. D: natürlich. — F: naturel.

Nauseous a. D: ekelerregend. — F: nauséieux.

Navel s. D: Nabel. — F: nombril. — **Navel-string**: D: Nabelstrang. — F: cordon ombilical.

- Navicular** a. D: schiffförmig. — F: naviculaire.
- Near-sighted** a. D: kurzsichtig. — F: myope.
- Nebula** s. D: Leukom, Wölkchen. — F: néphélion; nuage.
- Neck** s. D: Hals, Nacken. — F: cou, nuque.
- Necropsy, necroscopy** s. D: Leichenschau. — F: nécropsie.
- Necrotic, necrosed** a. D: nekrotisch. — F: nécrosé.
- Needle** s. D: Nadel. — F: aiguille. — **Needle-holder**: Nadelhalter. — F: porte-aiguille.
- Neoplasny** s. D: Neubildung, Ersetzung. — F: néoplastie.
- Nepheloid** a. D: wolkig. — F: néphéloïde.
- Nephria** s. D: Nierenkrankheit. — F: néphrésie. — **Nephritic**: D: Nieren .; nierенkrank. — F: néphrétiq.ue.
- Nerve** s. D: Nerv. — F: nerf. — **Nerve-stretching**: D: Nervendehnung. — F: élongation nerveuse. — **Nervine**: D: nervenstärkendes Mittel. — F: nervin. — **Nervous**: D: Nerven ., nervös. — F: nerveux.
- Nest** s. D: Nest. — F: nid.
- Net** s. D: Netz. — F: réseau.
- Nettle-rash, nettle-stinging** s. D: Nesselfieber. — F: fièvre ortiée.
- Network** s. D: Geflecht. — F: réseau, lacis.
- Neuralgy** s. D: Neuralgie. — F: névralgie. — **Neuropathy**: D: Nervenleiden. — F: névrose. — **Neurotic**: D: nervenstärkend. — F: nervin.
- Neuter, neutral** a. D: neutral. — F: neutre.
- New-born** a. D: neugeboren. — F: nouveau-né.
- Nictation, nictitation** s. D: Blinzeln. — F: nictitation.
- Nidorous** a. D: faul. — F: nidoreux. — **Nidosity**: D: fauliges Aufstossen. — F: rapport nidoreux.
- Night** s. D: Nacht. — F: nuit.
- Nightmare** s. D: Alpdrücken. — F: cauchemar.

- Nightshade** s. D: Nachtschatten. — F: morelle. —
Deadly nightshade: D: Tollkirsche. — F: morelle furieuse. — **Woody nightshade**: D: Bittersüss. — F: douce-amère.
- Nine-day fits**: L: trismus neonatorum.
- Nippers** s. D: Kneifzange. — F: tenaille.
- Nipple** s. D: Brustwarze, Warze. — F: mamelon.
- Nitre** s. D: Salpeter. — F: nitre. — **Nitric acid**: D: Salpetersäure. — F: acide nitrique.
- Nitrogen** s. D: Stickstoff. — F: azote.
- Noctambulation** s. D: Nachtwandeln. — F: noctambulisme.
- Nocturnal** a. D: nächtlich. — F: nocturne.
- Node** s. D: Knoten. — F: noeud. — **Nodose**: D: knotig. — F: nouveaux.
- Nodule** s. D: Knötchen. — F: nodule. — **Nodular**: D: knötchenförmig. — F: nodulaire.
- Noise** s. D: Geräusch. — F: bruit.
- Noli me tangere**: L: lupus.
- Noose** s. D: Schleife. — F: lacs.
- Nose** s. D: Nase. — F: nez.
- Nosology** s. D: Krankheitslehre. — F: nosologie.
- Nostril** s. D: Nasenloch. — F: narine.
- Notal** a. D: Rücken . — F: dorsal.
- Notch** s. v. D: Kerbe; kerben. — F: entaille; entailler.
- Nourish** v. D: nähren. — F: nourrir.
- Noxious** a. D: schädlich. — F: nuisible.
- Nubile** a. D: mannbar. — F: nubile.
- Nubilous** a. D: wolfig. — F: nuageux.
- Nuclear** a. D: Kern . — F: nucléaire.
- Numbness** s. D: Betäubung. — F: étourdissement.
- Nummular** a. D: münzenförmig. — F: nummulaire.
- Nurse** s. v. D: Wärter, Wärterin; stillen; pflegen. — F: garde-malade; allaiter; soigner. — **Nurse-child**: D: Säugling. — F: nourrisson.
- Nut** s. D: Nuss. — F: noix.
- Nutation** s. D: Nicken, Schwanken. — F: nutation.

Nutmeg s. D: Muskatnuss. — F: muscade.

Nutritment s. D: Nahrung. — F: nutriment. —

Nutritive, nutritious: D: nahrhaft. — F: nutritif.

— **Nutrition:** D: Ernährung. — F: nutrition.

O.

Oak-gall s. D: Gallapfel. — F: noix de galle.

Oatmeal s. D: Hafermehl. — F: farine d'avoine.

Obdormition s. D: Eingeschlafensein (der Glieder);
Schlaf. — F: engourdissement; sommeil.

Obesity s. D: Fettleibigkeit. — F: obésité.

Obfuscation s. D: Verdunkelung. — F: obscurcissement.

Object-glass s. D: Objektiv. — F: verre objective.

Oblique a. D: schief, schräg. — F: oblique.

Obliterate v. D: veröden. — F: oblitérer.

Obmutescence s. D: Stummheit. — F: mutisme.

Obnubilation s. D: Benommenheit; Verdunkelung.
— F: hébétude; obscurcissement.

Obscure v. a. D: verdunkeln; dunkeln. — F:
obscurcir; obscur.

Observe v. D: beobachten. — F: observer.

Obstacle s. D: Hinderniss. — F: obstacle.

Obstetric art, obstetrics: D: Geburtshilfe. — F:
obstétrique. — **Obstetrician:** D: Geburtshelfer.
— F: accoucheur.

Obstipation s. D: Verstopfung. — F: obstipation.

Obstruct v. D: verstopfen, hindern. — F:
obstruer.

Obstupefaction s. D: Betäubung. — F: obstupéfaction.

Obturation s. D: Verstopfung, Verschluss. — F:
obturation.

Obtuse a. D: stumpf, blöde. — F: obtus.

Obumbration s. D: Verdunkelung. — F: obscurcissement.

Occipital a. D: Hinterhaupts — F: occipital.

- Occlusion** s. D: Verschluss. — F: occlusion.
- Occult** a. D: verborgen. — F: occulte.
- Ocular** a. D: Augen. — F: oculaire. — **Oculist**: D: Augenarzt. — F: oculiste.
- Odontiatrics** s. D: Zahnheilkunde. — F: odontotechnie. — **Odontic**: D: Zahnmittel. — F: dentifrice. — **Odontoid**: D: zahnartig; zum Zahnfortsatz des Epistropheus gehörig. — F: odontoïde; odontoïdien.
- Odorant** a. D: riechend. — F: odorant.
- Oil** s. D: Öl. — F: huile. — **Oily**: D: ölig. — F: huileux.
- Oint** v. D: salben. — F: oindre.
- Ointment** s. D: Salbe. — F: onguent.
- Oleaginous, oleous** a. D: ölig. — F: oléagineux.
- Olfactory, olfactive** a. D: Olfactorius ., Riech... — F: olfactif.
- Olivary** a. D: olivenartig. — F: olivaire.
- Omagra** s. D: Schultergicht. — F: omagre.
- Omoplate** s. D: Schulterblatt. — F: omoplate.
- Omphalic** a. D: Nabel. — F: umbilical.
- Omphalopter** s. D: doppeltkonvexe Linse. — F: verre omphaloptre.
- Omphalotomy** s. D: Abnabelung. — F: omphalotomie.
- One-eyed** a. D: einäugig. — F: borgne.
- Onyx** s. D: Hornhautgeschwür. — F: ongle.
- Opacious** a. D: trüb, undurchsichtig. — F: opaque.
- Open** v. a. D: (sich) öffnen; offen. — F: (s') ouvrir; ouvert.
- Operate** v. D: wirken; operiren. — F: opérer.
- Operculate** a. D: mit Deckel versehen. — F: operculé.
- Ophthalmia** s. D: Augenentzündung. — F: ophthalmie. — **Ophthalmic**: D: Augen. — F: ophthalmique.
- Opiate** s. D: Opiat. — F: préparation opiacée. — **Opiated**: D: opiumhaltig. — F: opiacé.

- Oppilation** s. D: Verstopfung. — F: opilation.
- Oppression** s. D: Beklemmung, Druck. — F: oppression.
- Optic** a. D: optisch, Seh . . — F: optique.
- Oral** a. D: Mund . . — F: oral.
- Orbicular** a. D: kreisförmig. — F: orbiculaire.
- Orbit** s. D: Augenhöhle. — F: orbite. — **Orbital:** D: Augenhöhlen . . — F: orbitaire.
- Orchiocèle** s. D: Hodensackbruch, Hodengeschwulst. — F: orchiocèle. — **Orchotomy:** D: Hodenschnitt. — F: orchotomie.
- Order** s. v. D: Ordnung; Verordnung; ordnen, verordnen. — F: ordre, ordonnance; ranger, ordonner.
- Ordinance, ordination** s. D: Verordnung. — F: ordonnance.
- Ore** s. D: Erz. — F: airain.
- Organ** s. D: Organ. — F: organe.
- Orgasm** s. D: Wallung, höchste Erregung. — F: orgasme.
- Orgeat** s. D: Mandelmilch, Kühltank. — F: orgeat.
- Orifice** s. D: Mündung. — F: orifice.
- Origin** s. D: Ursprung. — F: origine.
- Oscheocele** s. D: Hodensackbruch. — F: oschéocèle.
- Oscillate** v. D: schwingen. — F: osciller.
- Osseous** a. D: knöchern. — F: osseux.
- Ossicle** s. D: Knöchelchen. — F: osselet.
- Ossify** v. D: verknöchern. — F: (s')osssifier.
- Osteoscope** s. D: Knochenschmerz. — F: ostéoscope. — **Osteogenetic:** D: knochenbildend. — F: ostéogénétique.
- Otacoustic** s. D: Hörrohr. — F: cornet acoustique. — **Otology:** D: Lehre vom Ohr. — F: otologie. — **Otorrhagy:** D: Ohrenblutung. — F: otorragie.
- Ounce** s. D: Unze. — F: once.

- Out-knee** s. D: Säbelbein. — F: genou convexe en dehors.
- Outside** s. D: Aussenseite. — F: extérieur.
- Ovary** s. D: Eierstock. — F: ovaire. — **Oviduct**: D: Eileiter. — F: oviducte.
- Overexcitement** s. D: Übererregung. — F: surexcitation.
- Overflow** s. v. D: Überfluss, Erguss; überfliessen. — F: superflu, dépanchement; déborder.
- Overfecundation, overimpregnation** s. D: Überschwängerung. — F: superfétation.
- Overlaying cell:** D: Belegzelle. — F: cellule de revêtement.
- Ovule** s. D: Eichen. — F: ovule.
- Oxycrate** s. D: Essigwasser. — F: oxycrat.
- Oxygen** s. D: Sauerstoff. — F: oxygène.

P.

- Pad** s. D: Polster. — F: coussinet.
- Pain** s. D: Schmerz. — F: douleur. — **Pains**: D: Wehen. — F: douleurs.
- Painter's colic**: D: Bleikolik. -- F: colique des peintres.
- Pair** s. v. D: Paar; (sich) paaren. — F: couple; (s')accoupler.
- Palate** s. D: Gaumen; Geschmack. — F: palais; goût. — **Palatine**: D: Gaumen — F: palatin.
- Pale, pallid** a. D: blass. — F: pâle.
- Palm** s. D: Handfläche. — F: paume.
- Palpate** v. D: palpieren, fühlen. — F: palper.
- Palpebral** a. D: Augenlid — F: palpébral.
- Palpitare** v. D: klopfen, pochen. — F: palpiter.
- Palsy** s. v. D: Lähmung; lähmen. — F: paralysie; paralyser.
- Paludal** a. D: Sumpf. — F: paludéen.
- Panaris** s. D: Panaritium. — F: panaris.

- Pandiculation** s. D: Strecken der Glieder. — F: pandiculation.
- Pangs of death**: D: Todeskampf. — F: agonie.
- Pant** s. v. D: Herzklopfen; pochen, keuchen. — F: battement de coeur; battre, souffler.
- Pap** s. D: Brustwarze; Brei. — F: mamelon; bouillie.
- Papillate, papillose, papillous** a. D: warzig. — F: papillaire.
- Papula** s. D: Papel. — F: papule. — **Papulose, papulous**: D: papulös. — F: papuleux.
- Paralyze** v. D: lähmen. — F: paralyser.
- Parasite** s. D: Schmarotzer. — F: parasite.
- Parchment** s. D: Pergament. — F: parchemin.
- Paregoric** a. D: schmerzstillend. — F: parégorique.
- Parget** s. D: Gyps. — F: gypse.
- Paring** s. D: Anfrischung. — F: avivement.
- Parotid gland**: D: Ohrspeicheldrüse. — F: parotide.
- Parrots bill**: D: Sequesterzange. — F: bec-de-grue.
- Parsley** s. D: Petersilie. — F: persil.
- Particle** s. D: Theilchen. — F: particule.
- Parturient** a. D: gebärend. — F: en travail.
- Passage** s. D: Weg, Durchgang. — F: passage.
- Passion** s. D: Leiden, Leidenschaft. — F: passion.
- Paste** s. D: Paste. — F: pâte.
- Patch** s. D: Fleck, Plaque. — F: plaque.
- Pathic, pathical** a. D: krankhaft. — F: morbide.
- Paunch** s. D: Wanst. — F: panse.
- Pause** s. v. D: Pause; einhalten. — F: pause; pauser.
- Pavement epithelium**: D: Pflasterepithel. — F: épithélium pavimenteux.
- Pavilion** s. D: Pavillon (eines Instruments); (Ohr)-muschel. — F: pavillon.
- Pearl-disease** s. D: Perlsucht. — F: pommelière.
- Pearl-moss** s. D: Carrageen. — F: mousse perlée.

- Pectinal, pectinate, pectineal** a. D: kammförmig. — F: pectiné.
- Pectoral** a. D: Brust .; hustenstillend. — F: pectoral.
- Pediculation** s. D: Läusekrankheit. — F: pédiculation.
- Peduncle** s. D: Stiel. — F: pédoncule.
- Peel** s. v. D: Schale; (sich) schälen. — F: pelure; (se) peler.
- Pellicle** s. D: Häutchen. — F: pellicule.
- Pelvis** s. D: Becken. — F: bassinet. — **Pelvic**: D: Becken . — F: pelvien.
- Pencil** s. D: Pinsel. — F: pinceau.
- Pendulous** a. D: hängend. — F: pendant.
- Penetrate** v. D: eindringen. — F: pénétrer.
- Penile** a. D: zum Penis gehörig. — F: pénien.
- Pepastic** a. D: reifend, verdauend. — F: pépatische.
- Pepper** s. D: Pfeffer. — F: poivre. — **Pepper-mint**: D: Pfeffermünz. — F: menthe poivrée.
- Peptic** a. D: verdauungsbefördernd. — F: peptique.
- Perceive** v. D: wahrnehmen. — F: apercevoir.
- Percussion** s. D: Erschütterung; Perkussion. — F: percussion.
- Perforate** v. D: durchbohren. — F: perforer.
- Perform** v. D: ausüben, ausführen. — F: pratiquer.
- Perimetrine** a. D: um den Uterus gelegen. — F: periutérine.
- Period** s. D: Periode, Umlauf, Zicl. — F: période.
- Periosteum** s. D: Knochenlauf. — F: périoste.
- Peripneumony** s. D: Lungenentzündung. — F: péri-pneumonie.
- Perish** v. D: umkommen. — F: périr.
- Permeable** a. D: durchgängig. — F: perméable.
- Pernicious** a. D: verderblich. — F: pernicieux.
- Peroneal** a. D: zum Wadenbein gehörig. — F: péronien.

- Peroxide** s. D: Hyperoxyd. — F: peroxyde.
- Persistent** a. D: beständig. — F: persistant.
- Perturbation** s. D: Störung. — F: perturbation.
- Pertusion** s. D: Durchstechen. — F: pertusion.
- Peruvian bark**: D: Chinarinde. — F: quinquina.
- Perverse** a. D: verkehrt. — F: pervers.
- Pessary** s. D: Pessar. — F: pessaire.
- Pestiferous** a. D: pestartig. — F: pestifère.
- Pestilence** s. D: Pest. — F: pestilence.
- Petrification** s. D: Versteinerung. — F: pétrification.
- Petrous bone**: s. D: Felsenbein. — F: os pétreux.
- Phacitis** s. D: Linsenentzündung. — F: inflammation du cristallin.
- Pharyngeal** a. D: Schlund — F: pharyngien.
- Phenomenon** s. D: Erscheinung. — F: phénomène.
- Phlebion** s. D: Äderchen. — F: vénule.
- Phlebotomy** s. D: Aderlass. — F: phlébotomie.
- Phlegm** s. D: Schleim, Phlegma. — F: phlegme.
- Phlegmon** s. D: Phlegmone. — F: plegmon.
- Phonation** s. D: Stimmbildung. — F: phonation.
- Phosphene** s. D: Funkensehen. — F: phosphène.
- Phosphorus** s. D: Phosphor. — F: phosphore. —
- Phosphoric acid**: D: Phosphorsäure. — F: acide phosphorique.
- Photopsy** s. D: Funkensehen. — F: photopsie.
- Phrenetic** a. D: wahnsinnig, rasend. — F: frénétique.
- Phrenic** a. D: Zwerchfell — F: phréniqe.
- Phrenitis** s. D: Hirnwuth. — F: frénésie.
- Phrenopathy** s. D: Geisteskrankheit. — F: aliénation mentale.
- Phthisical** a. D: schwindsüchtig. — F: phthisique.
- Phymatosis** s. D: tuberkulöse Erkrankung. — F: phymatose.
- Physconia** s. D: Windbauch. — F: physconie.
- Physic** s. v. D: Arzneikunde, Arznei, Abführmittel; heilen; abführen. — F: médecine, laxatif; guérir, purger.

- Physical** a. D: physikalisch, physisch, arzneilich. — F: physique. — **Physical salt**: D: Bittersalz. — F: sulfate de magnésie.
- Physician** s. D: Arzt. — F: médecin.
- Physics** s. D: Physik. — F: physique.
- Pica** s. D: Schwangerschaftsgelüst. — F: pica.
- Picropogae** s. D: Bitterwässer. — F: eaux minérales amères.
- Pierce** v. D: durchbohren, stechen. — F: percer.
- Pig** s. D: Schwein. — F: cochon.
- Pigeon** s. D: Taube. — F: pigeon.
- Pileous, pilose, pilous** a. D: behaart. — F: pelu.
- Piles** s. D: Hämorrhoiden. — F: hémorroïdes.
- Piliform** a. D: haarförmig. — F: piliforme.
- Pill** s. D: Pille. — F: pilule.
- Pillar** s. D: Pfeiler. — F: pilier.
- Pimeloma** s. D: Fettgeschwulst. — F: lipome.
- Pimple** s. D: Knötchen, Papel. — F: papule.
- Pin** s. v. D: Nadel, Nagel, Stift; befestigen. — F: épingle, clou, ferret; attacher. — **Pin-suture**: D: Zapfennaht. — F: suture empennée.
- Pincers** s. D: Kneifzange. — F: tenaille.
- Pinch** v. D: kneifen, zudrücken. — F: pincer.
- Pineal gland**: D: Zirbeldrüse. — F: glande pinéale.
- Pinguid** a. D: fettig. — F: graisseux.
- Pink** s. v. a. D: 1) Nelke, 2) Spitze; durchstechen; 3) blassroth. — F: 1) girofle; 2) pointe; percer; 3) rosé.
- Pipe** s. v. D: Röhre; pfeifen. — F: tube; siffler. — **Wind-pipe**: D: Luftröhre. — F: trachée-artère.
- Pisiform** a. D: erbsenförmig. — F: pisiforme.
- Piss-a-bed** s. D: Bettläuse; Butterblume. — F: pissenlit.
- Pit** s. D: Grube; Narbe. — F: fosse; marque.
- Pitch** s. D: Pech. — F: poix.
- Pituite** s. D: Schleim. — F: pituite. — **Pituitous**: D: schleimig, verschleimt. — F: pituiteux.

- Plague** s. D: Beulenpest; Plage. — F: peste bubonique; peine.
- Plain** s. v. a. D: Plan; ebnen; eben. — F: plan; planer.
- Plant** s. D: Pflanze; Sohle. — F: plante.
- Plantar** a. D: Sohlen — F: plantaire.
- Plaster** s. D: Pflaster. — F: emplâtre. — **Plaster of Paris**: D: Gyps. — F: plâtre.
- Plate** s. D: Platte. — F: plaque.
- Pledget** s. D: Bausch. — F: tente.
- Plenitude** s. D: Fülle, Vollblütigkeit. — F: plénitude.
- Pleurisy** s. D: Brustfellentzündung. — F: pleurésie.
- Plexiform** a. D: geflechtartig. — F: plexiforme.
- Pleximeter** s. D: Plessimeter. — F: plessimètre.
- Plexor** s. D: Perkussionshammer. — F: percuteur.
- Pliable** a. D: biegsam. — F: pliable.
- Plica** s. D: Weichselzopf. — F: plique.
- Plug** s. v. D: Tampon; tamponiren. — F: tampon; tamponner.
- Plumbean, plumbeous** a. D: Blei — F: de plomb.
- Plunge-bath** s. D: Sturzbad. — F: douche.
- Pneumogastric nerve**: L: nervus vagus.
- Pneumony** s. D: Lungenentzündung — F: pneumonie.
- Pock** s. D: Pocke. — F: pustule. — **Pock-mark, pock-pit**: D: Pockennarbe. — F: cicatrice variolique.
- Pocket** s. D: Tasche. — F: poche.
- Point** s. v. D: Spitze, Punkt, Stich, Zweck; spitzen, hinweisen. — F: pointe, point; pointer.
- Poison** s. v. D: Gift; vergiften. — F: poison; empoisonner.
- Poll** s. D: Hinterkopf. — F: occiput.
- Polyopia** s. D: Vielfachsehen. — F: polyopie.

- Polypous** a. D: polypenartig. — F: polypeux.
- Pome-granate** s. D: Granatapfel. — F: grenade.
- Popliteal, poplitic** a. D: zur Kniekehle gehörig. — F: poplité.
- Poppy** s. D: Mohn. — F: pavot.
- Porous** a. D: porös. — F: poreux.
- Portal vein**: D: Pfortader. — F: veine porte.
- Position** s. D: Lage, Stellung. — F: position.
- Posthetomy** s. D: Umschneidung. — F: circoncision. — **Posthitis**: D: Entzündung der Vorhaut. — F: posthite.
- Potash** s. D: Kali. — F: potasse.
- Potassium** s. D: Kalium. — F: potassium.
- Pouch** s. v. D: Tasche, Backentasche; verschlucken. — F: poche, abajoue; avaler.
- Poultaceous** a. D: breiig. — F: poultacé.
- Poultice** s. D: Breiumschlag. — F: cataplasme.
- Pour** v. D: strömen. — F: couler.
- Powder** s. v. D: Pulver; pulverisiren; mit Pulver bestreuen. — F: poudre; pulvériser; poudrer.
- Power** s. D: Kraft. — F: puissance.
- Pox** s. D: Pocke; Syphilis. — F: pustule; vérole. — **Small-pox**: D: Pocken. — F: petite vérole.
- Practice** s. v. D: Ausübung, Praxis; ausüben, prakticiren. — F: pratique; pratiquer (la médecine).
- Praecordial** a. D: zur Herzgrube gehörig. — F: précordial.
- Precaution** s. D: Vorsicht. — F: précaution.
- Precipitate** v. D: fällen; (sich) überstürzen. — F: précipiter.
- Precocity** s. D: Frühreife. — F: précocité.
- Precursor** s. D: Vorbote. — F: précurseur.
- Pregnancy** s. D: Schwangerschaft. — F: grossesse.
- Premature** a. D: vorzeitig, frühreif. — F: prématué.
- Prepare** v. D: vorbereiten; zubereiten. — F:

- préparer.** — **Preparation:** D: Darstellung; Präparat. — F: préparation.
- Prepuce** s. D: Vorhaut. — F: prépuce.
- Prescribe** v. D: vorschreiben, verschreiben. — F: prescrire.
- Presentation** s. D: Einstellung, Lage. — F: présentation.
- Pressure** s. D: Druck. — F: pression.
- Prevent** v. D: vorbeugen. — F: prévenir.
- Prick** s. v. D: Stich, Spitze, Ziel; stechen, prickeln. — F: piqûre, point; piquer. — **Prickly heat:** L: lichen tropicus.
- Primitive, primordial** a. D: Ur — F: primitif, primordial.
- Probang** s. D: Schlundstösser. — F: repoussoir.
- Probe** s. v. D: Sonde; sondiren. — F: stylet, sonde solide; sonder.
- Process** s. D: Hergang, Verfahren; Fortsatz. — F: procédé; apophyse.
- Procreate** v. D: zeugen, erzeugen. — F: procréer.
- Proctocele** s. D: Aftervorfall. — F: exanie.
- Profound** s. a. D: Tiefe; tief. — F: profondeur; profond.
- Progress** s. v. D: Fortschritt; fortschreiten. — F: progrès; avancer.
- Project** v. D: werfen, entwerfen; vorspringen. — F: (se) projeter.
- Prolapse** s. D: Vorfall. — F: chute, procidence.
- Prolific** a. D: fruchtbar. — F: fécond.
- Proliferous** a. D: keimtragend, Keim — F: proligère.
- Prolong** v. D: verlängern. — F: prolonger.
- Prominence** s. D: Hervorragung. — F: prominence.
- Promontory** s. D: Vorberg. — F: promontoire.
- Pronation** s. D: Einwärtsdrehung. — F: pronation.
- Proof** s. a. D: Probe, Versuch; erprobt. — F: épreuve; éprouvé.

- Propagate** v. D: (sich) fortpflanzen, ausbreiten. — F: (se) propager.
- Prostate** s. D: Vorsteherdrüse. — F: prostate.
- Prostration** s. D: Erschöpfung. — F: prostration.
- Protective** a. D: schützend, Schutz — F: protecteur.
- Prothesis** s. D: Ersatz eines Gliedes. — F: prothèse.
- Protrusion** s. D: Ausstülpung. — F: protrusion.
- Protuberance** s. D: Vorsprung. — F: protubérance.
- Proud flesh**: D: wildes Fleich. — F: hypersarcose.
- Provoke** v. D: anregen, reizen. — F: provoquer.
- Prurient** a. D: juckend. — F: prurigineux.
- Prussic acid**: D: Blausäure. — F: acide prussique.
- Psoric** s. a. D: Kräztmittel; krätzartig. — F: psorique.
- Pterygoid** a. D: flügelförmig; zum Flügelfortsatz gehörig. — F: ptérygoïde; ptérygoïdien.
- Puberty** s. D: Geschlechtsreife. — F: puberté.
- Pubes** s. D: Scham. — F: pubis. — **Pubic**: D: Scham . — F: pubien.
- Pudic** a. D: Scham — F: honteux.
- Puff** s. v. D: Hauch; Bausch; schnauben; (sich) aufblähen. — F: souffle; bourlet; souffler; (se) gonfler. — **Puffy**: D: gedunsten. — F: gonflé.
- Pull** s. v. D: Zug, Riss; zerren, zerreissen. — F: trait, fente; fendre.
- Pulley** s. D: Rolle. — F: poulie.
- Pullulate** v. D: wuchern. — F: pulluler.
- Pulmonary** a. D: Lungen — F: pulmonaire. — **Pulmonic**: D: Lungen .; lungenkrank. — F: pulmonique.
- Pulp** s. D: Pulpa, Muss. — F: pulpe.
- Pulsate** v. D: pulsiren. — F: battre.
- Pulse** s. D: Puls; Hülsenfrucht. — F: pouls; légumineuses.

- Pultaceous** = poultaceous.
- Pulverize** v. D: pulverisiren. — F: pulvériser.
- Pump** s. D: Pumpe. — F: pompe.
- Puncture** s. v. D: Punktion; punktiren. — F: ponction; pratiquer la ponction.
- Pungent** a. D: stechend. — F: pongitif.
- Pupil** s. D: Pupille. — F: pupille.
- Pur** s. v. D: Schnurren; schnurren — F: frémissement; frémir. — **Purring thrill**: D: Katzenschnurren. — F: frémissement cataire.
- Purblindness** s. D: Blödsichtigkeit. — F: faiblesse de vue.
- Pure** a. D: rein. — F: pur. — **Pure cultivation**: D: Reinkultur. — F: culture pure.
- Purge** v. D: abführen. — F: purger.
- Puriform** a. D: eitrig. — F: puriforme.
- Purify** v. D: reinigen. — F: purifier.
- Purples** s. D: Purpura. — F: pourpre.
- Pursiness** s. D: Kurzathmigkeit; Aufblähung. — F: asthme; gonflement.
- Purulent** a. D: eitrig. — F: purulent.
- Pus** s. D: Eiter. — F: pus.
- Pustule** s. D: Pustel. — F: pustule. — **Malignant pustule**: D: Milzbrand. — F: pustule maligne.
- Putrefy** v. D: faulen. — F: se putréfier. — **Putrid**: D: faulig. — F: putride.
- Putrilage** s. D: Jauche. — F: putrilage.
- Pyoid** a. D: eiterartig. — F: pyoïde.
- Pyretic** a. D: fieberartig. — F: pyrétique.
- Pyrosis** s. D: Sodrennen. — F: pyrosie.
- Pyrotic** a. D: brennend. — F: pyrotique.

Q.

- Quack** s. D: Quacksalber. — F: charlatan.
- Qualify** v. D: befähigen. — F: qualifier.
- Qualm** s. D: Übelkeit. — F: mal de coeur. — **Qualmish**: D: unwohl. — F: maladif.

Quartan a. D: viertägig. — F: quartaine.

Quash v. D: quetschen, zerquetschen. — F: écraser.

Queasy a. D: übel, unwohl. — F: indisposé.

Quicken s. D: Fühlen der Kindsbewegungen. — F: perception des mouvements du foetus.

Quiescence, quiescency s. D: Ruhe. — F: repos.

Quiet s. v. a. D: Ruhe; beruhigen; ruhig. — F: quiétude; reposer; tranquille.

Quilled suture: D: Zapfennaht. — F: suture enchevillée.

Quinine s. D: Chinin. — F: quinine.

Quinsy s. D: Bräune. — F: esquinancie.

Quiver v. D: zittern. — F: trembler.

Quotidian a. D: täglich. — F: quotidien.

R.

Rabbit s. D: Kaninchen. — F: lapin.

Rabdoïdal a. D: stabähnlich. — F: rabdoïde.

Rabid a. D: zur Hundswuth gehörig, von Hundswuth befallen. — F: rabique.

Racemose a. D: traubenförmig. — F: racémeux.

Rachidian a. D: Rückgrats. — F: rachidien.

Rachisagre s. D: Rückgratsgicht. — F: rachisagre.

Radial a. D: Armspeichen. — F: radial.

Rage s. D: Wuth, Raserei. — F: rage.

Ragpicker's (ragsorter's) disease: D: Hadernkrankheit. — F: maladie des chiffoniers.

Raise v. D: heben, erhöhen. — F: éllever.

Rale s. D: Rasseln. — F: râle.

Ramify v. D: (sich) verzweigen. — F: (se) ramifier.

Ramoso, ramous a. D: verzweigt. — F: rameux.

Rancid a. D: ranzig. — F: rance.

Rankle v. D: sich entzünden, sich verschlimmern. — F: s'enflammer, se détériorer.

Rape s. D: Raub; Nothzucht. — F: rapine; viol.

- Raphania** s. D: Kriebelkrankheit. — F: raphanie.
- Rapid** a. D: schnell, reissend. — F: rapide.
- Rarefy** v. D: (sich) verdünnen. — F: (se) raréfier.
- Rash** s. D: Ausschlag. — F: exanthème.
- Rasp** s. v. D: Raspel; raspeln. — F: râpe; ráper. — **Rasp spoon**: D: scharfer Löffel. — F: curette.
- Raspatory** s. D: Schabeisen. — F: raspatoire.
- Raspberry** s. D: Himbeere. — F: framboise.
- Rat** s. D: Ratte. — F: rat.
- Rattle** s. v. D: Rasseln, Röcheln; rasseln, röcheln. — F: râle; râler.
- Raucity** s. D: Heiserkeit. — F: raucité.
- Rave** v. D: rasen, phantasiren. — F: délirer.
- Raw** a. D: rauh; wund. — F: iude; écorché.
- Ray** s. D: Strahl; Streife; Roche. — F: rayon; raiie.
- Reabsorb** v. D: resorbiren. — F: résorber.
- React** v. D: zurückwirken, reagiren. — F: réagir.
- Reagent** s. D: Reagens. — F: réactif.
- Reanimate** v. D: wiederbeleben. — F: ranimer.
- Receipt** s. D: Aufnahme; Recept. — F: recette.
- Recipe** s. D: Recept. — F: récipé.
- Recovery** s. D: Wiederherstellung. — F: convalescence.
- Rectal** a. D: Mastdarm . . F: rectal.
- Rectify** v. D: reinigen, entwässern; berichtigen. — F: rectifier.
- Recurrent** a. D: wiederkehrend, rückläufig. — F: récurrent.
- Red** a. D: roth. — F: rouge.
- Redden** v. D: (sich) röthen. — F: rougir.
- Redress** s. v. D: Hilfe; abhelfen. — F: remède; remédier.
- Reduce** v. D: zurückbringen, einrenken; reduciren. — F: réduire.
- Reel** v. D: schwanken, taumeln. — F: chanceler.

- Reflect** v. D: zurückwerfen, zurückstrahlen. — F: réfléchir.
- Refluence, reflux** s. D: Rückfluss. — F: reflux.
- Refract** v. D: brechen. — F: refracter.
- Refresh** v. D: erfrischen. — F: rafraîchir.
- Refrigerating** a. D: abkühlend. — F: réfrigérant.
- Regenerate** v. D: wiedererzeugen, wiederherstellen. — F: régénérer.
- Regimen** s. D: Lebensordnung, Diät. — F: régime.
- Region** s. D: Gegend. — F: région.
- Regression** s. D: Rückbildung, Rückschritt. — F: régression.
- Regular** a. D: regelmässig. — F: régulier.
- Regurgitation** s. D Aufstossen; Regurgitiren. — F: régurgitation.
- Reins** s. D: Nieren. — F: reins.
- Relapse** s. D: Rückfall. — F: rechute. — **Relapsing fever**: D: Rückfalltyphus. — F: fièvre des rechutes.
- Relation** s. D: Bezug; Bericht. — F: relation.
- Relax** v. D: erschlaffen; sich erholen. — F: (se) relâcher.
- Relief** s. D: Erleichterung, Hilfe; Ersatz; Hervortreten. — F: soulagement; compensation; relief.
- Relish** s. D: Geschmack. — F: goût.
- Remainder** s. D: Rückstand, Rest. — F: reliquat.
- Remedy** s. v. D: Heilmittel; heilen. — F: remède; guérir.
- Remission** s. D: Nachlass. — F: rémission.
- Remove** v. D: (sich) entfernen. — F: ôter, (s')éloigner.
- Renal** a. D: Nieren F: rénal.
- Rend** v. D: zerreißen. — F: déchirer.
- Reniform** a. D: nierenförmig. — F: réniforme.
- Rennet** s. D: Lab. — F: présure.
- Rent** s. v. D: Riss; zerreißen. — F: déchirure; déchirer.

- Repast** s. D: Mahlzeit. — F: repas.
- Repeat** v. D: wiederholen. — F: répéter.
- Repellent** a. D: zurücktreibend. — F: répulsif.
- Repercuss** v. D: zurücktreiben. — F: répercuter.
- Repletion** s. D: Fülle; Vollblütigkeit. — F: réplétion.
- Report** s. D: (Kranken-)Bericht. — F: bulletin.
- Repose** s. v. D: Ruhe; zur Ruhe bringen; ruhen. — F: repos; (se) reposer.
- Reposition** s. D: Zurückbringen. — F: redressement.
- Reproduction** s. D: Wiedererzeugung, Fortpflanzung. — F: reproduction.
- Repulsion** s. D: Zurücktreibung. — F: répulsion.
- Research** s. v. D: Untersuchung; untersuchen. — F: examen; examiner.
- Residue** s. D: Rückstand. — F: résidu.
- Resin** s. D: Harz. — F: résine.
- Resolve** v. D: auflösen, zertheilen. — F: résoudre.
- Resorption** s. D: Aufsaugung. — F: résorption.
- Respire** v. D: atmen. — F: respirer.
- Rest** s. v. D: 1) Ruhe; (sich) beruhigen; 2) Rest; bleiben. — F: 1) repos; (se) reposer; 2) reste; rester.
- Restiform** a. D: strangförmig. — F: restiforme.
- Restore** v. D: wiederherstellen, erquicken. — F: restaurer.
- Restraint** s. D: Beschränkung, Zwang. — F: restreint.
- Resuscitate** v. D: wiederbeleben, wiederaufleben. — F: (se) ranimer.
- Retard** v. D: verzögern. — F: retarder.
- Retching** s. D: Brechneigung. — F: nausée.
- Retention** s. D: Verhaltung. — F: rétention.
- Reticular, retiform** a. D: netzförmig. — F: réticulaire.
- Retraction** s. D: Zurückziehung. — F: rétraction.

- Retrocession** s. D: Zurücktreten. — F: rétrocession.
- Reunion** s. D: Wiedervereinigung. — F: réunion.
- Revive** v. D: aufleben, beleben. — F: revivre, ranimer.
- Revomit** v. D: wieder ausbrechen. — F: revomir.
- Revulsion** s. D: Ableitung. — F: révulsion.
- Rhachidian** = rachidian.
- Rhagades** s. D: Schrunden. — F: rhagades.
- Rheum** s. D: Fluss, Rheumatismus. — F: rhume. — **Rheumatic**: D: rheumatisch. — F: rhumatismal.
- Rhinosis** s. D: Runzelung der Haut (bei der Abzehrung). — F: rhinose.
- Rhizagra** s. D: Wurzelzange. — F: rhisagre.
- Rhomoidal** a. D: rautenförmig. — F: rhomboïdal.
- Rhonchus** s. D: Rasseln. — F: râle.
- Rhubarb** s. D: Rhabarber. — F: rhubarbe.
- Rice-water** s. D: Reiswasser. — F: eau de riz.
- Rickets** s. D: Rachitis. — F: rachitisme. — **Rickety**: D: rachitisch. — F: rachitique.
- Rider's bone**: D: Reitknochen. — F: os des cavaliers.
- Ridge-bone** s. D: Rückgrat. — F: rachis.
- Right** a. D: rechts. — F: droit.
- Rigid** a. D: starr. — F: roide.
- Rigor** s. D: Schüttelfrost. — F: frisson.
- Rim** s. v. D: Rand; mit Rand versehen. — F: bord; border.
- Rime** s. D: Spalte. — F: fente.
- Rind** s. D: Schale, Rinde. — F: écorce.
- Ring** s. v. D: 1) Ring; 2) Klang; klingen, erklingen machen. — 1) F: anneau; 2) son; sonner. — **Ringworm**: L: herpes circinatus.
- Ripe** a. D: reif. — F: mûr.
- Rise** s. v. D: Aufsteigen, Entstehung; steigen, entstehen. — F: élévation, naissance; s'élever, naître.
- Roborant** a. D: stärkend. — F: roborant.

- Rod** s. D: Stäbchen. — F: bâtonnet.
- Roll** s. v. D: Rolle; (sich) rollen. — F: rouleau; (se) rouler.
- Roller** s. D: Rolle; Binde. — F: rouleau; bandeau.
- Roof** s. D: Dach, Decke. — F: toit, couverture.
- Root** s. v. D: Wurzel; wurzeln; ausrotten. — F: racine; raciner; déraciner.
- Ropy** a. D: klebrig, zäh. — F: visqueux.
- Rot** s. v. D: Fäulniss; faulen. — F: pourrissage; se pourrir. — **Rotten**: D: faulig. — F: pourri.
- Rotation** s. D: Drehung. — F: rotation.
- Rough** a. D: rauh. — F: âpre.
- Round** a. D: rund. — F: rond.
- Rub** v. D: reiben, abreiben. — F: frotter.
- Rubber, Indian**: D: Kautschuk. — F: caoutchouc.
- Rubefacient** a. D: röthend. — F: rubéfiant.
- Ructation** s. D: Aufstossen. — F: ructation.
- Rudiment** s. D: Anlage; unentwickeltes Organ. — F: rudiment.
- Rue** s. D: Raute. — F: rue.
- Rugine** s. D: Knochenfeile, Schabeisen. — F: rugine.
- Rugose, rugous** a. D: runzlig. — F: rugueux.
- Rumbling** s. D: Knurren. — F: borborygme.
- Rump** s. D: Rumpf; Steiss. — F: tronc; siège.
- Runn off** v. D: abfliessen. — F: s'écouler.
- Rupture** s. v. D: Bruch, Riss; brechen. — F: rupture, hernie; rompre.
- Rust** s. v. D: Rost, Schimmel; rosten, schimmeln. — F: röuille, moisir, moisir.

S.

- Saburnal** a. D: von Unreinigkeiten im Magen herrührend. — F: saburnal.
- Sac, sack** s. D: Sack, Tasche. — F: sac.
- Sacchariferous** a. D: zuckerhaltig. — F: saccharifère.

- Sacculation** s. D: Absackung. — F: enkystement.
- Sacral** a. D: Kreuzbein — F: sacré.
- Sacrum** s. D: Kreuzbein. — F: sacrum.
- Saddle** s. D: Sattel. — F: selle.
- Saffron** s. a. D: Safran; safrangelb. — F: safran; safrané.
- Sage** s. D: Salbei. — F: sauge.
- Saline, salineous** a. D: salzig. — F: salin.
- Salival, salivary** a. D: Speichel... — F: salivaire. — **Salivant, salivating**: D: speicheltreibend. — F: salivant. — **Salivation**: D: Speichelfluss. — F: salivation.
- Saloop** s. D: Salep. — F: salep.
- Salt** s. v. a. D: Salz; einsalzen; salzig. — F: sel; saler; salin.
- Saltation** s. D: Schlagen. — F: battement.
- Salubrious, salutary** a. D: heilsam. — F: saluaire.
- Salve** s. D: Salbe. — F: onguent.
- Sanable** a. D: heilbar. — F: curable.
- Sand** s. D: Sand. — F: sable.
- Sandal-wood** s. D: Sandelholz. — F: santal.
- Sanguification** s. D: Blutbildung. — F: sanguification.
- Sanguine, sanguineous, sanguinolent** a. D: blutig, blutreich. — F: sanguin, sanguinolent.
- Sanies** s. D: Jauche. — F: sanie. — **Sanious**: D: jauchig. — F: sanieux.
- Sanity** s. D: Gesundheit. — F: santé.
- Sap** s. D: Saft. — F: sève.
- Sapid** a. D: schmeckend. — F: sapide.
- Saponaceous** a. D: seifenartig. — F: saponacé.
- Saporific** a. D: schmeckend. — F: saporifique.
- Sarcocele** s. D: Fleischgeschwulst. — F: sarco-cèle.
- Sarcosis** s. D: Fleischbildung; Sarkom. — F: sarcose. — **Sarcotic**: D: fleischbildend. — F: sarcotique.
- Saturate** v. D: sättigen. — F: saturer.

- Saturnine** a. D: Blei . — F: saturnin.
- Savour** s. D: Geschmack. — F: saveur.
- Saw** s. v. D: Säge; sägen. — F: scie; scier.
- Saxifragous** a. D: steinauflösend. — F: saxifrage.
- Scab** s. D: Kruste, Ausschlag. — F: croûte, teigne. — **Scabbed, scabby:** D: mit Ausschlag bedeckt, gründig. — F: teigneur.
- Scald** s. v. D: Grind; Brandwunde; verbrühen. — F: croûte; brûture; échauder.
- Scale** s. v. D: 1) Schuppe; (sich) schuppen; 2) Leiter, Skala; ersteigen. — F: 1) écaille; (s')écailler. 2) échelle; monter.
- Scall** s. D: Kruste, Kopfausschlag; Schuppe. — F: croûte, teigne; écaille.
- Scalp** s. D: Kopfhaut. — F: cuir chevelu.
- Scalpel** s. D: Skalpell. — F: scalpel.
- Scaly** a. D: schuppig. — F: écailleux.
- Scaphoid** a. D: kahnförmig. — F: scaphoïde.
- Scapular** a. D: Schulterblatt — F: scapulaire.
- Scar** s. v. D: Scharte, Narbe; narben. — F: marque; cicatriser.
- Scarf-skin** s. D: Oberhäutchen. — F: cuticule.
- Scarlet fever, scarletina** s. D: Scharlachfieber. — F: fièvre scarlatine.
- Scent** s. v. D: Geruch; riechen. — F: senteur; sentir.
- Sciatic** a. D: Hüft „, Hüftbein . — F: sciatique. — **Sciatica:** D: Ischias. — F: sciatique.
- Scirrhocele** s. D: Hodenkrebs. — F: scirrhocèle.
- Scission** s. D: Spaltung. — F: scission.
- Scissors** s. D: Scheere. — F: ciseaux.
- Scissure** s. D: Spalte. — F: scissure.
- Sclerotic** s. D: Sklera. — F: sclérotique.
- Scoop** s. D: Löffel; Schlag. — F: curette; coup.
- Scorbutic, scorbutical** a. D: an Skorbut erkrankt, skorbutartig. — F: scorbutique.
- Scourge-shaped cell:** D: Geisselzelle. — F: cellule flagellée.

- Scrape** s. v. D: Kratzen; kratzen. — F: grattage; gratter.
- Scratch** s. v. D: Schramme; kratzen, ritzen. — F: éraflure; égratigner.
- Scrivener's cramp**: D: Schreibkrampf. — F: crampe des écrivains.
- Scrobiculus cordis**: D: Herzgrube. — F: scrobicule.
- Scrofula** s. D: Skropheln. — F: scrofules.
- Scrotocèle** s. D: Hodenbruch. — F: scrotocèle.
- Scurf** s. D: Schorf, Kruste. — F: croûte.
- Scurvy** s. D: Skorbut. — F: scorbut.
- Scutiform** a. D: schildchenförmig. — F: scutiforme.
- Seam** s. v. D: Saum, Naht, Narbe; zusammenfügen, benarben. — F: ourlet, marque; ourler, cicatriser.
- Search** s. v. D: Untersuchung; untersuchen, sondiren. — F: examen; examiner, sonder.
- Sea-sickness** s. D: Seekrankheit. — F: mal de mer.
- Seasoning** s. D: Würze. — F: assaisonnement.
- Seat** s. v. D: Sitz; setzen. — F: siège; mettre.
- Seaweed, seawrack** s. D: Alge. — F: algue.
- Sebaceous** a. D: talgartig, talghaltig. — F: sébacé.
- Secern** v. D: absondern. — F: secréter.
- Secondary** a. D: Nach ., secundär. — F: secondaire.
- Secret** v. D: absondern. — F: secréter.
- Section** s. D: Schnitt, Zerschneiden. — F: section.
- Secundine** s. D: Nachgeburt. — F: secondines.
- Sedative** a. D: beruhigend. — F: sédatif.
- See** v. D: sehen. — F: voir.
- Seed** s. D: Same, Saat. — F: semence.
- Segmentation** s. D: Furchung. — F: segmentation.
- Seminal** a. D: Samen . — F: séminal. — **Seminiferous**: D: samenführend. — F: séminifère.
- Sensation** s. D: Empfindung. — F: sensation.
- Sense** s. D: Sinn. — F: sens.
- Sensible** a. D: empfindlich, fühlbar. — F: sensible.

- Separate** v. D: trennen. — F: séparer.
- Septic** a. D: septisch. — F: septique.
- Sequester** v. D: absondern, sich zurückziehen. — F: (se) séquestrer.
- Serosity** s. D: Blutwasser. — F: sérosité.
- Serous** a. D: serös. — F: séreux.
- Serrated, serrous** a. D: gezackt. — F: dentelé. — **Serration, serrature**: D: Zacke. — F: languette.
- Set** s. v. D: Satz, Reihe; Besteck; Einsenkung; (sich) setzen, bestimmen; einrenken. — F: mise, rang; trousser; réduction; (se) mettre; remettre.
- Seton** s. D: Haarseil. — F: séton.
- Sever** v. D: (sich) trennen. — F: (se) séparer.
- Severe** a. D: streng. — F: sévère.
- Sew** v. D: nähen. — F: coudre.
- Sex** s. D: Geschlecht. — F: sexe. — **Sexual**: D: geschlechtlich, Geschlechts. — F: sexuel.
- Shaft** s. D: Schaft, Stamm. — F: tige.
- Shake** s. v. D: Erschütterung; erschüttern, zittern. — F: ébranlement; (s')ébranler. — **Shaking** **paralysis**: D: Schüttellähmung. — F: paralysie tremblante.
- Shampooing** s. D: Massage. — F: massage.
- Shamsickness** s. D: Scheinkrankheit. — F: maladie feinte.
- Shape** s. v. D: Form; bilden. — F: forme; former.
- Sharp** a. D: scharf. — F: aigu.
- Shears** s. D: grosse Scheere. — F: forces.
- Sheath** s. D: Scheide. — F: gaine.
- Shed** v. D: abstossen, vergiessen; ausfallen. — F: répandre; (faire) tomber.
- Shells** s. v. D: Schale; (sich) schälen. — F: pelure; peler.
- Shin-bone** s. D: Schienbein. — F: tibia.
- Shingles** s. L: herpes zoster.
- Shiver** s. v. D: 1) Schauer; schauern; 2) Splitter; zertrümmern, zerfallen. — F: 1) frisson; frissonner; 2) esquille; (se) briser.

- Shoot up** v. D: aufschiessen, sich erheben. — F: pousser, s'élever.
- Short** a. D: kurz. — F: court. — **Short-sighted:** D: kurzsichtig. — F: myope.
- Shorten** v. D: (sich) verkürzen. — F: (se) raccourcir.
- Shoulder** s. D: Schulter. — F: épaule. — **Shoulder-blade:** D: Schulterblatt. — F: omoplate.
- Show** (obstetr.) s. D: Wasserabgang aus der Scheide kurz vor der Geburt. — F: fausses eaux.
- Shrink** s. v. D: Einschrumpfen; Schauder; einschrumpfen; schaudern. — F: rétraction; frissonnement; (se) rétrécir; frissonner.
- Shrivel** v. D: schrumpfen; runzeln. — F: (se) rider.
- Shudder** s. v. D: Schauer; erschauern. — F: frisson; frissonner.
- Sialagogue** a. D: speichelreibend. — F: sialagogue.
- Sibilant, sibilous** a. D: zischend. — F: sibilant.
- Siccity** s. D: Trockenheit. — F: siccité.
- Sick** a. D: krank. — F: malade. — **Sickish, sickly:** D: kränklich. — F: maladif. — **Sickness:** D: Krankheit. — F: maladie.
- Sicken** v. D: krank machen; erkranken. — F: rendre ou tomber malade.
- Sickle** s. D: Sichel. — F: faux.
- Side** s. D: Seite. — F: côté.
- Sideration** s. D: plötzlicher Tod; kalter Brand. — F: sidération.
- Sigh** s. v. D: Seufzer; seufzen. — F: soupir; soupirer.
- Sight** s. D: Gesicht, Sehvermögen. — F: vision.
- Sign** s. v. D: Zeichen; bezeichnen. — F: signe; signer.
- Silk** s. D: Seide. — F: soie.
- Silver** s. D: Silber. — F: argent.
- Similar** a. D: ähnlich, gleich. — F: similaire.

- Simple** a. D: einfach. — F: simple.
- Simulate** v. D: vorgeben. — F: simuler.
- Simultaneous** a. D: gleichzeitig. — F: simultané.
- Sinciput** s. D: Vorderhaupt. — F: sinciput.
- Sinew** s. D: Sehne. — F: tendon.
- Singles** s. L: magnesia sulfurica crystallisata.
- Sink** s. v. D: Abzug; (sich) senken. — F: évier; (s')abaisser.
- Sinuous** a. D: gewunden. — F: sinueux.
- Siphon** s. D: Heber, Syphon. — F: siphon.
- Sitz-bath** s. D: Sitzbad. — F: bain de siège.
- Size** s. D: Grösse. — F: grandeur.
- Sizy** a. D: zäh. — F: visqueux.
- Skeleton** s. D: Skelett. — F: squelette.
- Skin** s. v. D: Haut; häuten; (sich) überhäuten. — F: peau; écorcher; (se) cicatriser. — **Skinny**: D: häutig; mager. — F: cutané; maigre.
- Skull** s. D: Hirnschale. — F: crâne.
- Slabber** v. D: geifern. — F: baver.
- Slack** v. a. D: erschlaffen; schlaff. — F: (se) relâcher; lâche.
- Slash** s. v. D: Hieb, Schmarre; hauen. — F: coup, balafre; couper.
- Sleep** s. v. D: Schlaf; schlafen. — F: sommeil; dormir.
- Slender** a. D: zart, dünn. — F: grêle, mince.
- Slice** s. v. D: Schnitt; Spatel; zerschneiden. — F: coupe; spatule; couper.
- Slide** v. D: gleiten. — F: glisser. — **Glass-slide**: D: Objektträger. — F: porte-objet.
- Slime** s. D: Schleim; Schlamm. — F: glaire; vase.
- Sling** s. v. D: Schlinge; Schleuder; schleudern. — F: lacs, écharpe; fronde; fronder.
- Slippery** a. D: schlüpfrig. — F: glissant.
- Slit** s. v. D: Schlitz, Spalte; (sich) spalten. — F: fente; (se) fendre.
- Slobber** = slabber.
- Slough** s. D: brandiger Theil. — F: partie gangrénouse.

- Slow** a. D: langsam, schleichend. — F: lent.
- Slumber** s. v. D: Schlummer; schlummern. — F: assoupiissement; s'assoupir.
- Small-pox** s. D: Pocken. — F: petite vérole.
- Smart** s. v. a. D: Schmerz; schmerzen; schmerhaft; scharf, lebhaft. — F: douleur; causer de la douleur; douloureux; aigu; vif.
- Smear** v. D: einschmieren. — F: graisser.
- Smell** s. v. D: Geruch; riechen. — F: odeur; sentir.
- Smooth** v. a. D: glätten, mildern; glatt, mild. — F: lisser, mitiger; lisse, doux.
- Snake** s. D: Schlange. — F: serpent.
- Snapping finger:** D: schnellender Finger. — F: doigt à ressort.
- Sneeze** v. D: niesen. — F: éternuer.
- Snore** s. v. D: Schnarchen; schnarchen. — F: ronflement; ronfler.
- Snort** v. D: schnauben, schnaufen. — F: souffler.
- Snuffle** v. D: schnüffeln, näseln. — F: renifler, nasiller.
- Soak** v. D: durchtränken, einsaugen. — F: (s')imbiber.
- Soap** s. D: Seife. — F: savon.
- Sob** s. v. D: Schluchzen; schluchzen. — F: sanglot; sangloter.
- Sober** a. D: nüchtern. — F: sobre.
- Socket** s. D: Röhre, Alveole, Augenhöhle, Gelenkpfanne. — F: tuyau, alvéole, orbite, cavité glénoïdale. — **Socket-chisel** (dent.): D: Geissfuss. — F: pied de chèvre.
- Soda** s. D: Natronlauge. — F: soude.
- Sodium** s. D: Natrium. — F: sodium.
- Soft** a. D: weich. — F: mou.
- Soften** v. D: (sich) erweichen. — F: (se) ramollir.
- Soil** s. v. D: Boden; Schmutz; beschmutzen. — F: sol; saleté; salir.

- Sole** s. D: Sohle; Scholle (Fisch). — F: plante du pied; sole.
- Solid** a. D: fest. — F: solide.
- Soluble** a. D: löslich. — F: soluble.
- Solve** v. D: lösen. — F: résoudre. — **Solvent**: D: lösend. — F: solutif.
- Somniferous** a. D: schlafbringend. — F: somnifère.
- Somnolence** s. D: Schlafsucht. — F: somnolence.
- Soot** s. D: Russ. — F: suie. — **Soot-wart**: D: Schornsteinfeger-Krebs. — F: cancer des ramoneurs.
- Soothe** v. D: besänftigen, mildern. — F: calmer.
- Soporate** v. D: einschläfern. — F: endormir. — **Soporiferous, soporific**: D: schlafbringend. — F: soporifique. — **Soporous**: D: schlafsüchtig, soporös. — F: soporeux.
- Sorbefacient** a. D: absorbirend. — F: absorbant.
- Sore** s. a. D: wunde Stelle; Schmerz; wund; schmerhaft. — F: excoriation; douleur; écorché; douloureux.
- Soul** s. D: Seele. — F: âme.
- Sound** s. v. a. D: 1) Ton; tönen; 2) Sonde; sondieren; 3) gesund. — F: son; sonner; 2) sonde solide; sonder; 3) sain.
- Sour** s. v. a. D: Säure; säuern, sauer werden; sauer, herb. — F: aigreur; (s')aigrir; sur.
- Space** s. D: Raum, Zwischenraum. — F: espace.
- Spasm** s. D: Krampf. — F: spasme. — **Spasmodic**: D: krampfhaft; krampfstillend. — F: spasmodique.
- Spatula** s. D: Spatel. — F: spatule.
- Spawl** s. v. D: Spichel; sprudeln. — F: salive; saillir.
- Speak** v. D: sprechen. — F: parler.
- Spectacles** s. D: Brille. — F: lunettes.
- Speech** s. D: Sprache, Rede. — F: langue, discours.

Sperm s. D: Same. — F: sperme. — **Spermatic**: D: Samen. — F: spermatique. — **Spermatochorous**: D: samenführend. — F: séminifère. — **Spermatozoids**: D: Samenthierchen. — F: spermatozoïdes.

Spermaceti s. D: Wallrath. — F: spermacéti.

Spew v. D: speien. — F: cracher.

Sphacelated a. D: vom kalten Brand ergriffen. — F: sphacelé. — **Sphacelism**, **sphacelus**: D: kalter Brand. — F: sphacèle.

Sphenoid bone: D: Keilbein. — F: sphénoïde. — **Sphenoidal**: D: Keilbein. — F: sphénoïdal.

Sphere s. D: Kugel, Sphäre. — F: sphère.

Sphygmic a. D: Puls . . — F: sphygmique.

Spice s. D: Gewürz. — F: épice.

Spindle-shaped a. D: spindelförmig. — F: fusiforme.

Spine s. D: Stachel, Dorn; Rückgrat. — F: épine.

— **Spinal**: D: Rückgrats . . — F: spinal. —

Spinous: D: stachlig; zum Dornfortsatz gehörig. — F: épineux.

Spirit s. D: Geist; Spiritus. — F: esprit.

Spit s. v. D: Speichel; speien. — F: salive; cracher.

Spittle s. D: Speichel. — F: salive.

Splayfoot s. D: Plattfuss. — F: pied plat.

Spleen s. D: Milz; Milzsucht. — F: rate; spléen. —

Splenic: D: milzsüchtig, hypochondrisch. — F: splénétique. — **Splenic**: D: Milz — F: splénique.

Splint, **splinter** s. v. D: 1) Schiene; schienen; 2) Splitter; zersplittern. — F: 1) éclisse; éclisser; 2) éclat, esquille; (faire) éclater. —

Splint-bone: D: Wadenbein. — F: péroné.

Split s. v. D: Spalt; (sich) spalten. — F: fente; (se) fendre.

Spondyle s. D: Wirbel. — F: spondyle.

Sponge s. D: Schwamm. — F: éponge. — **Spongioust**, **spongy**: D: schwammig. — F: spongieux.

- Spoon** s. D: Löffel. — F: cuiller.
- Spore** s. D: Spore, Keimkorn. — F: spore.
- Spot** s. v. D: Fleck; flecken. — F: tache; tacheter.
- Sprain** s. v. D: Verstauchung; verstauchen. — F: détorse; détordre.
- Spread** s. v. D: Ausdehnung; (sich) verbreiten. — F: expansion; (se) répandre.
- Spring** s. v. D: Quell; Frühling; Sprungfeder; entstehen. — F: source; printemps; ressort; naître.
- Sprinkle** v. D: bestreuen, sprühen. — F: poudrer, pousser.
- Sprout** s. v. D: Spross; sprossen. — F: bourgeon; bourgeonner.
- Spumous, spumy** a. D: schaumig. — F: spumeux.
- Spur** s. v. D: Sporn, Stachel; Mutterkorn; an-spornen; eilen. — F: ergot; (se) hâter.
- Spurge** s. D: Wolfsmilch. — F: euphorbe.
- Sputation** s. D: Ausspeien. — F: sputation.
- Squamose, squamous** a. D: schuppig. — F: squameux.
- Squash** v. D: zerquetschen. — F: écraser.
- Squeamishness** s. D: Übelkeit, Brechneigung. — F: mal de coeur.
- Squeeze** s. v. D: Druck; drücken. — F: pression; presser.
- Squill** s. D: Meerzwiebel. — F: scille.
- Squinancy** s. D: Bräune. — F: esquinancie.
- Sqint** s. v. a. D: Schielen; schielen; schielend. — F: louchement; loucher; louche.
- Stab** s. v. D: Stich, Stoss; stechen. — F: coup; piquer.
- Staff** s. D: Stab; Leitsonde (beim Steinschnitt). — F: bâton; conducteur.
- Stage** s. D: Stadium; Station. — F: stade; station.
- Stagger** v. D: schwanken. — F: chanceler. — **Staggers:** D: Drehkrankheit. — F: tournis.

- Stagnate** v. D: stagniren. — F: stagner.
- Stain** s. v. D: Fleck; färben. — F: tache; teindre.
- Stalk** s. D: Stengel, Stiel. — F: tige.
- Stammer** v. D: stammeln. — F: bégayer.
- Stapes** s. D: Steigbügel. — F: étrier.
- Staphyle** s. D: Zäpfchen. — F: luette.
- Star** s. D: Stern. — F: étoile.
- Starch** s. D: Stärke. — F: amidon.
- Stasis** s. D: Stockung. — F: stase.
- Stavesacre** s. D: Läusesamen. — F: staphisaigre.
- Steel** s. D: Stahl. — F: acier.
- Stegnotic** a. D: stopfend, zusammenziehend. — F: stégnistique.
- Stellar** a. D: sternförmig. — F: étoilé.
- Stem** s. v. D: Stamm; hemmen. — F: tige; arrêter.
- Step** s. v. D: Schritt; schreiten. — F: pas; faire des pas.
- Stercoraceous** a. D: kothartig. — F: stercoral.
- Sterile** a. D: unfruchtbar, steril. — F: stérile.
- Sternal** a. D: Brustbein — F: sternal.
- Sternutative, sternutatory** a. D: zum Niesen reizend. — F: sternutatoire.
- Stertorous** a. D: röchelnd. — F: stertoreux.
- Stibiated** a. D: antimonhaltig. — F: stibié.
- Stick** s. v. D: Stock; Stich; stechen; haften. — F: bâton; point; piquer; s'attacher. — **Sticking plaster:** D: Heftpflaster. — F: emplâtre adhésif.
- Stiff** a. D: steif. — F: raide. — **Stiffness:** D: Erstarrung; Festigkeit. — F: engourdissement; raideur.
- Still** s. v. a. D: 1) Retorte; destilliren; 2) Ruhe; beruhigen; ruhen; ruhig. — F: 1) retorte; distiller; 2) calme; calmer.
- Still-born** a. D: todgeboren. — F: mort-né.
- Stillicide** s. D: Tröpfeln. — F: stillation.
- Stimulate** v. D: reizen, anregen. — F: stimuler.

- Sting** s. v. D: Stachel, Stich; stechen. — F: épine; piqûre; piquer.
- Stirrup** s. D: Steigbügel. — F: étrier.
- Stitch** s. v. D: Stich, Stechen; stechen, nähen. — F: point; piquer, coudre.
- Stomach** s. D: Magen; Esslust. — F: estomac; appétit. — **Stomachal, stomachical:** D: Magen... — F: stomacal, stomachique.
- Stomatic** s. D: Mundwasser. — F: moyen stomatique.
- Stone** s. D: Stein. — F: pierre.
- Stop** s. v. D: Pause, Hemmung, Punkt; stopfen, hemmen, halten. — F: arrêt, point; remplir, (s')arrêter.
- Stout** a. D: stark, corpulent. — F: fort, corpulent.
- Strabotomy** s. D: Schi cloperation. — F: strabotomie.
- Strain** s. v. D: Spannung, Verstauchung; (sich) dchnen, drücken, verstauchen. — F: tension, entorse; (s')étendre, presser, détordre.
- Straight** s. D: Enge. — F: détroit. — **Straight-jacket:** D: Zwangsjacke. — F: gilet de force.
- Strange** a. D: fremdartig. — F: étranger.
- Strangle** v. D: abschnüren, stranguliren. — F: étrangler.
- Strangury** s. D: Harnzwang. — F: strangurie.
- Stratification** s. D: Schichtung. — F: stratification.
- Streak** s. v. D: Streif; streifen. — F: raie; rayer.
- Stream** s. v. D: Strom, Lauf; strömen; streifen. — F: courant; couler; rayer.
- Strength** s. v. D: Ausdehnung, Kraft; (sich) dehnen, spannen. — F: extension, force; (s')étendre.
- Striated** a. D: gestreift, quergestreift. — F: strié (en travers).
- Strike** v. D: streichen; schlagen. — F: passer; battre.
- Strip** s. v. D: Streif; abstreifen. — F: raie; écorcher.

- Stripe** s. v. D: Streif, Schlag; streifen, schlagen.
— F: raie, coup; rayer, couper.
- Stroke** s. D: Strich, Schlag, Stoss, Anfall. — F:
trait, choc, coup, attaque.
- Strong** a. D: streng. — F: fort.
- Struma** s. D: Skropheln. — F: strumes.
- Studded** a. D: besät. — F: parsemé.
- Stuff** s. v. D: Stoff; stopfen. — F: matière;
remplir. — **Stuffing**: D: Füllung; rasselndes
Athmen. — F: remplissage; râles.
- Stumble** v. D: stolpern. — F: trébucher.
- Stump** s. D: Stumpf. — F: moignon, chicot.
- Stun** v. D: betäuben. — F: étourdir.
- Stunt** v. D: verkümmern. — F: arrêter le déve-
loppement.
- Stupefy** v. D: betäuben. — F: stupéfier.
- Stupidity** s. D: Stumpfsinn. — F: stupidité.
- Stutter** v. D: stottern. — F: bredouiller.
- Sty, styte** s. D: Gerstenkorn. — F: orgeolet.
- Subcutaneous** a. D: unter der Haut. — F: sous-
cutané.
- Sublimate**, corrosive: D: Sublimat. — F: sublimé
corrosif.
- Subsalt** s. D: basisches Salz. — F: sous-sel.
- Subsidence** s. D: Nachlass, Abfall. — F: ré-
mission.
- Subsultus** s. D: plötzlicher Stoss, Zuckung. —
F: soubresault.
- Succedaneous** a. D: ersetzend. — F: succédané.
- Succulent, succulous** a. D: saftreich. — F:
succulent.
- Succussion** s. D: Schütteln. — F: succussion.
- Suck** v. D: saugen. — F: sucer.
- Suckle** v. D: säugen. — F: allaiter. — **Suckling**:
D: Säugen; Säugling. — F: allaitement;
nourrisson.
- Sudation** s. D: Schwitzen. — F: sudation. —
- Sudatoria**: D: Schweißfieber. — F: suette. —

- Sudatory, sudorous:** D: Schweiss . . — F: sudatoire. — **Sudoriferous:** D: schweissführend. — F: sudorifère. — **Sudorific:** D: schweisstreibend. — F: sudorifique. — **Sudoriparous:** D: schweissbereitend. — F: sudoripare.
- Sudden** a. D: plötzlich. — F: soudain.
- Suet** s. D: Talg, Schmeer. — F: suif.
- Suffer** v. D: leiden, dulden. — F: souffrir.
- Suffocate** v. D: ersticken. — F: suffoquer.
- Suffusion** s. D: Erguss. — F: suffusion.
- Sugar** s. D: Zucker. — F: sucre.
- Suite** s. D: Reihenfolge. — F: suite.
- Sulcate** a. D: gefurcht. — F: sillonné.
- Sulphur** s. D: Schwefel. — F: soufre. — **Sulphate:** D: schwefelsaures Salz. — F: sulfate. — **Sulphuric acid:** D: Schwefelsäure. — F: acide sulfurique.
- Summit** s. D: Höhe, Spitze, Scheitel. — F: sommet.
- Sunken** a. D: eingesunken. — F: enfoncé.
- Sunstroke** s. D: Sonnenstich. — F: coup de soleil
- Superficial** a. D: oberflächlich. — F: superficiel.
- Supination** s. D: Auswärtsrollung; Rückenlage. — F: supination.
- Supple** a. D: biegsam. — F: souple.
- Support** s. v. D: Halt, Unterstützung; stützen. — F: support; supporter.
- Suppression** s. D: Unterdrückung. — F: suppression.
- Suppurate** v. D: eitern. — F: suppurer.
- Supra-renal capsule:** D: Nebenniere. — F: capsule surrénale.
- Sural** a. D: Waden . . — F: sural.
- Surdity** s. D: Taubheit. — F: surdité.
- Surface** s. D: Oberfläche. — F: surface.
- Surgeon** s. D: Chirurg. — F: chirurgien. — **Surgery:** D: Chirurgie. — F: chirurgie. — **Surgical:** D: chirurgisch. — F: surgical.

Surplus s. D: Überzahl. — F: surplus.

Surrenal a. D: über der Niere gelegen. — F: surrénal.

Surround v. D: umgeben. — F: entourer.

Suspicious a. D: verdächtig. — F: suspect.

Suspire v. D: seufzen. — F: soupirer.

Susurration s. D: Flüstern. — F: chuchotement.

Suture s. D: Naht. — F: suture.

Swab v. D: reinigen, auswischen. — F: écouvillonner.

Swag v. D: sich sacken, niederhängen. — F: pendre.

Swallow s. v. D: Schlund; schlucken. — F: gorge; avaler.

Sweat s. v. D: Schweiss; schwitzen. — F: sueur; suer.

Sweet a. D: süss. — F: doux.

Swell v. D: aufblähen, schwollen. — F: (se) gonfler.

Swoon s. v. D: Ohnmacht; in Ohnmacht fallen.
— F: défaillance; tomber en défaillance.

Sycoma s. D: Feigwarze. — F: fic.

Synchrohal, synchronous a. D: gleichzeitig. — F: synchrone.

Syringe s. v. D: Spritze; (ein-, aus-)spritzen. — F: seringue; seringuer.

Syringotomy s. D: Fistelschnitt. — F: syringotomie.

Syssarcosis s. D: Verbindung von Knochen durch Muskeln. — F: syssarcose.

Systaltic a. D: systolisch. — F: systaltique.

T.

Tabefaction s. D: Auszehrung. — F: tabès. —

Tabid: D: an Auszehrung leidend. — F:
tabide. — **Tabific:** D: auszehrend. — F:
tabifique.

- Table** s. D: Tafel, Platte, Tabelle, Tisch. — F: table.
- Tablet** s. D: Täfelchen. — F: tablette.
- Taction** s. D: Fühlen. — F: taction.
- Taenifuge** s. D: Bandwurmmittel. — F: ténifuge.
- Tail** s. D: Schwanz, Ende. — F: queue.
- Talc** s. D: Talkum. — F: talc.
- Talipes** s. D: Klumpfuss. — F: pied-bot.
- Tallness** s. D: Höhe, Grösse. — F: hauteur, taille.
- Tallow** s. D: Talg. — F: suif.
- Tannic acid**: D: Gerbsäure. — F: acide tannique.
- Tap** v. D: punktiren, abzapfen. — F: pratiquer la ponction. — **Tapping**: D: Punktion. — F: ponction.
- Tape-worm** s. D: Bandwurm. — F: ténia.
- Tar** s. D: Theer. — F: goudron.
- Tarsal cartilage**: D: Augenlidknorpel. — F: cartilage tarse.
- Tarsus** s. D: Augenlidknorpel; Fusswurzel. — F: cartilage tarse; tarse.
- Tartar** s. D: Weinstein. — F: tartre.
- Tartness** s. D: Säure. — F: aigreur.
- Taste** s. v. D: Geschmack, Gefühl; schmecken, fühlen. — F: goût, tact; sentir.
- Tattoo** v. D: tätowiren. — F: tatouer.
- Taylor's muscle**: D: Schneidermuskel, Sartorius. — F: couturier.
- Tea** s. D: Thee. — F: thé.
- Tear** s. v. D: 1) Thräne; 2) Riss; zerreißen; wüthen. — F: 1) larme; 2) déchirure; déchirer, se rompre; être en furie.
- Teat** s. D: Brustwarze. — F: tétin.
- Teem** v. D: schwanger sein, gebären; voll sein. — F: être enceinte, accoucher; être gonflé.
- Teeth** s. v. D: Zähne; zahnen. — F: dents; faire des dents. — **Set of teeth**: D: Gebiss. — F: dentier; denture.

- Tegument** s. D: Decke. — F: tégument.
- Temple** s. D: Schläfe. — F: tempe.
- Temporal** a. D: Schläfen . . — F: temporal.
- Tenacious** a. D: zäh. — F: tenace.
- Tender** a. D: zart. — F: tendre.
- Tendinous** a. D: Sehuen . . , sehnig. — F: tendineux.
- Tendon** s. D: Sehne. — F: tendon.
- Tense** a. D: straff, gespannt. — F: tendu.
- Tension** s. D: Spannung. — F: tension.
- Tent** s. D: Zelt; Bausch. — F: tente.
- Tepid** a. D: lauwarm. — F: tiède.
- Terebrating** a. D: bohrend. — F: térebrant.
- Tergal** a. D: Rücken — F: dorsal.
- Terminal** a. D: End . — F: terminal.
- Termination** s. D: Endigung. — F: terminaison.
- Terms** s. D: monatliche Reinigung. — F: règles.
- Terror** s. D: Schreck. — F: terreur.
- Tertian** a. D: dreitägig. — F: tierce.
- Test** s. v. D: Probe, Reagens, Urtheil; prüfen, bezeugen. — F: épreuve, réactif, sentence; éprouver, attester.
- Testicle, testis** s. D: Hoden. — F: testicule.
- Tetter** s. D: Flechte, Ausschlag. — F: dartre.
- Texture** s. D: Gewebe, Gefüge. — F: texture.
- Theca** s. D: Büchse. — F: thèque.
- Thermal** a. D: warm. — F: thermal.
- Thicken** v. D: (sich) verdicken. — F: épaisser.
- Thigh** s. D: Schenkel, Oberschenkel. — F: cuisse.
— **Thigh-tone**: D: Schenkelschall. — F: son fémoral.
- Thin** a. D: dünn. — F: ténu.
- Thirst** s. v. D: Durst; dürsten. — F: soif; avoir soif.
- Thoracic** a. D: Brust . — F: thoracique.
- Thread** s. D: Faden. — F: fil. — **Thread-worm**: L: oxyuris vermicularis.
- Thrill** s. v. D: Schauer; schauern. — F: frisson; frissonner.

- Throat** s. D: Kehle, Hals. — F: gorge, cou.
- Throb** v. D: pochen, klopfen. — F: battre.
- Throe** s. D: Schmerz, Wehen, Todeskampf. — F: douleur, douleurs, agonie.
- Throttle** s. v. D: Luftröhre; erwürgen. — F: trachée; étrangler.
- Thrush** s. D: Schwämmchen. — F: aphtes.
- Thumb** s. D: Daumen. — F: pouce.
- Thyme** s. D: Thymian. — F: thym.
- Thyreocele** s. D: Kropf. — F: thyréocèle.
- Thyroid** a. D: Schild . . , Schilddrüsen . . , Schildknorpel . . — F: thyroïde, thyroïdien.
- Tickle** v. D: kitzeln. — F: titiller.
- Tie** s. v. D: Schleife, Band; binden. — F: lacs, ruban; lier.
- Tight** a. D: dicht, eng. — F: dense, étroit.
- Tin** s. D: Zinn. — F: étain.
- Tinctorial** a. D: Farb . . , Färbungs — F: tinctorial.
- Tinge** s. v. D: Farbe; färben. — F: couleur; teindre.
- Tingle** v. D: klingen; stechen. — F: tinter; piquer.
- Tip** s. v. D: Spitze; spitzen. — F: pointe; pointer.
- Tisane** s. D: Gerstentrank. — F: tisane.
- Tissue** s. D: Gewebe. — F: tissu.
- Titillate** v. D: kitzeln. — F: titiller.
- Toe** s. D: Zeh. — F: orteil.
- Tone** s. D: Ton; Tonus. — F: ton.
- Tongue** s. D: Zunge, Sprache. — F: langue. — **Tongue-depressor:** D: Zungenhalter. — F: abaisse-langue.
- Tonic** a. D: stärkend, tonisch. — F: tonique.
- Tonsil** s. D: Mandel (im Halse). — F: tonsille.
- Tooth** s. v. D: Zahn; zähneln. — F: dent; denteler.
- Top** s. D: Gipfel. — F: sommet.
- Topic** a. D: örtlich. — F: topique.
- Tormina** s. D: Bauchgrimmen. — F: colique.
- Torpor** s. D: Starre. — F: torpeur.

- Torrent** s. D: Strom, Lauf. — F: torrent.
- Torsion** s. D: Drehung. — F: torsion.
- Tortuous** a. D: gewunden. — F: tortueux.
- Touch** s. v. D: Gefühl; fühlen. — F: toucher.
- Tough** a. D: zäh. — F: tenace.
- Tracheal** a. D: Luftröhren — F: trachéal.
- Trachelian** a. D: zum Hals gehörig. — F: trachélien.
- Tract** s. D: Strecke, Tractus. — F: traite.
- Traction** s. D: Zug. — F: traction.
- Transfer** s. v. D: Übertragung; übertragen. — F: transfert; transférer.
- Transform** v. D: (sich) verwandeln. — F: (se) transformer.
- Transfuse** v. D: übergiessen; überleiten. — F: transfuser.
- Transition** s. D: Übergang. — F: transition.
- Transmit** v. D: übertragen. — F: transmettre.
- Transmute** v. D: verwandeln. — F: transmuer.
- Transpire** v. D: ausdünsten. — F: transpirer.
- Transplant** v. D: verpflanzen. — F: transplanter.
- Transposition** s. D: Verlegung, Versetzung. — F: transposition.
- Transsude** v. D: durchschwitzen. — F: transsuder.
- Transverse** a. D: quer. — F: transverse.
- Traumatopyra** s. D: Wundfieber. — F: fièvre traumatique.
- Travail** s. v. D: Arbeit, Geburt; kreissen. — F: travail; être en travail.
- Treat** v. D: behandeln. — F: traiter. — **Treatment**: D: Behandlung. — F: traitement.
- Tremble** v. D: zittern. — F: trembler.
- Trepan** s. v. D: Trepan; trepaniren. — F: trépan; trépaner.
- Trial** s. D: Probe, Versuch. — F: épreuve.
- Trickle** v. D: tropfen, sickern. — F: suinter.
- Triplets** s. D: Drillinge. — F: trijumeaux.
- Triturate** v. D: zerreiben. — F: triturer.
- Trocar** s. D: Trokar. — F: trois-quarts.

- Trochantin** s. D: kleiner Rollhügel. — F: trochantin.
- Troche** s. D: Plätzchen. — F: trochisque.
- Trochiter** s. L: tuberositas major humeri.
- Trochoid articulation:** D: Rollgelenk. — F: articulation trochoïde.
- Trouble** s. v. D: Störung; stören. — F: trouble; troubler.
- Truncate** v. D: abstumpfen, verstümmeln. — F: tronquer.
- Trunk** s. D: Rumpf, Stamm. — F: tronc.
- Truss** s. D: Bruchband. — F: brayer.
- Try** v. D: versuchen, probiren. — F: éprouver.
- Tube** s. D: Röhre, Schlauch, Rohr, Tube. — F: tube, tuyau. — **Tubar:** D: Röhren „, Tuber . — F: tubaire. — **Tubular:** D: röhrenförmig. — F: tubulaire.
- Tubercle** s. D: Tuberkel; Höckerchen. — F: tubercule. — **Tubercular, tuberculous:** D: tuberkös; höckerig. — F: tuberculeux.
- Tuberosity** s. D: Knorren, Höcker. — F: tubérosité.
- Tuft** s. D: Büschel. — F: touffe.
- Tug** s. v. D: Zug; zerren. — F: trait; tirer.
- Tumefy** v. D: anschwellen (machen). — F: (se) tuméfier.
- Tumour** s. D: Geschwulst. — F: tumeur.
- Tune** s. v. D: Ton; stimmen. — F: ton; accorder.
— **Tuning fork:** D: Stimmgabel. — F: diapason.
- Tunic** s. D: Hülle. — F: tunique.
- Turbid** a. D: trüb. — F: trouble.
- Turbinated bone:** D: Nasenmuschel. — F: cornet nasal.
- Turgescence** s. D: Strotzen. — F: turgescence.
- Turn** s. v. D: Drehung, Wendung; (sich) drehen, wenden. — F: tournure, version; tourner. — **Turn of life:** D: Wechseljahre. — F: âge critique. — **Turning:** D: Wendung. — F: version.

- Turpentine** s. D: Terpentin. — F: térébenthine.
- Tweezers** s. D: Pincette. — F: pince.
- Twin** s. D: Zwilling. — F: jumeau.
- Twinge** s. v. D: Stich; stechen. — F: point; piquer.
- Twisted suture:** D: umschlungene Naht. — F: suture entortillée.
- Twitch** s. v. D: Stich, Krampf; zwicken. — F: coup, spasme; pincer.
- Tylosis** s. D: Schwiele. — F: callosité.
- Tympanic** a. D: Trommelfell ., Trommelhöhlen . — F: tympanique.
- Typhus** s. D: Typhus, speciell Flecktyphus. — F: typhus. — **Typhic, typhoid, typhous:** D: Typhus ., typhös. — F: typhique, typhoïde. — **Typhoid fever:** D: Abdominaltyphus. — F: fièvre typhoïde.

U.

- Ulcer** s. D: Geschwür. — F: ulcère. — **Ulcerate:** D: schwären. — F: s'ulcérer. — **Ulcerous:** D: geschwürig. — F: ulcéreux.
- Ulnar** a. D: zur Ulna gehörig. — F: cubital.
- Umbilical** a. D: Nabel — F: umbilical.
- Unborn** a. D: ungeboren. — F: non pas encore né.
- Uncertain** a. D: unbestimmt. — F: incertain.
- Unciform, uncinate** a. D: hakenförmig. — F: unciforme.
- Unconscious** a. D: bewusstlos. — F: sans connaissance.
- unction** s. D: Salben; Salbe. — F: inunction; onguent.
- Uncurable** a. D: unheilbar. — F: incurable.
- Under** a. D: untere. — F: inférieur.
- Undermined** a. D: unterminirt. — F: miné.
- Undulatory** a. D: wellenförmig. — F: ondulatoire.
- Uneasiness** s. D: Unbehaglichkeit. — F: malaise.

- Unfavourable** a. D: ungünstig. — F: défavorable.
- Unfolding** s. D: Entwicklung. — F: évolution.
- Unfruitful** a. D: unfruchtbar. — F: infructueux.
- Ungual, ungueal** a. D: Nagel — F: unguéal.
- Unguent** s. D: Salbe. — F: onguent.
- Unguis** s. D: Thränenbein. — F: unguis.
- Unhealthy** a. D: ungesund. — F: mal-sain, insalubre.
- Uninterrupted suture:** D: fortlaufende Naht. — F: suture de pelletier.
- Union** s. D: Vereinigung. — F: union.
- Unite** v. D: (sich) verbinden. — F: (s')unir.
- Unnamed bone:** D: Darmbein. — F: os innominé.
- Unsound** a. D: ungesund; unsicher, unrichtig. — F: mal-sain; incertain, faux. — **Unsoundness of mind:** D: Geistesstörung. — F: aliénation mentale.
- Untimely** a. D: unzeitig. — F: intempestif.
- Unwell** a. D: unwohl. — F: indisposé.
- Unwholesome** a. D: unzuträglich. — F: insalubre.
- Upper** a. D: obere. — F: supérieur.
- Urea** s. D: Harnstoff. — F: urée.
- Uretica** s. D: harntreibende Mittel. — F: moyens diurétiques.
- Uric acid:** D: Harnsäure. — F: acide urique.
- Urine** s. v. D: Urin; urinieren. — F: urine; uriner. — **Urinal:** D: Uringlas. — F: urinal. — **Urinary:** D: Urin „, urinartig. — F: urinaire. — **Urination:** D: Urinieren. — F: urination. — **Uriniferous:** D: urinführend. — F: urinifère.
- Use** s. v. D: Gebrauch, Nutzen; gebrauchen, anwenden. — F: usage; user.
- Ustion** s. D: Brennen, Verbrennung. — F: ustion.
- Uterine** a. D: Gebärmutter . . . — F: utérin.
- Utricle** s. D: Schlauch, Schlauchzelle. — F: utricule.

V

- Vaccinate** v. D: impfen. — F: vacciner. —
- Vaccine**: D: Impfstoff. — F: vaccin. — **Vaccinella**: D: unechte Kuhpocken. — F: vaccinelle. — **Vaccinia**: D: Impfpocken. — F: vaccine.
- Vaginal** a. D: Scheiden — F: vaginal.
- Valerian** s. D: Baldrian. — F: valériane.
- Valetudinarian, valetudinary** a. D: kränklich. — F: valétudinaire.
- Valve** s. D: Klappe. — F: valvule.
- Vapour** s. v. D: Dampf; verdunsten. — F: vapeur; (se) vaporiser. — **Vapours**: D: hysterische Launen. — F: vapeurs.
- Variation** s. D: Veränderung. — F: variation.
- Variolous** a. D: Pocken — F: variolique.
- Vascular** a. D: Gefäss ., gefässhaltig. — F: vasculaire.
- Vault** s. D: Gewölbe. — F: voûte.
- Vectis** s. D: Hebel. — F: levier.
- Vegetable** a. D: vegetabilisch, Pflanzen . — F: végétal.
- Vein** s. D: Vene, Ader. — F: veine.
- Veinlet** s. D: Äderchen. — F: vénule.
- Vellication** s. D: plötzlicher Schlag. — F: tic.
- Venal, venous** a. D: venös. — F: veineux.
- Venefice** s. D: Vergiftung. — F: vénéfice.
- Venenoze** a. D: giftig. — F: vénéneux.
- Venereal** a. D: venerisch. — F: vénérien.
- Venom** s. D: Gift. — F: venin. — **Venomous**: D: giftig. — F: vénéneux.
- Ventosity** s. D: Blähung. — F: ventosité.
- Ventral** a. D: Bauch — F: ventral.
- Ventricle** s. D: Kammer. — F: ventricule.
- Vermicular** a. D: wurmartig. — F: vermiculaire.
- Vermifuge** s. D: Wurmmittel. — F: vermifuge.
- Vermin** s. D: Ungeziefer. — F: vermine.

- Verminous** a. D: Wurm. — F: vermineux.
- Verrucose, verrucous** a. D: warzig. — F: verrueux.
- Version** s. D: Wendung. — F: version.
- Vertebral** a. D: Wirbel — F: vertébral.
- Verumontanum** s. D: Samenhügel. — F: verumontanum.
- Vesical** a. D: Blasen. — F: vésical.
- Vesicatory** s. D: Blasenpflaster. — F: vésicatoire.
- Vesicle** s. D: Bläschen. — F: vésicule.
- Vessel** s. D: Gefäss. — F: vaisseau.
- Vestibule** s. D: Vorhof. — F: vestibule.
- Viable** a. D: lebensfähig. — F: viable.
- Vibrate** v. D: schwingen. — F: vibrer. — **Vibratile**: D: schwingend, flimmernd. — F: vibratil.
- Vigour** s. D: Kraft. — F: vigueur.
- Villous** a. D: zottig. — F: villeux.
- Vinegar** s. D: Essig. — F: vinaigre.
- Virginal** a. D: jungfräulich. — F: virginal.
- Visage** s. D: Antlitz. — F: visage.
- Visceral** a. D: Eingeweide. — F: viscéral.
- Viscid, viscous** a. D: klebrig, zäh. — F: visqueux.
- Visible** a. D: sichtbar. — F: visible.
- Vision** s. D: Gesicht, Sehen; Trugbild. — F: vision.
- Visual** a. D: Gesichts., Seh. — F: visuel.
- Vital** a. D: Lebens., lebenswichtig. — F: vital.
- Vitality** s. D: Lebenskraft. — F: vitalité.
- Vitelline** a. D: dotterartig, Dotter — F: vitellin.
- Vitreous** a. D: glasartig. — F: vitré.
- Vitriolic acid**: D: Schwefelsäure. — F: acide vitriolique.
- Vitus' dance**, St: D: Veitstanz. — F: danse de St. Wyt.
- Vivification** s. D: Belebung. — F: vivification.
- Vocal** a. D: Stimm. — F: vocal.

- Voice** s. D: Stimme. — F: voix.
- Void** v. a. D: auswerfen; leer. — F: vider; vide.
- Volar** a. D: Handflächen . — F: palmaire.
- Volatile** a. D: flüchtig. — F: volatil.
- Voluntary** a. D: freiwillig, willkürlich. — F: volontaire.
- Vomica** s. D: Lungenabscess. — F: vomique.
- Vomit** s. v. D: Erbrechen; Brechmittel; erbrechen. — F: vomissement; vomitif; vomir. — **Vomitive**: D: Erbrechen erregend. — F: vomitif.
- Vomiturition** s. D: Brechreiz; leichtes Erbrechen. — F: vomiturition.
- Vulnerary** a. D: Wunden heilend. — F: vulnéraire.
- Vulvar** a. D: Schamritzen — F: vulvaire.

W

- Wad, wadding** s. D: Watte; Ppropf. — F: ouate; tampon.
- Wafer** s. D: Oblate. — F: oublie.
- Waist** s. D: Lenden, Taille. — F: loins, taille.
- Wall** s. v. D: Wand; umwallen. — F: paroi; entourer.
- Wan** a. D: blass. — F: pâle.
- Wander** v. D: wandern. — F: errer.
- Want** s. v. D: Mangel, Bedürfniss; ermangeln. — F: manque, besoin; manquer.
- Warm** v. a. D: (sich) erwärmen; warm. — F: (s')échauffer; chaud.
- Warmth** s. D: Wärme. — F: chaleur.
- Wart** s. D: Warze. — F: verrue. — **Warty**: D: warzig. — F: verruqueux.
- Water** s. D: Wasser. — F: eau. — **The waters**: D: Fruchtwasser. — F: les eaux de l'amnios. — **Water-brash (-pang)**: D: Sodbrennen. — F: pyrosie. — **Water-pox**: L: varicella.
- Wave** s. D: Welle. — F: onde.

- Wax** s. D: Wachs. — F: cire.
- Way** s. D: Weg. — F: voie.
- Weak** a. D: schwach. — F: faible.
- Wean** v. D: entwöhnen. — F: sevrer.
- Weasand** s. D: Luftröhre. — F: trachée.
- Wedge** s. v. D: Keil; einkeilen; spalten. — F: coin; enclaver; fendre.
- Week** s. D: Woche. — F: semaine.
- Weight** s. D: Gewicht, Druck. — F: poids, pression.
- Well** s. v. D: Quell; fliessen. — F: source; sourdre.
- Wen** s. D: cystische Geschwulst. — F: loupe.
- Wet** s. v. a. D: Nässe; anfeuchten; feucht. — F: humeur; humecter; humide. — **Wet-dream**: D: nächtliche Pollution. — F: pollution nocturne. — **Wet-nurse**: D: Amme. — F: nourrice.
- Whalebone** s. D: Fischbein. — F: baleine.
- Wheel** s. D: nesselartige Erhebung. — F: élèvure.
- Wheeze** v. D: schnaufen, keuchen. — F: souffler.
- Whey** s. D: Molken. — F: petit lait.
- Whir** v. D: schwirren; wegreißen. — F: bourdonner; ôter.
- Whisper** v. D: flüstern. — F: chuchoter.
- Whistle** v. D: pfeifen. — F: siffler.
- White** a. D: weiss. — F: blanc. — **The whites**: D: weisser Fluss. — F: pertes blanches. — **White gum**: L: lichen strophulus. — **White lead**: D: Bleiweiss. — F: cérule. — **White leg**: L: phlegmasia alba dolens. — **White swelling**: L: tumor albus.
- Whitlow** s. D: Nagelgeschwür, Panaritium. — F: panaris.
- Whirring** s. D: Sausen. — F: bourdonnement.
- Wholesome** a. D: heilsam. — F: salubre.
- Whooping cough**: D: Keuchhusten. — F: coqueluche.
- Wild-fire** s. L: lichen circumscriptus.

- Wildness** s. D: Verwirrung, Verworrenheit. — F: confusion.
- Willar** s. D: Weide. — F: saule.
- Wind** s. D: Blähung. — F: flatuosité. — **Winddropsy**: L: tympanites. — **Windpox**: D: Windpocken. — F: varicelle.
- Wine** s. D: Wein. — F: vin.
- Wing** s. D: Flügel. — F: aile.
- Winking** s. D: Blinzeln. — F: clignement.
- Wire** s. D: Draht. — F: fil de fer.
- Wisdom tooth**: D: Weisheitszahn. — F: dent de sagesse.
- Witch-meal** s. D: Bärlappsamen. — F: pied de loup.
- Wither** v. D: welken; zum Welken bringen. — F: (se) flétrir.
- Wolf** s. D: Wolf. — F: loup. — **Wolf's bane**: D: Eisenhut. — F: aconit. — **Wolf's jaw**: D: Wolfsrachen. — F: gueule de loup.
- Woman** s. D: Weib. — F: femme.
- Womb** s. D: Gebärmutter, Schoss. — F: utérus, sein.
- Wood** s. D: Holz. — F: bois.
- Wool-fat** s. D: Wollfett. — F: suint.
- Working** a. D: wirksam. — F: efficace.
- Worm** s. D: Wurm. — F: ver.
- Wormwood** s. D: Wermuth. — F: absinthe.
- Wound** s. v. D: Wunde; verwunden. — F: blessure; blesser.
- Wrench** s. v. D: Verstauchung; verstauchen. — F: distorsion; détordre.
- Wrinkle** s. v. D: Runzel; (sich) runzeln. — F: ride; (se) rider.
- Wrist** s. D: Handwurzel. — F: poignet.
- Writer's cramp**: D: Schreibkrampf. — F: crampe des écrivains.
- Wry** a. D: schief. — F: oblique. — **Wry-neck**: D: Schiefhals. — F: torticolis.

X.

Xanthops s. D: Gelbsehen. — F: xanthopsie.

Xiphoid a. D: schwertförmig; zum Schwertfortsatz gehörig. — F: xiphoïde; xiphoïdien.

Y

Yawn v. D: gähnen, klaffen. — F: bâiller.

Yaws s. D: Framboesie (Tropenkrankheit). — F: yaws.

Yeast, yest v. D: Gährstoff, Hefe. — F: levure.

Yelk = yolk.

Yellow a. D: gelb. — F: jaune. — **Yellow gum**: L: icterus neonatorum.

Yolk s. D: Dotter. — F: vitellus.

Youth s. D: Jugend; Jüngling. — F: jeunesse; jeune homme.

Z.

Zedoary s. D: Zittwer. — F: zédoaire.

Zinc s. D: Zink. — F: zinc.

Zone s. D: Gürtel. — F: ceinture, zone.

Zygoma s. D: Jochbein. — F: os zygomatique.

Zymotic a. D: zur Gähirung gehörig. — F: zymotique.

III.

Français-Allemand-
Anglais.

A.

- Abaisseur** s. D: Herabzieher. — E: depressor. —
- Abaisse-langue**: D: Zungenspatel. — E: tongue-depressor.
- Abajoue** s. D: Backentasche. — E: cheek-pouch.
- Abâtardir** v. D: entarten. — E: degenerate.
- Abcès** s. D: Abscess. — E: abscess.
- Abducteur** s. D: Abzieher. — E: abductor.
- Aberration** s. D: Abweichung. — E: aberration.
- Abirritation** s. D: Verminderung des Reizes; Schwäche. — E: abirritation.
- Ablactation** s. D: Entwöhnung. — E: ablactation.
- Ablation** s. D: Abnahme. — E: ablation.
- Ablepsie** s. D: Blindheit. — E: ablepsy.
- Abluant** a. D: reinigend. — E: abluent.
- Abortif** a. D: abtreibend; abortiv. — F: abortive.
- Abouchement** s. D: Einmündung. — E: inosculation.
- Aboutir** v. D: aufbrechen. — E: burst.
- Aboyer** v. D: bellen. — E: bark.
- Abrasion** s. D: Abschaben; Wundreiben. — E: abrasion.
- Abréviation** s. D: Abkürzung. — E: abbreviation.
- Abruption** s. D: Abbrechen. — E: abrupton.
- Abscission** s. D: Abschneiden; Abbruch. — E: abscission.
- Absinthe** s. D: Wermuth. — E: wormwood.
- Absorber** v. D: absorbiren. — E: absorb.
- Abstergent, abstersif** a. D: reinigend, abführend. — E: abstergent.
- Abstinence** s. D: Enthaltung. — E: abstinence.
- Acajou, noix d'**: D: Elephantenläuse. — E: cashew nut.
- Acanthobole** s. D: Grätenfänger. — E: acanthabolus.
- Acare** s. D: Milbe. — E: acarus.
- Accablement** s. D: Niedergeschlagenheit. — E: heaviness.

- Accélérer** v. D: beschleunigen. — E: accelerate.
- Accès** s. D: Anfall. — E: fit.
- Accident** s. D: Zufall. — E: accident.
- Acclimater** v. D: akklimatisiren. — E: acclimate.
- Accoucher** v. D: entbinden; gebären. — E: deliver; bring forth. — **Accoucheur**: D: Geburshelfer. — E: accoucheur. — **Accoucheuse**: D: Hebamme. — E: midwife.
- Accoupler** v. D: begatten. — E: copulate.
- Accoutumance** s. D: Gewöhnung. — E: accustoming.
- Accrétion** s. D: Zunahme, Anlagerung. — E: accretion.
- Accroître** v. D: (sich) vergrössern, vermehren. — E: increase.
- Accumulation** s. D: Anhäufung. — E: accumulation.
- Acéphale** a. D: kopflos. — E: acephalous.
- Acerbe** a. D: herb. — E: acerb.
- Acervule** s. D: Hirnsand. — E: acervulus.
- Acescent** a. D: säuerlich. — E: acescent.
- Acétabule** s. D: Pfanne. — E: acetabulum.
- Acétate** s. D: essigsäures Salz. — E: acetate. — **Acété, acéteux**: D: sauer. — E: acetous. — **Acétique**: D: essigsauer. — E: acetic. — **Acétolé**: D: Essigauszug. — E: acetic extract. — **Acétomel**: D: Sauerhonig. — E: oxymel.
- Achromatopsie** s. D: Farbenblindheit. — E: achromatopsia.
- Acide** s. a. D: Säure; sauer. — E: acid.
- Acidifier** v. D: säuern. — E: acidify.
- Acidule** a. D: säuerlich. — E: acidulous.
- Acier** s. D: Stahl. — E: steel.
- Acinésie** s. D: Pause im Herzrhythmus. — E: acinesia.
- Acmé** s. D: Acme; Acne. — E: acme; acne.
- Acoustique** a. D: Gehör ., Hör — E: acoustic.
- Acquérir** v. D: erwerben. — E: acquire.

- Acre** a. D: scharf, herb. — E: acrid.
- Acrimonie** s. D: Schärfe. — E: acrimony.
- Acritique** a. D: ohne Krise. — E: acritical.
- Acrochordon** s. D: Hängewarze. — E: pendulous wart.
- Acroposthite** s. D: Entzündung der Vorhaut. — E: posthitis.
- Action** s. D: Wirkung. — E: action.
- Acuité** s. D: Schärfe. — E: acuity.
- Acuténacle** s. D: Nadelhalter. — E: needle-holder.
- Acyésie** s. D: Unfruchtbarkeit. — E: sterility.
- Adamantine**, couche: D: Zahnschmelz. — E: enamel of the teeth.
- Adducteur** s. D: Anzieher. — E: adductor.
- Adénie** s. L: lymphadenoma. — **Adénite**: D: Drüsenentzündung. — E: adenitis. — **Adénoid**: D: drüsenartig. — E: adenoid. — **Adénopathie**: D: Drüsenerkrankung. — E: adenopathy.
- Adhésif** a. D: anhaftend. — E: adhesive.
- Adiaphore** a. D: neutral. — E: adiaphorous.
- Adipeux** a. D: Fett . . , fettig. — E: adipose.
- Adjuvant** s. D: Hülsmittel. — E: adjuvant.
- Adné** a. D: angewachsen. — E: adnate.
- Adoucissant** a. D: lindernd. — E: lenitive.
- Adragant** s. D: Traganth. — E: tragacanth.
- Adustion** s. D: Brennen. — E: adustion.
- Adynamique** a. D: schwächend, mit Schwäche verbunden. — E: adynamic.
- Aérifères**, voies: D: Luftwege. — E: air-passages.
- Affaiblir** v. D: schwächen. — E: enfeeble.
- Affaissement** s. D: Sinken, Einsinken. — E: sinking.
- Affamé** a. D: hungrig. — E: hungry.
- Afférent** a. D: zuführend. — E: afferent.
- Affluence, afflux** s. D: Zuströmen, Wallung. — E: afflux.
- Affusion** s. D: Begiessung. — E: affusion.

- Agalactie** s. D: Milchmangel. — E: agalactia.
- Agaric** s. D: Blätterschwamm. — E: agaric.
- Agénésie** s. D: Impotenz. — E: impotence.
- Aggloméré** a. D: geknäult. — E: agglomerate.
- Agglutiner** v. D: zusammenleimen, heilen. — E: agglutinate.
- Aggraver** v. D: schwerer machen. — E: aggravate.
- Agitation** s. D: Aufregung. — E: agitation.
- Aglutition** s. D: Schluckbeschwerde. — E: agglutination.
- Agminé** a. D: geballt, gehäuft. — E: agglomerate.
- Agomphiasse** s. D: Lockerung der Zähne. — E: agomphiasis.
- Agrandir** v. D: vergrössern. — E: magnify.
- Agréger** v. D: anhäufen, knäueln. — E: aggregate.
- Aï** s. D: Sehnenknirschen. — E: crepitation of tendons.
- Aide** s. D: Hilfe, Gehilfe. — E: aid assistant.
- Aigre** a. D: sauer, herb. — E: sour.
- Aigu** a. D: scharf, acut. — E: acute.
- Aiguille** s. D: Nadel. — E: needle.
- Aile** s. D: Flügel. — E: wing.
- Aine** s. D: Leistenbeuge. — E: groin.
- Air** s. D: Luft. — E: air.
- Airain** s. D: Erz. — E: ore.
- Aire** s. D: Hof, Area. — E: area.
- Aisselle** s. D: Achselhöhle. — E: arm-pit.
- Alaire** a. D: Flügel . . — E: alar.
- Albugo** s. D: Hornhautfleck. — E: albugo.
- Albumine** s. D: Eiweissstoff, Albumen. — E: albumen.
- Alcalin** a. D: alkalisch. — E: alkaline.
- Alcool** s. D: Alkohol. — E: alcohol.
- Algalie** s. D: Katheter. — E: catheter.
- Algues** s. D: Algen. — E: seaweed.
- Aliénation mentale** : D: Geistesstörung. — E: mental alienation.
- Aliforme** a. D: flügelförmig. — E: wing-like.

- Aliment** s. D: Nahrung, Nahrungsmittel. — E: food. — **Alimentaire**: D: Nahrungs — E: alimentary.
- Alité** a. D: bettlägerig. — E: bed-ridden.
- Allaiter** v. D: säugen. — E: suckle.
- Allongement** s. D: Verlängerung. — E: elongation.
- Aloès** s. D: Aloë. — E: aloe.
- Alphos** s. L: vitiligo alba.
- Altération** s. D: Umstimmung, Umwandlung. — E: alteration.
- Aluine** s. D: Wermuth. — E: wormwood.
- Alumine** s. D: Alaunerde. — E: alumina.
- Alun** s. D: Alaun — E: alum.
- Alvin** a. D: Unterleibs — E: alvine.
- Amadou** s. D: Zündschwamm. — E: amadou.
- Amaigrir** v. D: abmagern. — E: emaciate.
- Amande** s. D: Mandel (Frucht). — E: almond.
- Amas** s. D: Haufen. — E: heap.
- Âme** s. D: Seele. — E: soul.
- Améliorer** v. D: verbessern. — E: ameliorate.
- Amender** v. D: bessern. — E: amend.
- Amer** a. D: bitter. — E: bitter.
- Amibe** s. D: Amoebe. — E: amoeba.
- Amidon** s. D: Stärke. — E: starch.
- Amniotique** a. D: zum Amnion gehörig. — E: amniotic.
- Amollir** v. D: erweichen. — E: mollify.
- Ampliation** s. D: Erweiterung. — E: amplification.
- Ampoule** s. D: Ampulle. — E: ampulla.
- Amygdale** s. D: Mandel (im Halse). — E: tonsil.
- Anabrose** s. D: Zerfressen. — E: corrosion.
- Anacathartique** a. D: Auswurf befördernd. — E: anacathartic.
- Anal** a. D: After — E: anal.
- Analeptique** a. D: stärkend. — E: analeptic.
- Anaplérotique** a. D: fleischerzeugend, granulationsbefördernd. — E: anaplerotic.
- Anasarque** s. D: Anasarka. — E: general dropsy.

- Anchilos** s. D: Geschwulst des Augenwinkels. — E: anchilops.
- Anconé** s. L: musculus anconaeus.
- Ancyroïde**, apophyse: L: processus coracoideus. — **Cavité ancyroïde**: L: cornu posterius ventriculi lateralis cerebri.
- Anémie** s. D: Anämie. — E: anaemia.
- Anéthique** a. D: lindernd. — E: lenitive.
- Anévrysme** s. D: Arterienerweiterung. — E: aneurism.
- Angine** s. D: Bräune. — E: angina.
- Angle** s. D: Winkel, Ecke. — E: angle.
- Angoisse** s. D: Angstgefühl. — E: anguish.
- Angulaire** a. D: winklig. — E: angular. — **Angulaire de l'omoplate**: L: musculus rhomboideus.
- Anhélation** s. D: Athemnoth. — E: gasping.
- Animal** s. a. D: Thier; thierisch. — E: animal.
- Animalcule** s. D: Thierchen. — E: animalcule.
- Animer** v. D: beleben, anregen. — E: animate.
- Anis** s. D: Anis. — E: aniseed.
- Anneau** s. D: Ring. — E: ring.
- Annexe** s. D: Anhang. — E: annex.
- Annulaire** a. D: ringförmig. — E: annular. — **Protubérance annulaire**: L: pons Varoli.
- Anodin** a. D: schmerzstillend. — E: anodyne.
- Anonyme** a. D: ungenannt. — E: anonymous. — **Cartilage anonyme**: L: cartilago cricoidea. — **Nerfs anonymes**: L: nervus trigeminus. — **Trou anonyme**: L: foramen stylomastoideum.
- Anopsie** s. D: Blindheit. — E: ablepsy.
- Anosmie, anosphrésie** s. D: Geruchsmangel. — E: anosmy.
- Anse** s. D: Schlinge. — E: loop.
- Antalgique** a. D: schmerzstillend. — E: antalgic.
- Antérieur** a. D: vordere. — E: anterior.
- Anthracosis** s. D: Kohlenlunge. — E: miner's phthisis.
- Anthrax** s. D: Carbunkel. — E: anthrax.

- Antiadite** s. D: Mandelentzündung. — E: tonsilitis.
- Anticope** s. D: Gegenstoss. — E: counter-blow.
- Antimoine** s. D: Antimon. — E: antimony.
- Antiprostates** s. L: glandulae Cowperi.
- Antre** s. D: Höhle. — E: antrum.
- Anxiété** s. D: Angst, Beklemmung. — E: anxiety.
- Apepsie** s. D: Verdauungsschwäche. — E: apepsy.
- Apercevoir** v. D: wahrnehmen. — E: perceive.
- Apéritif** a. D: eröffnend, abführend. — E: aperitive.
- Aphémie** s. L: aphasia.
- Aphtes** s. D: Schwämchen. — E: thrush.
- Apical** a. D: Spitzen — E: pertaining to the apex.
- Apnée** s. D: Athemnoth. — E: apnoea.
- Apocrouistique** a. D: zusammenziehend; zurücktreibend. — E: apocroustic.
- Apode** a. D: fusslos. — E: footless.
- Aponévrose** s. D: Aponeurose. — E: aponeurosis.
- Apophlegmatisme** s. D: Fortschaffung des Schleims. — E: apophlegmatism.
- Apophyse** s. D: Fortsatz. — E: process.
- Apostase** s. D: Abscessbildung; Abscess. — E: apostasis.
- Apostème** s. D: Abscess. — E: aposteme.
- Apostumer** v. D: schwären. — E: fester.
- Apothérapie** s. D: Nachbehandlung. — E: after-treatment.
- Apothicaire** s. D: Apotheker. — E: apothecary.
- Apozème** s. D: Absud. — E: apozeme.
- Appareil** s. D: Apparat. — E: apparatus.
- Apparence** s. D: Anschein, Aussehen. — E: appearance.
- Apparent** a. D: scheinbar, augenscheinlich. — E: apparent.
- Appauvrissement** s. D: Verarmung. — E: impoverishment.

- Appendice** s. D: Anhang. — E: appendix.
- Appétence** s. D: Neigung, Trieb. — E: appetite.
- Appliquer** v. D: anlegen, anwenden. — E: apply.
- Apposition** s. D: Anlagerung. — E: apposition.
- Approcher** v. D: nähern. — E: approach.
- Appui** s. D: Stütze. — E: support.
- Âpre** a. D: herb, rauh. — E: rough.
- Apyretique** a. D: fieberfrei. — E: apyretic.
- Aqueduc** s. D: Wasserleitung. — E: aqueduct.
- Aqueux** a. D: wässrig. — E: watery.
- Arbousier** s. D: Bärentraube. — E: bear's whortleberry.
- Arc** s. D: Bogen. — E: arc, bow.
- Arceau** s. D: Schutzbogen. — E: arch.
- Arctation** s. D: Verengerung. — E: arctation.
- Arcuation** s. D: rachitische Knochenverbiegung. — E: arcuation.
- Ardent** a. D: brennend. — E: ardent.
- Arénation** s. D: Sandbad. — E: arenation.
- Aréolaire**, tissu: D: Zellgewebe. — E: areolar tissue.
- Aréole** s. D: Hof. — E: areola.
- Arête** s. D: Gräte. — E: bone. — **Repoussoir d'arêtes**: D: Schlundstösser. — E: probang.
- Aride** a. D: trocken. — E: arid.
- Arquée**. circonvolution: L: gyrus fornicatus.
- Arrachement** s. D: Ausreissung. — E: extraction, evulsion.
- Arrêt** s. D: Hemmung. — E: arrest.
- Arrêter** v. D: hemmen. — E: arrest.
- Arrière-faix** s. D: Nachgeburt. — E: after-birth.
- Arrière-narines** s. D: Choanen. — E: choanae.
- Arsénic** s. D: Arsen. — E: arsenic.
- Artère** s. D: Arterie. — E: artery. — **Artériel**: D: arteriell. — E: arterial.
- Arthralgie** s. D: Gelenkschmerz. — E: arthralgy.
- Article** s. D: Gelenk. — E: articulation.
- Articulaire** a. D: Gelenk — E: articular.

- Articulation** s. D: Gelenkverbindung. — E: articulation.
- Artificiel** a. D: künstlich. — E: artificial.
- Ascendant** a. D: aufsteigend. — E: ascending.
- Asialie** s. D: Speichelmangel. — E: aptyalism.
- Asitie** s. D: Fasten, Appetitlosigkeit. — E: asitia.
- Assaisonnement** s. D: Würze. — E: seasoning.
- Assoupir** v. D: einschläfern. — E: drowse.
- Assuétude** s. D: Gewöhnung. — E: accustoming.
- Asthme** s. D: Asthma. — E: asthma.
- Astragale** s. D: Sprungbein. — E: talus.
- Astriction** s. D: Zusammenziehen. — E: adstriction.
- Atloïde, atloïdien** a. D: Atlas . — E: atlantal.
- Atrétostomie** s. D: Fehlen der Mundöffnung. — E: atretostomia.
- Attache** s. D: Anheftung. — E: insertion.
- Attaque** s. D: Anfall. — E: attack.
- Attelle** s. D: Schiene. — E: splint.
- Atténuer** v. D: schwächen, verdünnen. — E: attenuate.
- Attitude** s. D: Lage, Haltung. — E: attitude.
- Attrition** s. D: Zerreiben, Zermalmen. — E: attrition.
- Auditif** a. D: Gehör — E: auditory.
- Augment** s. D: Zunahme. — E: increase.
- Aunée** s. D: Alant. — E: elecampane.
- Auriculaire**, appendice: D: Herzohr. — E: auricular appendix. — **Doigt auriculaire**: D: kleiner Finger. — E: ear-finger.
- Auricule** s. D: Ohrläppchen, Ohrmuschel; Herzohr. — E: auricle; auricular appendix.
- Auriscalpe** s. D: Ohrlöffel. — E: ear-pick.
- Auriste** s. D: Ohrenarzt. — E: aurist.
- Austère** a. D: herb, scharf. — F: austere.
- Autopepsie** s. D: Selbstverdauung. — E: self-digestion.
- Autoplastie** s. D: plastische Operation. — E: autoplasty.

- Avaler** v. D: schlingen, schlucken. — E: swallow.
 — **S'avaler**: D: herunterhängen. — E: swag.
- Avant-bras** s. D: Vorderarm. — E: fore-arm.
- Avant-coin** s. L: praecuneus cerebri.
- Avant-mur** s. L: claustrum cerebri.
- Aveugle** a. D: blind. — E: blind.
- Avivement** s. D: Anfrischung. — E: paring.
- Avoine** s. D: Hafer. — E: oats.
- Avorter** v. D: abortiren; nicht reif werden. — E: abort. — **Avortement, avorton**: D: Abort. — E: abortion.
- Axe** s. D: Achse. — E: axis.
- Axillaire** a. D: Achsel — E: axillary.
- Axis** s. D: Epistropheus. — E: axis.
- Axunge** s. D: Fett, Schmalz. — E: axunge.
- Azote** s. D: Stickstoff. — E: azote. — **Azoturie** : D: Überfluss von Stickstoff im Harn. — E: azoturia.
- Azyme, pain**: D: Oblate. — E: wafer.

B.

- Bacille** s. D: Bacillus, Stäbchen. — E: bacillus, rod.
- Baie** s. D: Beere. — E: berry.
- Baignoire** s. D: Badewanne. — E: bathing-tub.
- Bâiller** v. D: gähnen. — E: yawn.
- Bain** s. D: Bad. — E: bath.
- Balafre** s. D: Schramme. — E: slash.
- Balbutier** v. D: stammeln. — E: stammer.
- Baleine** s. D: Walfisch; Fischbein. — E: whale; whalebone. — **Blanc de baleine**: D: Wallrath. — E: spermaceti.
- Bancal** a. D: krummbeinig. — E: bandylegged.
- Bandage** s. D: Verband. — E: bandage.
- Bandé** s. D: Band, Binde. — E: band.
- Bandéau** s. D: Stirnbinde. — E: head-band.

- Bandelette** s. D: Bändchen, Streifen. — E: ribbon, strip. — **Bandelette cornée**: L: stria cornea. — **Bandelette optique**: L: tractus opticus.
- Barre frontale**: D: Stirnkopfschmerz. — E: frontal headache.
- Bas de la jambe**: D: Unterschenkel. — E: leg.
- Base** s. D: Basis, Base, Grund. — E: basis, base.
- Basique** a. D: basisch. — E: basic.
- Bassin, bassinet** s. D: Becken. — E: pelvis.
- Bas-ventre** s. D: Unterleib. — E: belly.
- Bâtarde** a. D: unehelich; unregelmässig. — E: bastard; irregular.
- Bâtonnet** s. D: Stäbchen. — E: rod.
- Battre** v. D: schlagen, klopfen, pochen. — E: beat.
- Baudruche** s. D: Goldschlägerhäutchen. — E: goldbeater's skin.
- Baume** s. D: Balsam. — E: balsam.
- Bave** s. D: Geifer. — E: slaver.
- Baver** v. D: an Speichelfluss leiden. — E: slabber.
- Béance** s. D: Klaffen. — E: gaping.
- Bec** s. D: Schnabel. — E: beak, bill. — **Bec-de-cane (-de-cygne, -de-lézard)**: D: Entenschnabel (Kugelzieher). — E: crow's bill. — **Bec-de-grue**: D: Storchschnabel (Knochensplitterzange). — E: crane's bill forceps. — **Bec-de-lièvre**: D: Hasenscharte. — E: hare-lip.
- Béchique** a. D: hustenstillend. — E: bechic.
- Bégayer** v. D: stottern. — E: stutter.
- Belladonne, belle-dame** s. D: Tollkirsche. -- E: deadly nightshade.
- Bellon** s. D: Bleikolik. — E: lead-colic.
- Bénin** a. D: gutartig. — E: benign.
- Benjoin** s. D: Benzoë. — E: benzoin.
- Béquille** s. D: Krücke. — E: crutch.
- Besoin** s. D: Bedürfniss. — E: want.
- Beurre** s. D: Butter. — E: butter.
- Bicipital** a. D: zweiköpfig; Biceps — E: bicipital.

- Bifide** a. D: zweispaltig. — E: bifid.
- Bigle** a. D: schielend. — E: squinting.
- Bile** s. D: Galle. — E: bile. — **Biliaire:** D: Gallen . . — E: biliary. — **Bilieux:** D: gallig. — E: bilious.
- Bismuth** s. D: Wismuth. — E: bismuth.
- Blafard** a. D: blass. — E: pale.
- Blanc** s. D: weiss. — E: white. — **Flueurs (pertes) blanches:** D: weisser Fluss. — E: the whites. — **Tumeur blanche:** D: Gelenkschwamm. — E: white swelling.
- Blaste** s. D: Keim. — E: germ.
- Blennorrhagie** s. D: Tripper. — E: gonorrhoea.
- Blennorrhée** s. D: Nachtripper, Blennorrhoe. — E: blennorrhoea.
- Blépharite** s. D: Augenlidentzündung. — E: blepharitis.
- Blessure** s. D: Wunde. — E: wound.
- Bleu** a. D: blau. — E: blue.
- Boire** v. D: trinken. — E: drink.
- Bois** s. D: Holz. — E: wood.
- Boisson** s. D: Getränk. — E: drink.
- Boîte** s. D: Kasten, Besteck, Lade. -- E: case. — **Boîte crânienne:** D: Hirnschale. — E: skull.
- Boîtier** s. D: Salbenbüchse; Verbandkasten. — E: theca; bandage case.
- Borborygme** s. D: Knurren. — E: rumbling.
- Bord** s. D: Rand. — E: border.
- Bore** s. D: Bor. — E: boron. — **Acide borique:** D: Borsäure. — E: boric acid.
- Borgne** a. D: einäugig. — E: one-eyed. — **Trou borgne:** L: foramen caecum.
- Bosse** s. D: Höcker. — E: hump. — **Bosselé:** D: höckerig. — E: uneven, rough. — **Bossu:** D: bucklig. — E: humpbacked.
- Bouche** s. D: Mund. — E: mouth.
- Boue** s. D: Schlamm. — E: mud.
- Bouffi** a. D: gedunsen. — E: puffy.

- Bouillie** s. D: Brei. — E: pap.
- Bouillir** v. D: kochen. — E: boil.
- Bouillon** s. D: Fleischbrühe. — E: flesh-broth.
- Boule** s. D: Kugel. — E: ball. — **Boule hystérique:** L: globus hystericus.
- Bourbillon** s. D: Eiterpfropf. — E: core.
- Bourdonnement** s. D: Summen. — E: buzzing.
- Bourdonnet** s. D: Wieke, Bausch. — E: dossil.
- Bourgeon** s. D: Knospe. — E: bud. — **Bourgeons:** L: acne rosacea. — **Bourgeons charnus:** D: Fleischwärzchen. — E: granulations.
- Bourse** s. D: Beutel, Schleimbeutel. — E: bursa.
— **Bourses:** D: Hodensack. — E: scrotum.
- Boursouffler** v. D: aufblähen. — E: swell.
- Bousserole**, feuilles de: D: Bärentraubenblätter. — E: bearberry leaves.
- Bouton** s. D: Knospe, Knopf; Beule. — E: button; pimple. — **Bouton noir:** D: Tollkirsche. — E: deadly nightshade.
- Boutonnière** s. D: Knopfloch; äusserer Harnröhrenschnitt. — E: button-hole; external urethrotomy.
- Boyau** s. D: Darm. — E: bowels.
- Brachial** a. D: Arm. — E: brachial.
- Brancardier** s. D: Krankenträger. — E: stretcher-bearer.
- Branche** s. D: Zweig, Ast. — E: branch.
- Branchial** a. D: Kiemen. — E: branchial.
- Branler** v. D: erschüttern; wanken. — E: shake.
- Bras** s. D: Arm. — E: arm.
- Brayer** s. D: Bruchband. — E: truss.
- Brechet** s. D: Brustbein. — E: breast-bone.
- Bredouiller** v. D: stammeln. — E: stammer.
- Bregma** s. D: Scheitel. — E: bregma.
- Brésiller** v. D: zerbröckeln. — E: crumble.
- Bride** s. D: Bändchen. — E: bridle.
- Briser** v. D: zerbrechen. — E: break.
- Broiement** v. D: Zerreiben. — E: rubbing.

- Brome** s. D: Brom. — E: bromine. — **Bromure:** D: Bromverbindung. — E: bromide.
- Bronches** s. D: Bronchien. — E: bronchi. — **Bronchique:** D: bronchial. — E: bronchial.
- Bronchocèle** s. D: Kropf. — E: bronchocele.
- Bronzée,** maladie: D: Bronzeckrankheit. — E: bronzed skin.
- Brosse** s. D: Bürste. — E: brush.
- Bruit** s. D: Geräusch. — E: bruit, sound. — **Bruit de diable:** D: Nonnensaufen. — E: venous hum.
- Brûler** v. D: brennen, verbrennen. — E: burn.
- Brûlure** s. D: Brandwunde, Verbrennung. — E: burn.
- Brun** a. D: braun. — E: brown.
- Bruyant** a. D: rauschend, tönend. — E: roaring, murmuring.
- Bubonocèle** s. D: Leistenbruch. — E: bubonocele.
- Buccal** a. D: Wangen „, Mund — E: buccal.
- Bulbe** s. D: Knollen; Bulbus. — E: bulb. — **Bulbe rachidien:** L: medulla oblongata.
- Bulle** s. D: Blase. — E: bleb.
- Bulletin** s. D: (Kranken-)Bericht. — E: report.

C.

- Cadavéreux** a. D: leichenartig. — E: cadaverous.
- Cadavre** s. D: Leichnam. — F: corpse.
- Caducité** s. D: Hinfälligkeit. — F: caducity.
- Caduque** s. L: membrana decidua.
- Cage thoracique:** D: Brustkasten. — E: chest.
- Cagneux,** genou: D: Bäckerbein. — E: knock-knee.
- Cailler** v. D: zur Gerinnung bringen. — E: clot. — **Caillot:** D: Blutgerinnsel. — E: clot, coagulum.

- Caisse du tympan:** D: Paukenhöhle. — E: ear-drum.
- Cal** s. D: Callus, Knochennarbe. — E: callus.
- Calcaire** a. D: kalkhaltig. — E: calcareous. — **Phthisie calcaire:** D: Perlsucht. — E: pearl-disease.
- Calcification** s. D: Verkalkung. — E: calcification.
- Calcul** s. D: Stein; Berechnung. — E: calculus; calculation. — **Calculeux:** D: Stein ., steinkrank. — E: calculous.
- Caléfaction** s. D: Erwärmung. — E: calefaction.
- Calibé** a. D: eisenhaltig. — E: chalybeate.
- Calice** s. D: Kelch. — E: chalice. — **Caliciforme:** D: kelchförmig. — E: caliciform.
- Calleux** a. D: schwielig. — E: callous. — **Corps calleux:** L: corpus callosum.
- Callosité** s. D: Schwiele. — E: callosity.
- Calmant** a. D: beruhigend. — E: calming.
- Calotte** s. D: Kappe, Haube (des Hirnschenkels). — E: cap, tegmentum (pendunculi cerebri).
- Calus** s. D: Callus; Schwiele. — E: callus.
- Calvitie** s. D: Kahlheit. — E: calvity.
- Camomille** s. D: Kamille. — E: camomile.
- Camphre** s. D: Kampher. — E: camphor. — **Camphré:** D: kampherhaltig. — E: camphorated.
- Canal** s. D: Gang, Kanal. — E: canal.
- Cancer** s. D: Krebs. — E: cancer.
- Canine**, dent: D: Eckzahn. — E: canine tooth. — **Faim canine:** D: Heisshunger. — E: canine appetite.
- Canne, sucre de:** D: Rohrzucker. — E: cane-sugar.
- Cannelé** a. D: gerieft. — E: grooved.
- Cannelle** s. D: Zimmt. — E: cinnamon.
- Canule** s. D: Röhre, Kanüle. — E: canule.
- Capeline** s. D: Haubenverband. — E: capeline.
- Capiteux** a. D: berauschend. — E: intoxicating.

- Capsule** s. D: Kapsel. — E: capsule. — **Capsulaire**: D: Kapsel . . . — E: capsular. — **Capsulite**: D: Entzündung der Linsenkapsel. — E: capsulitis.
- Carbonculaire**, maladie: D: Milzbrand.— E: malignant pustule.
- Carbone** s. D: Kohlenstoff. — E: carbon. — **Oxyde de carbone**: D: Kohlenoxyd. — E: carbonic oxide.
- Cardiagre, cardialgie, cardiogme** s. D: Herzspann, Magenkampf. — E: heart-burn.
- Cardiaque** a. D: zum Herz oder zur Kardia gehörig. — E: cardiac.
- Cardite** s. D: Herzentzündung. — E: carditis.
- Carie** s. D: Knochenfrass. — E: caries. — **Careux**: D: cariös. — E: carious.
- Carminatif** a. D: Blähungen treibend. — E: carminative.
- Carnosité** s. D: Fleischauswuchs. — E: carnosity.
- Carotidien** a. D: zur Carotis gehörig. — E: carotic.
- Carpe** s. D: Handwurzel. — E: wrist. — **Carpien**: D: Handwurzel — E: carpal.
- Carphologie** s. D: Flockenlesen. — E: carphology.
- Carré**, muscle: L: musculus quadratus.
- Carreau** s. D: Unterleibsschwindsucht. — E: tabes mesenterica.
- Cartilage** s. D: Knorpel. — E: cartilage.
- Carus** s. D: tiefe Betäubung. — E: stupor.
- Caséieux** a. D: käsig. — E: caseous.
- Caséification** s. D: Verkäsung. — E: caseous degeneration.
- Caséum** s. D: Casein. — E: casein.
- Cassant** a. D: brüchig. — E: flawy, brittle.
- Cataglosse** s. D: Zungenspatel. — E: tongue-depressor.
- Cataire**, frémissement: D: Katzenschnurren. — E: purring thrill.

- Cataménial**, flux: D: Menstruation. — E: menstruation.
- Cathérétique** a. D: beizend. — E: cathartic.
- Cathéter** s. D: Steinsonde. — E: sound for lithotomy.
- Cauchemar** s. D: Alpdrücken. — E: nightmare.
- Caudal** a. D: Schwanz. — E: caudal.
- Caustique** s. a. D: Ätzmittel; ätzend. — E: caustic.
- Cautère** s. D: Ätzmittel; Fontanelle. — E: cautery; issue. — **Cautériser**: D: beizen. — E: cauterize.
- Cavaliers**, os des: D: Reitknochen. — E: rider's bone.
- Cave**, veine: D: Hohlvene. — E: vena cava.
- Cavité** s. D: Höhle. — E: cavity.
- Cécité** s. D: Blindheit. — E: blindness.
- Cécum** s. D: Blinndarm. — E: caecum.
- Ceinture** s. D: Leibbinde; Gürtelrose. — E: waistband; shingles.
- Cellule** s. D: Zelle. — E: cell. — **Cellulaire**: D: Zellen . ., zellig. — E: cellular.
- Cendre** s. D: Asche. — E: ashes. — **Cendré**: D: grau, aschfarben. — E: grey, cinereus.
- Cénesthésie** s. D: Gemeingefühl. — E: coenaesthesia.
- Centaurée** s. D: Tausendgüldenkraut. — E: centaury.
- Centre** s. D: Centrum. — E: center.
- Céphalalgie** s. D: Kopfschmerz. — E: headache. — **Céphalée**: D: heftiger Kopfschmerz. — E: violent headache. — **Céphalique**: D: Kopf — E: cephalic.
- Cérat** s. D: Wachssalbe. — E: cerate.
- Cerceau** s. D: Schutzbogen. — E: arch.
- Cercle** s. D: Kreis. — E: circle.
- Céruse** s. D: Bleiweiss. — E: white lead.
- Cerveau** s. D: Gehirn. — E: brain.
- Cervelet** s. D: Kleinhirn. — E: cerebellum.
- Césarienne**, opération: D: Kaiserschnitt. — E: caesarian section.

- Cesser** v. D: aufhören, einstellen. — E: cease.
- Chaîne** s. D: Kette. — E: chain. — **Scie à chaînette**: D: Kettensäge. — E: chain-saw.
- Chair** s. D: Fleisch. — E: flesh.
- Chalaze** s. D: Hagelkorn. — E: chalazion.
- Chaleur** s. D: Wärme, Hitze. — E: heat. — **Coup de chaleur**: D: Hitzschlag. — E: heat-stroke.
- Chalibé** = calibé.
- Chambre** s. D: Kammer. — E: chamber.
- Champignon** s. D: Pilz. — E: mushroom.
- Chanceler** v. D: schwanken. — E: stagger.
- Chancré** s. D: Schanker. — E: chancre. — **Chancréux**: D: schankerartig; krebsartig. — E: cancerous; cancerous.
- Chancelle, chancroïde** s. D: weicher Schanker. — E: chancroid.
- Chanvre** s. D: Hanf. — E: hemp.
- Chapelet** s. D: Rosenkranz. — E: chaplet.
- Charbon** s. D: Milzbrandpustel; Kohle. — E: anthrax; coal.
- Charnu** a. D: fleischig. — E: fleshy.
- Chassieux** a. D: triefäugig. — E: blear-eyed.
- Chat** s. D: Katze. — E: cat.
- Chatonnement** s. D: Einklemmung. — E: incarceration.
- Chatouiller** v. D: kitzeln. — E: tickle.
- Châtrer** v. D: kastriren. — E: castrate.
- Chaud** a. D: warm, heiss. — E: warm, hot.
- Chaud-e-pisse** s. D: Tripper. — E: clap.
- Chaffer** v. D: erwärmen. — E: warm.
- Chauveté** s. D: Kahlheit. — E: calvity.
- Chaux** s. D: Kalk. — E: lime.
- Chéloïde** s. D: Keloid. — E: cheloid.
- Chènevis** s. D: Hanfsamen. — E: hempseed.
- Chevelu**, cuir: D: behaarte Kopfhaut. — E: hairy scalp. — **Chevelure**: D: Kopfhaar. — E: hair of the head.
- Chevestre, chevêtre** s. L: capistrum.

- Cheveu** s. D: Haar. — E: hair.
- Cheville** (du pied) s. D: Knöchel. — E: ankle.
- Chicot** s. D: (Zahn-) Stumpf. — E: stump (of a tooth.)
- Chien** s. D: Hund. — E: dog.
- Chiffonniers**, maladie des: D: Hadernkrankheit. — E: ragpicker's disease.
- Chimie** s. D: Chemie. — E: chemistry. — **Mal chimique**: D: Phosphornekrose. — E: necrosis of the under jaw by phosphor.
- Chinine** = Quinine.
- Chique** s. D: Sandfloh. — E: chigoe.
- Chirurgie** s. D: Chirurgie. — E: surgery. — **Chirurgical, chirurgique**: D: chirurgisch. — E: surgical. — **Chirurgien**: D: Chirurg. — E: surgeon.
- Chlore** s. D: Chlor. — E: chlorine. — **Chlore liquide**: D: Chlorwasser. — E: chlorine water.
- Chlorhydrique**, acide: D: Salzsäure. — E: hydrochloric acid.
- Chlorotique** a. D: bleichsüchtig. — E: chlorotic.
- Choc** s. D: Stoss, Shok. — E: stroke, shok.
- Cholécyste** s. D: Gallenblase. — E: gall-bladder.
- Cholérine** s. D: Cholerine. — E: choleraic diarrhoea.
- Chondrine** s. D: Knorpelleim. — E: chondrine.
- Chondrite** s. D: Knorpelentzündung. — E: chondritis.
- Chorée** s. D: Veitstanz. — E: chorea. — **Choréique**: D: choreatisch. — E: choreic.
- Chou-fleur** s. D: Blumenkohl. — E: cauliflower.
- Chromique**, acide: D: Chromsäure. — E: chromic acid.
- Chronique** a. D: chronisch. — E: chronic.
- Chuchoter** v. D: flüstern. — E: whisper.
- Chute** s. D: Fall, Vorfall. — E: fall, prolapse.
- Chyle** s. D: Milchsaft. — E: chyle. — **Chylifère**: D: chylusführend. — E: chyliferous.
- Chyme** s. D: Speisebrei. — E: chyme.
- Cicatrice** s. D: Narbe. — E: scar.

- Cicatricule** s. D: Narbe; Hahnentritt. — E: cicatricula.
- Cicatriser**, se, v. D: vernarben. — E: cicatrize.
- Ciguë** s. D: Schierling. — E: hemlock.
- Cil** s. D: Wimper. — E: eyelash. — **Cils vibratiles**: D: Flimmerhaare. — E: cilia. — **Ciliaire**: D: Wimper . . ., Flimmer . . ., Ciliar — E: ciliary. — **Cilié**: D: mit Wimpern oder Flimmerhaaren besetzt. — E: ciliated.
- Cillement** s. D: Blinzeln. — E: nictitation.
- Cintré**, ligament: L: portio vertebralis diaphragmatis.
- Circonférence** s. D: Umfang. — E: circumference.
- Circonscrit** a. D: umschrieben. — E: circumscribed.
- Circonvolution** s. D: Windung. — E: convolution.
- Circulaire** a. D: kreisförmig. — E: circular.
- Cire** s. D: Wachs. — E: wax. — **Cire des oreilles**: D: Ohrenschmalz. — E: ear-wax. — **Cireux**: D: wachsartig. — E: waxy.
- Ciron** s. D: Milbe. — E: mite.
- Ciseau** s. D: Meissel. — E: chisel. — **Ciseaux**: D: Scheere. — E: scissors.
- Citrique**, acide: D: Citronensäure. — E: citric acid.
- Clair** a. D: hell, klar. — E: clear.
- Clamp** s. D: Klammer. — E: clamp.
- Claquement** s. D: Klappen. — E: clapping.
- Clarifier** v. D: klären. — E: clarify.
- Claudication** s. D: Hinken. — E: limp.
- Clavicule** s. D: Schlüsselbein. — E: clavicle. — **Claviculaire**: D: Schlüsselbein — E: clavicular.
- Claviforme** a. D: keulenförmig. — E: club-shaped. — **Suture claviforme**: D: Zapfennaht. — E: claviform suture.
- Clef** s. D: Schlüssel. — E: key.
- Clinement** s. D: Blinzeln. — E: winking.
- Cligner, clignoter** v. D: blinzeln. — E: wink.
- Climat** s. D: Klima. — E: climate.

- Climatérique** a. D: klimakterisch. — E: climacteric.
- Cloison** s. D: Scheidewand. — E: septum.
- Clonique** a. D: klonisch. — E: clonic.
- Clou** s. D: Nagel; Furunkel. — E: nail; furuncle.
— **Clou hystérique**: L: clavus hystericus.
- Clystère** s. D: Klystier. — E: clyster.
- Coaguler** v. D: zur Gerinnung bringen. — E: coagulate.
- Coalescence** s. D: Zusammenwachsen, Verwachsung. — E: coalescence.
- Coaptation** s. D: Zusammenpassung. — E: coaptation.
- Coarctation** s. D: Verengerung. — E: coarctation.
- Cobaye** s. D: Meerschweinchen. — E: guinea-pig.
- Coche** s. D: Kerbe. — E: notch.
- Cochléaire** a. D: Schnecken — E: cochlear.
- Cochon** s. D: Schwein. — E: pig. — **Cochon d'Inde (de mer)** = cobaye.
- Coction** s. D: Kochen. — E: coction.
- Coeur** s. D: Herz. — E: heart.
- Coiffe** s. D: Haube. — E: caul, tegmentum.
- Coin** s. D: Keil, Zwickel, Winkel. — E: cuneus, coin.
- Coït** s. D: Beischlaf. — E: coition.
- Col** s. D: Hals. — E: neck.
- Colique** s. D: Kolik. — E: colic.
- Colle** s. D: Leim. — E: glue.
- Collection** s. D: Ansammlung. — E: collection.
- Collet** s. D: Kragen, Hals. — E: collar.
- Colliquation** s. D: Verflüssigung. — E: colliquation.
- Colloïde** a. D: leimartig, Gallert. — E: colloid.
- Côlon** s. D: Grimmdarm. — E: colon. — **Côlite**: D: Grimmdarmentzündung. — E: colitis.
- Colonne** s. D: Säule, Spalte. — E: column. — **Vessie à colonnes**: D: balkenförmige Hypertrophie der Blasenmuskulatur. — E: fasciculated bladder.
- Colophane** s. D: Kolophonium. — E: colophony.

- Colorer** v. D: färben. — E: colour. — **Colorifique**: D: färbend. — E: colorific.
- Colpotomie** s. D: Incision der Scheide. — E: colpotomy.
- Combiner** v. D: verbinden. — E: combine.
- Combustion** s. D: Verbrennung; Verwirrung. — E: combustion.
- Comminution** s. D: Zersplitterung. — E: comminution.
- Commotion** s. D: Erschütterung. — E: commotion.
- Communiquer** v. D: mittheilen; in Verbindung stehen. — E: communicate.
- Compacte** a. D: dicht, fest. — E: compact.
- Compas d'épaisseur**: D: Tasterzirkel. — E: callipers.
- Complexion** s. D: Leibesbeschaffenheit, Temperament. — E: complexion.
- Compliqué** a. D: complicirt. — E: compound (fracture), complicate.
- Comprimer** v. D: komprimiren. — E: compress.
- Conception** s. D: Empfängniss. — E: conception.
- Concevoir** v. D: schwanger werden; begreifen. — E: conceive.
- Concoction** s. D: Verdauung. — E: concoction.
- Concrétion** s. D: Zusammenwachsen; Konkrement. — E: concretion.
- Condenser** v. D: verdichten. — E: condense.
- Conducteur** s. D: Leiter, Leitsonde. — E: conductor.
- Conduit** s. D: Röhre, Gang. — E: conduit.
- Cône** s. D: Zapfen; Kegel. — E: cone.
- Confluent** s. D: Zusammenfluss. — E: confluence.
- Conformation** s. D: Bildung. — E: conformation.
- Conforter** v. D: kräftigen. — E: strengthen.
- Congélation** s. D: Erfrierung. — E: congelation.
- Congestion** s. D: Andrang, Anhäufung, Blutandrang. — E: congestion. — **Abcès par congestion**: D: Senkungsabscess. — E: cold abscess.
- Conglobé, congloméré** a. D: gehäuft, geballt. — E: conglobate, conglomerate.

- Conglutinant** a. D: zusammenheilend. — E: conglutinative.
- Conique** a. D: kegelförmig. — E: conical.
- Conjoint** a. D: verbunden. — E: conjoint.
- Conjonctif** a. D: verbindend. — E: conjunctive. — **Conjonctive:** D: Bindegewebe. — E: connective tissue.
- Connaissance** s. D: Kenntniss; Bewusstsein. — E: knowledge; consciousness.
- Connectif** a. D: verbindend. — E: connective.
- Connexion** s. D: Zusammenhang; Knochenfügung. — E: connection.
- Conquassantes, douleurs:** D: Schüttelwehen. — E: conquassating pains.
- Conque** s. D: Muschel. — E: conch.
- Consanguinité** s. D: Blutsverwandtschaft. — E: consanguinity.
- Conscience** s. D: Bewusstsein, Gewissen. — E: consciousness, conscience.
- Conserves** s. D: Schutzbrille. — E: goggles.
- Consistant** a. D: bestehend; fest. — E: consistent.
- Consolidation** s. D: Befestigung; Zuheilen. — E: consolidation.
- Consommé** s. D: Kraftbrühe. — E: broth.
- Consomptif** a. D: zehrend. — E: consumptive. — **Consumption:** D: Abzehrung. — E: consumption.
- Constipé** a. D: verstopft. — E: constipate.
- Constricteur** s. D: Zuschnürer. — E: constrictor.
- Constringent** a. D: zusammenziehend. — E: constringent.
- Contage** s. D: Ansteckungsstoff. — E: contagious matter. — **Contagion:** D: Ansteckung; Seuche. — E: contagion.
- Contaminer** v. D: anstecken. — E: infect.
- Contenu** s. D: Gehalt. — E: contents.
- Contigu** a. D: anstossend. — E: contiguous.

- Continu** a. D: beständig. — E: continuous.
- Contorsion** s. D: Verzerrung. — E: contortion.
- Contracter** v. D: zusammenziehen, sich zuzichen (eine Krankheit). — E: contract.
- Contre-coup** s. D: Gegenstoss. — E: counter-blow.
- Contus** a. D: gequetscht. — E: contused.
- Convalescence** s. D: Genesung. — E: convalescence.
- Convulsif** a. D: krampfhaft. — E: convulsive.
- Copahu** s. D: Copaiw. — E: copaiva.
- Cophose** s. D: Taubheit, Schwerhörigkeit. — E: cophasis.
- Coprostasie** s. D: Kothstauung. — E: coprostasis.
- Coqueluche** s. D: Keuchhusten. — E: whooping cough.
- Cor** s. D: Hühnerauge, Leichdorn. — E: corn.
- Corde** s. D: Saite, Band, Strang, Chorda. — E: cord. — **Corde spinale**: D: Rückenmark. — E: spinal cord. — **Corde du tympan**: L: chorda tympani. — **Cordes vocales**: D: Stimmbänder. — E: vocal cords.
- Cordée**, chaudepisse: L: chorda venerea.
- Cordial** a. D: herzstärkend. — E: cordial. — **Cordiforme**: D: herzförmig. — E: cordiform.
- Cordon** s. D: Strang, Schnur; Cordon. — E: cord.
- Corne** s. D: Horn. — E: horn. — **Corné**: D: hornartig. — E: horny. — **Cornée**: D: Hornhaut. — E: cornea. — **Cornéal, cornéen**: D: Hornhaut. — E: corneal.
- Cornet** s. D: Nasenmuschel. — E: turbinate bone. — **Cornet acoustique**: D: Hörrohr. — E: ear-trumpet.
- Coronaire, coronal, coronoïde** a. D: kranzförmig, kronenförmig. — E: coronary, coronoid. — **Os coronal**: D: Stirnbein. — E: frontal bone.
- Corporel** a. D: körperlich. — E: corporeal.
- Corps** s. D: Körper. — E: body.
- Corpuscule** s. D: Körperchen. — E: corpuscle.

- Corrobant, corroboratif** a. D: stärkend. — E: corroborant.
- Corrosif** a. D: ätzend. — E: corrosive.
- Corrugation** s. D: Runzelung. — E: corrugation.
- Cortical** a. D: Rinden — E: cortical.
- Costal** a. D: Rippen . . — E: costal.
- Côte** s. D: Rippe. — E: rib.
- Côté** s. D: Seite. — E: side.
- Coton** s. D: Baumwolle. — E: cotton.
- Cotyle** s. D: Gelenkhöhle. — E: socket.
- Cou** s. D: Hals. — E: neck.
- Couche** s. D: Lager, Lage, Schicht. — E: couch, layer. — **Couches**: D: Entbindung, Wochenbett. — E: delivery, lying-in. — **Fausses couches**: D: Fehlgeburt. — E: miscarriage. — **Femme en couches**: D: Wöchnerin. — E: lying-in woman. — **Suite des couches**: D: Wochenfluss. — E: cleansings.
- Coude** s. D: Ellbogen; Beugung. — E: elbow. — **Ciseaux coudés**: D: Kniescheere. — E: angular scissors.
- Coude-pied** s. D: Spann. — E: instep.
- Coudre** v. D: nähen. — E: sew.
- Couenne** s. D: Schwarze. — E: pseudo-membrane, skin.
- Couler** v. D: strömen. — E: pour, stream.
- Couleur** s. D: Farbe. — E: colour.
- Coulisse** s. D: Fuge. — E: groove.
- Coup** s. D: Schlag, Schnitt, Hieb; Schluck. — E: cut, stroke; gulp.
- Coupe** s. D: Schneiden, Schnitt, Durchschnitt; Schale. — E: cutting; cup.
- Couper** v. D: schneiden. — E: cut.
- Couperose** s. D: Kupfernase; Vitriol. — E: acne rosacea; vitriol.
- Couple** s. D: Paar. — E: couple.
- Coupure** s. D: Schnitt, Einschnitt. — E: cut, incision.

- Courant** s. D: Strom. — E: current.
- Courber** v. D: krümmen. — E: curve. — **Courbure**: D: Krümmung. — E: curvature.
- Couronne** s. D: Krone. — E: crown.
- Court** a. D: kurz. — E: short.
- Coussin, coussinet** s. D: Polster, Kissen. — E: cushion
- Couteau** s. D: Messer. — E: knife.
- Couture** s. D: Naht; Narbe. — E: seam; mark.
- Couturier** s. D: Schneidermuskel. — E: taylor's muscle.
- Crachat** s. D: Auswurf. — E: expectoration.
- Cracher** v. D: ausspeien. — E: spew.
- Crampe** s. D: Krampf. — E: cramp.
- Crâne** s. D: Hirnschädel. — E: skull. — **Crânen**: D: Hirnschädel . — E: cranial.
- Craquer** v. D: krachen. — E: crack.
- Crémason** s. D: Sodbrennen. — E: water-brash.
- Crête** s. D: Kamm, Crista. — E: crest. — **Crête de coq**: L: condyloma.
- Creux** s. a. D: Höhle; hohl. — E: hollow.
- Crevasse** s. D: Spalt, Schrunde. — E: crevice.
- Crevasser** v. D: aufreissen, sprengen. — E: cleave.
- Cri** s. D: Schrei. — E: cry.
- Crible, cribleux, cribiforme** a. D: durchlöchert, siebförmig. — E: cribrated, cribiform.
- Cristallin** s. D: Linse (des Auges). — E: crystalline. — **Cristalloïde**: D: Linsenkapsel. — E: crystalloid.
- Critique** a. D: kritisch. — E: critical.
- Crochet** s. D: Haken. — E: crotchet. — **Pince à crochet**: D: Hakenpincette. — E: hooked forceps.
- Crochu** a. D: hakenförmig. — E: crooked.
- Croisé** a. D: gekreuzt. — E: crossed.
- Croissance** s. D: Wachsthum, Wuchs. — E: growth.

- Croûte** s. D: Kruste, Schorf. — E: crust.
- Cru** a. D: roh. — E: crude.
- Crucial, cruciforme** a. D: kreuzförmig. — E: crucial.
- Crural** a. D: Schenkel — E: crural.
- Crystallin** = cristallin.
- Cubèbe** s. D: Kubebe. — E: cubeb.
- Cubitus** s. D: Ulna. — E: ulna. — **Cubital:** D: zur Ulna gehörig. — E: ulnar.
- Cuboïde** a. D: würfelförmig. — E: cuboid.
- Cuillère** s. D: Löffel. — E: spoon. — **Cuillère à café (à thé):** D: Kaffee-(Thee-)Löffel. — E: tea spoon. — **Cuillère à soupe:** D: Esslöffel. — E: table spoon.
- Cuir** s. D: Haut. — E: skin.
- Cuire** v. D: kochen. — E: boil.
- Cuisse** s. D: Schenkel, Oberschenkel. — E: thigh.
- Cuisson** s. D: Kochen; Brennen. — E: boiling; burning.
- Cultiver** v. D: pflegen, züchten. — E: cultivate.
- Culture** s. D: Kultur, Züchtung. — E: cultivation.
- Cunéen** a. D: zu den Keilbeinen gehörig. — E: cuneal.
- Curage, curement** s. D: Auskratzung. — E: erasement.
- Cure** s. D: Kur. — E: cure.
- Cure-oreille** s. D: Ohrlöffel. — E: ear-pick.
- Cutané** a. D: häutig. — E: cutaneous.
- Cuticule** s. D: Häutchen, Epidermis. — E: cuticle.
- Cyanhydrique, acide:** D: Blausäure. — E: prussic acid.
- Cyanopathie** s. D: Blausucht. — E: cyanopathy.
- Cylindre (urinaire)** s. D: Cylinder. — E: cast.
- Cynanche, cynancie** s. D: Halsweh. — E: cynanche.
- Cystique** a. D: Blasen. — E: cystic.
- Cystite** s. D: Blasenkatarrh. — E: cystitis.
- Cystocèle** s. D: Blasenbruch. — E: cystocele.

D.

Danger s. D: Gefahr. — E: danger.

Danse de St. Wyt (de St. Guy): D: Veitstanz. — E: St. Vitus' dance.

Dartre s. D: Fleehte. — E: tetter. — **Dartreux**: D: flechtenartig. — E: daſtrous.

Davier s. D: Zahnzange. — E: tooth-drawers.

Débilité s. D: Sehwäche. — E: debility.

Déboîter v. D: ausrenken, verrenken. — E: dislocate.

Débord, débordement s. D: Erguss. — E: discharge.

Débridement s. D: Durchsehneidung. — E: eutting.

Décéder v. D: sterben. — E: deeease.

Déchirer v. D: zerſetzen. — E: laeerate. — **Trou déchiré**: L: foranien lacerum. — **Déchirement, déchirure**: D: Riss. — E: tear.

Décisif a. D: entscheidend. — E: decisive.

Déclin s. D: Abnahme. — E: decline.

Décoction s. D: Abkochung. — E: deeoetion.

Décollation s. D: Enthauptung. — E: deeollation.

Décollement s. D: Abtrennung. — E: detachment.

Décolorer v. D: entfärbten. — E: diseolour.

Décomposer v. D: zersetzen, zerlegen. — E: deeompose.

Décortiquer v. D: abſehälen. — E: excoriare.

Découler v. D: langsam abfliessen. — E: drop, diseharge slowly.

Décours s. D: Abnahme (einer Krankheit). — E: deeline.

Découvrir v. D: entdecken; entblöſſen. — E: discover; bare.

Décrépitude s. D: Altersſehwäche. — E: decrepitude.

Décubitus s. D: Lage; Wundliegen. — E: deeu-bitus; bedsore.

Dédaigneux, muscle: L: rectus externus oculi.

- Dédolation** s. D: Horizontalschnitt. — E: dedolation.
- Défaillant** a. D: ohnmächtig, schwach. — E: fainting.
- Défaut** s. D: Fehler. — E: default.
- Défécation** s. D: Abklärung; Stuhlentleerung. — E: defecation.
- Déférent**, canal: L: vas deferens.
- Défigurer** v. D: entstellen. — E: disfigure.
- Déflorer** v. D: entjungfern. — E: deflour.
- Défluxion** s. D: Fluss, Abfluss. — E: defluxion.
- Déformation** s. D: Missbildung. — E: deformation.
- Dégagement** s. D: Losmachen, Austreibung. — E: detachment.
- Dégénération, dégénérescence** s. D: Entartung. — E: degeneration.
- Déglutition** s. D: Schlucken. — E: deglutition.
- Dégonflement** s. D: Abschwellung. — E: shrinking.
- Dégorgement** s. D: Ergiessung; Lösung einer Anschoppung. — E: disgorgement.
- Degré** s. D: Grad. — E: degree.
- Déhiscence** s. D: Klaffen. — E: dehiscence.
- Déjection** s. D: Entleerung. — E: dejection.
- Délayant** a. D: verdünnend. — E: diluent.
- Déligation** s. D: Verbinden. — E: dressing.
- Déliquescence** s. D: Zerfliessen. — E: deliquescence.
- Délirer** v. D: phantasiren. — E: rave. — **Délire tremblant**: L: delirium tremens.
- Délivrance** s. D: Ausstossen der Nachgeburt. — E: delivery of after-birth. — **Délivre**: D: Nachgeburt. — E: after-birth.
- Démanger** v. D: jucken. — E: itch.
- Démembrer** v. D: zergliedern, zerstückeln. — E: dismember.
- Démence** s. D: Demenz. — E: dementia.
- Dent** s. D: Zahn. — E: tooth. — **Faire des dents**: D: zähnen. — E: teeth. — **Dentaire**: D:

- Zahn** — E: dental. — **Denté, dentelé**: D: gezackt, gezähnt. — E: denticulated. — **Dentier**: D: Gebiss — E: set of teeth. — **Dentifrice**: D: Zahnmittel. — E: dentifrice. — **Dentine**: D: Zahnbein. — E: dentine. — **Dentiste**: D: Zahnarzt. — E: dentist. — **Dentition**: D: Zahnen. — E: dentition. — **Denture**: D: Zahnlreihe. — E: set of teeth.
- Dépanchement** s. D: Erguss. — E: discharge.
- Département** s. D: Bereich. — E: department.
- Dépérissement** s. D: Schwinden. — E: decay.
- Dépilatoire** s. D: Enthaarungsmittel. — E: depilatory.
- Déplacer** v. D: verlegen, verschieben. — E: displace.
- Dépôt** s. D: Ablagerung; Abscess. — E: deposit; abscess.
- Dépresseur** s. D: Niederdrücker. — E: depressor.
- Dépression** s. D: Niedergeschlagenheit. — E: depression.
- Dépucler** = déflorer.
- Dépuration** s. D: Reinigung. — E: depuration.
- Déraciner** v. D: ausrotten, entwurzeln. — E: root, eradicate.
- Déranger** v. D: stören, zerrüttten. — E: derange.
- Dériver** v. D: ableiten. — E: derive.
- Derme** s. D: Haut, Lederhaut. — E: skin. — **Dermatose**: D: Hautkrankheit. — E: dermatosis. — **Dermien, dermique**: D: hautartig, Haut. — E: dermic.
- Derrière** s. D: hinterer Theil; Gesäß. — E: back; backside.
- Descendant** s. a. D: Abkomme; absteigend. — E: descendant; descendent.
- Désir** s. D: Gelüst. — E: desire.
- Désobstruant, désopilatif** a. D: Verstopfung beseitigend. — E: deobstruent, deoppliative.

- Desquamation** s. D: Abschuppung. — E: desquamation.
- Dessécher** s. D: austrocknen. — E: desiccate.
- Dessication** s. D: Austrocknung. — E: desiccation.
- Désudation** s. D: Schweißblättern. — F: desudation.
- Désunir** v. D: trennen. — E: disunite.
- Détachement** s. D: Loslösung. — E: detachment.
- Déterger, détergir** v. D: reinigen, abführen. — E: deterge.
- Détordre** v. D: verdrehen, verrenken. — E: distort.
- Détroit** s. D: Engc. — E: strait, narrow.
- Détronation** s. D: Abtrennung des Kopfes. — E: detruncation.
- Détruire** v. D: zerstören. — E: destroy.
- Deutéropathie** s. D: Nachkrankheit. — E: deutropathy.
- Développement** s. D: Entwicklung. — E: development.
- Déviation** s. D: Abweichung. — E: deviation.
- Diable**, bruit de: D: Nonnensausen. — E: venous hum.
- Diapason** s. D: Stimmgabel. — E: tuning fork.
- Diaphane** a. D: durchscheinend, durchsichtig. — E: diaphanous.
- Diarrhée** s. D: Durchfall. — E: purging.
- Diathèse** s. D: Anlage. — E: diathesis, tendency.
- Dièrèse** s. D: Trennung. — E: diaeresis.
- Diète** s. D: Lebensweise, Diät. — E: diet.
- Different** a. D: verschieden. — E: different.
- Difformité** s. D: Missgestalt. — E: deformity.
- Diffus** a. D: verbreitet. — E: diffuse.
- Digérer** v. D: verdauen; digeriren; überlügen. — E: digest.
- Digestif** a. D: Verdauungs . . ; Verdauung oder Eiterung befördernd. — E: digestive.
- Digitale** s. D: Fingerhut. — E: fox-glove.

- Dilater** v. D: erweitern. — E: dilate.
- Dilution** s. D: Verdünnung. — E: dilution.
- Diminuer** v. D: (sich) verringern. — E: diminish.
- Discussif** a. D: zertheilend. — E: discutient.
- Disgrégation** (opt.) s. D: Zerstreuung. — E: dispersion.
- Disjoindre** v. D: trennen. — E: disjoin.
- Dispensaire** s. D: Dispensirraum; Pharmakopoe. — E: dispensary; dispensatory.
- Disperter** v. D: zerstreuen, vertheilen. — E: disperse.
- Disque** s. D: Scheibe. — E: disc.
- Dissection** s. D: Zergliederung. — E: dissection.
- Disséminer** v. D: ausstreuen, verbreiten. — E: disseminate.
- Disséquer** v. D: trennen, zertheilen. — E: dissect.
- Dissiper** v. D: zerstreuen. — E: dissipate.
- Dissoudre** v. D: lösen. — E: dissolve.
- Distendre** v. D: gewaltsam ausdehnen. — E: distend.
- Distinguer** v. D: unterscheiden. — E: distinguish.
- Distorsion** s. D: Verdrehung, Zerrung. — E: distortion.
- Distribution** s. D: Vertheilung. — E: distribution.
- Diurne** a. D: täglich. — E: daily.
- Divulsion** s. D: Zerreissung. — E: divulsion.
- Docimasie** s. D: Probe, Untersuchung. — E: test.
- Doigt** s. D: Finger. — E: finger. — **Doigt de Notre-Dame:** D: Fingerhut. — E: fox-glove. — **Doigt à ressort:** D: schnellender Finger. — E: snapping finger.
- Dommage** s. D: Schade. — E: damage.
- Dormir** v. D: schlafen. — E: sleep. — **Dormitif:** D: schlafbringend. — E: somniferous.
- Dorsal** a. D: Rücken. — E: dorsal.
- Dos** s. D: Rücken. — E: back.
- Dothiénentérie** s. D: Abdominaltyphus. — E: typhoid fever.

- Double** a. D: doppelt. — E: double.
- Douleur** s. D: Schmerz. — E: pain. — **Douleurs:** D: Wehen. — E: pains. — **Douloureux:** D: schmerhaft. — E: painful.
- Douve** s. D: Leberegel. — E: fluke.
- Doux** a. D: süß. — E: sweet.
- Dragonneau** s. D: Guinea - Wurm (Filaria mediterranea). — E: guinea-worm.
- Dur** a. D: hart — E: hard. — **Dure-mère:** L: dura mater.
- Durcir** v. D: (sich) härtten. — E: harden.
- Durillon** s. D: Schwiele. — E: callosity.
- Duvet** s. D: Flaumhaar. — E: milk-hair.
- Dyschromatopsie** s. D: Farbenblindheit. — E: colour-blindness.
- Dysenterie** s. D: Ruhr. — E: dysentery.
- Dystocie** s. D: schwere Geburt. — E: dystocia.

E.

- Eau** s. D: Wasser. — E: water. — **Eaux:** D: Mineralwässer; Fruchtwasser. — E: mineral waters; waters. — **Fausses eaux:** D: Wasserabgang aus der Scheide kurz vor der Geburt. — E: false waters. — **Eau-de-vie:** D: Branntwein. — E: brandy.
- Éblouir** v. D: blenden. — E: dazzle.
- Ébranler** v. D: erschüttern. — E: shake. — **S'ébranler:** D: schwanken. — E: shake.
- Éburné** a. D: elfenbeinartig. — E: ivory.
- Écaille** s. D: Schuppe. — E: squame, scale.
- Ecbolique** a. D: abtreibend. — E: ecbolic.
- Eccathartique** a. D: abführend. — E: eccathartic.
- Eccrinologie** s. D: Lehre von den Absonderungen. — E: eccrinology.
- Échancrure** s. D: Ausschnitt. — E: notch.
- Échange** s. D: Wechsel. — E: change.

- Écharde** s. D: Stachel, Splitter. — E: spine, splinter.
- Écharpe** s. D: Schärpe, Schulterbinde. — E: sling.
- Échauboulure** s. D: Hitzblätter. — E: pimple.
- Échauffement** s. D: Erhitzung; Verstopfung; leichter Tripper. — E: heating; constipation; clap.
- Éclair** s. D: Blitz. — E: lightning.
- Éclairage** s. D: Beleuchtung, Erleuchtung. — E: illumination.
- Éclat** s. D: Splitter; Glanz; Geräusch. — E: splinter; splendour; crack.
- Éclater** v. D: zersplittern; glänzen; ausbrechen. — E: splinter; shine; break out.
- Éclisse** s. D: Schiene. — E: splint.
- Écorce** s. D: Rinde. — E: bark, cortex.
- Écorchure** s. D: Hautabschürfung, Decubitus. — E: excoriation, bedsores.
- Écoulement** s. D: Abfluss, Ausfluss. — E: discharge.
- Écouvillonner** v. D: auswischen. — E: wipe.
- Écphractique** a. D: eröffnend. — E: ephractic.
- Écraser** v. D: quetschen, zermalmen. — E: crush.
- Écrevisse** s. D: Krebs (Thier). — E: crab.
- Écrivains**, crampe des: D: Schreibkrampf. — E: writer's cramp.
- Écrouelles** s. D: Skropheln. — E: scrofula.
- Éctrotique** a. D: abortiv. — E: ectrotic.
- Écume** s. D: Schaum. — E: spume.
- Édenté** a. D: zahnlos. — E: edentate.
- Efférent** a. D: ausführend, abführend. — F: efferent.
- Effervescence** s. D: Aufbrausen. — E: effervescence.
- Effet** s. D: Wirkung. — E: effect.

- Effluence** s. D: Ausströmen. — E: effluence.
- Effluxion** s. D: frühzeitiger Abort. — E: early abortion.
- Effort** s. D: Anstrengung. — E: effort.
- Effusion** s. D: Erguss. — E: effusion.
- Égilops** s. D: Geschwür am innern Augenwinkel. — E: aegilops.
- Égophonie** s. D: Meckerstimme. — E: aegophonia.
- Égratignure** s. D: Schramme. — E: scratch.
- Éjection** s. D: Auswurf. — E: ejection.
- Élaboration** s. D: Verarbeitung. — E: elaboration.
- Élancement** s. D: Stechen; Aufschwung. — E: sting; increase.
- Élévateur** s. D: Heber. — E: elevator.
- Élevatoire** s. D: Hebel, Elevatorium. — E: elevator.
- Élimination** s. D: Fortschaffung. — E: elimination.
- Ellébore** s. D: Niesswurz. — E: hellebore.
- Élongation** s. D: Verlängerung, Dehnung. — E: elongation.
- Élytrote** s. D: Entzündung der Scheide. — E: vaginitis.
- Émail** s. D: Schmelz. — E: enamel.
- Émanation** s. D: Ausströmen. — E: emanation.
- Émasculer** v. D: kastriren. — E: emasculate.
- Embarras** s. D: Hinderniss, Beschwerde. — E: encumbrance.
- Embarre** s. D: Schädeleindruck. — E: impaction of the skull.
- Emboîtement** s. D: Einfügung. — E: joining.
- Émétique** s. D: Brechmittel, Brechweinstein. — E: (tartar) emetic.
- Émier, émietter** v. D: zerbröckeln. — E: crumble.
- Éminence** s. D: Erhabenheit. — E: eminence.
- Émollient, émollitif** a. D: erweichend. — E: emollient.

- Émonctoire** s. D: Ausführungsorgan. — E: emunctory.
- Émorceler** v. D: zerstückeln. — E: dismember.
- Émoussé** a. D: stumpf. — E: blunt.
- Empasme** s. D: Streupulver. — E: empasm.
- Emphraxie** s. D: Verstopfung. — E: emphraxis.
- Emplâtre** s. D: Pflaster. — E: plaster.
- Emplumée**, suture: D: Zapfennaht. — E: quilled suture.
- Empoisonner** v. D: vergiften. — E: poison.
- Empreinte** s. D: Eindruck, Ansatzstelle. — E: impression, insertion.
- Émulgents**, vaisseaux: L: vasa renalia.
- Enceinte** a. D: schwanger. — E: pregnant.
- Encéphale** s. D: Hirn, Kopfinhalt. — E: encephalon.
- Enchevillée**, suture: D: Zapfennaht. — E: quilled suture.
- Enchirènement** s. D: Stocksnupfen. — E: stopping in the nose.
- Enclavement** s. D: Einkeilung. — E: enclosing.
- Enclume** s. D: Amboss. — E: anvil.
- Encoche** s. D: Kerbe. — E: notch.
- Endormir** v. D: einschläfern. — E: drowse. — **S'endormir**: D: ein schlafen. — E: fall asleep.
- Enduit** s. D: Überzug, Belag. — E: coating, fur.
- Endurcir** v. D: verhärten. — E: indurate.
- Énervver** v. D: schwächen. — E: enervate.
- Enfance** s. D: Kindheit. — E: childhood.
- Enfanter** v. D: gebären. — E: bring forth.
- Enflammer** v. D: entzünden. — F: inflame.
- Enfler** v. D: aufblähen. — E: swell. — **S'enfler**: D: schwellen. — E: swell.
- Enfoncer**, s', v. D: einsinken. — E: sink in.
- Engelure** s. D: Frostbeule. — E: chilblain.
- Engendrer** v. D: zeugen, erzeugen. — E: engender.
- Engorgement** s. D: Anschoppung, Verstopfung. — E: engorgement.

- Engouement** s. D: Schluckbeschwerde; Verstopfung. — E: choking; obstruction.
- Engourdissement** s. D: Betäubung; Einschlafen der Glieder. — E: numbness; obdormition.
- Engraisser** v. D: mästen. — E: fatten.
- Envirer** v. D: berauschen. — E: intoxicate.
- Enkysté** a. D: abgekapselt. — E: encysted.
- Enlever** v. D: heben, wegnehmen, entfernen. — E: raise, remove.
- Enroué** a. D: heiser. — E: hoarse.
- Entaille** s. D: Kerbe. — E: notch.
- Entérique** a. D: Eingeweide. — E: enteric.
- Entonnoir** s. D: Trichter. — E: funnel.
- Entorse** s. D: Verstauchung. — E: sprain.
- Entortillée**, suture: D: umschlungene Naht. — E: twisted suture.
- Entourer** v. D: umgeben. — E: surround.
- Entrailles** s. D: Eingeweide. — E: entrails.
- Entrecoupé** a. D: unterbrochen. — E: interrupted.
- Entrée** s. D: Eingang. — E: entrance.
- Entrefesson** s. L: intertrigo.
- Énucléation** s. D: Ausschälung. — E: enucleation.
- Enurésie** s. D: Bettlässen. — E: enuresis.
- Envahissement** s. D: Einwanderung. — E: invasion.
- Envenimer** v. D: vergiften. — E: envenom.
- Envie** s. D: Neid; Wunsch; Bedürfniss, Neigung; Maal; Nietnagel. — E: envy; want; desire, tendency; mole; hangnail.
- Épacteux**, os: D: Schaltknochen. — E: intercalary bone.
- Épaisser** v. D: (sich) verdicken. — E: thicken.
- Épanchement** s. D: Erguss. — E: effusion.
- Épaule** s. D: Schulter. — E: shoulder.
- Éperon** s. D: Sporn. — E: spur.
- Épervier** s. D: Sperberbinde. — E: nose-bandage.
- Épice** s. D: Gewürz. — E: spice.

- Épicolique**, région: D: Grimmdarmgegend. — E: epicolic region.
- Épicrane** s. D: Schädelhaut. — E: epicranium.
- Épiglotte** s. D: Kehldeckel. — E: epiglottis.
- Épiler** v. D: enthaaren. — E: depilate.
- Épine** s. D: Stachel, Dorn; Wirbelsäule. — E: spine.
- Épinglé** s. D: Nadel. — E: pin.
- Épinière**, moëlle: D: Rückenmark. — E: spinal cord.
- Éiphora** s. D: Augenthränen. — E: epiphora.
- Éiploon** s. D: Netz. — E: omentum.
- Épisiorrhaphie** s. D: Schamflezennaht. — E: episiorrhaphy.
- Éispastique**, emplâtre: D: Zugpflaster. — E: spastic plaster.
- Éizootie** s. D: Viehseuche. — E: epizooty.
- Épomide** s. D: oberer Theil des Schulterblatts. — E: the upper part of the omoplate.
- Éponge** s. D: Schwamm. — E: sponge.
- Épreuve** s. D: Probe, Reaction. — E: proof, test.
- Éprouver** v. D: erproben. — E: prove.
- Épuiser** v. D: erschöpfen. — E: exhaust.
- Épulide** s. L: epulis.
- Épulotique** a. D: Wunden heilend. — E: epulotic.
- Équin**, pied: D: Spitzfuss. — E: talipes equinus.
- Équinia** s. D: Rotz. — E: equinia.
- Éraflure** s. D: Schramme. — E: scratch.
- Érecteur** s. D: Aufrichter. — E: erector.
- Érésipèle** s. D: Rose. — E: erysipelas.
- Ergot** s. D: Sporn; Mutterkorn. — E: spur; ergot of rye. — **Ergot de Morand**: L: calcar avis.
- Érigne** s. D: Haken. — E: hook.
- Erratique** a. D: wandernd. — E: erratic.
- Eructation** s. D: Aufstossen. — E: eructation.

Éruption s. D: Ausbruch; Ausschlag. — E: eruption.

Escarre, eschar s. D: Brandschorf. — E: eschar.

Espace s. D: Raum, Zwischenraum. — E: space.

Espèce s. D: Art; Thee. — E: kind; species.

Esprit s. D: Geist; Spiritus. — E: spirit.

Esquille s. D: Knochensplitter. — E: splinter of bone.

Esquinancie s. D: Bräune. — E: squinancy.

Essai s. D: Versuch, Probe. — E: proof, trial.

Essoufflement s. D: Athemnoth. — E: gasping.

Estomac s. D: Magen. — E: stomach.

Estropié a. D: krüppelhaft. — E: crippled.

Étain s. D: Zinn. — E: tin.

État s. D: Zustand. — E: state.

Éteindre, s', v. D: absterben. — E: die.

Etendre v. D: ausdehnen, strecken. — E: extend.

Étendue s. D: Ausdehnung, Weite. — E: extension.

Éternuer v. D: niessen. — E: sneeze.

Éther s. D: Aether. — E: ether.

Étique a. D: hektisch. — E: hectic. — **Etisie**: D: Auszehrung. — E: hectic.

Étoile s. D: Stern. — E: star.

Étouffer v. D: ersticken. — E: choke.

Étourdissement s. D: Betäubung, Taumel. — E: stunning.

Étranger, corps: D: Fremdkörper. — E: foreign body.

Étrangler v. D: abschnüren, stranguliren. — E: strangle.

Étrécir v. D: verengen. — E: narrow.

Étrier s. D: Steigbügel. — E: stirrup.

Étroit a. D: eng. — E: narrow.

Étuve s. D: Schwitzstube; Brütschrank. — E: sweating-chamber; incubator.

- Évacuer** v. D: entleeren. — E: evacuate.
- Évanouissement** s. D: Ohnmacht. — E: swoon.
- Évaporation** s. D: Abdampfung, Ausdünstung. — E: evaporation.
- Éveiller** v. D: wecken. — E: awake. — **S'éveiller:** D: erwachen. — E: awake.
- Évidement** s. D: Ausräumung, Auskratzung. — E: clearing out, erosion.
- Évolution** s. D: Entwicklung. — E: evolution.
- Évulsion** s. D: Ausziehen. — E: evulsion.
- Examen** s. D: Untersuchung. — E: examination.
- Exanie** s. D: Aftervorfall. — E: proctocele.
- Examination** s. D: Entseelung. — E: exanimation.
- Excérébration** s. D: Enthirnung. — E: exerebra-
tion.
- Exciter** v. D: reizen, erregen. — E: excite.
- Excrétion** s. D: Ausscheidung. — E: excretion.
- Excroissance** s. D: Auswuchs. — E: exerescence.
- Exfoliation** s. D: Abschilferung. — E: exfoliation.
- Exhaler** v. D: ausathmen. — E: exhale.
- Exitial** a. D: tödtlich. — E: exitial.
- Exomphale** s. D: Nabelbruch. — E: omphalocele.
- Expansion** s. D: Ausdehnung. — E: expansion.
- Expérience** s. D: Erfahrung; Versuch. — E:
experience.
- Expiration** s. D: Ausathmung. — E: expiration.
- Exploration** s. D: Erforschung. — E: exploration.
- Expulsif** a. D: austreibend. — E: explosive.
- Exsanguin** a. D: blutleer. — E: bloodless.
- Exscréation** s. D: Ausspeien. — E: excretion.
- Exsiccation** s. D: Austrocknung. — E: exsiccation.
- Exstrophie** s. D: Spalte. — E: exstrophyia.
- Exsiccation** s. D: Aufsaugen. — E: exsuetion.
- Exsuder** v. D: ausschwitzen. — E: exsude.
- Extase** s. D: Verzückung. — E: ecstasy.
- Extenseur** s. D: Strecker. — E: extensor.
- Extrait** s. D: Auszug. — E: extract.

Extrémité s. D: Ende, äusserster Theil; Extremität. — E: extremity.

Exubère a. D: entwöhnt. — E: weaned.

Exutoire s. D: Zugmittel. — E: issue.

F

Face s. D: Gesicht; Fläche. — E: face. — **Facial:** D: Gesichts — E: facial.

Faible a. D: schwach. — E: feeble.

Faim s. D: Hunger. — E: hunger.

Faisceau s. D: Bündel. — E: bundle.

Falciforme a. D: sichelförmig. — E: falciform.

Famine s. D: Hunger, Hungersnoth. — E: famine.

Farine s. D: Mehl. — E: meal.

Fascicule s. D: Bündelchen. — E: fascicle.

Fatigue s. D: Beschwerde, Ermüdung. — E: fatigue.

Fausset, voix de: D: Fistelstimme, Falsetstimme. — E: falsetto voice.

Fauve a. D: fahl. — E: fallow.

Faux s. a. D: Sichel; falsch. — E: falx; false. — **Faux germe:** D: Mole. — E: mole.

Faveux a. D: grindartig. — E: favose.

Fébrifuge a. D: fieberwidrig. — E: febrifuge.

Fébrile a. D: fieberhaft. — E: febrile.

Féconder v. D: befruchten. — E: fecundate.

Fécule s. D: Stärkemehl. — E: starch.

Féculent a. D: kothartig. — E: feculent.

Fêler v. D: sprengen, zerspringen. — E: cleave.

Fémelle, féminin a. D: weiblich. — E: female.

Femme s. D: Frau. — E: woman.

Fémoral a. D: Schenkel — E: femoral.

Fendre v. D: spalten, reissen, bersten. — E: cleave.

Fenêtre s. D: Fenster. — E: window; fenestra. —

Fenêtré: D: gefenstert. — E: fenestrated.

Fenouil s. D: Fenchel. — E: fennel.

- Fente** s. D: Spalte, Lücke. — E: cleft.
- Fer** s. D: Eisen. — E: iron.
- Ferrugineux** a. D: eisenhaltig. — E: ferruginous.
- Fertile** a. D: fruchtbar. — E: fertile.
- Fesses** s. D: Hinterbacken, Gesäß. — E: buttocks.
— **Fessier**: D: Gesäß. — E: gluteal.
- Fétide** a. D: foetid, stinkend. — E: fetid.
- Feu** s. D: Feuer. — E: fire. — **Feu de dents**: L: lichen stophulus. — **Feu sacré**: L: ergotismus.
- Feuille** s. D: Blatt. — E: leaf.
- Feutre** s. D: Filz. — E: felt.
- Fève** s. D: Bohne. — E: bean.
- Fibre** s. D: Faser. — E: fibre. — **Fibre-cellule**: D: Faserzelle, glatte Muskelfaser. — E: fibre-cell, muscle-cell. — **Fibreux**: D: Faser, fibrös. — E: fibrous.
- Fibrille** s. D: Fäserchen. — E: fibril.
- Fibrine** s. D: Faserstoff. — E: fibrin.
- Fic** s. D: Feigwarze. — E: ficus.
- Fiel** s. D: Galle. — E: gall.
- Fièvre** s. D: Fieber. — E: fever. — **Fiévreux**: D: fieberthaft. — E: feverish.
- Fil** s. D: Faden. — E: thread. — **Fil de fer**: D: Draht. — E: wire.
- Filaire** s. D: Fadenwurm. — E: filaria.
- Filet** s. D: Bändchen. — E: string, fillet.
- Filiforme** a. D: fadenförmig. — E: filiform.
- Filtre** s. D: Filter. — E: filter.
- Fistule** s. D: Fistel. — E: fistula.
- Flaccidité** s. D: Schlaffheit, Schlottern. — E: flabbiness.
- Flagellée**, cellule: D: Geisselzelle. — E: flagelliform cell.
- Flanc** s. D: Weiche, Seite. — E: flank.
- Flatuosité** s. D: Blähung. — E: wind.
- Flèche** s. D: Pfeil. — E: arrow.
- Fléchisseur** s. D: Beuger. — E: flexor.
- Flegme** = phlegm.

Fleurs blanches: D: weisser Fluss. — E: the whites.

Flexion s. D: Beugung, Biegung. — E: flexion.

Flexueux a. D: gewunden. — E: tortuous.

Flotter v. D: schwimmen, flottieren. — E: float. —

Rein flottant: D: Wanderniere. — E: floating kidney.

Flueurs blanches = fleurs blanches.

Fluide a. D: flüssig. — E: fluid.

Flux s. D: Ausfluss, Fliessen. — E: flux.

Fluxion s. D: Fluss, Rheuma; Wallung. — E: flux; fluxion.

Foie s. D: Leber. — E: liver.

Foin s. D: Heu. — E: hay. — **Fièvre des foins:** D: Heufieber. — E: hay-fever.

Folie s. D: Wahnsinn. — E: madness.

Follicule s. D: Follikel, Balg. — E: follicle.

Fomenter v. D: blähen; befördern. — E: foment.

Fonction s. D: Verrichtung. — E: function.

Fond s. D: Grund. — E: ground.

Fondamental, os: D: Kreuzbein. — E: sacrum.

Fondre v. D: schmelzen. — E: melt.

Fondement v. D: Gesäß. — E: buttocks.

Fongosité, fungus s. D: Schwamm. — E: fungosity, fungus. — **Fongueux:** D: fungös. — E: fungous.

Fontanelle s. D: Fontanelle (des Schädels). — E: fontanel.

Force s. D: Stärke, Kraft. — E: force. — **Gilet de force:** D: Zwangsjaeke. — E: strait-jacket.

Forceps s. D: Zange. — E: forceps.

Foret s. D: Bohrer. — E: drill.

Formation s. D: Bildung. — E: formation.

Formène s. D: Grubengas. — E: marsh-gas.

Formication s. D: Ameisenkriechen. — E: formication.

Formique a. D: Ameisen . . . — E: formic.

Fortifier v. D: kräftigen. — E: strengthen.

- Fosse** s. D: Grube. — E: fossa.
- Fossette** s. D: Grübchen. — E: dimple.
- Fou** a. D: wahnsinnig. — E: mad.
- Foudre** s. D: Blitz. — E: lightning.
- Fourchette vulvaire**: D: hintere Commissur der Vulva. — E: fourchette.
- Fourmillement** = formication.
- Fourreau** s. D: Scheide. — E: sheath.
- Foyer** s. D: Herd; Brenupunkt. — E: hearth; focus.
- Fracasser** v. D: zerbrechen. — E: crash.
- Fractionnement** s. D: Furchung. — E: segmentation.
- Fragile** a. D: gebrechlich zerbrechlich. — E: frail.
- Framboise** s. D: Himbeere. — E: raspberry.
- Frangé**, corps: L: fascia dentata.
- Frein** s. D: Bändchen. — E: bridle, frenum.
- Frémissement** s. D: Schauer, Schwirren, Zittern. — E: thrilling, purring, shuddering.
- Frémissement cataire**: D: Katzenschnurren. — E: purring tremor.
- Frénésie** s. D: Hirnwuth. — E: frenzy.
- Friction** s. D: Reibung. — E: friction.
- Frigidité** s. D: Kälte; Impotenz — E: frigidity; impotence.
- Frisson** s. D: Schauer. — E: shuddering.
- Frisonnement** s. D: Frösteln. — E: shivering.
- Froid** s. a. D: Kälte; kalt. — E: cold.
- Froisser** v. D: zerquetschen. — E: bruise.
- Frôlement** s. D: Anstreifen, Reiben. — E: rustling, rubbing.
- Fromage** s. D: Käse. — E: cheese.
- Froncle** = furoncle.
- Front** s. D: Stirn. — E: front.
- Frotter** v. D: reiben, abreiben. — E: rub.
- Fruit** s. D: Frucht. — E: fruit.
- Fugace** a. D: flüchtig. — E: fugacious.

Fuligineux a. D: russig, schwarzbelegt. — E: fuliginous.

Fumigation s. D: Räucherung. — E: fumigation.

Fureur, furie s. D: Raserei, Wuth. — E: fury.

Furoncle s. D: Blutgeschwür. — E: furuncle.

Fusiforme a. D: spindelförmig. — E: fusiform.

G.

Gadoue s. D: Koth, Excremente. — E: excrements.

Gaiac s. D: Guajakholz. — E: guaiacum.

Gaine s. D: Scheide. — E: sheath.

Galactophore a. D: milchführend. — E: lactiferous.

— **Galactopoëse, galactose**: D: Milchbildung. — E: formation of milk. — **Galactoposie**: D: Milchkur. — E: milk-cure.

Gale s. D: Krätze. — E: itch.

Galle s. D: Gallapfel. — E: gall-nut.

Ganglion s. D: Nervenknoten; Lymphdrüse; Überbein. — E: ganglion. — **Système ganglionnaire**: D: Sympathicus. — E: sympathetic system of nerves.

Gangréner se, v. D: brandig werden. — E: gangrene.

Gangue s. D: Gangart; Gerüst. — E: gait; stroma.

Garde-malade s. D: Krankenpfleger Krankenpflegerin. — E: nurse.

Gargouillement s. D: Gurgelgeräusch. — E: gurgling sound.

Gastrique a. D: Magen. — E: gastric.

Gâteau s. D: Kuchen; Mutterkuchen; Bausch. — E: cake; placenta; tent. — **Gâteau fébrile**: D: fieberhafte Milzschwellung. — E: ague-cake.

Gâteux a. D: blödsinnig. — E: imbecile.

Gauche a. D: links. — E: left.

Gavage s. D: Mastkur. — E: gavage.

Gaz s. D: Gas. — E: gas.

Gaze s. D: Gaze. — E: gauze.

- Géant** s. D: Riese. — E: giant.
- Gelée** s. D: Frost; Gallerte. — E: chillness; jelly.
- Geler** v. D: frieren, erstarren. — E: freeze.
- Génal** a. D: Wangen . . . — E: malar.
- Gencive** s. D: Zahnfleisch. — E: gum.
- Génératif** a. D: zeugend, Zeugungs — E: generative.
- Genévrier** s. D: Wachholder. — E: juniper.
- Géniculé** a. D: knieförmig. — E: geniculated.
- Génien** a. D: Kinn . . . — E: genian.
- Génital** a. D: Geschlechts „, Zeugungs — E: genital.
- Génoplastie** s. D: Backenbildung. — E: genio-plasty.
- Genou** s. D: Knie. — E: knee. — **Genou cagneux:** D: Bäckerbein. — E: knock-knee. — **Genou convexe en dehors:** D: Säbelbein. — E: out-knee.
- Genouillère** s. D: Kniebinde. — E: knee-cap.
- Genre** s. D: Art, Geschlecht. — E: kind.
- Gerçure** s. D: Schrunde. — E: chap.
- Germe** s. D: Keim. — E: germ.
- Germer** v. D: keimen. — E: germinate.
- Germicide** a. D: keimtötend. — E: germicidal.
- Gestation** s. D: Schwangersehaft. — E: gestation.
- Gibbosité** s. D: Höcker. — E: gibbosity.
- Gigantesque** a. D: riesenhaft. — E: gigantic.
- Gingembre** s. D: Ingwer. — E: ginger.
- Gingivite** s. D: Entzündung des Zahnfleisches. — E: gingivitis.
- Ginglyme** s. D: Scharniergeelenk. — E: ginglymus.
- Girofle** s. D: Nelke. — E: clove.
- Glace** s. D: Eis. — E: ice.
- Glacer** v. D: gefrieren. — E: congeal.
- Glaire** s. D: Schleim; das Weisse vom Ei. — E: slime; glair.
- Gland** s. D: Eichel. — E: glans.
- Glande** s. D: Drüse. — E: gland.

- Glandulaire** a. D: Drüsen . — E: glandular.
- Glandule** s. D: Drüschen. — E: glandule.
- Glène** s. D: Knochenpfanne. — E: glenoid cavity.
- Glissant** a. D: schlüpfrig. — E: slippery.
- Globe** s. D: Kugel. — E: globe.
- Globule** s. D: Kügelchen. — E: globule.
- Glomérule** s. D: Gefässknäuel. — E: glomerule.
- Glossanthrax** s. D: Zungenkarbunkel. — E: glossanthrax. — **Glossien**: D: Zungen . — E: lingual. — **Glossite**: D: Zungenentzündung. — E: glossitis. — **Glossocatoche**: D: Zungenspatel. — E: tongue-depressor.
- Glotte** s. D: Stimmritze. — E: glottis.
- Gluant** a. D: klebrig. — E: gluey.
- Glume** s. D: Balg. — E: glume.
- Glutinatif** a. D: klebend, verheilend. — E: glutinative.
- Glycogène** a. D: zuckerbildend. — E: glycogenic.
- Godronné**, canal: L: canalis Petiti. — **Corps godronné**: L: fascia dentata.
- Goître** s. D: Kropf. — E: goitre.
- Golfe** s. D: Bucht. — E: sinus.
- Gomme** s. D: Gummi, Gummigeschwulst. — E: gum, gumma. — **Gomme-goutte**: D: Gummigutt. — E: gamboge. — **Gommeux**: D: gummiartig, gummös. — E: gummy.
- Gonfler** v. D: aufblähen. — E: swell. — **Se gonfler**: D: anschwellen. — E: swell.
- Gorge** s. D: Gurgel, Kehle. — E: gorge.
- Gorgée** s. D: Schluck, Mundvoll. — E: gulp.
- Gorgeret** s. D: Wegweiser (beim Steinschnitt.) — E: gorget.
- Gosier** s. D: Schlund. — E: throat.
- Goudron** s. D: Theer. — E: tar.
- Gouge** s. D: Hohlmeissel. — E: gouge.
- Goût** s. D: Geschmack. — E: taste.
- Goutte** s. D: Tropfen; Gicht. — E: drop; gout. — **Goutte militaire**: D: Nachtripper. — E: gleet. —

- Goutte rose:** L: acne rosacea. — **Goutte sereine:** L: amaurosis.
- Gouttière** s. D: Hohlschiente. — E: hollow splint.
- Graisse** s. D: Fett. — E: fat.
- Granule** s. D: Körnchen. — E: granule. — **Granulaire, granulé, granuleux:** D: körnig. — E: granular.
- Grappe** s. D: Traube. — E: grape.
- Gras** a. D: schmierig, fett. — E: grease, fatty.
- Grattelle** s. D: Frieselkrätze. — E: itehing.
- Gratter** v. D: kratzen, abkratzen. — E: grate, scrape.
- Gravelle** s. D: Gries, Sand. — E: gravel.
- Gravidité** s. D: Schwangereschaft. — E: pregnaney.
- Greffe** s. D: Überpflanzung (von Haut). — E: skin-grafting.
- Grêle** a. D: zart, dünn. — E: slender. — **Intestin grêle:** D: Dünndarm. — E: small intestine.
- Grêlé** a. D: pockennarbig. — E: pockmarked.
- Grenade** s. D: Granatapfel. — E: pome-granate.
- Grenouille** s. D: Froesch. — E: frog.
- Grenouillette** s. L: ranula.
- Griffe** s. D: Klaue, Haken. — E: claw, hook.
- Grippe** s. D: Grippe. — E: influenza.
- Gris** a. D: grau. — E: grey.
- Grisou** s. D: Grubengas. — E: marsh-gas.
- Gros, grosse** a. D: dick, stark; schwanger. — E: big. — **Intestin gros:** D: Dickdarm. — E: large intestine.
- Grossesse** s. D: Schwangerschaft. — E: pregnancy.
- Grossier** a. D: grob. — E: coarse.
- Grossir** v. D: (sich) vergrössern, erweitern. — E: magnify, enlarge.
- Groupe** s. D: Gruppe. — E: group.
- Grumeau** s. D: Gerinnsel, Klümpchen. — E: clot.
- Grypose** s. D: Krallennagel. — E: gryposis.
- Guérir (se)**, v. D: heilen. — E: heal.
- Gueule de loup:** D: Wolfsrachen. — E: wolf's jaw.

- Guimauve** s. D: Eibisch. — E: marshmallow.
Gustatif a. D: Geschmacks . — E: gustatory.
Guttural a. D: Kehl — E: guttural. — **Conduit guttural du tympan:** L: tuba Eustachii. —
Hernie gutturale: D: Kropf. — E: goitre.
Guy, maladie de St.: D: Veitstanz. — E: St. Vitus' dance.
Gypse s. D: Gyps. — E: gypsum.

H.

- Habitude** s. D: Gewohnheit; Habitus. — E: habit.
Hâle s. D: Sonnenbrand. — E: sun-burning.
Haleine s. D: Athem. — E: breath.
Haleter v. D: keuchen. — E: gasp.
Halitueux a. D: feucht, dunstig. — E: moist.
Hameçonné a. D: hakenförmig. — E: hooked.
Hanche s. D: Hüfte. — E: hip.
Hanebane s. D: Bilsenkraut. — E: henbane.
Haricot s. D: Bohne. — E: french bean.
Haut s. a. D: Höhe; hoch. — E: height; high. —
 — **Haut du bras:** D: Oberarm. — E: upper arm.
 — **Haut mal:** D: Epilepsie. — E: epilepsy.
Hauteur s. D: Höhe. — E: highness.
Hébétude s. D: Stumpfsinn. — E: hebetude.
Hecticité, hectisie s. D: Hektik. — E: hectic.
Helcose s. D: Geschwürsbildung. — E: ulceration.
Hélicien a. D: spiraling. — E: spiral.
Hem s. D: Räuspern. — E: hem.
Hémagogue a. D: bluttreibend. — E: haemagogue. — **Hémalopie:** D: Bluterguss in den Augapfel. — E: haemalopy. — **Hématémèse:** D: Bluterbrechen. — E: haematemesis. — **Hématie:** D: rothes Blutkörperchen. — E: red blood-corpuscle. — **Hématoïde, hématode:** D: blutartig. — E: haematoid. — **Hématose:** D: Verwandlung des venösen Blutes in arterielles. — E: haematosis. — **Hemoïde** = hématoïde. —

- Hémopoëse:** D: Blutbildung. — E: sanguification. — **Hémoptysie:** D: Blutspeien. — E: haemoptysis. — **Hémostase, hémostasie:** D: Blutstockung. — E: haemostasis.
- Hémisphère** s. D: Halbkugel. — E: hemisphere.
- Hennebane** = hanebane.
- Hépatique** a. D: Leber . . — E: hepatic.
- Herbe** s. D: Kraut. — E: herb.
- Hérédité** s. D: Erblichkeit. — E: heredity.
- Hernie** s. D: Bruch — E: hernia. — **Herniaire:** D: Bruch . . — E: herniary.
- Hexagone artériel:** L: circulus Willisii.
- Hiatus** s. D: Spalt. — E: hiatus.
- Hile** s. D: Hilus. — E: hilus.
- Honteux** a. D: Scham . ; beschäm't; schändlich. — E: pudic; ashamed; infamous.
- Hoquet** s. D: Schluckauf. — E: hiccough.
- Horripilation** s. D: Gänsehaut. — E: horripilation.
- Houblon** s. D: Hopfen. — E: hop.
- Houppe du menton:** L: levator menti.
- Huile** s. D: Oel. — E: oil.
- Huit de chiffre, bandage en:** D: Achtertour. — E: eight-figure bandage.
- Humain** a. D: menschlich. — E: human.
- Huméral** a. D: Oberarm . . — E: humeral.
- Humeur** s. D: Flüssigkeit; Gemüthsstimmung. — E: humour. — **Humeurs:** D: Säfte. — E: humours.
- Humide** a. D: feucht. — E: humid.
- Hybride** s. D: Mittelform, Zwitter. — E: hybrid.
- Hydatide** s. D: Blasenwurm. — E: hydatid.
- Hydrochlorate** s. D: Chlorid. — E: chloride.
- Hydrogène** s. D: Wasserstoff. — E: hydrogen.
- Hydropisie** s. D: Wassersucht. — E: dropsy. — **Hydropique:** D: wassersüchtig. — E: dropsical.
- Hydrotite** s. D: Ansammlung von Flüssigkeit im Ohr. — E: hydrotis.
- Hyo-glossien, nerf:** L: nervus hypoglossus.

- Hyoïde** s. D: Zungenbein. — E: hyoid bone.
- Hypersarcose** s. D: wildes Fleisch; Fettleibigkeit.
— E: proud flesh; obesity.
- Hypodermatomie** s. D: subcutaner Schnitt. — E: hypodermotomy.
- Hypostase** s. D: Hypostase; Bodensatz. — E: hypostasis; sediment.
- Hystérocèle** s. D: Gebärmutterbruch. — E: hysterocele. — **Hystéropose**: D: Gebärmuttervorfall.
— E: hysteroptosis. — **Hystérotomie**: D: Gebärmutterschnitt. — E: hysterotomy.

I.

- Ichor** s. D: Eiter, Jauche. — E: ichor.
- Ichthyocolle** s. D: Hausenblase. — E: isinglass.
- Ictère, ictéricie** s. D: Gelbsucht. — E: jaundice.
— **Typhus ictérode**: D: gelbes Fieber. — E: yellow fever.
- Ictus** s. D: Stoss, Schlag. — E: ictus.
- Idiotie** s. D: Blödsinn. — E: idiocy.
- Île** s. L: insula Reilii.
- Îléon** s. L: intestinum ileum.
- Îles** s. D: Weichen. — E: ilia. — **Os des îles**: D: Darmbein. — E: iliac bone.
- Iliaque** a. D: Weichen „, Darmbein — E: iliac. — **Passion iliaque**: L: ileus.
- Ilium** s. D: Darmbein. — E: os ilium.
- Illutation** s. D: Schlammbad. — E: illutation.
- Image** s. D: Bild. — E: image.
- Imbécile** a. D: geistesschwach. — E: imbecile.
- Imbibition** s. D: Durchtränkung. — E: imbibition.
- Imitation** s. D: Nachahmung. — E: imitation.
- Immaturité** s. D: Unreife. — E: immaturity.
- Immédiat** a. D: unmittelbar. — E: immediate.
- Immobile** a. D: unbeweglich. — E: immovable.

- Impaction** s. D: Einkelung; Schädeleindruck. — E: impaction.
- Impalpable** a. D: unfühlbar. — E: impalpable.
- Impaludisme** s. D: Sumpfkrankheit. — E: marsh-disease.
- Imperceptible** a. D: nicht wahrnehmbar. — E: imperceptible.
- Imperforé** a. D: undurchbohrt. — E: imperforated.
- Implantation** s. D: Einpflanzung. — E: implantation.
- Imprégnier** v. D: schwängern; imprägniren. — E: impregnate.
- Impression** s. D: Eindruck. — E: impression.
- Impuissance** s. D: Unvermögen. — E: impotence.
- Impulsion** s. D: Trieb. — E: impulsion.
- Inactivité** s. D: Unthätigkeit. — E: inactivity.
- Inamovible** a. D: nicht abnehmbar. — E: immovable.
- Inanimé** a. D: leblos. — E: inanimate.
- Incandescence** s. D: Weissgluth. — E: incandescence.
- Incarcérer** v. D: einklemmen. — E: incarcerate.
- Incarnation** s. D: Fleischerzeugung, Beförderung der Granulationen. — E: incarnation.
- Incisif** a. D: zertheilend. — E: discutient. — **Dent incisive**: D: Schneidezahn. — E: incisive tooth. — **Os incisif**: D: Zwischenkiefer. — E: incisive bone.
- Incision** s. D: Einschnitt. — E: incision.
- Incolore** a. D: farblos. — E: colourless.
- Inconscient** a. D: unbewusst. — E: unconscious.
- Incrasser** v. D: eindrücken. — E: incrassate.
- Incube** s. D: Alpdrücken. — E: incubus.
- Incurable** a. D: unheilbar. — E: incurable.
- Incurvation** s. D: Krümmung. — E: incurvation.
- Index** s. D: Zeigefinger; Verzeichniss. — E: forefinger; index.
- Indicateur** s. D: Anzeiger; Strecker des Zeigefingers. — E: advertiser; indicator.

- Indigène** a. D: einheimisch. — E: indigenous.
- Indigeste** a. D: unverdaulich. — E: indigestible.
— **Indigestion:** D: Verdauungsbeschwerde. — E: indigestion.
- Indistinct** a. D: unbestimmt. — E: indistinct.
- Indolent** s. D: schmerzlos; träge. — E: indolent.
- Induré** a. D: verhärtet. — E: indurated.
- Inégal** a. D: ungleich. — E: unequal.
- Inertie** s. D: Trägheit. — E: inertion.
- Infanticide** s. D: Kindesmord. — E: infanticide.
- Infécond** a. D: unfruchtbar. — E: infecund.
- Infecter** v. D: anstecken. — E: infect.
- Inférieur** a. D: untere. — E: under.
- Infirme** a. D: schwach. — E: infirm. — **Infirmerie:**
D: Krankenstube. — E: infirmary. — **Infirmier:**
D: Krankenwärter. — E: nurse. — **Infirmité:**
D: Gebrechlichkeit. — E: infirmity.
- Inflammation** s. D: Entzündung. — E: inflammation.
- Inflation** s. D: Auftriebung. — E: inflaion.
- Influence** s. D: Einfluss. — E: influenct.
- Infundibuliforme** a. D: trichterförmig. — E: infundibuliform.
- Infusion** s. D: Aufguss. — E: infusion.
- Inguinal** a. D: Leisten. — E: inguinal.
- Inhalation** s. D: Einathmung. — E: inhalation.
- Inhibition** s. D: Hemmung. — E: inhibition.
- Inion** s. L: protuberantia occipitalis externa.
- Injecter** v. D: injiciren, einspritzen. — E: inject.
- Inné** a. D: angeboren. — E: innate.
- Innominé** a. D: ungenannt. — E: innominate.
- Inoculer** v. D: einimpfen. — E: inoculate.
- Inosculation** s. D: Einmündung. — E: inosculation.
- Inquiétude** s. D: Unruhe. — E: restlessness.
- Insalubre** a. D: ungesund. — E: insalubrious.
- Insanie** s. D: Wahnsinn. — E: insanity.
- Insectes, epingle à:** D: Insektennadel. — E: hare-lip pin.

- Insensible** a. D: unempfindlich; unfühlbar. — E: insensible.
- Insertion** s. D: Ansatz, Einfügung. — E: insertion.
- Insexé** a. D: geschlechtslos. — E: sexless.
- Insipide** a. D: geschmacklos. — E: insipid.
- Insolation** s. D: Sonnenstich. — E: insolation.
- Insomnie** s. D: Schlaflosigkeit. — E: sleeplessness.
- Inspiration** s. D: Einathmung. — E: inspiration.
- Instillation** s. D: Einträpfeln. — E: instillation.
- Insuffisance** s. D: Unzulänglichkeit; Schlussunfähigkeit. — E: insufficiency.
- Insufflation** s. D: Einblasung. — E: insufflation.
- Intempestif** a. D: unzeitig. — E: untimely.
- Intense** a. D: intensiv. — E: intense.
- Intercadence** s. D: Zwischenschlag beim Puls. — E: intercadence.
- Intercalaire** a. D: eingeschaltet. — E: intercalary.
- Intercutané** a. D: Unterhaut — E: intercutaneous.
- Intermédiaire** a. D: Zwischen — E: intermediate.
- Intermittence, intermission** s. D: Unterbrechung, Aussetzen. — E: intermission.
- Interne** a. D: inner, innerlich. — E: internal.
- Intestin** s. D: Eingeweide. — E: intestine.
- Intoxication** s. D: Vergiftung. — E: poisoning.
- Intromission** s. D: Einführung. — E: intromission.
- Invasion** s. D: Anfall, Beginn. — E: invasion.
- Inversion** s. D: Umkehrung. — E: inversion.
- Involontaire** a. D: unwillkürlich. — E: involuntary.
- Involution** s. D: Verwickelung. — E: involution.
- Iode** s. D: Jod. — E: iodine. — **Iodé**: D: jodhaltig. — E: iodized. — **Iodide, iodure**: D: Jodverbindung. — E: iodide, ioduret.
- Irradiation** s. D: Ausstrahlung. — E: irradiation.
- Irrégulier** a. D: unregelmässig. — E: irregular.
- Irrespirable** a. D: uneinathembare. — E: irrespirable.

- Irriter** v. D: reizen. — E: irritate.
- Ischiagre** s. D: Hüftweh. — E: ischiagra.
- Ischial, ischiatique** a. D: Hüftbein — E: ischiatic.
- Ischion** s. D: Sitzbein. — E: ischium.
- Ischio-prétibial**, muscle: L: musculus semitendinosus.
- Ischurie** s. D: Harnverhaltung. — E: ischuria. — **Ischurétique**: D: harntreibend. — E: ischuretic.
- Issue** s. D: Ausgang, Austritt. — E: issue.
- Isthme** s. D: Enge. — E: isthmus.
- Ivoire** s. D: Elfenbein. — E: ivory.
- Ivraie, ivroie** s. D: Lolch. — E: darnel.
- Ivresse** s. D: Trunkenheit. — E: drunkenness.
- Ivrognerie** s. D: Trunksucht. — E: ebriosity.

J.

- Jactation** s. D: Herumwerfen. — E: jactation.
- Jalap** s. D: Jalappe. — E: jalap.
- Jambe** s. D: Bein, Schenkel, Unterschenkel. — E: leg.
- Jambier** s. L: musculus tibialis.
- Jambon** s. D: Schinken. — E: ham.
- Jarret** s. D: Kniekehle. — E: ham.
- Jaune** a. D: gelb. — E: yellow.
- Jaunisse** s. D: Gelbsucht. — E: jaundice.
- Jécoral, jécoraire** a. D: Leber. — E: jecoral.
- Jeûner** v. D: fasten. — E: fast.
- Joindre** v. D: verbinden. — E: connect.
- Joint, jointure** s. D: Gelenk. — E: joint.
- Joue** s. D: Backe. — E: cheek.
- Jugal, os:** D: Jochbein. — E: jugal bone.
- Jugulaire** a. D: Drossel. — E: jugular.
- Jumeau** s. D: Zwilling. — E: twin. — **Muscles jumeaux**: L: musculi gemelli.

Jumenteuse, urinc: D: trüber Harn. — E: jumentous urine.

Jus s. D: Saft. — E: juice.

Jusquame s. D: Bilsenkraut. — E: henbane.

K.

Kéotomie s. D: Bruchschnitt. — E: kelotomy.

Kératine s. D: Hornstoff. — E: keratine.

Kératite s. D: Hornhautentzündung. — E: keratitis.

Kératogène a. D: hornbildend. — E: cornific.

Kératotomie s. D: Hornhautschnitt. — E: keratotomy.

Kyste s. D: Cyste. — E: cyst.

L.

Labial a. D: Lippen — E: labial.

Lacérer v. D: zerfetzen. — E: lacerate.

Lâche a. D: schlaff; offenleibig. — E: lax.

Lacis s. D: Geflecht. — E: network.

Lacs s. D: Schnur. — E: string.

Lactation s. D: Säugen. — E: lactation.

Lacté a. D: milchig. — E: milky.

Lactifère a. D: milchführend. — E: lactiferous.

Lactique, acide: D: Milchsäure. — E: lactic acid.

Lactose s. D: Milchzucker. — E: milk-sugar.

Lacune s. D: Lücke, Grube. — E: lacuna.

Ladrerie s. D: Aussatz. — E: leprosy. — **Grains de ladrerie**: D: Finnen. — E: measles.

Lagophthalmie s. D: Klaffen der Lider. — E: hare's eye.

Lagostome s. D: Hasenscharte. — E: hare-lip.

Lait s. D: Milch. — E: milk. — **Sel (sucre) de lait**: D: Milchzucker. — E: milk-sugar. — **Laiteux**: D: Milch . . ., milchig. — E: milky.

Laitue s. D: Lattich. — E: lettuce.

- Lambeau** s. D: Lappen. — E: flap.
- Lame** s. D: Platte, Blatt, Klinge. — E: lamina, blade.
- Lamelle** s. D: Blättchen. — E: lamel. — **Lamelleux, lamineux**: D: blättrig. — E: lamellate. — **Tissu lamineux**: D: Zellgewebe. — E: areolar tissue.
- Lancette** s. D: Lanzette. — E: lancet.
- Langue** s. D: Zunge, Sprache. — E: tongue. — **Mal de langue** = glossanthrax.
- Languir** v. D: verschmachten, hinsiechen. — E: languish.
- Lannaire, dent**: D: Eckzahn. — E: canine tooth.
- Laparocèle** s. D: Bauchbruch. — E: laparocoele.
- Lapin** s. D: Kaninchen. — E: rabbit.
- Lard** s. D: Speck. — E: lard.
- Large** a. D: breit. — E: wide. — **Muscle large du cou**: L: platysma. — **Muscle large du dos**: L: latissimus dorsi.
- Larme** s. D: Thräne. — E: tear.
- Larmoiement** s. D: Thränenfluss. — E: epiphora.
- Larvé** a. D: larvirt. — E: masked.
- Laryngé, laryngien** a. D: Kehlkopf — E: laryngeal.
- Latéral** a. D: seitlich. — E: lateral.
- Laurier-cerise** s. D: Kirschchlorbeer. — E: cherry-laurel.
- Laxatif** a. D: abführend. — E: laxative.
- Légume** s. D: Hülse, Gemüse. — E: pod, legume.
- Lénifier** v. D: lindern. — E: lenify.
- Lent** a. D: langsam, schleichend. — E: slow.
- Lenticulaire, lentiforme** a. D: linsenförmig. — E: lenticular.
- Lentille** s. D: Linse; Linsenglas. — E: lens; lentil. — **Lentilles**: D: Leberflecken. — E: lentigo.
- Lèpre** s. D: Aussatz, Lepra. — E: lepra.
- Lésion** s. D: Störung; Verletzung. — E: lesion.
- Lessive** s. D: Lauge. — E: lye.

- Léthifère** a. D: tödtlich. — E: lethiferous.
- Levain** s. D: Gährstoff. — E: leaven.
- Levier** s. D: Hebel. — E: lever.
- Lèvre** s. D: Lippe. — E: lip.
- Levure** s. D: Hefe. — E: yeast.
- Liénal, liénique** a. D: Milz — E: splenic.
- Lier** v. D: binden. — E: tye.
- Lièvre, bec-de-, s.** D: Hasenscharte. — E: hare-lip.
- Ligamenteux** a. D: bandartig. — E: ligamentous.
- Ligne** s. D: Linie. — E: line. — **Ligne âpre:** L: linea aspera. — **Ligne blanche:** L: linea alba.
- Lilas** s. D: Flieder. — E: lilac.
- Limaçon** s. D: Schnecke. — E: cochlea; snail.
- Limation** s. D: Feilen. — E: limation.
- Limbe** s. D: Rand, Saum. — E: limbus.
- Limitation** s. D: Einschränkung, Begrenzung. — E: limitation.
- Limite** s. D: Grenze. — E: limit.
- Limitrophe** a. D: anstossend. — E: adjoining.
- Limoneux** a. D: schlammig. — E: muddy.
- Limpide** a. D: hell, klar. — E: limpid.
- Linette** s. D: Leinsamen. — E: linseed.
- Lingual** a. D: Zungen . — E: lingual.
- Lipothymie** s. D: Ohnmacht. — E: lipothymy.
- Lippitude** s. D: Augentriefen. — E: eye-blea-redness.
- Liquéfier** v. D: schmelzen, verflüssigen. — E: liquefy.
- Liqueur, liquidité** s. D: Flüssigkeit. — E: liquor, liquidity.
- Lisse** a. D: glatt. — E: smooth.
- Lithagogue** a. D: steinabtreibend. — E: lithagogue.
 — **Lithiasie:** D: Steinkrankheit. — E: lithiasis.
 — **Acide lithique:** D: Harnsäure. — E: lithic acid.
 — **Lithoïde:** D: Stein — E: lithoid.
 — **Litholabe:** D: Steinzange. — E: lithotomy forceps.
 — **Lithotomie:** D: Steinschnitt. — E: lithotomy.

- Litharge** s. D: Bleiglätte. — E: litharge.
- Lixivation** s. D: Auslaugung. — E: lixiviation.
- Lobe** s. D: Lappen. — E: lobe.
- Lobule** s. D: Läppchen. — E: lobule. — **Lobulaire**: D: Lappen . . , lappig. — E: lobular.
- Lochies** s. D: Wochenfluss. — E: cleansing.
- Lombes** s. D: Lenden. — E: loins. — **Lombaire**: D: Lenden . . — E: lumbar.
- Lombric** s. D: Regenwurm; Spulwurm. — E: earth-worm; ascaris lumbricoïdes. — **Lombrial**: D: wurmförmig. — E: lumbrical.
- Long** a. D: lang. — E: long. — **Muscle long**: L: longissimus.
- Longueur** s. D: Länge. — E: length.
- Looch, look** s. D: Latwerge. — E: electuary.
- Lotion** s. D: Waschung. — E: lotion.
- Louche** a. D: schielend, schief. — E: asquint.
- Loucher** v. D: schielen. — E: squint.
- Loup** s. D: Wolf. — E: wolf. — **Pied de loup**: D: Bärlapp. — E: earth-moss.
- Loupe** s. D: Lupe; Balggeschwulst. — E: magnifying-glass; wen.
- Lubrifier** v. D: schlüpfrig machen. — E: lubricate.
- Lucide** a. D: hell. — E: lucid.
- Luette** s. D: Zäpfchen. — E: uvula.
- Lunatique** a. D: mondsüchtig. — E: lunatic.
- Lunettes** s. D: Brille. — E: spectacles.
- Lut** s. D: Kitt. — E: lute.
- Luxer** v. D: verrenken. — E: luxate.
- Luxurier** v. D: wuchern. — E: luxuriate.
- Lymphe** s. D: Lymphe. — E: lymph. — **Lymphatique**: D: lymphatisch, Lymph — E: lymphatic.
- Lyre** s. D: Leyer. — E: lyra.

M.

- Macérer** v. D: erweichen, maceriren. — E: macerate.
- Mâchelière**, dent: D: Mahlzahn. — E: molar tooth.
- Mâcher** v. D: kauen. — E: masticate.
- Mâchoire** s. D: Kiefer. — E: jaw.
- Macis** s. D: Muskatblüthe. — E: mace.
- Maculé** a. D: gefleckt. — E: maculate.
- Maigreur** s. D: Magerkeit. — E: leanness.
- Maille** s. D: Masche. — E: mesh.
- Maillot humide:** D: feuchte Einwicklung. — E: wet pack.
- Main** s. D: Hand. — E: hand.
- Mal** s. D: Leiden. — E: disease. — **Mal caduc:** D: Fallsucht. — E: falling sickness. — **Mal de cœur:** D: Übelkeit. — E: nausea. — **Mal divin, mal haut:** D: Epilepsie. — E: epilepsy. — **Mal d'enfant:** D: Wehen. — E: labour pains. — **Mal de mer:** D: Seekrankheit. — E: sea-sickness.
- Malacie** s. D: Erweichung; perverser Appetit (der Schwangeren). — E: softening; longing.
- Malade** a. D: krank. — E: sick. — **Tomber malade:** D: erkranken. — E: sicken.
- Maladie** s. D: Krankheit. — E: sickness.
- Maladif** a. D: kränklich. — E: sickly.
- Malaire** a. D: Wangen. — E: malar.
- Malaise** s. D: Übelbefinden. — E: uneasiness.
- Malaxer** v. D: kneten. — E: malaxate.
- Malformation** s. D: Missbildung. — E: malformation.
- Malignité** s. D: Bösartigkeit. — E: malignancy.
- Malin** a. D: bösartig. — E: malignant.
- Malique, acide:** D: Apfelsäure. — E: malic acid.
- Malléole** s. D: Knöchel. — E: ankle.
- Mal-sain** a. D: ungesund. — E: unhealthy.
- Malt** s. D: Malz. — E: malt.

- Mamelle** s. D: Brustdrüse. — E: mamma.
- Mamelon** s. D: Brustwarze. — E: nipple.
- Mamelonné, mamillaire** a. D: warzig. — E: mammillated, mammillary.
- Mammaire** a. D: Brust . . — E: mammary.
- Manche** s. D: Griff. — E: handle.
- Manchot** a. D: einhändig, einarmig. — E: one-handed, one-armed.
- Mandibule** s. D: Kinnbacken. — E: mandible.
- Manducation** s. D: Kauen. — E: mastication.
- Manger** v. D: essen. — E: eat.
- Manicome** s. D: Irrenhaus. — E: lunatic asylum.
- Maniement** s. D: Anfühlen. — E: touching.
- Maniluve** s. D: Handbad. — E: hand-bath.
- Manne** s. D: Manna. — E: manna.
- Manque** s. D: Mangel. — E: want.
- Manteau** s. D: Mantel. — E: mantle, tegmentum.
- Marais** s. D: Sumpf. — E: marsh.
- Marche** s. D: Gang. — E: march.
- Marge** s. D: Rand. — E: margin.
- Marginal** a. D: randständig, Rand — E: marginal.
- Marisques** s. D: Hämorrhoidalknoten. — E: piles.
- Marque** s. D: Marke, Maal, Zeichen. — E: mark.
- Marqueté** a. D: gesprenkelt. — E: spotted.
- Marteau** s. D: Hammer. — E: hammer.
- Martial** a. D: eisenhaltig. — E: martial.
- Masqué** a. D: maskirt. — E: masked.
- Mastic** s. D: Mastix. — E: mastich.
- Mastication** s. D: Kauen. — E: mastication. —
- Masticatoire**: D: Kaumittel. — E: masticatory.
- Mastite** s. D: Brustdrüsenerkrankung. — E: mastitis.
- Mastoïde** a. D: warzenförmig. — E: mastoid.
- Mastoïdien** a. D: zum Warzenfortsatz gehörig. — E: mastoid.
- Mat** a. D: dumpf. — E: dull.
- Maternité** s. D: Gebäranstalt. — E: lying-in hospital..

- Matière** s. D: Stoff, Materie. — E: matter.
- Matité** s. D: Dämpfung. — E: dullness.
- Matras** s. D: Retorte. — E: matrass.
- Matrice** s. D: Gebärmutter; Mutterboden. — E: matrix.
- Matrone** s. D: Hebamme. — E: midwife.
- Maturation** s. D: Reifung. — E: maturation.
- Maturité** s. D: Reife. — E: maturity.
- Mauve** s. D: Malve. — E: mallow.
- Maxillaire** a. D: Kiefer — E: maxillary.
- Méat** s. D: Gang. — E: meatus.
- Médecin** s. D: Arzt. — E: physician.
- Médecine** s. D: Medicin. — E: medicine.
- Médiat** a. D: mittelbar. — E: mediate.
- Médical** a. D: medicinisch. — E: medical.
- Médicament** s. D: Arzneimittel. — E: medicament.
- Médicinal** a. D: heilkräftig, arzneilich. — E: medicinal.
- Médius** s. D: Mittelfinger. — D: middle-finger.
- Médullaire** a. D: markig, Mark — E: medullary.
- Médulocelles**, tumeur à: D: Myeloidgeschwulst. — E: myeloid tumour.
- Mélagre** s. D: Gliederschmerz. — E: pain in the joints.
- Mélange** s. D: Gemisch. — E: mixture.
- Mélanique, mélanotique** a. D: melanotisch. — E: melanotic.
- Mélasme** s. D: schwarzes Maal. — E: melasma.
— **Mélasme surrenal**: L: morbus Addisonii.
- Mélène** s. L: melaena.
- Méliturie** s. D: Zuckerruhr. — E: melituria.
- Mélose** s. D: Untersuchung mit der Sonde. — E: examination with a sound.
- Membrane** s. D: Haut. — E: membrane.
- Membre** s. D: Glied; Mitglied. — E: limb; member.
- Menstrue** s. D: Lösungsmittel. — E: menstruum.

— **Menstrues:** D: Menstruation. — E: menstruation.

Mentagre s. D: Bartflechte. — E: acne mentagra.

Mental a. D: Geistes .; Kinn — E: mental.

Menton s. D: Kinn. — E: chin. — **Mentonnier:** D: Kinn . -- E: mental. — **Mentonnière:** D: Kinntuch. — E: chin-cloth.

Mercure s. D: Quecksilber. — E: mercury.

Mère s. D: Mutter. — E: mother.

Mérocèle s. D: Schenkelbruch. — E: merocele.

Mésentère s. D: Gekröse. — E: mesentery.

Mésocrâne s. D: Scheitel. — E: crown of the head.

Métacarpien a. D: Mittelhand — E: metacarpal.

Métatarsien a. D: Mittelfuss . — E: metatarsal.

Métralgie s. D: Gebärmutterweh. — E: metralgy.

— **Métrenchyte:** D: Mutterspritze. — E: syringe for the uterus. — **Métroptose:** D: Gebärmuttervorfall. — E: metroptosis. — **Métrotomie:** D: Gebärmutterschnitt. — E: metrotomy.

Meulière s. D: Mahlzahn. — E: molar tooth.

Meurtre s. D: Mord. — E: murder.

Meurtrir v. D: quetschen. — E: bruise.

Miction s. D: Uriniren. — E: miction.

Miel s. D: Honig. — E: honey.

Migration s. D: Wanderung. — E: migration.

Miliaire a. D: friiselartig; hirsekorngross. — E: miliary.

Milieu s. D: Mitte, Mittel; Nährboden. — E: medium.

Mince a. D: dünn, schmächtig. — E: small.

Miner v. D: unterminiren. — E: undermine.

Minium s. D: Mennige. — E: red lead.

Miroir s. D: Spiegel. — E: mirror.

Miséréré s. L: ileus.

Mite s. D: Milbe. — E: mite.

Mitiger v. D: lindern. — E: mitigate.

- Mitral** a. D: mützenförmig; **Mitral** — E: mitral.
- Mixtion, mixture** s. D: Misehung. — E: mixtion, mixture.
- Mobile** a. D: beweglich. — E: movable.
- Modérer** v. D: mässigen. — E: moderate.
- Moëlle** s. D: Mark. — E: marrow. — **Moëlle allongée**: L: medulla oblongata. — **Moëlle épinière**: D: Rückenmark. — E: spinal cord.
- Mofette, mophète, moufette** s. D: Grubengas. — E: marsh-gas.
- Moignon** s. D: Stumpf. — E: stump.
- Mois, les, s.** D: Menstruation. — E: monthly courses.
- Moisir** v. D: schimmeln. — E: mould.
- Moitié** s. D: Hälfte. — E: half.
- Molaire, dent**: D: Mahlzahn. — E: molar tooth.
- Môle** s. D: Mole. — E: mole.
- Mollesse** s. D: Weichheit. — E: softness.
- Mollet** s. a. D: Wade; weich. — E: calf of the leg; soft.
- Momification** s. D: trockner Brand. — E: mummification.
- Mondifier** v. D: reinigen. — E: cleanse.
- Moniliforme** a. D: rosenkranzförmig. — E: moniliiform.
- Monstre** s. D: Missgeburt. — E: monster.
- Morbeux, morbide** a. D: krankhaft. — E: morbid.
- Morbilleux** a. D: masernartig. — E: measles-like.
- Morceau du diable (frangé)**: L: fimbriae tubae Falloppiae.
- Morceler** v. D: zerstüekeln. — E: mangle.
- Mordicant** a. D: seharf, beissend. — E: mordicant.
- Mordre** v. D: beißen. — E: bite.
- Morelle** s. D: Nachtschatten. — E: nightshade. — **Morelle furieuse**: D: Tollkirsche. — E: deadly nightshade.
- Morfondre, se, v.** D: sich erkälten. — E: catch cold.

- Morphine** s. D: Morphium. — E: morphia.
- Morpion** s. D: Filzlaus. — E: crab-louse.
- Morsure** s. D: Biss. — E: bite.
- Mort** s. a. D: Tod; todt. — E: death; dead.
- Mortel** a. D: sterblich, tödtlich. — E: mortal.
- Mortification** s. D: Absterben. — E: mortification.
- Mort-né** a. D: todgeboren. — E: still-born.
- Mortuaire** a. D: Leichen . . — E: cadaveric.
- Morue**, huile de foie de: D: Leberthran. — E: cod liver oil.
- Morve** s. D: Rotz. — E: glanders.
- Moteur** a. D: bewegend, motorisch. — E: moving, motor.
- Motion** s. D: Bewegung, Regung. — E: motion.
- Mou** a. D: weich. — E: soft.
- Mouche** s. D: Fliege. — E: fly.
- Moucheté** a. D: gesprenkelt. — E: sprinkled.
- Mouchoir** s. D: Taschentuch. — E: handkerchief.
- Moufle** s. D: Flaschenzug. — E: pulley blocks.
- Mouiller** v. D: befeuchten. — E: wet.
- Moule** s. D: Muschel; Form, Abguss. — E: mussel; mould, cast.
- Mourir** v. D: sterben. — E: die.
- Mousse** s. D: Moos. — E: moss. — **Mousse d' Irlande**: D: Carrageen. — E: Irish moss. — **Mousse terrestre**: D: Bärlapp. — E: earth-moss.
- Moutarde** s. D: Senf. — E: mustard.
- Mouvement** s. D: Bewegung. — E: movement.
- Moyen** s. a. D: Mittel; mittlere. — E: means, remedy; middle.
- Moyenne** s. D: Durchschnitt. — E: average.
- Mucilage** s. D: Schleim. — E: mucilage.
- Mucosité, mucus** s. D: Schleim. — E: mucus.
- Muet** a. D: stumm. — E: mute.
- Muguet** s. D: Maiblümchen; Soor. — E: may-flower; thrush.
- Multiforme** a. D: vielförmig. — E: multiform.

- Multiple** a. D: vielfach. — E: multiple.
- Muqueuse** s. D: Schleimhaut. — E: mucous membrane.
- Muqueux** a. D: schleimig; Schleim — E: mucous.
- Mûr** a. D: reif. — E: mature.
- Mûriforme** a. D: Maulbeerförmig. — E: mulberry-shaped.
- Murmure** s. D: Murmeln, Geräusch. — E: murmur.
- Musc** s. D: Moschus. — E: musk.
- Muscade** s. D: Muskatnuss. — E: nutmeg.
- Muscle** s. D: Muskel. — E: muscle.
- Musculaire** a. D: Muskel . . — E: muscular.
- Museau de tanche**: L: orificium vaginale uteri.
- Mutiler** v. D: verstümmeln. — E: mutilate.
- Mutisme** s. D: Stummheit. — E: dumbness.
- Myélite** s. D: Rückenmarksentzündung. — E: myelitis.
- Myitis** s. D: Muskelentzündung. — E: myositis.
- Myope** a. D: kurzsichtig. — E: short-sighted.
- Myosite = myitis.**
- Myristication du foie**: D: Muskatnussleber. — E: nutmeg liver.
- Myrrhe** s. D: Myrrha. — E: myrrha.
- Myrtiforme** a. D: myrthenförmig. — E: myrtiform.
- **Muscle myrtiforme**: L: depressor alae nasi.

N.

- Nain** s. D: Zwerg. — E: dwarf.
- Naissance** s. D: Geburt, Ursprung. — E: birth, origin.
- Narine** s. D: Nasenloch. — E: nostril.
- Nasal** a. D: Nasen — E: nasal.
- Nasiller** v. D: näseln. — E: speak through the nose.
- Natal** a. D: Geburts . . — E: natal.
- Naturel** a. D: natürlich. — E: natural.

- Nauséabond** a. D: Ekel erregend. — E: nauseous.
- Nausée** s. D: Übelkeit, Brechneigung. — E: nausea.
- Naviculaire** a. D: schiff förmig. — E: navicular.
- Nécropsie, nécroscopie** s. D: Leichenschau. — E: necropsy.
- Nécroser** v. D: nekrotisiren. — E: produce necrosis.
- Néoplastie** s. D: Ersetzung, Neubildung. — E: neoplasty.
- Néphélion** s. D: Hornhautfleck. — E: albugo.
- Néphéloïde** a. D: wolkig. — E: nepheloid.
- Néphrèsie** s. D: Nierenkrankheit. — E: nephria.
— **Néphrélique**: D: die Nieren betreffend. — E: nephritic. — **Néphrite**: D: Nierenzündung. — E: nephritis. — **Néphropyose**: D: Nierenvereiterung. — E: suppuration of the kidney. — **Néphrotomie**: D: Nierenschnitt. — E: nephrotomy.
- Nerf** s. D: Nerv. — E: nerve.
- Nerveux** a. D: nervenartig, nervös. — E: nervous.
- Nervin** a. D: Nervenmittel. — E: nervine.
- Nettoyer** v. D: reinigen. — E: cleanse.
- Neutre** a. D: neutral. — E: neutral.
- Névralgie** s. D: Neuralgie. — E: neuralgia.
— **Névraxe**: D: Centralnervensystem. — E: the brain and the spinal cord. — **Névrome**: D: Neurom. — E: neuroma. — **Névrose**: D: Neurose. — E: neurosis.
- Nez** s. D: Nase. — E: nose.
- Nictation, nictitation** s. D: Blinzeln. — E: nictation.
- Nidoreux** a. D: faulig. — E: nidorous. — **Rapport nidoreux**: D: fauliges Aufstossen. — E: nidosity.
- Nirles** s. D: Masern. — E: measles.
- Nitre** s. D: Salpeter. — E: nitre. — **Acide nitrique**: D: Salpetersäure. — E: nitric acid.

- Noctambule** s. D: Nachtwandler. — E: night-walker.
- Nocturne** a. D: nächtlich. — E: nocturnal.
- Nodule** s. D: Knötchen. — E: nodule.
- Noeud** s. D: Knoten. — E: knot, node.
- Noir** a. D: schwarz. — E: black. — **Maladie noire:** L: melaena.
- Noix** s. D: Nuss. — E: nut. — **Noix vomique:** D: Brechnuss. — E: poison-nut.
- Noli me tangere:** D: tiefesitzender Lupus, Gesichtskrebs. — E: noli me tangere.
- Nombril** s. D: Nabel. — E: navel.
- Nome** s. D: Wasserkrebs. — E: noma.
- Notalgie** s. D: Rückensehmerz. — E: notalgy.
- Nouage** s. D: Rachitis. — E: rickets.
- Noué** a. D: geknotet; rachitisch. — E: knotted; riekety.
- Nouer** v. D: knoten: — E: knot.
- Nouveux** a. D: knotig. — E: nodose.
- Nourrice** s. D: Amme. — E: nurse.
- Nourricier** a. D: ernährend. — E: nutritive.
- Nourrir** v. D: nähren. — E: nourish.
- Nourrisson** s. D: Säugling. — E: suckling.
- Nourriture** s. D: Nahrung. — E: nourishment.
- Nouveau-né** a. D: neugeboren. — E: new-born.
- Noyau** s. D: Kern. — E: kernel, nucleus.
- Noyer** v. D: ertränken. — E: drown.
- Nu** a. D: bloss, nackt. — E: naked.
- Nuage** s. D: Wolke, wolkige Trübung. — E: cloud. — **Nuageux:** D: wolkig. — E: cloudy.
- Nubécula** = néphélion.
- Nubile** a. D: mannbar. — E: nubile.
- Nucléaire, nucléal** a. D: Kern — E: nuclear.
- Nuisible** a. D: schädlich. — E: noxious.
- Nuit** s. D: Nacht. — E: night.
- Nummulaire** a. D: münzenartig. — E: nummular.
- Nuque** s. D: Nacken, Genick. — E: nape.
- Nutriment** s. D: Nahrungsstoff. — E: nutrient.

Nutritif a. D: nahrhaft, Nahrungs — E: nutritive.

Nutrition s. D: Ernährung. — E: nutrition.

Nymphes s. D: kleine Schamlippen. — E: nymphae.

O.

Oariule s. L: corpus luteum ovarii.

Obésité s. D: Fettleibigkeit. — E: obesity.

Oblique a. D: schief, schräg. — E: oblique.

Oblitérer v. D: veröden, vertilgen. — E: obliterate.

Obscur a. D: dunkel. — E: obscure.

Observer v. D: beobachten. — E: observe.

Obstacle s. D: Hinderniss. — E: obstacle.

Obstétrique s. D: Geburtshilfe. — E: obstetrics.

Obstipation s. D: Verstopfung. — E: obstipation.

Obstruer v. D: hemmen; verstopfen. — E: obstruct.

Obstupéfaction s. D: Betäubung. — E: obstupfaction.

Obturateur, trou: L: foramen obturatorium.

Obturation s. D: Verschluss. — E: obturation.

Obtus a. D: stumpf. — E: obtuse.

Occiput s. D: Hinterhaupt. — E: occiput.

Occlusion s. D: Verschluss. — E: occlusion.

Occulte a. D: heimlich. — E: occult.

Oculaire s. a. D: Ocular; Augen — E: eyepiece; ocular.

Oculé, bien: D: scharfsichtig. — E: sharp-sighted.

Oculiste s. D: Augenarzt. — E: oculist.

Odeur s. D: Geruch. — E: smell.

Odontalgie s. D: Zahnschmerz. — E: odontalgia.

Odontoïde, apophyse: D: Zahnfortsatz. — E: odontoid process.

Odontoïdien a. D: zum Zahnfortsatz des Epistropheus gehörig. — E: odontoid.

Odontolithe s. D: Zahnstein. — E: odontolithos.

Odontose s. D: Zahnbildung. — E: odontosis.

- Odontotechnie** s. D: Zahnheilkunde. — E: odontiatrics.
- Odorat** s. D: Geruchssinn. — E: smell.
- Oedématier**, s', v. D: ödematös werden. — E: become dropsical.
- Oeil** s. D: Auge. — E: eye.
- Oeillère**, dent: D: Augenzahn. — E: eye-tooth.
- Oesophagisme** s. D: Krampf der Speiseröhre. — E: oesophagimus.
- Oeuf** s. D: Ei. — E: egg.
- Oindre** v. D: salben. — E: oint.
- Oléagineux** a. D: ölig. — E: oleaginous.
- Olfactif** s. D: Olfactorius „, Geruchs — E: olfactory.
- Olfaction** s. D: Riechen. — E: smelling.
- Omagre** s. D: Schultergicht. — E: omagra.
- Ombilic** s. D: Nabel. — E: navel. — **Ombilical**: D: Nabel . — E: umbilical.
- Omoplate** s. D: Schulterblatt. — E: omoplate.
- Omphaloptre**, verre: D: doppeltkonvexe Linse. — E: omphalopter.
- Omphalotomie** s. D: Nabelschnitt. — E: omphalotomy.
- Once** s. D: Unze. — E: ounce.
- Oncome** s. D: Geschwulst. — E: swelling.
- Onctueux** a. D: schmierig. — E: unctuous.
- Onde** s. D: Welle. — E: wave.
- Ongle** s. D: Nagel. — E: nail.
- Onglet** s. L: pterygium.
- Onguent** s. D: Salbe. — E: unguent.
- Onirogme** s. D: Pollution. — E: pollution.
- Opacité** s. D: Trübung, Undurchsichtigkeit. — E: opacity.
- Opercule** s. D: Deckel. — E: operculum.
- Opérer** v. D: wirken; operiren. — E: operate.
- Ophthalmie** s. D: Augenentzündung. — E: ophthalmia. — **Ophthalmoscope**: D: Augenspiegel. — E: ophthalmoscope.

- Opiacé** a. D: opiumhaltig. — E: containing opium.
- Opiate** s. D: Latwerge. — E: electuary.
- Opiler** v. D: stopfen. — E: oppilate.
- Opposant** s. L: musculus opponens.
- Oppression** s. D: Beklemmung, Druck. — E: oppression.
- Optique** s. a. D: Optik; optisch, Seh — E: optics; optic. — **Bandelette optique**: L: tractus opticus. — **Couche optique**: L: thalamus opticus.
- Oral** a. D: Mund . — E: oral.
- Orbiculaire** a. D: kreisförmig. — E: orbicular.
- Orbite** s. D: Augenhöhle. — E: orbit. — **Orbitaire**: D: Augenhöhlen — E: orbital.
- Orchiocèle** s. D: Hodensackbruch. — E: orchiocoele.
- Ordonnance** s. D: Verordnung. — E: ordinance.
- Oreille** s. D: Ohr. — E: ear.
- Oreillette** s. D: Herzvorhof. — E: auricle of the heart.
- Oreillons** s. D: Ziegenpeter. — E: mumps.
- Organe** s. D: Organ. — E: organ.
- Orgasme** s. D: Wallung, höchste Erregung. — E: orgasm.
- Orgeat** s. D: Kühltrank. — E: orgeat.
- Orgelet, orgeolet** s. D: Gerstenkorn (am Auge). — E: stye.
- Orgueilleuse, monomanie**: D: Größenwahn. — E: delirium grandosum.
- Orifice** s. D: Mündung. — E: orifice.
- Origine** s. D: Ursprung. — E: origin.
- Orteil** s. D: Zehe. — E: toe.
- Orthosomatique** s. D: Orthopädie. — E: orthopaedia.
- Ortie** s. D: Nessel. — E: nettle. — **Fièvre ortiéee**: D: Nesselfieber. — E: nettle-rash.
- Orviétan** s. D: Theriac. — E: theriac.
- Os** s. D: Knochen. — E: bone.

- Oschéocèle** s. D: Hodenbruch. — E: oscheocele.
- Osciller** v. D: schwingen. — E: oscillate.
- Osselet** s. D: Knöchelchen. — E: ossicle.
- Osseux** a. D: knöchern. — E: bony.
- Ossifier** v. D: verknöchern. — E: ossify.
- Ossifluent**, abscès: D: Senkungsabscess. — E: abscessus congestivus.
- Ostagne** s. D: Knochenzange. — E: bone-forceps.
- Ostéopaste** s. D: Knochenzelle. — E: osteoplast.
- Ostéotome** s. D: Kettensäge. — E: chain-saw. — **Ostéotomes** = ostagre.
- Otalgie** s. D: Ohrenzwang. — E: otalgy.
- Otique** a. D: Ohr. — E: otic.
- Otorrhagie** s. D: Ohrenblutung. — E: otorrhagia.
- Otorrhée** s. D: Ohrenfluss. — E: otorrhoea.
- Ouate** s. D: Watte. — E: wadding.
- Oublie** s. D: Oblate. — E: wafer.
- Ouïe** s. D: Gehör. — E: hearing.
- Ouïr** v. D: hören. — E: hear.
- Ouraque** s. L: urachus.
- Ourles** = oreillons.
- Ouverture** s. D: Öffnung, Eröffnung. — E: opening.
- Ouvrir** v. D: öffnen. — E: open.
- Ovaire** s. D: Eierstock. — E: ovary.
- Ovalaire, ovale** a. D: eirund. — E: oval.
- Ovarien, ovarique** a. D: Eierstocks — E: ovarial.
- Oviducte** s. D: Eileiter. — E: oviduct.
- Ovisac** s. D: Graaf'scher Follikel. — E: Graafian follicle.
- Ovule** s. D: Eichen. — E: ovule.
- Oxygène** s. D: Sauerstoff. — E: oxygen.
- Ozène** s. D: stinkende Nasenentzündung. — E: ozaena.

P.

- Pain** s. D: Brod. — E: bread.
- Paire** s. D: Paar. — E: pair.

- Palais** s. D: Gaumen. — E: palate.
- Palatin** a. D: Gaumen. — E: palatine.
- Pâle** a. D: bleich. — E: pale. — **Pâles couleurs:** D: Bleichsucht. — E: green sickness.
- Palmaire** a. D: zur Handfläche gehörig. — E: palmar.
- Palpébral** a. D: Augenlid. — E: palpebral.
- Palper** v. D: palpieren. — E: palpate.
- Palpiter** v. D: klopfen, pochen. — E: palpitate.
- Paludéen** a. D: Sumpf. — E: paludal.
- Pâmoison** s. D: Ohnmacht. — E: fainting.
- Panaris** s. D: Panaritium. — E: whitlow.
- Pandiculation** s. D: Recken der Glieder. — E: pandiculation.
- Panne** s. D: Hautfleck; Pannus (der Hornhaut); Unterhautfettgewebe. — E: mole; pannus (corneae); subcutaneous tissue.
- Pansement** s. D: Verbinden, Verbandmittel; Pflege. — E: dressing; attending. — **Pince à pansement:** D: Kornzange. — E: dressing forceps.
- Papille** s. D: Papille. — E: papilla.
- Papule** s. D: Papel. — E: papula.
- Paralysie** s. D: Lähmung. — E: palsy. — **Paralysie des aliénés:** L: paralysis progressiva. — **Paralysie tremblante:** L: paralysis agitans.
- Parasite** s. D: Schmarotzer. — E: parasite.
- Paratrimme** s. D: Wundsein. — E: intertrigo.
- Parchemin** s. D: Pergament. — E: parchment.
- Parégorique** a. D: schmerzstillend. — E: paregoric.
- Parencéphale** s. D: kleines Gehirn. — E: little brain.
- Parésie** s. D: leichte Lähmung. — E: paresis.
- Pariétal** a. D: Scheitelbein. — E: parietal.
- Parler** v. D: sprechen. — E: speak.
- Paroi** s. D: Wand. — E: wall.
- Parotide** s. D: Ohrspeicheldrüse. — E: parotid gland.
- Parsemé** a. D: besät. — E: studded.

- Part** (le) s. D: Geburt; neugeborenes Kind. — E: delivery; a new-born child.
- Parturition** s. D: Gebären. — E: parturition.
- Parulie** s. D: Parulis. — E: gumboil.
- Passage** s. D: Weg, Durchgang. — E: passage.
- Passion** s. D: Leiden, Leidenschaft. — E: passion.
- Pâte** s. D: Paste. — E: paste.
- Pathétique**, nerf: L: nervus trochlearis.
- Paume** s. D: Flachhand. — E: palm.
- Paupière** s. D: Augenlid. — E: eyelid.
- Pavillon** s. D: Pavillon (eines Instruments); (Ohr-) Muschel. — E: pavilion.
- Pavimenteux**, épithélium: D: Pflasterepithel. — E: pavement epithelium.
- Pavot** s. D: Mohn. — E: poppy.
- Peau** s. D: Haut. — E: skin.
- Peaucier, peaussier** du eou, musele: L: platysma myoides.
- Pectiné** s. a. D: Pectineus; kammförmig. — E: pectineus; pectinate.
- Pectoral** a. D: Brust .; hustenstillend. — E: pectoral.
- Pédiculaire** a. D: Läuse . — E: pedicular.
- Pédicule** s. D: Stiel. — E: pedicle.
- Pédieux**, muscle: L: extensor digitorum pedis communis brevis. — **Artère pédieuse**: L: arteria dorsalis pedis.
- Pédiluve** s. D: Fussbad. — E: foot-bath.
- Pédoncule** s. D: Stiel. — E: peduncle.
- Peine** s. D: Schmerz, Sorge; Strafe. — E: pain.
- Pellicule** s. D: Häutchen. — E: pellicle.
- Pelu** a. D: behaart. — E: hirsute.
- Pelvien** a. D: Becken — E: pelvic.
- Pelvimètre** s. D: Beekenmesser. — E: pelvimeter.
- Pendaïson** s. D: Erhängen. — E: hanging.
- Pendant**, ventre: D: Hängebauch. — E: swag-belly.
- Pénétrer** v. D: eindringen. — E: penetrate.
- Pénien** a. D: zum Penis gehörig. — E: penile.

Pénil s. L: mons Veneris.

Pépastique a. D: reifend, verdauend. — E: pepastic.

Peptique a. D: Verdauungs ., Verdauung befördernd. — E: peptic.

Perce-crâne s. D: Schädelbohrer. — E: trepan.

Perceptible a. D: wahrnehmbar. — E: perceptible.

Percer v. D: durchbohren, durchbrechen, stechen. — E: pierce.

Percussion s. D: Erschütterung; Perkussion. — E: percussion.

Percuteur s. D: Perkussionshammer. — E: plexor.

Perforer v. D: durchbohren. — E: perforate.

Péricardin a. D: Herzbeutel . — E: pericardial.

Périchondre s. D: Knorpelhaut. — E: perichondrium.

Péricrâne s. D: Schädelhaut. — E: pericranium.

Périnée s. D: Damm. — E: perineum.

Périnèvre s. D: Nervenhülle. — E: perineurium.

Période s. D: Periode; Höhepunkt. — E: period; acme.

Périoste s. D: Knochenhaut. — E: periosteum.

Péristaphylin externe (ou inférieur): L: tensor palati mollis. — E: **Péristaphylin interne** (ou supérieur): L: levator palati mollis.

Péritoine s. D: Bauchfell. — E: peritoneum.

Perlé a. D: perlörmig. — E: pearly.

Perméable a. D: durchgängig. — E: permeable.

Péroné s. D: Wadenbein. — E: fibula. — **Péronier**: D: zum Wadenbein gehörig. — E: peroneal.

Peroxyde s. D: Hyperoxyd. — E: peroxide.

Persécution, délire de: D: Verfolgungswahn. — E: dread of persecution.

Persil s. D: Petersilie. — E: parsley.

Persistant a. D: beständig. — E: persistent.

Perspiration s. D: Ausdünstung. — E: perspiration.

- Perte** s. D: Verlust. — E: loss. — **Pertes:** Gebärmutterblutungen. — E: metrorrhagy. — **Pertes blanches:** D: weisser Fluss. — E: the whites. — **Pertes séminales:** D: Samenfluss. — E: spermatorrhea.
- Perturbation** s. D: Störung. — E: perturbation.
- Pervers** a. D: verkehrt. — E: perverse.
- Pèse** s. D: Senkwage. — E: aërometer.
- Pessaire** s. D: Pessar. — E: pessary.
- Peste** s. D: Pest. — E: plague. — **Pestifère:** D: verpestend. — E: pestiferous. — **Pestilent, pestilentiel, pestilentieux:** D: pestartig. — E: pestilential.
- Petit-lait** s. D: Molken. — E: whey.
- Pêtreux, os:** D: Felsenbein. — E: petrous bone.
- Pétrification** s. D: Versteinerung. — E: petrifaction.
- Phacoïde** a. D: zur Linse gehörig. — E: pertaining to the crystalline.
- Phalange** s. D: Phalanx. — E: phalanx.
- Phalangette** s. D: Nagelglied. — E: terminal phalanx.
- Phalangine** s. D: Mittelglied. — E: second phalanx.
- Pharyngé, pharyngien** a. D: Rahen..., Schlund... — E: pharyngeal.
- Phénique, phénylique, acide:** D: Karbolsäure. — E: carbolic acid.
- Phénomène** s. D: Erscheinung. — E: phenomenon.
- Phlébite** s. D: Venenentzündung. — E: phlebitis.
- Phlébotome** s. D: Schnepper. — E: flea.
- Phlébotomie** s. D: Aderlass. — E: phlebotomy.
- Phlegmasie** s. D: Entzündung. — E: inflammation.
- Phlegmatite** s. L: anasarca.
- Phlegme** s. D: Sehlein, Phlegma. — E: phlegm.
- Phlegmon** s. D: Phlegmone. — E: phlegmon.
- Phonation** s. D: Stimmbildung. — E: phonation.
- Phosphorique, acide:** D: Phosphorsäure. — E: phosphoric acid.

- Photopsie** s. D: Funkensehen. — E: photopsy.
- Phrénésie** = frénésie.
- Phrénique** a. D: Zwerchfell . . . — E: phrenic.
- Phrénite** s. D: Zwerchfellentzündung. — E: dia-phragmitis.
- Phthiriase** s. D: Läusesucht. — E: phthiriasis.
- Phthisie** s. D: Schwindsucht. — E: phthisis. — **Phthisique**: D: schwindsüchtig. — E: phthisical.
- Phthisurie** s. L: diabetes.
- Phymatose** s. D: tuberculöse Affection. — E: phymatosis.
- Pica, picacisme** s. D: perverser Appetit (der Schwangeren). — E: pica.
- Picote** s. D: Pocken. — E: smallpox.
- Picotement** s. D: Stechen, Prickeln. — E: pricking.
- Pied** s. D: Fuss. — E: foot. — **Pied-bot**: D: Klumpfuss. — E: club-foot. — **Pied de loup**: D: Bärlapp. — E: earth-moss. — **Pied-plat**: D: Plattfuss. — E: flat foot.
- Pie-mère** s. L: pia mater.
- Pierre** s. D: Stein. — E: stone. — **Pierre infernale**: D: Höllenstein. — E: lunar caustic. — **Pierreux**: D: steinern. — E: petrous.
- Pigeon** s. D: Taube. — E: pigeon.
- Pile** s. D: Säule. — E: pile.
- Piliers**, voûte à trois (quatre): L: fornix cerebri.
- Piliforme** a. D: haarförmig. — E: piliform.
- Pilule** s. D: Pille. — E: pill.
- Pimélose** s. D: Fettreichthum. — E: pimelosis.
- Piment des jardins**: D: spanischer Pfeffer. — E: capsicum.
- Pince** s. D: Pincette, Zange. — E: forceps. — **Pince à anneaux (à pansement)**: D: Kornzange. — E: dressing forceps. — **Pince à crochet (à dent de souris)**: D: Hakenpincette. — E: hooked forceps. — **Pince à verrou**: D: Schieberpincette. — E: artery forceps.
- Pinceau** s. D: Pinsel. — E: pencil.

- Pincer** v. D: fassen, klemmen. — E: pineh.
- Pinéale**, glande: D: Zirbeldrüse. — E: pineal gland.
- Pinnal radié**: L: depressor alae nasi. — **Pinnal transverse (supérieur)**: L: triangularis nasi.
- Piquer** v. D: stechen. — E: prick.
- Piqûre** s. D: Stich. — E: sting.
- Pisiforme** a. D: erbsenförmig. — E: pisiform.
- Pissement** s. D: Urinieren. — E: miction.
- Pissenlit** s. D: Bettläufer; Löwenzahn. — E: piss-a-bed.
- Pituitaire**, corps: L: hypophysis cerebri. — **Fosse pituitaire**: L: sella turcica. — **Membrane pituitaire**: L: membrana Schneideriana.
- Pituite** s. D: Schleim. — E: pituite. — **Pituiteux**: D: schleimig, verschleimt. — E: pititous.
- Plaie** s. D: Wunde. — E: wound.
- Plainte** s. D: Klage. — E: complaint.
- Plan** a. D: eben. — E: plain.
- Plancher** s. D: Boden. — E: soil.
- Plante** s. D: Pflanze. — E: plant. — **Plante du pied**: D: Sohle. — E: sole. — **Plantaire**: D: Sohlen. — E: plantar.
- Plaque** s. D: Platte, Plaque. — E: plate, patch.
- Plastique** a. D: bildend, Bildungs — E: plastic.
- Plat** a. D: platt, flach. — E: flat.
- Plâtre** s. D: Gyps. — E: plaster of Paris. — **Bandage plâtré**: D: Gypsverband. — E: plaster of Paris bandage.
- Plénitude** s. D: Fülle, Vollblütigkeit; Magenüberladung. — E: plenitude.
- Plérotique** a. D: fleischbildend. — E: plerotic.
- Pleurésie** s. D: Brustfellentzündung. — E: pleurisy.
- Plewre** s. D: Brustfell. — E: pleura.
- Plexiforme** a. D: geflechtartig. — E: plexiform.
- Pli** s. D: Falte, Windung. — E: fold, convolution.
- Pliable** a. D: biegsam. — E: pliable.

- Plique (polonaise)** s. D: Weichselzopf. — E: elf-lock.
- Plomb** s. D: Blei. — E: lead.
- Plombage** s. D: Plombiren. — E: filling of a tooth.
- Plumasseau** s. D: Bausch. — E: pledget.
- Pneumatose** s. D: Windsucht. — E: windy swelling.
- Pneumogastrique** s. L: nervus vagus.
- Pneumonie** s. D: Lungenentzündung. — E: pneumonia.
- Poche** s. D: Tasche. — E: pouch. — **Poche des eaux:** D: Vorsprung der Fruchtblase. — E: projection of the amnion.
- Poids** s. D: Gewicht. — E: weight.
- Poignet** s. D: Handwurzel. — E: wrist.
- Poil** s. D: Haar. — E: hair.
- Poing** s. D: Faust. — E: fist.
- Point** s. D: Punkt; Stich. — E: point.
- Pointe** s. D: Spitze. — E: tip.
- Pointu** a. D: spitz. — E: pointed.
- Poireau** s. D: Warze; Lauch. — E: wart; leek.
- Poison** s. D: Gift. — E: poison.
- Poisson** s. D: Fisch. — E: fish.
- Poitrinaire** a. D: brustkrank. — E: phthisical.
- Poitrine** s. D: Brust. — E: chest.
- Poivre** s. D: Pfeffer. — E: pepper. — **Menthe poivrée:** D: Pfefferminz. — E: pepper-mint.
- Poix** s. D: Pech. — E: pitch.
- Policlinique** s. D: Poliklinik. — E: dispensary.
- Polyopie** s. D: Vielfachsehen. — E: polyopia.
- Polyparésie** s. L: paralysia progressiva.
- Polypeux** a. D: polypartig. — E: polypous.
- Pommade** s. D: Salbe. — E: salve.
- Pomme** s. D: Apfel. — E: apple.
- Pommelière** s. D: Perlsucht. — E: pearl-disease.
- Pompe** s. D: Pumpe. — E: pump.
- Ponction** s. D: Punktion. — E: tapping.

- Ponctué** a. D: punktirt. — E: punctate.
- Pongitif** a. D: stechend. — E: pungent.
- Pont de Varole**: D: Varolsbrücke.— E: Varolius' bridge.
- Poplité** a. D: Kniekehlen . — E: popliteal.
- Porc** s. D: Schwein. — E: hog.
- Poreux** a. D: porös. — E: porous.
- Porte, veine:** D: Pfortader. — E: portal vein.
- Porte-aiguille** s. D : Nadelhalter. — E: needle-holder.
- Porte-objet** s. D: Objektträger. — E: glass-slide.
- Position** s. D: Stellung, Lage. — E: position.
- Posthite** s. D: Entzündung der Vorhaut. — E: posthitis.
- Potasse** s. D: Kali. — E: potash.
- Potassium** s. D: Kalium. — E: potassium.
- Potence** s. D: Krücke. — E crutch.
- Potion** s. D: Trank. — E: potion.
- Pou** s. D: Laus. — E: louse.
- Pouce** s. D: Daumen. — E: thumb.
- Poudre** s. D: Pulver. — E: powder.
- Poulain** s. L: bubo inguinalis.
- Poule, chair de:** D: Gänsehaut. — E: goose-skin.
- Poulie** s. D: Rolte. — E: pulley.
- Pouls** s. D: Puls. — E: pulse.
- Poumon** s. D: Lunge. — E: lung.
- Pourpre** s. D: Purpur; Purpura. — E: purple; purple.
- Pourriture** s. D: Fäulniss. — E: putridity.
- Poussière** s. D: Staub. — E: dust.
- Poussoir** s. D: Stosseisen; Schlundstösser. — E: driver; probang.
- Praticien** s. D: Praktiker. — E: practitioner.
- Pratiquer** v. D: ausüben. — E: practice.
- Précaution** s. D: Vorsicht. — E: precaution.
- Précipiter** v. D: fällen. — E: precipitate.
- Précocité** s. D: Frühreife. — E: precocity.
- Précordial** s. D: zur Herzgrube gehörig. — E: praecordial.

- Précurseur** s. D: Vorbote. — E: forerunner.
- Prématuré** a. D: vorzeitig. — E: premature.
- Préparation** s. D: Darstellung. — E: preparation.
- Préparer** v. D: vorbereiten, zubereiten. — E: prepare.
- Prépuce** s. D: Vorhaut. — E: prepuce.
- Prérotulienne**, bourse: L: bursa praepatellaris.
- Présage** s. D: Vorbote. — E: harbinger.
- Presbytie** s. D: Presbyopie. — E: presbyopia.
- Prescription** s. D: Verordnung. — E: prescription.
- Prescrire** v. D: vorschreiben, verschreiben. — E: prescribe.
- Présentation** s. D: Einstellung, Stellung. — E: presentation.
- Pression** s. D: Druck. — E: pressure.
- Présure** s. D: Laab. — E: rennet.
- Prévenir** v. D: vorbeugen. — E: prevent.
- Primitif, primordial** a. D: ursprünglich, Ur — E: primitive, primordial.
- Procédé** s. D: Verfahren, Vorgehen. — E: process.
- Procès, processus** s. D: Fortsatz. — E: process.
- Procidence** s. D: Vorfall. — E: prolapse.
- Procréer** v. D: zeugen, erzeugen. — E: procreate.
- Proctocèle** s. D: Mastdarmvorfall. — E: proctocele.
- Prodrome** s. D: Vorbote. — E: prodrome.
- Production** s. D: Verlängerung; Hervorbringung. — E: prolongation; production.
- Produit** s. D: Erzeugniss. — E: product.
- Profond** a. D: tief. — E: deep.
- Proligère** a. D: Keim ., keimtragend. — E: prolixous.
- Prolongement** s. D: Verlängerung. — E: prolongation. — **Prolongement rachidien**: L: medulla spinalis.
- Prominer** v. D: hervorragen. — E: project.
- Promontoire** s. D: Vorberg. — E: promontory.
- Pronation** s. D: Einwärtsrollung (der Hand). — E: pronation.

- Pronostic** s. D: Vorhersage. — E: prognosis.
- Propagation** s. D: Ausbreitung, Fortpflanzung. — E: propagation.
- Propre** a. D: eigenthümlich. — E: own, peculiar.
- Proptome, protose** s. D: Vorfall. — E: proptosis.
- Prostate** s. D: Prostata. — E: prostata.
- Prosthèse, prothèse** s. D: Ersatz eines Gliedes. — E: prothesis.
- Prostration** s. D: Erschöpfung. — E: prostration.
- Protection** s. D: Schutz. — E: protection.
- Protrusion** s. D: Ausstülpung. — E: protrusion.
- Protubérance** s. D: Vorsprung. — E: protuberance. — **Protubérance annulaire (cérébrale)**: L: pons Varolii.
- Provoyer** v. D: anregen, reizen, hervorrufen. — E: provoke.
- Prunelle** = pupille.
- Prurit** s. D: Jucken. — E: pruritus.
- Prussique, acide**: D: Blausäure. — E: prussic acid.
- Psoïte** s. D: Entzündung des Psoas. — E: psoitis.
- Psoriique** s. a. D: Krätsmittel; krätsig. — E: psoric.
- Ptérygoïde, apophyse**: D: Flügelfortsatz (des Keilbeins). — E: pterygoid process. — **Ptérygoïdiens**: L: musculi pterygoidei.
- Ptisane** = tisane.
- Puberté** s. D: Pubertät. — E: puberty.
- Pubien** a. D: Scham ., Schambein — E: pubic.
- Pubis** s. D: Schamgegend; Schambein. — E: pubic region; os pubis.
- Pudique** a. D: keusch. — E: chaste.
- Pulluler** v. D: wuchern. — E: pullulate.
- Pulmonaire** a. D: Lungen — E: pulmonary.
- Pulmonie** s. D: Lungensucht. — E: consumption. — **Pulmonique**: D: lungensüchtig. — E: pulmonic.
- Pulpe** s. D: Muss, Pulpa. — E: pulp.

- Pulsion** s. D: Pulsschlag. — E: pulsation.
- Pultacé** a. D: breiig. — E: poultaceous. — **Stomate pultacée**: D: Soor. — E: thrush.
- Pulvériser** v. D: pulvern, zerstäuben. — E: pulverize.
- Punaise** s. D: Wanze. — E: bug.
- Punaisie** s. L: ozaena.
- Pupille** s. D: Pupille. — E: pupil.
- Pur** a. D: rein. — E: pure.
- Purger** v. D: abführen. — E: purge.
- Purifier** v. D: reinigen. — E: purify.
- Puriforme, purulent** a. D: eitrig. — E: puriform, purulent.
- Pus** s. D: Eiter. — E: pus.
- Pustule** s. D: Pustel. — E: pustule. — **Pustule maligne**: D: Milzbrand. — E: malignant pustule.
- Putréfier, se, v.** D: faulen. — E: putrefy.
- Putride** a. D: faulig. — E: putrid.
- Putrilage** s. D: Jauche. — E: putrilage.
- Pyoïde** a. D: eiterartig. — E: pyoid.
- Pyrétique** a. D: fieberhaft; fieberwidrig. — E: pyretic. — **Pyrétogène**: D: fiebererregend. — E: febrifac.
- Pyrosie** s. D: Sodbrennen. — E: water-brash.
- Pyrotique** a. D: brennend, ätzend. — E: pyrotic.

Q.

- Quadrijumeaux**, tubercles: L: corpora quadrigemina.
- Quarte**, fièvre: L: febris quartana.
- Queue** s. D: Schwanz, Ende. — E: tail.
- Quinine** s. D: Chinin. — E: quinine.
- Quinquina** s. D: China. — E: cinchona.
- Quotidien** a. D: täglich. — E: quotidian.

R.

- Rabdoïde** a. D: stabartig. — E: rabdoidal.
- Rabien, rabiéique, rabique** a. D: Hundswuth .; von Hundswuth befallen. — E: rabid.
- Racémeux** a. D: traubenförmig. — E: racemose.
- Rachidien** a. D: Rückgrats . — E: rachidian.
- Rachis** s. D: Rückgrat. — E: rachis.
- Rachisagre** s. D: Rückgratsgicht. — E: rachisagre.
- Rachitis, rachitisme** s. D: englische Krankheit. — E: rickets.
- Racine** s. D: Wurzel. — E: root.
- Racler** v. D: kratzen, schrapen. — E: scratch, scrape.
- Radial** a. D: strahlig; zum Radius gehörig. — E: radiate; radial.
- Rafraîchir** v. D: abkühlen, erfrischen. — E: cool, refresh.
- Rage** s. D: Wuth, Hundswuth. — E: rage.
- Rайдeur** s. D: Steifheit, Starre. — E: stiffness.
- Raie** s. D: Streif, Strich; Roche. — E: ray.
- Rainure** s. D: Fuge, Falz. — E: groove.
- Raisin** s. D: Traube. — E: grape.
- Râle** s. D: Rasseln, Röcheln. — E: rattle.
- Ralentir** v. D: verlangsamen. — E: slow.
- Rameau** s. D: Ast. — E: branch.
- Ramifier, sc, v.** D: sich verzweigen. — E: ramify.
- Ramollir** v. D: erweichen. — E: soften.
- Ramoneurs**, cancer des: D: Schornsteinfegerkrebs. — E: chimney sweep's cancer.
- Rance** a. D: ranzig. — E: rancid.
- Ranimer** v. D: wiederbeleben. — E: reanimate.
- Râpe**, bruit de: D: Schabegeräusch. — E: rasp sound.
- Raphanie** s. D: Kriebelkrankheit. — E: raphania.
- Rapport** s. D: Beziehung; Bericht; Aufstossen. — E: reference; report; eructation.

- Raréfier** v. D: verdünnen. — E: rarefy.
- Raspatoire** s. D: Schabeisen. — E: raspatory.
- Rat** s. D: Ratte. — E: rat.
- Ratatiner**, se, v. D: runzlig werden. — E: wrinkle.
- Rate** s. D: Milz. — E: spleen.
- Ratisser** v. D: schaben. — E: scratch.
- Raucité** s. D: Heiserkeit. — E: raucity.
- Rauque** a. D: rauh, heiser. — E: hoarse.
- Ravivement** s. D: Anfrischung. — E: paring.
- Rayon** s. D: Strahl; Armpindel. — E: ray; radius.
- Réactif** s. D: Reagens. — E: reagent.
- Réagir** v. D: reagiren. — E: react.
- Rebouteur** s. D: Knocheneinrenker. — E: bone-setter.
- Recette** s. D: Einnahme; Recept. — E: receipt.
- Rechute** s. D: Rückfall. — E: relapse. — **Fièvre à rechutes**: L: typhus recurrens.
- Récidive** s. D: Recidiv. — E: relapse.
- Récipé** s. D: Recept. — E: recipe.
- Réclinaison** s. D: Rücklagerung. — E: couching.
- Rectal** a. D: Mastdarm. — E: rectal.
- Rectifier** v. D: reinigen, entwässern; berichtigen. — E: rectify.
- Rectite** s. D: Mastdarmentzündung. — E: rectitis.
- Recul** s. D: Rückstoss. — E: back-stroke.
- Récurrent** a. D: wiederkehrend, rückläufig. — E: recurrent.
- Rédresser** v. D: redressiren, grade richten. — E: reduce.
- Réduire** v. D: reduciren; einrenken. — E: reduce.
- Réfléchir** v. D: zurückwerfen. — E: reflect.
- Réflexe**, acte: D: Reflex. — E: reflex action.
- Réfringent** a. D: brechend. — E: refracting.
- Refroidissement** s. D: Abkühlung, Erkältung. — E: cold.
- Régénérer** v. D: wiederherstellen. — E: regenerate.

- Régime** s. D: Lebensweise. — E: regimen.
- Région** s. D: Gegend. — E: region.
- Règle** s. D: Regel. — E: rule. — **Règles:** D: Menstruation. — E: monthly courses.
- Réglisse** s. D: Lakritze. — E: liquorice.
- Régression** s. D: Rückbildung. — E: regression.
- Régulier** a. D: regelmässig. — E: regular.
- Régurgitation** s. D: Aufstossen; Regurgitiren. — E: regurgitation.
- Rein** s. D: Niere. — E: kidney. — **Reins:** D: Nieren; Lenden. — E: reins; loins. — **Rein en fer à cheval:** D: Hufeisenniere. — E: horseshoe kidney.
- Relâcher** v. D: erschlaffen, abspannen. — E: relax. — **Se relâcher:** D: sich erholen. — E: relax.
- Relation** s. D: Bericht; Bezug. — E: relation.
- Releveur** s. D: Heber. — E: levator.
- Reliquat** s. D: Rest, Überbleibsel. — E: remainder.
- Remboîter** v. D: einrenken. — E: reduce.
- Remède** s. D: Heilmittel. — E: remedy.
- Rémission** s. D: Nachlass. — E: remission.
- Rempart** s. D: Vormauer. — E: claustrum.
- Rénal** a. D: Nieren. — E: renal.
- Renflement** s. D: Anschwellung. — E: swelling.
- Renforcer** v. D: verstärken. — E: strengthen.
- Réniforme** a. D: nierenförmig. — E: reniform.
- Renoueur** = rebouteur.
- Renversement** s. D: Umkehrung. — E: inversion, turning.
- Renvoi** s. D: Aufstossen. — E: belching.
- Repas** s. D: Mahlzeit. — E: repast.
- Répercuter** v. D: zurücktreiben. — E: repercuss.
- Réplétion** s. D: Fülle, Vollsaftigkeit; Magenüberladung. — E: repletion; indigestion.
- Repli** s. D: Falte, Umschlag. — E: fold.
- Repos** s. D: Ruhe. — E: rest.
- Repoussoir** s. D: Stosseisen; Schlundstösser. — E: punch; probang.

- Reproduction** s. D: Wiedererzeugung, Fortpflanzung.
 — E: reproduction.
- Répulsion** s. D: Zurücktreibung. — E: repulsion.
- Rescision** s. D: Entfernung. — E: ablation.
- Réseau** s. D: Netzwerk, Geflecht. — E: network.
 — **Réseau admirable**: D: Wundernetz. — E: rete mirabile.
- Résidu** s. D: Rückstand. — E: residue.
- Résine** s. D: Harz. — E: resin.
- Résoudre** v. D: auflösen. — E: resolve.
- Respirer** v. D: athmen. — E: respire.
- Resserrement du ventre**: D: Verstopfung. — E: constipation.
- Ressort** s. D: Sprungfeder, Federkraft. — E: spring.
 — **Doigt à ressort**: D: schnellender Finger. — E: snapping finger.
- Restaurer** v. D: wiederherstellen. — E: restore.
- Reste** s. D: Rest, Rückstand. — E: rest, residue.
- Restraint** s. D: Beschränkung, Zwang. — E: restraint.
- Retarder** v. D: verzögern. — E: retard.
- Rétention** s. D: Verhaltung. — E: retention.
- Réticulaire, réticulé** a. D: netzförmig. — E: reticular.
- Rétine** s. D: Netzhaut. — E: retina.
- Retour, âge de:** D: Altersjahre. — E: decline of life.
- Rétrécissement** s. D: Verengerung. — E: narrowing.
- Retrocession** s. D: Zurücktreten. — E: retrocession.
- Rétroussé** a. D: aufgeworfen. — E: elevated.
- Réunion** s. D: Vereinigung. — E: reunion.
- Rêve** s. D: Traum. — E: dream.
- Réveil** s. D: Erwachen. — E: awaking.
- Revêtement** s. D: Umhüllung. — E: investment.
- Revivre** v. D: aufleben. — E: revive.
- Revomir** v. D: wiederausbrechen. — E: revomit.
- Révulsif** a. D: zurücktreibend. — E: revulsive.

- Rhachis** = rachis.
Rhéine s. L: acidum chrysophanicum.
Rhinoplastie s. D: Nasenbildung. — E: rhinoplasty.
Rhinose s. D: Runzelung der Haut (bei der Abzehrung). — E: rhnosis.
Rhizagre s. D: Wurzelzange. — E: rhizagra.
Rhomboïdal a. D: rautenförmig. — E: rhomboïdal.
Rhonchus s. D: Rasseln, Röcheln. — E: rhonchus, rattle.
Rhubarbe s. D: Rhabarber. — E: rhubarb.
Rhumarthrite s. D: acuter Gelenkrheumatismus. — E: acute rheumatism.
Rhumatisant, rhumatisé, rhumatisme s. D: Rheumatiker. — E: ill with rheumatism.
Rhumatisme s. D: Rheumatismus. — E: rheumatism. — **Rhumatismal, rhumatique**: D: rheumatisch. — E: rheumatic.
Rhume s. D: Katarrh. — E: rheum. — **Rhume de cerveau**: D: Schnupfen. — E: coryza.
Ricin, huile de: D: Ricinusöl. — E: castor oil.
Ricochet s. D: Aufprallen. — E: rebounding.
Rider v. D: runzeln. — E: wrinkle.
Rieur, muscle: D: Lachmuskel. — E: risorius.
Rigidité s. D: Steifheit. — E: rigidity.
Rire s. v. D: Lachen; lachen. — E: laugh.
Roborant, roboratif a. D: kräftigend. — E: roborant.
Rocher s. D: Felsenbein. — E: petrous bone.
Roide a. D: steif, starr. — E: rigid.
Rond a. D: rund. — E: round. — **Muscle rond**: L: teres.
Ronflement s. D: Schnarchen. — E: snoring.
Rot s. D: Rülpsen. — E: belching.
Rotateur s. D: Umdreher. — E: rotator.
Rotule s. D: Kniescheibe. — E: knee-pan.
Rouge a. D: roth. — E: red. — **Fièvre rouge**: L: scarlatina.
Rougeole s. D: Masern. — E: measles.

- Rougir** v. D: (sich) röthen. — E: redden.
Rouille s. D: Rost, Rostbrand. — E: rust.
Rouleau s. D: Rolle. — E: roller.
Rouler v. D: rollen. — E: roll.
Rousseur, taches de: D: Sommersprossen. — E: freckles.
Ruban s. D: Schnur, Band. — E: ribbon.
Rubéfiant a. D: röthend. — E: rubefacient.
Ructation s. D: Aufstossen. — E: ructation.
Rude a. D: derb, rauh. — E: rough.
Rudiment s. D: Anlage; unentwickeltes Organ. — E: rudiment.
Rue s. D: Raute. — E: rue.
Rugine s. D: Knochenfeile. — E: rugine.
Rugueux a. D: runzlig. — E: rugose.
Rupture s. D: Riss, Bruch. — E: rupture.

S.

- Sable** s. D: Sand. — E: sand.
Saburre s. D: Unreinigkeiten im Magen. — E: saburra.
Sac s. D: Sack. — E: sack.
Saccharifère a. D: zuckerhaltig. — E: sacchariferous.
Sacciforme a. D: sackförmig. — E: sacciform.
Sacré a. D: zum Kreuzbein gehörig. — E: sacral. — **Mal sacré**: D: Epilepsie. — E: epilepsy.
Sacrum s. D: Kreuzbein. — E: sacrum.
Safran s. D: Safran. — E: saffron. — **Safran-bâtard**: L: colchicum autumnale.
Sage-femme s. D: Hebamme. — E: midwife.
Sagesse, dent de: D: Weisheitszahn. — E: wisdom tooth.
Saignée s. D: Aderlass. — E: blood-letting.
Saigner v. D: bluten; zur Ader lassen. — E: bleed.

- Saillie** s. D: Vorsprung. — E: projection.
- Sain** a. D: gesund. — E: healthy.
- Saindoux** s. D: Schweinefett. — E: lard.
- Saint**, mal: D: Epilepsie. — E: epilepsy.
- Salaam**, tic de: D: Nickkrampf. — E: spasmus nutans.
- Salant, salin** a. D: salzig. — E: saline.
- Sale** a. D: schmutzig. — E: dirty.
- Salé** a. D: gesalzen. — E: salted.
- Salive** s. D: Speichel. — E: saliva. — **Salivaire**: D: Speichel . — E: salival. — **Salivant**: D: speicheltreibend. — E: salivant.
- Salpêtre** s. D: Salpeter. — E: saltpeter.
- Salsepareille** s. L: sarsaparilla.
- Salubre** a. D: heilsam. — E: salubrious.
- Sang** s. D: Blut. — E: blood.
- Sangle** s. D: Leibgurt. — E: belly-band.
- Sanglot** s. D: Schluchzen. — E: sobbing.
- Sangsue** s. D: Blutegel. — E: leech.
- Sanguification** s. D: Blutbildung. — E: sanguification.
- Sanguin, sanguinolent** a. D: blutig, blutreich. — E: bloody, sanguine.
- Sanie** s. D: Jauche. — E: sanies.
- Sanitaire** a. D: gesundheitlich. — E: sanitary.
- Santal** s. D: Sandelholz. — E: sandal-wood.
- Santé** s. D: Gesundheit. — E: health.
- Sapide** a. D: schmeckend. — E: sapid.
- Saponacé** a. D: seifenartig. — E: saponaceous.
- Sarcocèle** s. D: Fleischgeschwulst des Hodens. — E: saccocoele.
- Sarcose** s. D: Fleischbildung; Sarkom. — E: sarcosis.
- Sarrêce, sarrete** s. L: trismus neonatorum.
- Saturer** v. D: sättigen. — E: saturate.
- Saturnin** a. D: Blei . — E: saturnine.
- Sauge** s. D: Salbei. — E: sage.
- Saule** s. D: Weide. — E: willow.

- Saupoudrer** v. D: bestreuen. — E: dust.
- Saveur** s. D: Geschmack. — E: savour.
- Savon** s. D: Seife. — E: soap. — **Savon noir:** D: Schnierseife. — E: soft soap.
- Savonniers**, lessive des: D: Natronlauge. — E: solution of soda.
- Saxifrage** a. D: steinlösend. — E: saxifragous.
- Scabieux** a. D: krätzig. — E: itchy.
- Scapha** s. D: Kahnbinde. — E: scapha.
- Scapulaire** a. D: Schulterblatt — E: scapular.
- Scapulum** s. D: Schulterblatt. — E: shoulder-blade.
- Scarlatine** s. D: Scharlachfieber. — E: scarlet fever.
- Sciatiq^{ue}** s. a. D: Ischias; Hüft ., Hüftbein — E: sciatica; sciatic.
- Scie** s. D: Säge. — E: saw.
- Scille** s. D: Meerzwiebel. — E: squill.
- Scirrhocèle** s. D: Hodenkrebs. — E: scirrhocele.
- Scission** s. D: Spaltung. — E: scission.
- Scissure** s. D: Spalte. — E: scissure.
- Sclérose en plaques:** L: sclerosis multiplex.
- Sclérotique** s. D: Sklera. — E: sclerotic.
- Scorbut** s. D: Skorbut. — E: scurvy.
- Scrobie** s. D: Herzgrube. — E: scrobiculus cordis.
- Scrofule** s. D: Skropheln. — E: scrofula.
- Scrotocèle** s. D: Hodensackbruch. — E: scrotocoele.
- Scutiforme** a. D: schildchenförmig. — E: scutiform.
- Sébacé** a. D: talgartig, talghaltig. — E: seaceous.
- Sec** a. D: trocken. — E: dry.
- Sécateur** s. D: Knochenzange. — E: bone-forceps.
- Sècher** v. D: trocknen. — E: dry.
- Secondaire** a. D: secundär, Nach — E: secondary.
- Secondines** s. D: Nachgeburt. — E: secundine.
- Secouer** v. D: schütteln. — E: shake.

- Secours** s. D: Hilfe. — E: help.
- Secréter** v. D: absondern. — E: secrete.
- Section** s. D: Schnitt, Zerschneiden. — E: section.
- Sédatif** a. D: beruhigend. — E: sedative.
- Segmentation** s. D: Furchung — E: segmentation.
- Seigle ergotée**: D: Mutterkorn. — E: ergot of rye.
- Sein** . D: Busen, Brust, Schooss. — E: bosom.
- Sel** . D: Salz. — E: salt.
- Selle** s. D: Sessel; Nachtstuhl; Stuhlgang;
Sattel. — E: seat; close-stool; stool; saddle.
- Semaine** s. D: Woche. — E: week.
- Sémiologie, sémiotique** s. D: Semiotik. — E:
semiotics.
- Semence** s. D: Samen. — E: seed.
- Semencine, semen-contra** s. D: Wurm samen. —
E: wormseed.
- Semenine** s. D: Santonin. — F: santonine.
- Séminal** a. D: Samen . — E: seminal.
- Séminifère** a. D: samenführend. — E: semini-
ferous.
- Sénè** s. D: Senna. — E: senna.
- Sens** s. D: Sinn. — E: sense.
- Sensation** s. D: Empfindung. — E: sensation.
- Sensible** a. D: empfindlich; fühlbar. — E:
sensible.
- Sensitif** a. D: Sinnes . — E: sensitive.
- Sentir** v. D: empfinden, fühlen, riechen, schmecken.
— E: feel, perceive, smell, taste.
- Séparer** v. D: trennen. — E: separate.
- Septique** a. D: septisch. — E: septic.
- Sereine, goutte**: D: schwarzer Staar. — E: amau-
rosis.
- Sereux** a. D: serös. — E: serous.
- Seringue** s. D: Spritze. — E: syringe.
- Sérosité** s. D: Blutwasser. — E: serosity.
- Serpent** s. D: Schlange. — E: snake.
- Serré, pouls**: D: gespannter Puls. — E: tense
pulse.

- Séton** s. D: Haarseil. — E: seton.
- Sève** s. D: Saft. — E: sap.
- Sevrer** v. D: entwöhnen. — E: wean.
- Sexe** v. D: Geschlecht. — E: sex. — **Sexuel**: D: geschlechtlich, Geschlechts. — E: sexual.
- Sialagogue** a. D: speicheltreibend. — E: sialagogue.
- Sibilance** s. D: Zischen, Pfeifen. — E: sibilant noise.
- Siccité** s. D: Trockenheit. — E: dryness.
- Siege** s. D: Sitz, Gesäss. — E: seat, breech.
- Siffler** v. D: zischen, pfeifen. — E: whistle.
- Signe** s. D: Zeichen. — E: sign.
- Sillon** s. D: Furche. — E: furrow.
- Similaire** a. D: ähnlich, gleichartig. — E: similar.
- Simple** a. D: einfach. — E: simple.
- Simuler** v. D: vorgeben. — E: simulate.
- Simultané** a. D: gleichzeitig. — E: simultaneous.
- Sinapisme** s. D: Senfteig. — E: sinapism.
- Sinciput** s. D: Vorderhaupt, Scheitel. — E: forehead, vertex.
- Singe** s. D: Affe. — E: ape.
- Singultueux** a. D: schluchzend. — E: singultous.
- Siphon** s. D: Heber, Siphon, doppelläufiger Katheter. — E: siphon.
- Sirop** s. D: Syrup. — E: syrup.
- Sobre** a. D: nüchtern. — E: sober.
- Soda** s. D: Sodbrennen. — E: water-brash.
- Sodium** s. D: Natrium. — E: sodium.
- Soie** s. D: Seide; Borste. — E: silk; bristle.
- Soif** s. D: Durst. — E: thirst.
- Soigner** v. D: pflegen. — E: attend.
- Soleaire** s. L: *musculus soleus*.
- Soleil, coup de:** D: Sonnenstich. — E: sun-stroke.
- Solide** a. D: fest. — E: solid.
- Soluble** a. D: löslich. — E: soluble.
- Solutif** a. D: abführend. — E: laxative.
- Sombre** a. D: dunkel, finster. — E: dark.
- Sommeil** s. D: Schlaf. — E: sleep.

- Sommet** s. D: Gipfel, Spitze. — E: summit.
- Somnifère** a. D: schlafmachend. — E: somniferous.
- Son** s. D: Ton; Kleie. — E: sound; bran.
- Sonde** s. D: Sonde. Katheter. — E: sound, catheter.
- Sonder** v. D: sondiren. — E: sound.
- Songe** s. D: Traum. — E: dream.
- Soporatif, soporifère, soporifique** a. D: einshläfernd. — E: soporific.
- Soubresault** (des tendons) s. D: Sehnenhüpfen. — E: subsultus tendinum.
- Soudain** a. D: plötzlich. — E: sudden.
- Soude** s. D: Natron. — E: soda.
- Souffle** s. D: Blasen. — E: blowing sound.
- Souffler** v. D: blasen, keuchen. — E: blow.
- Soufflet** s. D: Gebläse. — E: bellow.
- Souffrir** v. D: leiden. — E: suffer.
- Soufre** s. D: Schwefel. — E: sulphur. — **Soufre végétal**: D: Bärlappsamen. — E: earth-moss.
- Soupape** s. D: Klappe, Ventil. — E: valve. — **Bruit de soupape**: D: krachendes Rasseln. — E: crackling rattle.
- Soupir** s. D: Seufzer. — E: sigh.
- Souple** a. D: biegsam. — E: supple.
- Source** s. D: Quelle, Brunnen. — E: spring, well.
- Sourcil** s. D: Augenbraue. — E: eyebrow.
- Sourd** a. D: taub, dumpf. — E: deaf.
- Sourdre** v. D: quellen, entspringen. — E: spring.
- Souris** s. D: Maus; Lächeln; Nystagmus. — E: mouse; smiling; nystagmus.
- Sous-clavier** a. D: unter dem Schlüsselbein gelegen. — E: subclavian.
- Sous-cutané** a. D: subkutan. — E: subcutaneous.
- Sous-mentonnier** a. D: unter dem Kinn gelegen. — E: submental.
- Sous-poplité** s. L: museulus popliteus.
- Sous-sel** s. D: basisches Salz. — E: subsalt.

- Soutènement** s. D: Stütze, Halt. — E: support.
- Sparadrap** s. D: Heftpflaster. — E: sticking plaster.
- Spargose** s. D: Milchverhaltung, Strotzen der Brust. — E: spargosis.
- Spasme** s. D: Krampf. — E: spasm.
- Spatule** s. D: Spatel. — E: spatula.
- Spermacéti** s. D: Wallrath. — E: spermaceti.
- Sperme** s. D: Samen. — E: sperm. — **Spermatique**: D: Samen. — E: spermatic. — **Spermatopoëse**: D: Samenbildung. — E: spermatogeny. — **Spermatozoaire, spermatozoïde**: D: Samenthierchen. — E: spermatozoon.
- Sphacèle** s. D: kalter Brand. — E: sphacelus.
- Sphénoïde** s. D: Keilbein. — E: sphenoid bone. — **Sphénoïdal, sphénoïdien**: D: Keilbein — E: sphenoidal.
- Sphère** s. D: Kugel; Sphaere. — E: sphere.
- Sphygmique** a. D: Puls — E: sphygmic.
- Spinal** a. D: Wirbeldorn ., Rückenmarks — E: spinous, spinal.
- Spléen** s. D: Milzsucht, Hypochondrie. — E: spleen.
- Splénique** a. D: Milz — E: splenic.
- Splénite** s. D: Milzentzündung. — E: splenitis.
- Spondyle** s. D: Wirbel. — E: spondyle.
- Spongieux** a. D: schwammig. — E: spongy.
- Spumeux** a. D: schaumig. — E: spumous.
- Sputation** s. D: Ausspeien. — E: sputation.
- Squameux** a. D: schuppig. — E: squamous.
- Squelette** s. D: Skelett. — E: skeleton.
- Squine** s. D: Chinawurzel. — E: china root.
- Squirrhe** s. D: fester Krebs. — E: scirrhous.
- Stade** s. D: Stadium. — E: stage.
- Stagner** v. D: stocken, stagniren. — E: stagnate.
- Staphisaigre** s. D: Läusesamen. — E: stavesacre.
- Staphylin** a. D: zum Zäpfchen gehörig. — E: pertaining to the uvula.

- Stase** s. D: Stockung. — E: stasis.
- Stégnotique** a. D: stopfend, zusammenziehend. — E: stegnotic.
- Stercoral, stercoriaire** a. D: kothartig. — E: sterco-raceous.
- Stérile** a. D: unfruchtbar. — E: sterile.
- Sternal** a. D: Brustbein — E: sternal.
- Sternutatoire** a. D: zum Niesen reizend. — E: sternutatory.
- Stertoreux** a. D: röhnelnd. — E: stertorous.
- Stibié** a. D: antimonhaltig. — E: stibiated.
- Stillation** s. D: Tröpfeln. — E: stillicide.
- Stimuler** v. D: reizen, anregen. — E: stimulate.
- Stomacal** a. D: Magen. — E: gastric.
- Stomachique** a. D: magenstärkend. — E: stomachic.
- Stomatique** s. D: Mundwasser. — E: stomatic.
- Strabique** a. D: schielend. — E: asquint.
- Stratifier** v. D: schichten. — E: stratify.
- Strie** s. D: Streif. — E: stria.
- Strié** a. D: gestreift. — E: striated.
- Strobile** s. D: Proglottidenkette, Bandwurm. — E: tapeworm.
- Strongle** s. L: ankylostomum.
- Strumes** s. D: Skropheln. — E: scrofula. — **Strumeux**: D: skrophulös. — E: scrofulous.
- Stupéfier** v. D: betäuben. — E: stupefy.
- Stupeur** s. D: Betäubung. — E: stupor.
- Stupidité** s. D: Beschränktheit. — E: stupidity.
- Stylet** s. D: Sondirnadel. — E: probe.
- Subit** a. D: plötzlich. — E: sudden.
- Sublimé corrosif**: D: Sublimat. — E: corrosive sublimate. — **Sublimé doux**: D: Calomel. — E: calomel.
- Submental** a. D: unter dem Kinn gelegen. — E: submentual.
- Suc** s. D: Saft. — E: juice.
- Succédané** a. D: ersetzend. — E: succedaneous.
- Succenturiaux, reins**: D: Nebennieren. — E: surrenal capsules

- Succion** s. D: Saugen. — E: sucking.
- Succulent** a. D: saftreich. — E: succulent.
- Succussion** s. D: Schütteln. — E: succussion.
- Sucer** v. D: saugen. — E: suck.
- Sucré** s. D: Zucker. — E: sugar.
- Sudation** s. D: Schwitzen. — E: sudation. —
Sudatoire: D: Schweiss . . — E: sudatory. —
Sudorifère: D: schweissführend. — E: sudoriferous. — **Sudorifique**: D: schweisstreibend. — E: sudorific. — **Sudoripare**: D: schweissbereitend. — E: sudoriparous.
- Suer** v. D: schwitzen. — E: sweat.
- Suette** s. D: Schweissfieber. — E: sweating sickness.
- Sueur** s. D: Schweiss. — E: sweat.
- Suffoquer** v. D: ersticken. — E: suffocate.
- Suffusion** s. D: Erguss. — E: suffusion.
- Suif** s. D: Talg, Schmeer. — E: suet.
- Suint** s. D: Wollfett. — E: wool-fat.
- Suinter** v. D: durchsickern. — E: trickle through.
- Suite** s. D: Folge, Reihe. — E: sequel, suite. —
Suite des couches: D: Wochenfluss. — E: lochia
- Sulfate** s. D: schwefelsaures Salz. — E: sulphate.
- Sulfurique, acide**: D: Schwefelsäure. — E: sulphuric acid.
- Superficiel** a. D: oberflächlich. — E: superficial.
- Supination** s. D: Rückenlage; Auswärtsrollung. — E: supination.
- Support** s. D: Träger, Stütze. — E: support.
- Suppression** s. D: Unterdrückung. — E: suppression.
- Suppurer** v. D: eitern. — E: suppurate.
- Sural** a. D: Waden . . — E: sural.
- Surdent** s. D: überzähliger Zahn. — E: supernumerary tooth.
- Surdité** s. D: Taubheit. — E: deafness.
- Surépineux**, muscle: L: musculus supraspinatus.

- Surface** s. D: Oberfläche. — E: surface.
- Surjet**, suture en: D: Kürschnernaht. — E: continuous suture.
- Surpeau** s. D: Oberhaut. — E: epidermis.
- Surrénales**, glandes (capsules): D: Nebennieren. — E: adrenal capsules.
- Suspect** a. D: verdächtig. — E: suspicious.
- Suspensoir** s. D: Tragebeutel. — E: suspensory.
- Suture** s. D: Naht. — E: suture.
- Suturer** v. D: nähen. — E: sew.
- Sympathique**, nerf grand: D: sympathisches Nervensystem. — E: sympathetic nerve.
- Syncope** s. D: Ohnmacht. — E: fainting.
- Syssarcose** s. D: Verbindung von Knochen durch Muskeln. — E: syssarcosis.
- Syringotomie** s. D: Fistelschnitt. — E: syringotomy.
- Systaltique** a. D: systolisch. — E: systaltic.

T

- Tabès** D: Auszehrung. — E: tabid. — **Tabide**: D: an Auszehrung leidend. — E: tabid.
- Table** - D: Tisch, Tafel, Tabelle. — E: table.
- Tablier** s. D: kleine Schamlippe. — E: nympha.
- Tache** s. D: Fleck. — E: spot.
- Tact** s. D: Gefühl. — E: touch.
- Tactile** a. D: fühlbar. — E: tactile.
- Taction** s. D: Fühlen. — E: taction.
- Taenia** = ténia.
- Taffetas d'Angleterre**: D: englisches Pflaster. — E: court pflaster.
- Taie** s. D: Überzug; Hornhautfleck. — E: coating; opacity of the cornea.
- Taillade** - D: Schnitt, Schlitz. — E: cut, slit.
- Taille** s. D: Schnitt; Steinschnitt; Wuchs; Taille. — E: cut; lithotomy; size; waist.
- Talc** s. D: Talkum. — E: talc.

- Talon** s. D: Ferse. — E: heel.
- Talus**, pied: D: Hackenfuss. — E: talipes calcaneus.
- Tambour**, caisse du: D: Paukenhöhle. — E: ear-drum.
- Tanne** s. D: Hautfinne, Atherom. — E: comedo, atheroma.
- Tannique**, acide: D: Gerbsäure. — E: tannic acid.
- Tapis** s. L: tapetum.
- Tarir** v. D: austrocknen. — E: dry up.
- Tarse** s. D: Fusswurzel. — E: tarsus.
- Tarse**, cartilage: D: Augenlidknorpel. — E: tarsal cartilage.
- Tarsien** a. D: Fusswurzel — E: pertaining to the tarsus.
- Tartre** s. D: Weinstein. — E: tartar.
- Tâter** v. D: betasten, befühlen. — E: touch.
- Tatouer** v. D: tätowiren. — E: tattoo.
- Taupe** s. D: Balggeschwulst. — E: wen.
- Tégument** s. D: Decke, Hautdecke. — E: tegument.
- Teigne** s. D: Grind, Ausschlag. — E: scald, scab.
- Teindre** v. D: färben. — E: stain.
- Teint** s. D: Hautfarbe. — E: complexion.
- Teinture** s. D: Tinktur; Färbung. — E: tincture: coloration.
- Tempe** s. D: Schläfe. — E: temple. — **Temporal**: D: Schläfen — E: temporal.
- Tenace** a. D: zäh. — E: tenacious.
- Tenaille** s. D: (Knochen-, Knorpel-)Zange. — E: (bone-, cartilage-)forceps.
- Tendance** s. D: Tendenz. — E: tendency.
- Tendineux** a. D: sehnig. — E: tendinous.
- Tendon** s. D: Sehne. — E: tendon.
- Tendre** v. a. D: spannen; zart. — E: stretch; tender.
- Tenette** s. D: Steinzange. — E: lithotomy forceps.
- Ténia** s. D: Bandwurm. — E: tapeworm. — **Ténifuge**: D: Bandwurmmittel. — E: taenifuge.

- Ténorrhaphie** s. D: Sehnennaht. — E: tenorrhaphy.
- Tenseur** s. D: Spanner. — E: tensor.
- Tension** s. D: Spannung. — E: tension.
- Tente** s. D: Zelt; Bausch. — E: tentorium; tent.
- Tenu** a. D: dünn. — E: thin.
- Terébenthine** s. D: Terpentin. — E: turpentine.
- Terébrant** a. D: bohrend. — E: terebrating.
- Terme** s. D: Termin (speziell der Geburt). — E: term (of delivery).
- Termlnaison** s. D: Endigung. — E: termination.
- Terminal** a. D: End . . . — E: terminal.
- Terreur** s. D: Schreck. — E: terror.
- Testicule** s. D: Hoden. — E: testicle.
- Tête** s. D: Kopf. — E: head.
- Téter** v. D: saugen. — E: suck.
- Téterelle** s. D: Warzenhütchen. — E: nipple shield.
- Tétin** s. D: Brustwarze. — E: nipple.
- Texture** s. D: Gewebe, Gefüge. — E: texture.
- Thé** s. D: Thee. — E: tea.
- Thélite** s. D: Brustwarzenentzündung. — E: thelitis.
- Thermal** a. D: warm. — E: thermal.
- Thermes** s. D: Thermen. — E: thermal baths.
- Thoracique** a. D: Brust . . . — E: thoracic.
- Thoraco-facial**, muscle: L: platysma.
- Thym** s. D: Thymian. — E: thyme.
- Thyréocèle** s. D: Kropf. — E: thyrocele.
- Thyr(é)oïde** a. D: Schild . . . — E: thyroid.
- Thyr(é)oïdien** a. D: Schilddrüsen . . ., Schildknorpel . . . — E: thyroidal.
- Tic** s. D: Zucken. — E: tic.
- Tiède** a. D: lauwarm. — E: tepid.
- Tierce** a. D: dreitägig. — E: tertian.
- Tige** - D: Schaft, Stamm. — E: stalk.
- Tinctorial** a. D: Farb . . ., Färbungs . . . — E: tinctorial.
- Tintement** s. D: Klingen, Sausen. — E: ringing or humming sound.

- Tirage** s. D: inspiratorische Einziehung der Herzgrube. — E: drawing in of the cardiac region during the inspiration.
- Tiraillement** s. D: Ziehen in den Gliedern. — E: dragging pains.
- Tire-balle** s. D: Kugelzange. — E: bullet forceps.
- Tirer** v. D: ziehen. — E: draw.
- Tisane** s. D: Gerstenschleim. — E: tisane.
- Tissu** s. D: Gewebe. — E: tissue.
- Titiller** v. D: kitzeln. — E: titillate.
- Toile** s. D: Tuch. — E: cloth.
- Toit** s. D: Dach. — E: roof.
- Ton** s. D: Ton; Tonus. — E: tone.
- Tondante**, teigne: L: herpes tonsurans.
- Tonicité** s. D: Spannkraft. — E: tonicity.
- Tonique** a. D: tonisch. — E: tonic.
- Tonsille** s. D: Tonsille. — E: tonsil.
- Tophacé**, calcul: D: Tophus. — E: chalkstone.
- Topique** a. D: örtlich. — E: topic.
- Torpeur** s. D: Starre. — E: torpor.
- Torrent** s. D: Strom. — E: torrent.
- Torsion** s. D: Drehung. — E: torsion.
- Tortueux** a. D: gewunden. — E: tortuous.
- Toucher** s. v. D: Gefühl; befühlen. — E: touch.
- Touffe** s. D: Büschel. — E: tuft.
- Tourner** v. D: (sich) drehen, wenden. — E: turn.
- Tournesol** s. D: Lackmus. — E: litmus.
- Tourniole** s. D: Nagelgeschwür. — E: whitlow.
- Tournis** s. D: Drehkrankheit. — E: staggers.
- Tousser** v. D: husten. — E: cough.
- Toussiller** v. D: husteln. — E: hawk.
- Toussotement** s. D: Räuspern. — E: hem.
- Toux** s. D: Husten. — E: cough.
- Toxique** s. a. D: Gift; giftig. — E: poison; toxic.
- Trabécule** s. D: Balken. — E: trabecule.
- Trachée(-artère)** s. D: Luftröhre. — E: trachea.
- Trachélien** a. D: zum Hals gehörig. — E: trachelian.

- Traction** s. D: Zug. — E: traction.
- Traiter** v. D: behandeln. — E: treat.
- Trajet** s. D: Durchgang. — E: passage.
- Trame** s. D: Umhüllung; Stroma. — E: coating; stroma.
- Tranchant** s. a. D: Schneide; scharf. — E: edge; sharp.
- Tranchées** s. D: Bauchkneifen. — E: gripes.
- Transfert** s. D: Übertragung. — E: transfer.
- Transfuser** v. D: übergießen; überleiten. — E: transfuse.
- Transmettre** v. D: übertragen, vererben. — E: transmit
- Transmutation** s. D: Umwandlung. — E: transmutation.
- Transpirer** v. D: ausdünsten. — E: transpire.
- Transport** s. D: Transport; Fieberwahn. — E: transport; delirium.
- Transposition** s. D: Verlegung, Versetzung. — E: transposition.
- Transsuder** v. D: durchschwitzen. — E: transsude.
- Transversaire** s. D: Quermuskel. — E: transversalis.
- Transversal, transverse** a. D: quer. — E: transverse.
- Trapeze** s. L: muscularis cucullaris. — **Os trapèze:** L: os multangulum majus. — **Os trapézoïde:** L: os multangulum minus.
- Travail** s. D: Arbeit; Kreissen. — E: labour.
- Travers** s. D: Quere. — E: transverse direction.
- Trébucher** v. D: stolpern. — E: stumble.
- Trèfle** s. D: Klee. — E: trefoil. — **Trèfle de marais:** D: Fieberklee. — E: bogbean.
- Trembler** v. D: zittern. — E: tremble.
- Tressaillir** v. D: schauern. — E: shudder.
- Triangle** s. D: Dreieck. — E: triangle.
- Trifacial, nerf:** L: nervus trigeminus.
- Triglochine** a. D: dreizipflig. — E: tricuspid.

- Trijumeau** s. D: Drilling. — E: triplet. — **Nerf trijumeau** = nerf trigeminal.
- Trilabe** s. D: Steinzange. — E: lithotomy forceps.
- Trochantin** s. D: kleiner Rollhügel. — E: trochanter.
- Trochisque** s. D: Plätzchen. — E: troche.
- Trochiter** s. L: tuberositas major humeri.
- Trochléateur**, muscle: L: musculus trochlearis.
- Trochlée** s. D: Rolle. — E: trochlea.
- Trochoïde**, articulation: D: Rollgelenk. — E: trochoid articulation.
- Trois-quarts** s. D: Trokar. — E: trocar.
- Trompe** s. D: Trompete, Tube. — E: trumpet, tube.
- Tronc** s. D: Rumpf. — E: trunk.
- Tronquer** v. D: abstumpfen, verstümmeln. — E: truncate.
- Trou** s. D: Loch. — E: hole, foramen. — **Trou de Ferrein**: L: foramen stylomastoideum. — **Trou sous-pubien**: L: foramen obturatorium.
- Trouble** s. a. D: Störung; trüb. — E: trouble; turbid.
- Trousse** s. D: Besteck. — E: case.
- Tube** s. D: Röhre, Rohr, Tube. — E: tube. — **Tubaire**: D: Tubal, Röhren — E: tubal.
- Tubercule** s. D: Höckerchen; Tuberkel. — E: tubercle.
- Tubérosité** s. D: Höcker, Knorren. — E: tuberosity.
- Tubulaire** a. D: röhrenförmig. — E: tubular.
- Tuméfaction** s. D: Anschwellung. — E: swelling.
- Tuméfier** v. D: eine Geschwulst verursachen. — E: tumefy. — **Se tuméfier**: D: anschwellen. — E: tumefy.
- Tumeur** s. D: Geschwulst. — E: tumour.
- Tunique** s. D: Hülle. — E: tunic. — **Tunique innominée**: D: Sklera. — E: sclerotic.

- Turgescence** s. D: Strotzen. — E: turgescence.
Tuyau s. D: Röhre. — E: tube.
Tympan, caisse du = caisse du tambour. — **Membrane du tympan**: D: Tronimofell. — E: tympanic membrane.
Typhus s. D: Typhus, speciell Flecktyphus. — E: typhus. — **Typhique, typhoïde**: D: typhös. — E: typhic, typhoid. — **Fièvre typhoïde**: D: Abdominaltyphus. — E: typhoid fever.

U.

- Ulcère** s. D: Geschwür. — E: ulcer. — **Ulcère rongeant**: L: ulcus rodens. — **Ulcéreux**: D: geschwürig. — E: ulcerous.
Ulite s. D: Zahnsfleischentzündung. — E: ulitis.
Unciforme a. D: hakenförmig. — E: unciform.
Unguéal a. D: Nagel. — E: unguial.
Unguis s. D: Thränenbein; Pterygium. — E: unguis.
Unir v. D: vereinigen. — E: unite.
Urée .. D: Harnstoff. — E: urea.
Urétère s. D: Harngang. — E: ureter.
Urètre .. D: Harnröhre. — E: urothra. — **Urétrosténie**: L: stricture urethrae.
Urine s. D: Urin. — E: urine. — **Urinal**: D: Urin-
glas. — E: urinal. — **Urinaire, urineux**: D:
Urin. — E: urinary.
Urique, acide: D: Harnsäure. — E: uric acid.
Urticaire s. D: Nesselausschlag. — E: nettle-
rash.
Ustion s. D: Brennen, Ätzen. — E: ustion.
Utérin a. D: Gebärmutter. — E: uterine.
Utricule s. D: Schlauch, Schlauchzelle. — E:
utricle.
Uvule s. D: Zäpfchen. — E: uvula.

V

- Vaccin** s. D: Impfstoff, Vaccine. — E: vaccine. —
- Vaccine**: D: Impfpocken. — E: cow-pox. —
- Vaccinelle, vaccinoïde**: D: unechte Kuhpocken. — E: vaccinella. — **Vacciner**: D: impfen. — E: vaccinate.
- Vagin** s. D: Scheide. — E: vagina. — **Vaginal**: D: Scheiden — E: vaginal.
- Vagir** v. D: wimmern. — E: quall, whine.
- Vague**, nerf: L: nervus vagus.
- Vaisseau** s. D: Gefäss. — E: vessel.
- Valérian**e s. D: Baldrian. — E: valerian.
- Valétudinaire** a. D: kränklich. — E: valetudinary.
- Valvule** s. D: Klappe. — E: valve.
- Vapeur** s. D: Dampf. — E: vapour. — **Vapeurs**: D: hysterische Launen. — E: vapours.
- Variation** s. D: Änderung. — E: variation.
- Varice** s. D: Krampfader. — E: varix.
- Variété** s. D: Abart. — E: variety.
- Variole** s. D: Pocken. — E: smallpox.
- Vasculaire** a. D: Gefäss ., gefässhaltig. — E: vascular.
- Vascularité** s. D: Gefässreichthum. — E: vascularity.
- Végétal** a. D: Pflanzen ., vegetabilisch. — E: vegetable.
- Veine** s. D: Vene, Ader. — E: vein. — **Veineux**: D: venös. — E: venous.
- Vénefice** s. D: Vergiftung. — E: venefice.
- Vénéneux** a. D: giftig. — E: venomous.
- Vénérien** a. D: venerisch. — E: venereal.
- Vénimeux** a. D: giftig. — E: venomous.
- Vénin** s. D: Gift. — E: venom.
- Ventosité** s. D: Blähung. — E: ventosity.
- Ventouse** s. D: Schröpfkopf. — E: cupping glass.
- Ventre** s. D: Bauch. — E: belly. — **Ventral**: D: Bauch — E: ventral.

- Ventricule** s. D: Kämmmer. — E: ventricle.
- Ventrière** s. D: Bauchbinde. — E: belly-band.
- Vénule** s. D: Äderchen. — E: veinlet.
- Ver** s. D: Wurm. — E: worm. — **Ver plat (solitaire)**: D: Bandwurm. — E: tapeworm.
- Verge** s. D: Ruthe. — E: penis.
- Vergetures** s. D: Striemen. — E: stripes, vibices.
- Vermiculaire** a. D: wurmartig. — E: vermicular.
- Vermifuge** s. D: Wurmmittel. — E: vermifuge.
- Vermine** s. D: Ungeziefer. — E: vermin.
- Vermineux** a. D: Wurm — E: verminous.
- Vérole (grande)** s. D: Syphilis. — E: pox. — **Petite vérole**: D: Pocken. — E: smallpox.
- Vérolé, vérolique** = vénérien.
- Verre** - D: Glas. — E: glass.
- Verrue** s. D: Warze. — E: wart. — **Verruqueux**: D: warzig. — E: verrucose.
- Version** s. D: Wendung. -- E: version.
- Vert** a. D: grün. — E: green.
- Vertèbre** s. D: Wirbel. — E: vertebra. — **Vertébral**: D: Wirbel — E: vertebral.
- Vertige** s. D: Schwindel. — E: dizziness.
- Verumontanum** s. D: Samenhügel. — E: verumontanum.
- Vésanie** s. D: Verrücktheit. — E: madness.
- Vésical** a. D: Blasen — E: vesical.
- Vésicant** a. D: blasenziehend. — E: vesicant.
- Vésicatoire** - D: Blasenpflaster. — E: vesicatory.
- Vésicule** s. D: Bläschen. — E: vesicle. — **Vésiculaire**: D: bläschenförmig. — E: vesicular.
- Vessie** s. D: Blase. — E: bladder.
- Vestibule** s. D: Vorhof. — E: vestibule.
- Viable** a. D: lebensfähig. — E: viable.
- Viande** s. D: Fleisch. — E: meat.
- Vibratil** a. D: schwingend, flimmernd. — E: vibratile.
- Vibrer** v. D: schwingen. — E: vibrate.
- Vice** s. D: Fehler. — E: fault.

- Vide** s. a. D: Leere, Vacuum; leer. — E: void, vacuum; empty.
- Vider** v. D: entleeren. — E: empty.
- Vie** s. D: Leben. — E: life.
- Vieillard** s. D: Greis. — E: old man.
- Vif-argent** s. L: hydrargyrum vivum.
- Vigueur** s. D: Kraft. — E: vigour.
- Villeux** a. D: zottig. — E: villous.
- Villosité** s. D: Zotte, Zottigkeit. — E: villostiy.
- Vin** s. D: Wein. — E: wine.
- Vinaigre** s. D: Essig. — E: vinegar.
- Viol, violement** s. D: Nothzucht. — E: rape.
- Virginal** a. D: jungfräulich. — E: virginal.
- Virgule**, bacille en: D: Kommabacillus. — E: comma-bacillus.
- Viril** a. D: männlich. — E: virile.
- Visage** s. D: Antlitz. — E: visage.
- Viscères** s. D: Eingeweide. — E: bowels.
- Visif** a. D: Seh. — E: visual.
- Visqueux** a. D: klebrig, zäh. — E: viscid.
- Vital** a. D: Lebens., lebenswichtig. — E: vital.
- Vitalité** s. D: Lebenskraft. — E: vitality.
- Vitellin** a. D: dotterartig. — E: vitelline.
- Vitré, vitreux** a. D: glasartig. — E: vitreous.
- Vitriol blanc:** L: zincum sulphuricum. — **Vitriol bleu:** L: cuprum sulphuricum. — **Vitriol vert:** L: ferrum sulphuricum. — **Huile de vitriol:** L: acidum sulphuricum.
- Vivification** s. D: Belebung. — E: vivification.
- Vivre** v. D: leben. — E: live.
- Vocal** a. D: Stimm. — E: vocal.
- Voie** s. D: Weg. — E: way.
- Voile** s. D: Segel. — E: velum.
- Voir** v. D: sehen. — E: see.
- Voix** s. D: Stimme. — E: voice.
- Volatile** a. D: flüchtig. — E: volatile.
- Volontaire** a. D: willkürlich, freiwillig. — E: voluntary.

- Vomique** s. D: Lungenabseess. — E: vomica. —
Noix vomique: D: Brechnuss. — E: poison-nut.
Vomir v. D: brechen. — E: vomit.
Vomissement s. D: Erbrechen. — E: vomiting.
Vomitif s. D: Brechmittel. — E: emetic.
Vomiturition s. D: Brechreiz, leichtes Erbrechen.
 E: vomiturition.
Voissure s. D: Wölbung. — E: vaulting.
Voûte s. D: Gewölbe — E: vault.
Vue s. D: Gesicht, Sehen. — E: sight.
Vulnérable a. D: verwundbar. — E: vulnerable.
Vulnéraire a. D: Wunden heilend. — E: vulnerary.
Vultueuse, face: D: rothes Gesicht. — E: florid face.
Vulve s. D: Schamritze. — E: vulva. — **Vulvaire**:
 D: Schamritzen — E: vulvar:

X.

- Xanthopsie** s. D: Gelbsehen. — E: xanthopsy.
Xiphoïde a. D: schwertförmig. — E: xiphoid.
Xiphoïdien a. D: zum Schwertfortsatz gehörig. — E: xiphoid.

Z.

- Zédoaire** s. D: Zittwer. — E: zedoary.
Zinc s. D: Zink. — E: zinc.
Zona ~ D: Gürtelrose. — E: shingles.
Zone s. D: Gürtel, Zone. — E: zone.
Zoosperme s. D: Samenthierchen. — E: zoosperm.
Zygoma s. D: Joehbein. — E: zygoma.
Zymotique a. D: zur Gährung gehörig. — E: zymotie.

I. Anhang.

Die gebräuchlichsten lateinischen Fremdwörter

A.

Abdomen s. D: Bauch. — E: belly. — F: bas-
ventre.

Abortus s. D: Abort. — E: abortion. — F:
avortement.

Absinthium s. D: Wermuth. — F: wormwood. —
F: absinthe.

Acarus s. D: Milbe. — E: mite. — F: mite.

Acetabulum s. D: Pfanne. — E: cotyloid cavity.
— F: cavité cotoïde.

Acetum s. D: Essig. — E: vinegar. — F: vinaigre.

Acidum s. D: Säure. — E: acid. — F: acide.

Aconitum s. D: Eisenhut. — E: monkshood. —
F: aconit.

Adeps s. D: Fett. — E: fat. — F: graisse.

Albumen s. D: Eiweissstoff. — E: albumen. —
F: albumine.

Alopecia s. D: Haarausfall. — E: falling of the
hair. — F: chute des cheveux.

Alterantia s. D: umstimmende Mittel. — E: alte-
ratives. — F: altérants.

Althaea s. D: Eibisch. — E: marshmallow. — F:
guimauve.

Amaurosis s. D: Verlust des Gesichts. — E: loss
of vision. — F: perte de la vue.

- Amblyopia** s. D: Schwachsichtigkeit. — E: weakness of sight. — F: faiblesse de la vue.
- Amygdala** s. D: Mandel. — E: almond. — F: amande; tonsille.
- Amylum** s. D: Stärke. — E: starch. — F: amidon.
- Anasarca** s. D: Hautwassersucht. — E: general dropsey. — F: hydropisie du tissu cellulaire.
- Aneurysma** s. D: Schlagadergeschwulst. — E: dilatation of an artery. — F: dilatation d'une artère.
- Angina** s. D: Bräune. — E: quinsy. — F: esquiancie.
- Angulus** s. D: Winkel. — E: angle. — F: angle.
- Anodynum** s. D: schmerzstillendes Mittel. — E: anodyne. — F: remède anodin.
- Anorexia** s. D: Appetitmangel. — E: want of appetite. — F: inappétence.
- Anosmia** s. D: Verlust des Geruchs. — E: loss of smell. — F: perte de l'odorat.
- Antaphrodisiaca** a. D: Mittel gegen geschlechtliche Erregung. — E: means which extinguish the venereal appetite. — F: remèdes contre l'excitation sexuelle.
- Anthelmintica** s. D: Mittel gegen Würmer. — E: vermifuges. — F: vermisfuges.
- Antidotum** s. D: Gegengift. — E: counter-poison. — F: contre-poison.
- Antiphlogistica** D: entzündungswidrige Mittel. — E: remedies for inflammation. — F: remèdes contre l'inflammation.
- Anuria** s. D: Harnmangel. — E: suppression of the urinary secretion. — F: suppression de la sécrétion urinaire.
- Anus** s. D: After. — E: anus. — F: anus.
- Aphonia** s. D: Stimmlosigkeit. — E: loss of voice. — F: perte de la voix.
- Aphthae** s. D: Schwämmchen. — E: thrush. — F: muguet.

- Apophysis** s. D: Fortsatz. — E: process. — F: apophyse.
- Appendix** s. D: Anhang. — E: appendix. — F: appendice.
- Apyrexia** s. D: Fieberlosigkeit. — E: absence of fever. — F: absence de fièvre.
- Aquaeductus** s. D: Wasserleitung. — E: aqueduct. — F: aqueduc.
- Arcus** s. D: Bogen. — E: arch. — F: arcade.
- Areola** s. D: Hof. — E: areola. — F: aréole.
- Argilla** s. D: Thon. — E: argil. — F: argille.
- Arteria** s. D: Schlagader. — E: artery. — F: artère.
- Arthritis** s. D: Gicht. — E: gout. — F: goutte.
- Ascaris** s. D: Spulwurm. — E: round worm. — F: lombric.
- Ascites** s. D: Bauchwassersucht. — E: abdominal dropsy. — F: hydropisie abdominale.
- Asthma** s. D: Engbrüstigkeit. — E: asthma. — F: asthme.
- Atheroma** s. D: Breigeschwulst. — E: wen. — F: tanne.
- Atonia** s. D: Erschlaffung, Schwäche. — E: weakness. — F: atonie.
- Atresia** s. D: Verschluss. — E: closeness. — F: occlusion.
- Auditorius** a. D: Gehörs. — E: auditory. — F: auditif.
- Axilla** s. D: Achselhöhle. — E: arm-pit. — F: aisselle.
- Axungia** s. D: Schweineschmalz. — E: prepared lard. — F: axonge.

B.

- Bacillus** s. D: Stäbchen. — E: rod. — F: bâtonnet.
- Bechica** s. D: hustenstillende Mittel. — E: medicines for the cough. — F: remèdes contre la toux.

- Belladonna** s. D: Tollkirsche. — E: deadly night-shade. — F: belladomie.
- Benzoë** s. D: Benzoë. — E: benzoin. — F: benjoin.
- Blepharitis** s. D: Entzündung der Augenlider. — E: inflammation of the eye-lids. — F: inflammation des paupières.
- Borborygmus** s. D: Kollern. — E: rumbling. — F: borborygme
- Brachium** s. D: Arm. — E: arm. — F: bras.
- Buccalis** a. D: Backen — E: buccal. — F: buccal.
- Bulimia** s. D: Heissunger. — E: canine appetite. — F: faim canine.
- Bulla** s. D: Blase. — E: bleb. — F: bulle.
- Buphtalmia** s. D: Ochsenauge. — E: buphtalmia. — F: bouphthalmie.
- Butyrum** s. D: Butter. — E: butter. — F: beurre.

C.

- Calcaneus** s. D: Fersenbein. — E: os calcis. — F: calcaneum.
- Callositas** s. D: Schwiele. — E: callosity. — F: callosité.
- Calyx** s. D: Kelch. — E: chalice. — F: calice.
- Camphora** s. D: Kampher. — E: camphor. — F: camphre.
- Cannabis** s. D: Hanf. — E: hemp. — F: chanvre.
- Caput** s. D: Kopf. — E: head. — F: tête.
- Carcinoma** s. D: Krebs. — E: cancer. — F: cancer.
- Cardialgia** s. D: Magenkampf. — E: heartburn. — F: cardialgie.
- Caries** s. D: Knochenfrass. — E: caries. — F: carie.
- Carpus** s. D: Handwurzel. — E: wrist. — F: poignet.
- Cartilago** s. D: Knorpel. — E: cartilage. — F: cartilage.

- Caryophylli** s. D: Nelken. — E: cloves. — F: cloux de girofle.
- Castoreum** s. D: Bibergeil. — E: castoreum. — F: castoréum.
- Catamenia** s. D: monatliche Reinigung. — E: monthly courses. — F: menstrues.
- Cathartica** s. D: abführende Mittel. — E: purgatives. — F: purgatifs.
- Cauda** s. D: Schwanz. — E: tail. — F: queue.
- Cauterium** s. D: Ätzmittel. — E: cautery. — F: cautère.
- Cera** s. D: Wachs. — E: wax. — F: cire.
- Cerebellum** s. D: Kleinhirn. — E: the little brain. — F: cervelet.
- Cerussa** s. D: Bleiweiss. — E: white-lead. — F: céruse.
- Charta sinapisata:** D: Senfpapier. — E: mustard paper. — F: sinapisme.
- Chininum** s. D: Chinin. — E: quinine. — F: quinine.
- Chiragra** s. D: Handgicht. — E: gout in the hand. — F: goutte fixée aux mains.
- Chirurgia** s. D: Chirurgie. — E: surgery. — F: chirurgie.
- Chlorosis** s. D: Bleichsucht. — E: green sickness. — F: chlorose.
- Chorea** s. D: Veitstanz. — E: St. Vitus' dance. — F: maladie de St. Wyt.
- Chylus** s. D: Milchsaft. — E: chyle. — F: chyle.
- Chymus** s. D: Speisebrei. — E: chyme. — F: chyme.
- Cicatrix** s. D: Narbe. — E: scar. — F: cicatrice.
- Cicuta** s. D: Schierling. — E: hemlock. — F: ciguë.
- Cilia** s. D: Wimpern. — E: cilia. — F: cils.
- Cinae, semen** s. D: Wurmsamen. — E: wormseed. — F: semen-contra.
- Cinnamomum** s. D: Zimmt. — E: cinnamon. — F: cannelle.

- Clavicula** s. D: Schlüsselbein. — E: clavicle. — F: clavicule.
- Clavus** s. D: Nagel; Hühnerauge. — E: nail; corn. — F: clou; cor au pied.
- Coagulum** s. D: Gerinnsel. — E: clot. — F: caillot.
- Coccyx** s. D: Steissbein — E: coccyx. — F: coccyx.
- Cochlea** s. D: Schnecke. — E: cochlea. — F: limaçon.
- Colchicum** s. D: Herbstzeitlose. — E: meadow-saffron — F: safran-bâtard.
- Collum** s. D: Hals. — E: neck. — F: cou.
- Colocynthis** s. D: Coloquinthe. — E: colocynth. — F: coloquinte.
- Combustio** s. D: Verbrennung. — E: burning. — F: brûlure.
- Conarium** s. D: Zirbeldrüse. — E: pineal gland. — F: glande pinéale.
- Condyloma** s. D: Feigwarze. — E: fisus. — F: fic.
- Condylus** s. D: Köpfchen. — E: condyle. — F: condyle.
- Conium** s. D: Schierling. — E: hemlock. — F: ciguë.
- Contusio** s. D: Quetschung. — E: crushing. — F: contusion.
- Convolvulus** s. D: Winde. — E: bearwind. — F: liseron.
- Cor** - D: Herz. — E: heart. — F: coeur.
- Corium** s. D: Lederhaut. — E: skin. — F: derme.
- Cornea** s. D: Hornhaut. — E: cornea. — F: cornée.
- Cornu** s. D: Horn. — E: horn. — F: corne.
- Cortex** s. D: Rinde. — E: bark. — F: écorce.
- Coryza** s. D: Schnupfen. — E: nasal catarrh. — F: rhume de cerveau.
- Costa** s. D: Rippe. — E: rib. — F: côte.
- Coxa** s. D: Hüfte. — E: hip. — F: hanche.
- Cranium** s. D: Schäeldach. — E: skull. — F: crâne.

- Crocus** s. D: Saffran. — E: saffron. — F: safran.
- Crus** s. D: Schenkel. — E: thigh. — F: cuisse.
- Crusta pleuritica:** D: Speckhaut. — E: buffy coat.
— F: couenne inflammatoire.
- Cubitus** s. D: Elle. — E: ulna. — F: cubitus.
- Cucullaris** s. D: Kappenmuskel. — E: trapezius. — F: trapèze.
- Cuprum** s. D: Kupfer. — E: copper. — F: cuivre.
- Cutis** s. D: Haut. — E: skin. — F: peau.
- Cynanche** s. D: Bräune. — E: quinsy. — F: esquinancie.
- Cysticercus** s. D: Finne. — E: measles. — F: grains de ladrerie.
- Cystitis** s. D: Blasenentzündung. — E: inflammation of the bladder. — F: inflammation de la vessie.

D.

- Decidua**, membrana: D: hinfällige Haut. — E: deciduous membrane. — F: caduque.
- Decoctum** s. D: Abkochung. — E: decoction. — F: décoction.
- Decussatio** s. D: Kreuzung. — E: crossing. — F: croisement.
- Delirium tremens:** D: Säuferwahnsinn. — E: delirium tremens. — F: délire tremblant.
- Dentitio** s. D: Zähnen. — E: teething. — F: dentition.
- Depressor** s. D: Herabzieher. — E: depressor. — F: abaisseur.
- Derma** s. D: Haut. — E: skin. — F: derme.
- Diabetes** s. D: Zuckerruhr. — E: diabetes. — F: diabète.
- Diaphoretica** s. D: schweissreibende Mittel. — E: sudorifics. — F: sudorifiques.
- Diaphragma** s. D: Zwerchfell. — E: diaphragm. — F: diaphragme.

- Digitalis** s. D: Fingerhut. — E: foxglove. — F: digitale.
- Digitus** s. D: Finger, Zehe. — E: finger, toe. — F: doigt, orteil.
- Discus prolierus**: D: Keimschleibe. — E: prolierous disc. — F: disque proligère.
- Distorsio** s. D: Verstauchung. — E: sprain. — F: entorse.
- Diuretica** s. D: harntreibende Mittel. — E: diureties. — F: diurétiques.
- Dorsum** s. D: Rücken. — E: back. — F: dos.
- Dura mater**: D: harte Hirnhaut. — E: dura mater. — F: dure-mère.
- Dysenteria** s. D: Ruhr. — E: bloody flux. — F: dysenterie.
- Dyspepsia** s. D: Verdauungsbeschwerde. — E: indigestion. — F: indigestion.
- Dysphagia** ... D: Schluckbeschwerde. — E: difficulty of swallowing. — F: difficulté d'avaler.
- Dyspnoea** D: Athemnoth. — E: gasping. — F: anhélation.

E.

- Electuarium** s. D: Latwerge. — E: electuary. — F: électuaire.
- Emplastrum** s. D: Pflaster. — E: plaster. — F: emplâtre.
- Ensiformis** a. D: schwertförmig. — E: ensiform. — F: ensiforme.
- Enterocèle** s. D: Eingeweidebruch. — E: intestinal hernia. — F: hernie intestinale.
- Ephelides** s. D: Sommersprossen. — E: freckles. — F: taches de rousseur.
- Epilepsia** s. D: fallende Sucht. — E: falling sickness. — F: haut-mal.
- Epiphora** s. D: Augenthränen. — E: epiphora. — F: larmoiement

Epiploon s. D: Netz. — E: epiploon. — F: épiploon.

Epulis s. D: Zahnfleischgewächs. — E: tumour of the gum. — F: tumeur des gencives.

Erysipelas s. D: Rose. — E: erysipelas. — F: érysipèle.

Eschara s. D: Brandschorf. — E: eschar. — F: escarre.

Euphorbia s. D: Wolfsmilch. — E: spurge. — F: euphorbe.

Exanthema s. D: Ausschlag. — E: rash. — F: dartre.

Excoriatio s. D: Hautabschürfung. — E: gall. — F: écorchure.

F.

Faba s. D: Bohne. — E: bean. — F: fève.

Facies s. D: Gesicht. — E: face. — F: face.

Faeces s. D: Koth. — E: excrements. — F: gadoue.

Fasciculus s. D: Bündelchen. — E: fascicle. — F: fascicule.

Fauces s. D: Schlund. — E: throat. — F: gosier.

Febris s. D: Fieber. — E: fever. — F: fièvre.

Femur s. D: Oberschenkelbein. — E: the thigh-bone. — F: l'os de la cuisse.

Ferrum s. D: Eisen. — E: iron. — F: fer.

Fibula s. D: Wadenbein. — E: fibula. — F: péroné.

Flores s. D: Blüthen. — E: flowers. — F: fleurs.

Fluor albus: D: weisser Fluss. — E: the whites. — F: pertes blanches.

Foeniculum s. D: Fenchel. — E: fennel. — F: fenouil.

Folia s. D: Blätter. — E: leaves. — F: feuilles.

Forceps s. D: Zange. — E: forceps. — F: forceps.

Fornix s. D: Gewölbe. — E: vault. — F: voûte.

Frons s. D: Stirn. — E: front. — F: front.
Fructus s. D: Frucht. — E: fruit. — F: fruit.
Fungus s. D: Schwamm. — E: fungus. — F: fongus.
Funiculus s. D: Strang. — E: cord. — F: cordon.
Furunculus s. D: Blutgeschwür. — E: furuncle.
— F: suroncle.

G.

Gangraena s. D: Brand. — E: gangrene. — F:
gangrène.
Genitalia s. D: Geschlechtstheile. — E: genitals.
F: parties génitales.
Gentiana s. D: Enzian. — E: gentian. — F:
gentiane.
Genu s. D: Knie. — E: knee. — F: genou.
Genus s. D: Art. — E: kind. — F: genre.
Gibbus s. D: Höcker. — E: boss. — F: bosse.
Gingiva s. D: Zahnfleisch. — E: gum. — F: gencive.
Glandula s. D: Drüse. — E: gland. — F: glande.
Glans s. D: Eichel. — E: glans. — F: gland.
Glycyrrhiza s. D: Lakritze. — E: liquorice. — F:
réglisse.
Gonorrhœa s. D: Tripper. — E: clap. — F:
chande-pisse.
Granati, cortex: D: Granatrinde. — E: pome-
granate-root bark. — F: écorce de grenadier.
Graviditas s. D: Schwangerschaft. — E: pregnancy.
F: grossesse.
Gummi s. D: Gumini. — E: gum. — F: gomme.

H.

Hallux s. D: grosse Zehe. — E: first toe. — F:
premier orteil.
Helleborus s. D: Niesswurz. — E: hellebore. —
F: ellébore.
Hepar s. D: Leber. — E: liver. — F: foie.

- Hernia** s. D: Bruch. — E: rupture. — F: hernie.
Hordeolum s. D: Gerstenkorn. — E: stye. — F: orgeolet.
Humerus s. D: Oberarmbein. — E: the arm-bone. — F: l'os du bras.
Hydrargyrum s. D: Quecksilber. — E: mercury. — F: mercure.
Hydrocephalus s. D: Wasserkopf. — E: water on the brain. — F: hydropisie de l'encéphale.
Hydrophobia s. D: Hundswuth. — E: rage. — F: rage.
Hydrops s. D: Wassersucht. — E: dropsy. — F: hydropisie.
Hyoscyamus s. D: Bilsenkraut. — E: henbane. — F: jusquiame.

I.

- Icterus** s. D: Gelbsucht. — E: jaundice. — F: jaunisse.
Ilia s. D: Weichen. — E: flanks. — F: flancs.
Index s. D: Zeigefinger. — E: fore-finger. — F: index.
Infundibulum s. D: Trichter. — E: funnel. — F: entonnoir.
Inguinalis a. D: Leisten — E: inguinal. — F: inguinal.
Integumentum s. D: Decke. — E: tegument. — F: tégument.
Intermittens, febris: D: Wechselfieber. — E: ague. — F: fièvre intermittente.
Intertrigo s. D: Wundreiben. — E: gall. — F: écorchure.
Intestina s. D: Eingeweide. — E: intestines. — F: intestins.
Ischias s. D: Hüftweh. — E: sciatica. — F: sciatique.
Ischuria s. D: Harnverhaltung. — E: suppression of urine. — F: suppression de l'urine.

J.

- Jecur** s. D: Leber. — E: liver. — F: foie.
Jugulum s. D: Kehle. — E: gorge. — F: gorge.
Juniperus s. D: Wachholder. — E: juniper. —
 F: genévrier.

L.

- Labium** s. D: Lippe. — E: lip. — F: lèvre.
Lac s. D: Milch. — E: milk. — F: lait.
Lacryma s. D: Thräne. — E: tear. — F: larme.
Lactuca s. D: Lattich. — E: lettuce. — F: laitue.
Lenientia s. D: mildernde Mittel. — E: lenitives.
 — F: lénitifs.
Lentigines s. D: Sonnersprossen. — E: freckles.
 F: taches de rousseur.
Lepra s. D: Aussatz. — E: lepra. — F: lèpre.
Levator s. D: Heber. — E: raiser. — F: releveur.
Lien s. D: Milz. — E: spleen. — F: rate.
Ligamentum s. D: Band. — E: ligament. — F:
 ligament.
Limbus s. D: Rand. — E: seam. — F: bord.
Lingua s. D: Zunge. — E: tongue. — F: langue.
Lochia s. D: Wochenfluss. — E: cleansings. —
 F: lochies.
Lumbago s. D: Kreuzweh. — E: rheumatism of
 the loins. — F: douleurs dans la région
 lombaire.
Lupulus s. D: Hopfen. — E: hop. — F: houblon.
Luxatio s. D: Verrenkung. — E: dislocation. —
 F: dislocation.
Lycopodium s. D: Bärlapp. — E: earth-moss. —
 F: pied de loup.
Lyra s. D: Leyer. — E: lyra. — F: lyre.

M.

- Macula** s. D: Fleck. — E: spot. — F: tache.
- Malleolus** s. D: Knöchel. — E: ankle. — F: malléole.
- Mamilla** s. D: Brustwarze. — E: nipple. — F: mamelon.
- Mamma** s. D: Brust. — E: breast. — F: mamelle.
- Manus** s. D: Hand. — E: hand. — F: main.
- Maxilla** s. D: Kiefer. — E: jaw. — F: mâchoire.
- Medulla** s. D: Mark. — E: marrow. — F: moëlle.
- Mel** s. D: Honig. — E: honey. — F: miel.
- Membrum** s. D: Glied. — E: limb. — F: membre.
- Menses** s. D: monatliche Reinigung. — E: monthly courses. — F: menstrues.
- Mitella** s. D: Schärpe. — E: sling. — F: écharpe.
- Mucus** s. D: Schleim. — E: slime. — F: mucus.
- Musculus** s. D: Muskel. — E: muscle. — F: muscle.
- Myopia** s. D: Kurzsichtigkeit. — E: near-sightedness. — F: vue courte.

N.

- Naevus** s. D: Maal. — E: mole. — F: envie.
- Nares** s. D: Nasenöffnung. — E: nostrils. — F: narines.
- Nasalis** a. D: Nasen — E: nasal. — F: nasal.
- Nates** s. D: Gesäss. — E: buttocks. — F: fesses.
- Nausea** s. D: Übelkeit. — E: squeamishness. — F: mal de coeur.
- Nephritis** s. D: Nierenentzündung. — E: inflammation of the kidney. — F: néphrite.
- Nodus** s. D: Knoten. — E: knot. — F: noeud.
- Noma** s. D: Wasserkrebs. — E: noma. — F: nome.
- Nucleus** s. D: Kern. — E: kernel. — F: noyau.
- Nux** s. D: Nuss. — E: nut. — F: noix.

O.

- Obliquus** a. D: schief. — E: oblique. — F: oblique.
- Occiput** s. D: Hinterhaupt. — E: back of the head. — F: occiput.
- Oculus** s. D: Auge. — E: eye. — F: oeil.
- Oedema** s. D: Wassersucht. — E: dropsy. — F: hydropisie.
- Omentum** s. D: Netz. — E: epiploon. — F: épiploon.
- Omphalus** s. D: Nabel. — E: navel. — F: ombrilic.
- Orbita** s. D: Augenhöhle. — E: orbit. — F: orbite.
- Orificio** s. D: Mündung. — E: orifice. — F: orifice.
- Osseus** a. D: knöchern. — E: bony. — F: osseux.
- Ovulum** s. D: Eichen. — E: ovule. — F: ovule.
- Ovum** s. D: Ei. — E: egg. — F: oeuf.
- Ozaena** s. D: Stinknase. — E: ozaena. — F: punaisie.

P

- Palatum** s. D: Gaumen. — E: palate. — F: palais.
- Palma** s. D: Handfläche. — E: palm. — F: paume.
- Palpebra** s. D: Lid. — E: eyelid. — F: paupière.
- Panaritium** s. D: Nagelgeschwür. — E: whitlow. — F: panaris.
- Papaver** s. D: Mohn. — E: poppy. — F: pavot.
- Paracentesis** s. D: Anstechen. — E: tapping. — F: paracentèse.
- Paralysis** s. D: Lähmung. — E: palsy. — F: paralysie.
- Partus** s. D: Geburt. — E: delivery. — F: part.
- Parulis** s. D: Zahnfleischeiterung. — E: gumboil. — F: ulcération des gencives.
- Patella** s. D: Kniescheibe. — E: knee-pan. — F: rotule.
- Pectus** s. D: Brust. — E: chest. — F: poitrine.

- Pelvis** s. D: Becken. — E: pelvis. — F: bassin.
- Pericardium** s. D: Herzbeutel. — E: pericardium. — F: péricarde.
- Perineum** s. D: Damm. — E: perineum. — F: périnée.
- Peritoneum** s. D: Bauchfell. — E: peritoneum. — F: péritoine.
- Pernio** s. D: Frostbeule. — E: chilblain. — F: engelure.
- Pertussis** s. D: Keuchhusten. — E: whooping cough. — F: coqueluche.
- Pes** s. D: Fuss. — E: foot. — F: pied.
- Petrosum, os:** D: Felsenbein. — E: petrous bone. — F: rocher.
- Phalanx** s. D: Fingerglied. — E: phalanx. — F: phalange.
- Pharynx** s. D: Schlund. — E: gorge. — F: gorge.
- Phlegmone** s. D: Zellgewebsentzündung. — E: phlegmon. — F: phlegmon.
- Phthisis** s. D: Schwindsucht. — E: consumption. — F: phthisie.
- Pia mater:** D: weiche Hirnhaut. — E: pia mater. — F: pie-mère.
- Pix** s. D: Theer. — E: tar. — F: goudron.
- Placenta** s. D: Mutterkuchen. — E: placenta. — F: gâteau.
- Planta** s. D: Sohle. — E: sole. — F: plante du pied.
- Pleura** s. D: Brustfell. — E: pleura. — F: plèvre.
- Pleuritis** s. D: Brustfellentzündung. — E: pleurisy. — F: pleurésie.
- Plexus** s. D: Geflecht. — E: network. — F: lacis.
- Plumbum** s. D: Blei. — E: lead. — F: plomb.
- Pneumonia** s. D: Lungenentzündung. — E: pneumonia. — F: pneumonie.
- Pollex** s. D: Daumen. — E: thumb. — F: pouce.
- Praeputium** s. D: Vorhaut. — E: fore-skin. — F: prépuce.

- Processus** s. D: Fortsatz. — E: process. — F: apophyse.
- Pruritus** s. D: Jucken. — E: itching. — F: déman-geaison.
- Pterygium** s. D: Flügelfell. — E: pterygium. — F: ongle.
- Puerpera** D: Wöchnerin. — E: lying-in woman.
F: femme accouchée.
- Pulmo** D: Lunge. — E: lung. — F: poumon.
- Pulvis** D: Pulver. — E: powder. — F: poudre.
- Pus** s. D: Eiter. — E: pus. — F: pus.

R.

- Rabies** s. D: Wuth. — E: rage. — F: rage.
- Radix** s. D: Wurzel. — E: root. — F: racine.
- Ramus** D: Ast. — E: branch. — F: rameau.
- Ranula** s. D: Froschgeschwulst. — E: ranula. — F: grenouillette.
- Receptaculum** s. D: Behälter. — E: receptacle. — F: réceptacle.
- Ren** s. D: Niere. — E: kidney. — F: rein.
- Resina** s. D: Harz. — E: resin. — F: résine.
- Retentio** s. D: Verhaltung. — E: retention. — F: rétention.
- Rhagás** D: Schrunde. — E: crevice. — F: gueule.
- Rhamnus** s. D: Kreuzdorn. — E: buckthorn. — F: nerprun.
- Rheum** s. D: Rhabarber. — E: rhubarb. — F: rhubarbe.
- Risus** s. D: Lachen. — E: laughter. — F: rire.
- Roborantia** s. D: starkende Mittel. — E: roborants. — F: fortifiants.
- Rubus idaeus**: D: Himbeerstrauch. — E: raspberry. — F: framboisier.
- Ructus** D: Auf-stossen. — E: belching. — F: éruption

S.

- Sabina** s. D: Saade. — E: savin. — F: sabine.
- Saccharum** s. D: Zucker. — E: sugar. — F: sucre.
- Sal** s. D: Salz. — E: salt. — F: sel.
- Saliva** s. D: Speichel. — E: spittle. — F: salive.
- Salvia** s. D: Salbei. — E: sage. — F: sauge.
- Sanguis** s. D: Blut. — E: blood. — F: sang.
- Sapo** s. D: Seife. — E: soap. — F: savon.
- Scabies** s. D: Krätze. — E: itch. — F: gale.
- Scammonium** s. D: Purgirwinde. — E: scammony.
— F: scammonée.
- Scapula** s. D: Schulterblatt. — E: omoplate. — F: omoplate.
- Scilla** s. D: Meerzwiebel. — E: squill. — F: scille.
- Scirrhous** s. D: Faserkrebs. — E: scirrhous. — F: squirrhe.
- Scrotum** s. D: Hodensack. — E: scrotum. — F: bourses.
- Semen** s. D: Samen. — E: sced. — F: semence.
- Septum** s. D: Scheidewand. — E: septum. — F: cloison.
- Sinapis** s. D: Senf. — E: mustard. — F: moutarde.
- Singultus** s. D: Schlucken. — E: hiccough. — F: hoquet.
- Solanum** s. D: Nachtschatten. — E: nightshade.
— F: morelle.
- Spasmus** s. D: Krampf. — E: spasm. — F: spasme.
- Sperma** s. D: Same. — E: sperm. — F: sperme.
- Spina** s. D: Dorn; Rückgrat. — E: spine. — F: épine.
- Splen** s. D: Milz. — E: spleen. — F: rate.
- Sputum** s. D: Auswurf. — E: expectoration. — F: crachat.
- Squama** s. D: Schuppe. — E: scale. — F: écaille.

- Stertor** s. D: Schnarchen. — E: snoring. — F: ronflement.
- Stibium** D: Antimon. — E: antimony. — F: antimoine.
- Stimulantia** s. D: Reizmittel. — E: stimulants. — F: stimulants.
- Stramonium** s. D: Stechapfel. — E: thorn-apple. — F: stramoine.
- Stranguria** s. D: Harnzwang. — E: strangury. — F: strangurie.
- Stria** s. D: Streif. — E: stripe. — F: strie.
- Strictura** s. D: Verengerung. — E: narrowing. — F: rétrécissement.
- Subcutaneus** s. D: Unterhaut — E: subcutaneous — F: sous-cutané.
- Succus** D: Saft. — E: juice. — F: jus.
- Sulfur** s. D: Schwefel. — E: sulphur. — F: soufre.
- Suppuratio** s. D: Eiterung. — E: suppuration. — F: suppuration.
- Sura** D: Wade. — E: calf of the leg. — F: mollet.
- Sutura** s. D: Naht. — E: suture. — F: suture.

T

- Taenia** s. D: Bandwurm. — E: tapeworm. — F: ténia.
- Talus** a. D: Ferse. — E: heel. — F: talon.
- Temporalis** a. D: Schläfen — E: temporal. — F: temporal.
- Tenesmus** a. D: Stuhlzwang. — E: tenesmus. — F: ténésme.
- Terebinthina** s. D: Terpentin. — E: turpentine. — F: térébinthine.
- Testes** D: Hoden. — E: testicles. — F: testicules.
- Thorax** D: Brust — E: chest. — F: poitrine.

- Tibia** s. D: Schienbein. — E: shin-bone. — F: tibia.
- Tinctura** s. D: Tinktur. — E: tincture. — F: teinture.
- Tonus** s. D: Tonus. — E: tone. — F: ton.
- Tremor** s. D: Zittern. — E: trembling. — F: tremblement.
- Trifolium** s. D: Klee. — E: trefoil. — F: trèfle.
- Trochlea** s. D: Rolle. — E: trochlea. — F: trochlée.
- Tuberculum** s. D: Knoten, Knollen. — E: tubercle. — F: tubercule.
- Tumor** s. D: Geschwulst. — E: tumour. — F: tumeur.

U.

- Ulcus** s. D: Geschwür. — E: ulcer. — F: ulcère.
- Unguentum** s. D: Salbe. — E: ointment. — F: onguent.
- Unguis** s. D: Nagel. — E: nail. — F: ongle.
- Urticaria** s. D: Nesselfieber. — E: nettle-rash. — F: fièvre ortiéée.
- Uterus** s. D: Gebärmutter. — E: womb. — F: matrice.
- Uvula** s. D: Zäpfchen. — E: uvula. — F: luette.

V

- Vagina** s. D: Scheide. — E: vagina. — F: vagin.
- Valgum**, genu: Bäckerbein. — E: in-knee. — F: genou cagneux.
- Valvula** s. D: Klappe. — E: valve. — F: valvule.
- Varix** s. D: Krampfader. — E: varix. — F: varice.
- Varum**, genu: D: Säbelbein. — E: bow-knee. — F: genou convexe en dehors.
- Vas** s. D: Gefäss. — E: vessel. — F: vaisseau.
- Venter** s. D: Bauch. — E: belly. — F: ventre.

- Vermis** s. D: Wurm. — E: worm. — F: ver.
- Verruca** s. D: Warze. — E: wart. — F: verrue.
- Vertebra** s. D: Wirbel. — E: vertebra. — F: vertèbre
- Vertex** s. D: Scheitel. — E: crown. — F: sommet de la tête.
- Vertigo** s. D: Schwindel. — E: giddiness. — F: vertige.
- Vesica** s. D: Blase. — E: bladder. — F: vessie.
- Vestibulum** s. D: Vorhof. — E: vestibule. — F: vestibule.
- Vibrissae** s. D: Nasenhaare. — E: hairs of the nostrils. — F: poils au nez.
- Virus** s. D: Giftstoff. — E: virus. — F: virus.
- Viscera** s. D: Eingeweide. — E: bowels. — F: entrailles.
- Visus** s. D: Sehen. — E: sight. — F: vue.
- Vita** s. D: Leben. — E: life. — F: vie.
- Vola** s. D: Handteller. — E: palm of the hand. — F: paume de la main.
- Vomitus** s. D: Erbrechen. — E: vomiting. — F: vomissement.

Z.

- Zingiber** D: Ingwer. — E: ginger. — F: gingembre.
- Zoster, herpes** D: Gürtelrose. — E: shingles. — F: zona
-

II. Anhang.

A. Medicinalgewichte.

| Deutschland | England | Frankreich |
|-------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1 Gran = 0,06 gr. | 1 grain = 0,0648 gr. | 1 grain = 0,05 gr. |
| 1 Scrupel = 1,25 gr. | 1 ounce = 28,3495 gr. | 1 scrupule = 1,20 gr. |
| 1 Drachme = 3,75 gr. | 1 pound = 453,5927 gr. | 1 gros = 4,00 gr. |
| 1 Unze = 30,00 gr. | | 1 once = 30,00 gr. |
| | | 1 livre = 500,00 gr. |

Englische Medicinalmaasse.

1 gallon = 4,543 458 Liter,

1 pint = 0,567 932 Liter,

1 fluid ounce = 0,028 379 Liter,

1 fluid drachm = 0,003 550 Liter,

1 minim = 0,000 059 Liter.

B. Die drei Temperaturskalen.

| R. | C. | F. | R. | C. | F. |
|------------------|-----|------------------|------------------|-----|-------------------|
| 0 | 0 | 32 | 30, ₄ | 38 | 100, ₄ |
| 4 | 5 | 41 | 31, ₂ | 39 | 102, ₂ |
| 8 | 10 | 50 | 32, ₀ | 40 | 104, ₀ |
| 12 | 15 | 59 | 32, ₈ | 41 | 105, ₈ |
| 16 | 20 | 68 | 33, ₆ | 42 | 107, ₆ |
| 20 | 25 | 77 | 34, ₄ | 43 | 109, ₄ |
| 20, ₁ | 26 | 78, ₈ | 35, ₂ | 44 | 111, ₂ |
| 21, ₆ | 27 | 80, ₆ | 36, ₀ | 45 | 113, ₀ |
| 22, ₄ | 28 | 82, ₄ | 40, ₀ | 50 | 122, ₀ |
| 23, ₂ | 29 | 84, ₂ | 44, ₀ | 55 | 131, ₀ |
| 24, ₀ | 30 | 86, ₀ | 48, ₀ | 60 | 140, ₀ |
| 24, ₈ | 31 | 87, ₈ | 52, ₀ | 65 | 149, ₀ |
| 25, | 32 | 89, ₆ | 56, ₀ | 70 | 158, ₀ |
| 26, ₄ | 33 | 91, ₄ | 60, ₀ | 75 | 167, ₀ |
| 27, ₂ | 34 | 93, ₂ | 64, ₀ | 80 | 176, ₀ |
| 28, ₀ | 35 | 95, ₀ | 68, ₀ | 85 | 185, ₀ |
| 28, ₈ | 36 | 96, ₈ | 72, ₀ | 90 | 194, ₀ |
| 29, | 37 | 98, ₆ | 76, ₀ | 95 | 203, ₀ |
| 30, ₁ | 37. | 99, ₄ | 80, ₀ | 100 | 212, ₀ |

$$1^{\circ} \text{ C.} = 0,8^{\circ} \text{ R.} = 1,8^{\circ} \text{ F.}$$



In unserem Verlage erschien:

Schemata (42 Blatt)

zum

Einzeichnen von Untersuchungsbefunden
bei

Hautkranken

von

Dr. F. Buzzī,

Assistent der Kgl. Universitätsklinik für Hautkrankheit in Berlin.

— Preis: Mark 1,50. —

Die Schemata stellen 20 Ansichten der Körperoberfläche in 7 Tabellen dar und eignen sich auch sehr für den Gebrauch jeder Klinik und des praktischen Arztes.

Temperaturtabellen

für 3stündige Messungen nach Muster der in der Königl. Charité-Klinik (**Prof. Gerhardt**) in Gebrauch befindlichen.

| | | | | |
|-----|-------|----|------|-------|
| 25 | Stück | zu | 2,— | Mark, |
| 50 | " | " | 3,50 | " |
| 100 | " | " | 6,— | " |
| 500 | " | " | 25,— | " |

Verlag von Boas & Hesse

Berlin N.W., Luisenstrasse 30.

Dr. med. G. Sandmann,

Tafel

des

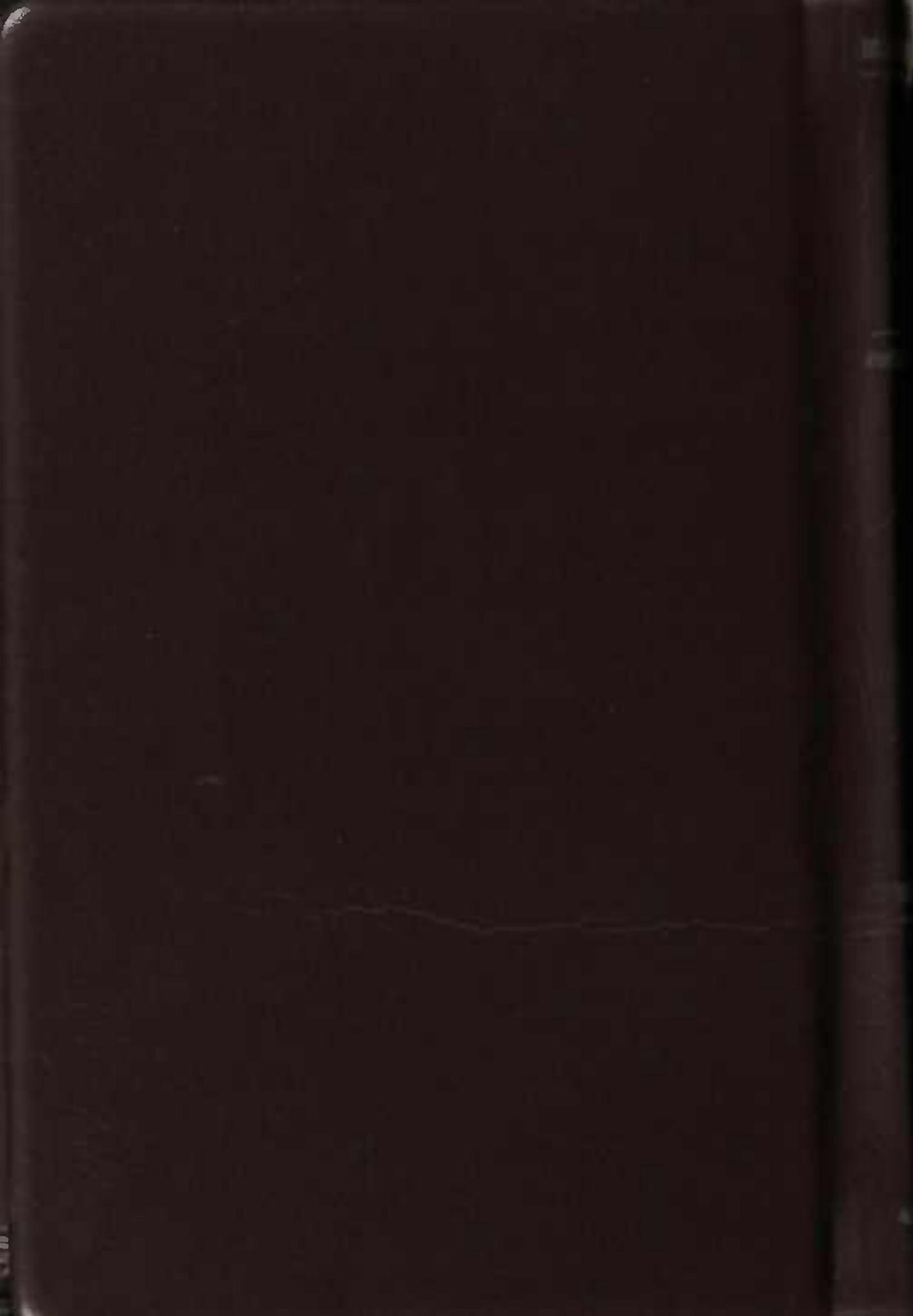
menschlichen Ohres

in Farbendruck (in 15facher Vergrösserung).

Preis: **Mark 9.—**

Diese Tafel, in künstlerischer Weise in achtfachem Farbendruck ausgeführt, giebt ein getreues Bild der inneren Theile des Gehörorgans und eignet sich vermöge ihrer Anschaulichkeit nicht nur für den Ohrenarzt, sondern auch namentlich zu Demonstrationszwecken in anatomischen und physiologischen Instituten und medicinischen Kliniken.

Ed. Freyhoffs Buchdruckerei, Oranienburg.



ORIENTAÇÕES PARA O USO

Esta é uma cópia digital de um documento (ou parte dele) que pertence a um dos acervos que fazem parte da Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP. Trata-se de uma referência a um documento original. Neste sentido, procuramos manter a integridade e a autenticidade da fonte, não realizando alterações no ambiente digital – com exceção de ajustes de cor, contraste e definição.

1. Você apenas deve utilizar esta obra para fins não comerciais. Os livros, textos e imagens que publicamos na Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP são de domínio público, no entanto, é proibido o uso comercial das nossas imagens.

2. Atribuição. Quando utilizar este documento em outro contexto, você deve dar crédito ao autor (ou autores), à Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP e ao acervo original, da forma como aparece na ficha catalográfica (metadados) do repositório digital. Pedimos que você não republique este conteúdo na rede mundial de computadores (internet) sem a nossa expressa autorização.

3. Direitos do autor. No Brasil, os direitos do autor são regulados pela Lei n.º 9.610, de 19 de Fevereiro de 1998. Os direitos do autor estão também respaldados na Convenção de Berna, de 1971. Sabemos das dificuldades existentes para a verificação se uma obra realmente encontra-se em domínio público. Neste sentido, se você acreditar que algum documento publicado na Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP esteja violando direitos autorais de tradução, versão, exibição, reprodução ou quaisquer outros, solicitamos que nos informe imediatamente (dtsibi@usp.br).